

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

## Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

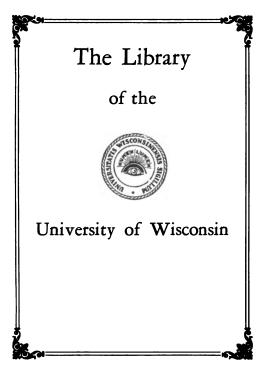
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/











İ

39-2-6

. .

•

.

•

.

.

•

Digitized by Google







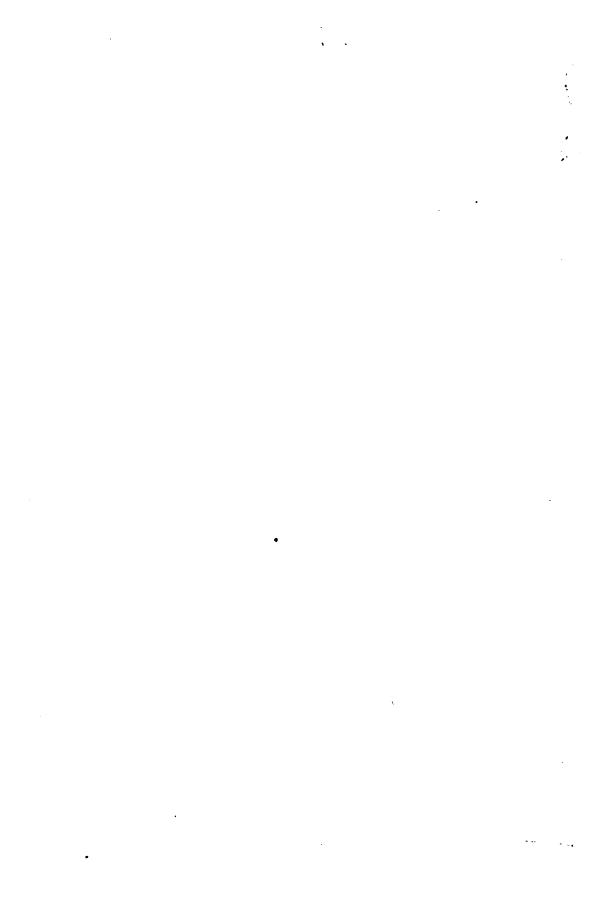
Digitized by Google

•

· · ·

`

.



Digitized by Google

# ЛЪТОПИСЕЦЪ РУССКИЙ

## (МОСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ).

Приготовилъ къ изданію Дъйств. Членъ Орловской Ученой Архивной Коммиссіи

А. Н. Лебедевъ

по рукописи, ему принадлежащей.

М О С К В А. Университетская типографія, Страстной бульварь. 1895.

PRINTED IN RUSSIA



Печатано подъ наблюденіемъ Члена-Соревнователя И. И. Шимко и А. И. Юшкова

Изъ "Чтеній въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ университетѣ", за 1895 г.



# 714626 np

DK 106 +L4

"Видно, что это взято непосредственно изъ самаго источника, что это чуть ли не была Л в топись Московская, т.-е. Московскаго Государства, по государственнымъ источникамъ". (О. Бодянскій въ "Исторіи Россійской" В. Н. Татищева, кн. V, стр. 532).

Издаваемая нынѣ, принадлежацая намъ, рукопись <sup>1</sup>) заключаетъ въ себѣ лѣтописное повѣствованіе только объ одиннадцатилѣтнемъ періодѣ царствованія перваго Московскаго царя Іоанна Грознаго. Текстъ рукописи въ началѣ имѣетъ сходство съ V частью такъ называемаго "Львовскаго Лѣтописца"; затѣмъ соотвѣтствуетъ<sup>2</sup>) листамъ 470—495 "Никоновской Лѣтописи съ рисунками"<sup>3</sup>) и, въ заключеніи, конецъ нашей рукописи представляетъ до сихъ поръ еще совершенно неизвъстный историческій памятникъ.

На основаіни нёкоторыхъ данныхъ можно предполагать, что какъ наша, такъ и извёстная Александро-Невская рукописи составляли части одного цёлаго и, безъ сомнёнія, суть ничто иное, какъ "списокъ съ лицевыхъ лётописей, сохранившій дёленіе текста на тё отрывки, которые служили въ оригиналё подписями къ рисункамъ" ').

Итакъ рукопись наша есть часть цёлаго, т. е. большаго лётописнаго свода <sup>5</sup>), о которомъ О. Бодянскій <sup>6</sup>) въ свое время при изданіи одной Погодинской рукописи (за 5-ю книгу "Исторіи Россійской, В. Н. Татищева"<sup>7</sup>), предполагалъ, что онъ есть "чуть ли не Лётопись Московская, т.-е. Московскаго Государства", ибо "видно, что все", о чемъ въ ней повёствуется, "взято" непосредственно изъ

<sup>1</sup>) Въ листъ, въ бумажномъ переплетъ, писана красивою, очень разборчивою скорописью конца XVII въка, на 323-хъ листахъ. Рукопись нами пріобрътена въ 1893 г. отъ тульскаго помъщика Михаила Владимировича Соймонова (сынъ сенатора Влад. Юрьевича), который ее получилъ по наслъдству отъ своего родного диди Михаила Федоровича Соймонова, извъстнаго основателя Горнаго Училища въ С.-Петербургъ, сенатора и оберъ-бергъ-гауптиана.

<sup>2</sup>) А. Присняков. Царст. книга, ея составъ и происхождение. Спб., стр. 44.

<sup>3</sup>) Савва. Указатель для Обозр. Москов. Патріар. Ризницы и Библіот. N. 1859, стр. 200, б.

) А. Пръсняковъ. Спб. 1893 г., стр. 28.

1 TAUS

Tue 48

<sup>4</sup>) Ibid. 23, 24 п 25. —<sup>6</sup>) Смотри эпиграфъ.

7) Издана въ Москвъ въ 1848 году Общ. Ист. и Древн. Россійскихъ.

источника самаго близкаго къ первому Московскому царю. Вотъ основаніе, почему мы, издавая нашу рукопись, назвали ее Московскою Лётописью".

Относительно настоящаго изданія рукописи слёдуеть зам'єтить: во-первыхь, что ся тексть и правописаніе вполн'є сохранены, но титлы и сокращенія раскрыты; во-вторыхь, въ виду значительнаго сходства первой половины текста рукописи съ печатными текстами Львовскаго Л'єтописца (V ч. <sup>8</sup>) и Татищева (V книга) и, принимая во вниманіе, что списокь, съ котораго Львовъ издаваль (и очень неисправно) своего Л'єтописца, нын'є утраченъ, мы, приготовляя къ изданію рукопись, небезполезнымъ нашли сличить ее построчно съ этими исчатными изданіями. Зам'єтахъ. Въ этихъ случаяхъ буквы Л. и Т. свид'єтельствующихъ м'єстахъ. Въ этихъ случаяхъ буквы Л. и Т.

Въ-треткихъ, все оказавшееся въ нашей рукописи излишнимъ противъ сличавшихся печатныхъ изданій, набрано курсивомъ. Здѣсь должно обратить вниманіе на то, что весь этотъ излишекъ текста, оказавшійся въ нашей рукописи, составился какъ разъ изъ тѣхъ очень интересныхъ приписокъ, которыя были сдѣланы на поляхъ рукописи "Никоновской Лѣтописи съ рисунками" и часть которыхъ варварски была обрѣзана при переплетѣ этой послѣдней.

Недавно эти приписки не безъ успѣха относительно нѣкоторыхъ изъ нихъ старался въ подлинникѣ разобрать и возстановить А. Е. Прѣсняковъ въ своей, здѣсь упоминаемой, работѣ.

Въ-четвертыхъ, цифры на поляхъ страницъ указываютъ на соотвѣтствующія имъ страницы печатнаго Львовскаго Лѣтописца (V ч.).

Въ завлючение не можемъ не высказать своего желания, чтобы вто-нибудь взялъ на себя трудъ сличить изданную нами рукопись съ другими извъстными уже рукописями, ей соотвътствующими, чего мы не имъли возможности сдълать.

Дъйств. чл. Орловской Ученой Архивной Коминссін

## Андрей Лебедевъ.

1894, май.

<sup>6</sup>) "Абтописецъ Руской отъ пришествія Рурика до кончины царя Іоанна Васильевича, издалъ Н. Л. (Львовъ). Спб. 1792 г.", въ 5 частяхъ. Списокъ, съ котораго Николай Александровичъ Львовъ (тайный совътникъ и кавалеръ, директоръ земляныхъ строеній) печаталъ своего "Лътописца", нынъ утраченъ.

20

1



## ЛѢТОПИСЕЦЪ РУСКІЙ.

Продолженіе повѣстей времянныхълѣтъ\*).

**О прітздт Черкасскихъ князей** \*\*). Того (л. 1) же мисяца <sup>1</sup>) притхали ко государю царю и великому князю Черкаские государи князи, Маашукъ<sup>3</sup>) князь, да князь Иванъ Езбозлуковъ, да Танашукъ князь, бити челомъ, чтобы ихъ государь пожаловалъ, вступился в нихъ, а ихъ землями<sup>3</sup>) взялъ к собъ в холопи<sup>4</sup>) Y

О повѣтрія въ Новгородѣ Великомъ и Псковѣ \*\*\*). Люта 7061 году <sup>5</sup>) бысть Божяе наказание в Пскове и в Великомъ Новеграде, селикое поветрње, и, по смъте, в Нове-городе и в пятинахъ умерло поветрѣемъ 500,000 человѣкъ, а наказуя насъ Богъ и приводя спасению <sup>6</sup>). Преставися <sup>7</sup>) (л. 2) владыка Серапионъ, и не стало повѣтреемъ же и дворецкого Василия Машутыкина <sup>8</sup>), и много свещенническаго чина, и приказныхъ люлей.

О поставленія архіепископа въ Новгородъ и Псковъ \*\*\*\*). Того же году, мъсяца ноября, поставленъ бысть Макариемъ митрополитомъ архиепискупъ / Нову-граду \*) и Искову старецъ Ииминъ Черной Андръяновы пустыни. И царь и великиі князь Иванъ Васильевичь всеа Русиі и митрополитъ Макареі вносили мощи всъхъ святыхъ отецъ, да молили <sup>10</sup>) Бога, и, святя воду, отпустили богомолца владыку Пимина в Нов-городъ. И привде владыка в Нов-городъ на Николинъ день и служилъ в Совеі Премудрости Божиі первую объдню на Николинъ день, и от того дни явилъ Богъ милосердие свое: преста повътрие.

Варіанты: <sup>1</sup>) Въ дъто 7061 мъсяца ..., Л.;—<sup>2</sup>) Маатукъ, Т.;—<sup>3</sup>) съ землями Л., Т.;—<sup>4</sup>) а отъ Брымскаго обороцядъ, Л.;—<sup>5</sup>) А въ 61 году и 62 году, Л.;—<sup>6</sup>) ко спасенію, Л.;—<sup>7</sup>) и преставися, Л.;—<sup>8</sup>) Машуткина, Л.;—<sup>9</sup>) Великому Нову-городу, Л.;—<sup>10</sup>) моливъ, Л., Т.

Acces Co. + Stan

\*) Заглавіе въ изданіи лётописи Н. Львова.—\*\*) Этого заголовка въ рукописи иётъ.—\*\*\*) Idem.—\*\*\*) Idem.

1

Digitized by Google

21

1......

Отписка воеводъ изъ Василя \*). Того же лѣта 61, 20<sup>1</sup>) день, писали<sup>2</sup>) ко государю из Василя города воеводы<sup>3</sup>), что на Волге побили гонцовъ, и гостей, и боярскихъ людей<sup>4</sup>) з запасы, луговыя люди, да и горные с ними были.И государь послалъ в Свияжскоі городъ (л. 3) к боярину и воеводе князю Петру Ивановичю Шуйскому с товарыщи, чтобы того в горнихъ людехъ велѣлъ сыскати. И князь Петръ отпустилъ воеводу Бориса Ивановича Салтыкова. И Борисъ приѣхалъ на Цывиль и, сыскалъ того горними жъ людми, что с луговыми воровали; и горние и Борисъ поималъ горнихъ, которые воровали, да иныхъ тутъ повѣшалъ, а иныхъ в городъ в Свиязской привелъ<sup>5</sup>), и всехъ илъ казнили, 74<sup>6</sup>) человѣкиі, а животы ихъ истцомъ поотдавалъ.

Въсти изъ Назани \*\*). Того же иъсяца декабря, въ 25, прислалъ ис Казани бояринъ князь Александръ Борисовичь Горбатой Микиту Казаринова, а сказывалъ, что которые казанцы хотели лихо чинити, Тугаевы дети с товарыщи, и воеводы посылали Камая мурзу да Никиту Казаринова. И они ) на Арской сторонъ, а ) с ними Арские люди, побили (ихг) а досталь, переимавъ 38 человъкъ, в городъ (л. 4). Казань привели, и воеводы ихъ велъли за ихъ измену перевешати. И посылали воеводы на Арскую и на бережную сторону ) ясаковъ брать детей боярскихъ, Алексъя Давыдова, Назара Глъбова, Григория Злобина, Якова Остаева, Ширяя Кобякова, и иныхъ в розные волости. И дъти болрские <sup>10</sup>) ясаки собрали сполна и привезли <sup>11</sup>) к воеводамъ, а на луговую послали же.

Крещеніе Казанскаго царя \*\*\*). Въ 61 лёто, генуария 8, в недёлю, крещенъ бысть Казанской царь Утёмишъ Гирёй Сава <sup>12</sup>) Киръевъ сынъ царевъ, а нарёченно имя ему во святомъ крещениі Александръ царь, а крещенъ у Чюда в <sup>13</sup>) монастырё, а крестилъ его Макарей митрополитъ, а прибомникъ <sup>14</sup>) владыка Сава Крутицкой. И елъ царь новопросвещенныі у <sup>15</sup>) Макария митрополита. И, крестивъ его, митрополитъ привелъ благоверному царю и великому князю Ивану

Варіанты: <sup>1</sup>) декабря въ 20, Л.; —<sup>3</sup>) писалъ, Л.; —<sup>4</sup>) воевода, Л.; —<sup>4</sup>) дётей, Л.; —<sup>6</sup>) да у города перевёшали, Л., Т.; —<sup>6</sup>) 84, Л.; —<sup>7</sup>) отъ нихъ, Л.; —<sup>8</sup>) и, Л.; —<sup>9</sup>) побережную сторону, Л., Т.; —<sup>10</sup>) тё дёти боярскіе, Л.; —<sup>11</sup>) привели, Л.; —<sup>13</sup>) Сафа, Л.; —<sup>13</sup>) въ Чудовё, Л.; —<sup>14</sup>) преемникоиъ былъ, Л.; —<sup>15</sup>) у преосвященнаго, Л.

144

\*) Idem.--\*\*) Idem.--\*\*\*) Idem.

1.7

·- -,



1. 1. 1. 1. 1. 1.

## лътописецъ русвій. 7061 г. январь-февраль.

Васильевичю всеа Руси. Здравствовалз <sup>4</sup>) государь, что сподобиль Богъ нечестиваго царя просветить (л. 5)<sup>4</sup> врещениемъ. И царь благоверныі пожаловаль царя Александра Савагирѣевича, велѣлъ жить у собя в царскомъ своемъ дому и повелѣ его учити грамоте, понеже юну ему сущу, да навыкнетъ страху Божию и научитса закону христьянскому.

Царь Казанскиі приказаль бити челомь митрополиту. Того же мѣсяца послалъ<sup>3</sup>) к митрополиту бити челомь царь Казанской, что полономъ взять в Казани, Едигерь Магметь, чтобы о немъ пожаловалъ, билъ челомъ царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русві, пожаловалъ бы ему государь, животъ далъ, а за его грубость казнити не велѣлъ, и государь бы пожаловалъ, освободилъ ему приступити ко истинному закону християнскому, и велњаз<sup>3</sup>) его крестити, а его истинное желание к верѣ Христове. И митрополитъ посылалъ к нему по много дней со извещаниемъ архимандритовъ и игуменовъ, да<sup>4</sup>) не от нужды ли хочетъ истинствовати закону християнскому; онъ<sup>3</sup>) же с клятвою (л. 6) извещался, что с любовью желаетъ истиннѣ и вѣровати во Христа, а лживаго Магмѣтя и скверныхъ его законовъ проклинаетъ.

Макарей митрополитъ билъ челомъ царю и великому князю. И Макарей митрополитъ царю и великому князю о немъ билъ челомъ, и царь государь его пожаловалъ для веры християнской, и очи свои ему велѣлъ видѣти, и креститися ему позолилз<sup>6</sup>).

О крещениі Казанского царя. Тое же зимы, вевраля 26, в неділю вторую поста, крещень бысть Казанской царь Едигерь Магамють <sup>1</sup>) на Москве на реці, у <sup>3</sup>) тайника, и наречень во святомъ крещениі Семионъ. А на крещениі быль благов рныі царь и великиі князь Иванъ Васильевичь всеа Русиі, и митрополить Макарей, и братья его, князь Юрьи Васильевичь и князь Володимерь Андрієвичь, и владыко Крутецкой, и весь соборь, архимариты, и игумены, и протопопы, и множество боярь. <u>И</u><sup>3</sup>) принялъ его от купели Макарей (л. 7) митрополить всеа Русиі, а священная дляль <sup>10</sup>) отець его духовной, царевъ Семионовъ, Амосъ <sup>11</sup>), протопопъ Николы Гостуньского.

Царь и великиі князь Семиона пожаловалъ. И царь и великиі виязь царя Семиона пожаловалъ, далъ ему дворъ в городе, и учи-

Варіанты: 1) и здравствоваль, Л.;—2) присылаль, Л.;—3) повелёль, Л.;— <u>4) егда, Л.;</u>—5) а онь, Л.;—6) позволиль, Л.;—7) Дягерь Магметь, Л.;—8) оть, Л.;—9) а, Л.;—10) дёйствоваль, Л., дёлаль, Т.;—11) а несь, Л.

" Con and Harry har a grant

3

нилъ у него в боярское место Ивана Петровича Заболоцкого и всемз <sup>1</sup>) чиновниковъ по чину, по государьскому, и учинилъ его не такъ, какъ пленныхъ держатъ, какъ<sup>2</sup>) царя и царского сына, по достоянию<sup>3</sup>).

**О присылкъ ис Казани.** Тое жъ зимы, марта въ 10<sup>4</sup>) день, прислали ис Казани князь Александръ Борисовичъ Горбатой, что изменили луговые люди <sup>5</sup>), ясаковъ ие давали<sup>4</sup>), и ясачниковъ, которые ясаки на луговой збирали, Мисюря Лихорева да Ивана Скуратова, побили, и пришли<sup>5</sup>) на Арское, и соединачились вси содново, и стали на высокой горъ у засеки; и воеводы посылали на нихъ Васку Елизарова, а с нимъ казаковъ, да Ивана Ершова стрелцами<sup>8</sup>); и пришли на засеку и, по гръхомъ, порознилися розными дорогами (л. 8) стрелцы и казаки; и пришли на нихъ Арские люди и луговые, да ихъ побили на голову, и убили полъ 400<sup>9</sup>) стрелцовъ да полъ 500<sup>10</sup>) казаковъ.

О поставлениі города на Меше. И после того Арскихъ людей побережные <sup>14</sup>) и луговые городз <sup>12</sup>) себѣ поставили на Мешѣ рекљ, от Казави отъ города 70 <sup>13</sup>) верстъ, и землею стѣну насыпали, хотяще тутъ отсидѣтися.

Вѣсти изъ Свіянска и болѣзнь государя \*). Тое же зимы, того же мѣсяца вз 20 день, писалъ из Свияжска города бояринъ князь Петръ Ивановичь Шуйской, что приходили на горную сторону Арские люди и луговые, Зензеитъ да Сары<sup>14</sup>) богатырь с товарыщи. И князь Петръ Ивановичь отпущалъ на нихъ воеводу Бориса Ивановича Салтыкова, да с нимъ детей боярскихъ, дъ горнихъ людей всѣхъ, и Борисъ на нихъ пришелъ, а в то время снѣги были великие. Арские люди и луговые пришли со сторонъ нартахъ<sup>15</sup>), да за грѣхъ Бориса побили, и самого Бориса жива взяли, да 36 сыновъ боярскихъ убили, да боярскихъ 8<sup>16</sup>) человѣкъ да (л. 9) 170<sup>17</sup>) человѣкъ горнихъ людей убили, а живыхъ взяли двести человѣкъ. И то пріиде грѣхъ ради нашихъ; и за превозношение паше Богъ милосердие свое показалъ над Казанию; и в насъ явились гор-

Варіанты: <sup>1</sup>) всёхъ, <sup>1</sup>.;—<sup>2</sup>) но какъ, І.;—<sup>3</sup>) по его достоянію, І.:— <sup>4</sup>) 1, І.;—<sup>5</sup>) Казанскіе люди луговые измёнили, І.;—<sup>6</sup>) дали, І.;—<sup>7</sup>) прошли, І.;—<sup>5</sup>) съ стрёльцы, І.;—<sup>1</sup>) 350, Т.;—<sup>10</sup>) 450, Т.;—<sup>11</sup>) и побережный, І.;—<sup>12</sup>) голъ роду, І.;—<sup>13</sup>) 80 версть, І.;—<sup>14</sup>) Сарый, І.;—<sup>15</sup>) на нартахъ, І.;—<sup>16</sup>) 50, Т.;—<sup>7</sup>) 180, І.

\*) ldem.

4

0

Digitized by Google

# льтописець русвій. 7061 г. марть.

дые слова, а не благодарныя '), и учали особъ мудры бысть 2), забывъ еваньгильское слово: хто хощетъ в мире семъ мудръ быти, буй да будетъ. И за многие 3) наше неблагодарение и в то время приидѣ грѣхъ ради нашвяъ, посѣти немощь православнаго нашего царя, и приіде огнь велиі, сирѣчь огневая болезнь, и збысться на насъ евангильское слово: поразисте пастыря, разыдутся овца '). Онъ, государь, добрыі пастырь, егда возмогъ, того у Бога милости просила 5), и насъ добръ хранилъ, и благоразсуднымъ его утвержениемъ всегда сохранены есмя <sup>6</sup>); и на мало время премолче к Богу о пасъ моления простирати и на благое насъ утвержать, и вси злая и скорбная пострадали есмя<sup>1</sup>). Егда же<sup>\*</sup>) не по нашимъ гръхомъ, своимъ (л. 10) праведнымъ судомъ, пе хотя грѣшныхъ смерти, воздвигъ от болезны праведного нашего рачителя, всеа Русиі государя, благочсстивая <sup>9</sup>) она душа, прияюз <sup>10</sup>) от Бога ослабу телеснымъ своимъ болезнемъ, просить же вкупе и душевныхъ облехчениі и на молитву ся к Богу простираетъ; и вся чины, суды и управы земские по Бозе строяше, и в Казань и в ыные области своея державы со утвержениемъ посылаще, а <sup>11</sup>) злыхъ наказывати запрещениемъ <sup>12</sup>) веляще.

Посылна на Вятку Данила Өедорова \*). Тое же весны на Вятку послалъ государь Данила Өедорова сыпа Адашева, а с нимъ детъй боярскихъ, да велѣлъ ему с Вятки с вятчаны и с теми детми боярскими приіти в Каму, и стояти по Каме и по Вятке рѣкѣ, искати <sup>13</sup>) над изменники; а сверху на Волгу государь казаковъ послалъ х <sup>14</sup>) Данилу, а велѣлъ приходити во многие мъста, же <sup>15</sup>) и бысть над изменники. И Данила с вятчаны стоялъ на <sup>16</sup>) (л. 11) Камѣ, и по Вятке, и по Волге, и побивалъ на перевозехъ <sup>17</sup>) многихъ местехъ <sup>18</sup>) казанскихъ и нагайскихъ людей, и <sup>19</sup>) живыхъ в Казань к воеводамъ прислалъ во все лѣто двести сорокъ человѣкъ.

Прибытие гонца отъ Крымскаго хана \*\*). Лъта 7061 приехали к царю в великому князю ис Крыма царя и великого князя татарове служивые, Кадышь Кудимовъ с товарыщи, да Ступинъ человъкъ Ва-

Варіанты: <sup>1</sup>) в неблагодарныя, Т.; -<sup>2</sup>) ученние особъ мудры быте, Л.; -<sup>3</sup>) многое, Л.; -<sup>4</sup>) овцы, Л.; -<sup>5</sup>) тогда ..., просядъ, Л.; -<sup>6</sup>) есмы, Л.; -<sup>7</sup>) пострадалъ есми, Л.; -<sup>6</sup>) егдажъ Богъ, Л.; -<sup>7</sup>) в благочестивая, Л.; -<sup>10</sup>) пріяла, Л.; -<sup>11</sup>) праведныхъ миловать веляще, а здыхъ..., Л., Т.; -<sup>12</sup>) съ запрещеніемъ, Л., за прещеніемъ, Т.; -<sup>13</sup>) и покати, Л.; -<sup>14</sup>) къ, Л.; -<sup>15</sup>) еже, Л.; -<sup>14</sup>) по, Л.; -<sup>17</sup>) перевозъ, Л.; -<sup>16</sup>) во многихъ мъстъхъ, Л.; -<sup>14</sup>) а, Л.

\*) Idem. - \*\*) Idem.

5

ска, а с ними вмѣсте приѣхалъ от Девлѣтъ Кирѣя царя гонецъ его Акинчѣй с товарыщи, одиннатцать человѣкъ. А царь и великиі киязь былъ в те поры в своемъ богомолиі, в Кирилове монастырѣ. А пгисалъ <sup>1</sup>) ко царю и великому князю, отпускаетъ <sup>2</sup>) да и своего посла Шаломансыръ<sup>3</sup>) улана Ступою<sup>4</sup>) вмѣсте ко царю и великому князю посыластъ шертною<sup>5</sup>) грамотою, а царь бы и великиі князь прежнихъ пословъ Магметжаръ мырзу с товарыщи к нему отпустилъ, а с Магометжаръ мырзою (л. 12) прислалъ к нему своего посла.

Кириловской іздь. Того же літа, місяца маня, поехаль царь и великиі князь Иванъ Васпльевичь всеа Русиі, и с своею царицею, и сыпомъ царевичемъ Дмитрѣемъ, и з братомъ княземъ Юрьемъ Васильевичемъ, помолитися по монастыремъ: к Живоначальной Троице, да оттоле в Дмитровъ по монастыремъ, на Пестнушу <sup>6</sup>) к Николе, да тутъ же государь сёль въ суды въ Яхромф реве, да Яхромою въ Дубну, да быль у Пречистые в Медведеве пустыне <sup>1</sup>), да Дубною в Волгу, да быль государь в Колязине монастыръ у Макария чюдотворца, да оттоле на Углече и у Покрова в монастырѣ, да оттоле на усти<sup>8</sup>) Шексны, на Рыбную, да Шексною вверхъ х Кирилу чюдотворцу; да в Кирилове монастырь государь молебная совершиез, учрыдиез братию, да вздилз") в Өерапонтовъ монастырь, и по пустынямъ, а царица великая княгиня была в Кирплове монастыръ; и оттоле царь государь (л. 13) поіде опять Шексною внизъ да и Волгою внизъ на Романовъ и вь Ерославль 10), и вь Ерославле государь быль у чюдотворцовь, да пожхаль в Ростовъ, и былъ у чюдотворцовъ, да в Переславль, к 11) Живоначальной Троице; и прифхаль государь к Москве мфсяца июня '3).

Преставися царевичь князь Димитрей. Того же льта, мѣсяца июня <sup>13</sup>), не стало царевича/Дмитрея в попъзде <sup>14</sup>) Кириловскомъ, назадъ едучи к Москвс, и положили его во Арханьгиле в ногахъ у великого князя Василья Ивановича.

**О отпустѣ Крымского гонца**<sup>15</sup>). И царь и великиі князь приѣхалъ ис Кирилова монастыря, Крымского гонца Акинчѣя с товарыщи къ царю отпустилъ, июня 20<sup>16</sup>) день, а с Анкичѣемъ вмѣсте послалъ къ царю своихъ татаръ служивыхъ, Сенку *Тутаева*<sup>17</sup>) с товарыщи, з

Варіанны: 1) писаль царь,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>2</sup>) что Ступу съ товарвици ко царю и везикому внязю отпускаеть,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>3</sup>) Шагмаиъ сынь,  $\mathbf{J}$ :;—<sup>5</sup>) съ Слупою,  $\mathbf{I}$ :;— <sup>3</sup>) съ шертною,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>6</sup>) Пѣскошу,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>7</sup>) въ пустынѣ,  $\mathbf{I}$  ;—<sup>5</sup>) устьѣ,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>9</sup>) совершилъ, учредняъ братью, да ѣздняъ единъ,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>10</sup>) Ярославль,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>11</sup>) да къ,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>12</sup>) іюдя,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>13</sup>) іюля,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>14</sup>) въ объѣздѣ,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>15</sup>) царя (?),  $\mathbf{T}$ :; <sup>16</sup>) 24,  $\mathbf{I}$ :;—<sup>17</sup>) Тугаева,  $\mathbf{I}$ .

6

грамотою; а в грамоте писаль ко царю, что с царемь дружбы хочеть, и послаль его <sup>1</sup>), а<sup>с</sup> Магмеджарь <sup>2</sup>) мирзою вмъсте посылаеть своего посла Өедора (л. 14) Загрязского.

О после в Крымъ. Пюня 29 отпустилъ царь и великиі князь ко царю в Крымъ посольствомъ Өедора Дмитрѣева сына Загрязского, а с нимъ вмѣсте отпустилъ ко царю прежнихъ пословъ, Магмеджаръ мирзу с товарыщи.

О ереси. Того же лѣта прозябе ересь, и явися шатания в людехъ, в неудобныхъ словесъ 3) о Божестве Царь 4) благочестивый, митрополить 5) Макарви того посысвали, откуду сие зло изливаетца, и сказали царю и митрополиту на Матюшку Сембнова сына Башкина, что онъ с своими советники, з Григориемъ да с Ываномъ Тимое вевыми детми Борисова и с ыными, испражняють владыку нашего Христа, непщують Сына Божия быти, и преславная действа о таинстве, и о литургиі, и о причастиі, и о церкви, и о всёхъ православныхъ в верё крестьянской. И царь и патриархъ велѣли его, изымавъ, истязати о сихъ. Онъ же християна собя исповъда, свры в собъ вражию прелесть, сатанино (л. 15) еретичество, мняше бо безумныі отъ всевидящаго ока укрытися. Повелѣ же его благочестивый царь под полатою у себя въ подклъте держати, дондеже сыщуть о нихъ; и пошелъ государь на Коломну, а его велёль взяти осноовскимь старцомь, Герасиму Леонвову да Филофию Полеву, а велълъ его засматривать <sup>6</sup>) жития. Ему же, единако лукавнующу, христьяна собя исповъдавшу, и не терпя Богъ злу начинания попусти на него гневъ свой, и нача бесноватися злѣ, мучимъ от него, и языкъ свой долу извесившу, и на много время такъ мучимъ, и рычаще <sup>7</sup>) розными гласы, и, по мучениі, злую свою ересь и нача в) исповѣдати. И возвестиша сия митрополиту, и митрополить повель ему писати богохулные свое °) ереси; и на единомысленниковъ своихъ сказалъ дву Борисовыхъ, Григорья и Ивана, и с ыными 10), сказалъ, совътовалъ о злѣ, о 11) злое учение, сказалъ, приняль от литвина<sup>12</sup>) Матюшки оптекаря да Ондрюшки<sup>13</sup>) (л. 16) Хотбева, латыниновъ, да и на старцовъ на заволскихъ 14) говорилъ, что его злобы не хулили и утвержали его в томъ. И царь и велики князь, и

Варіанты: <sup>1</sup>) пословъ его Магметъ Жаръ Мырзу съ товарящи ко царю отпускаетъ Л., съ послонъ его, Т.;—<sup>2</sup>) съ Магметъ Жаръ, Л.;—<sup>3</sup>) словесехъ, Л.;—<sup>4</sup>) и царь, Л.;—<sup>5</sup>) и митрополятъ, Л.;—<sup>6</sup>) разсматривати, Л.;—<sup>7</sup>) тамъ мучимъ и крычаше, Л.;—<sup>6</sup>) начатъ, Л.;—<sup>9</sup>) свои, Л.;—<sup>10</sup>) съ сынами, Л.;—<sup>11</sup>) и, Л., á, Т.;—<sup>12</sup>) литвы, Д.;—<sup>13</sup>) Ильюшки, Л., Кидръяшки, Т.;—<sup>14</sup>) за волскихъ, Л., заволжскихъ, Т.

n

митрополить, того ссыскавь, и Артемей, бывши игумень Тронцкиі, и Перевръ малой, "Сасашахз '), и сыскали про нихъ и от ихъ устъ слышали <sup>2</sup>), что всѣхъ чюдотворцовъ, вѣрующихъ во Христа и чюдеса творящихъ, похулили и правила всю ) и церковные соборы басни вытняли, и осудиша ихъ неизходнымъ быти, да не стютъ злобы своея роду человѣческому, и утвердиша истинныі законъ хрестиянскиі, изъясня святымъ Евангелиемъ, и Апостоломъ, и правилы святыхъ апостолъ, а прелесть ихъ посрамища. И в которое время у митрополита истязалися с Перепромъ о чюдотворцехъ, яже 4) глаголютъ святого Николу проста мужа, и в то время Никола Гостуньский чюдотворецъ в храме своемъ у своего образа простилъ сына боярского разслаблена (л. 17) руками и ногами, тулянина Григорья Сухотина: на молебне в единъ часъ здравъ сталъ, яко же ничъмъ вредимъ. И приіде протопопъ Никольской Амосъ, и того Григорья прощенного привсли 5) к митрополиту на соборъ, и уведавъ всль 6) от самаго прощена<sup>10</sup> чюдо забыещеся 7) Богомъ и его угодникомъ, и прославита Бога истиннаго Христа нашего и угодника его Николу, иже не оставляеть рабъ своихъ, уповающихъ на Бога, и богохулныхъ ерѣтиковъ злѣ посрамиша.

**О присылке из Литвы.** Того же лѣта прислали из Литвы цанъ Навелъ, бискупъ Виленской, да панъ Янт Миколаевичъ Родивиловъ, да Николаи Николаевичъ Родивиловъ же к митрополиту и к бояромъ царя государя и великого князя, ко князю Ивану Михайловичу Шуйскому да к Данилу Романовичю Юрьева, Ганка<sup>8</sup>) з грамотою, а писалъ<sup>6</sup>, чтобы митрополить и бояре били челомъ царю государю и великому князю, чтобы (л. 18) похотелъ съ ихъ государемъ королемъ добраго согласия и вѣчнаго миру. И бояре к царю государю грамоту носили, и приказалъ<sup>10</sup>) имъ государь послать сына боярского *да* своего человѣка, а к пимъ противъ отписать, что государь хочетъ с королемъ добраго пожития и вѣчнаго миру и<sup>11</sup>), за что у нихъ нелюбие движетца, то государь велѣлъ к паномъ отписать. И бояре князь Иванъ Михайловичь и Данило Романовичь послали к паномъ *Никиту Су*щаго<sup>12</sup>) з грамотою и с опасною ва пословъ.

Притадъ Никитинъ из Литвы Сущевыхъ Марта 28 приталъ Никита Сущовъ из Литвы, а привезъ от пановъ в бояромъ грамоту, а

Варіанты: <sup>1</sup>) н Сава Шихь, Л.; -<sup>3</sup>) слыша, Л.; -<sup>3</sup>) всёхъ, Л.; -<sup>4</sup>) иже, Л., еже, Т.; -<sup>5</sup>) привелъ, Л.; -<sup>6</sup>) все, Л.; -<sup>7</sup>) збывшееся, Л.; -<sup>8</sup>) человёка своего Ганька, Л.; -<sup>9</sup>) писали, Л.; -<sup>10</sup>) праказывалъ, Л.; -<sup>11</sup>) а, Л.; -<sup>12</sup>) Макиту Сущова, Л.



писали, что пословъ король пришлетъ к Петрову дни, а кого имяпемъ, с темъ король гонца пришлетъ.

Приѣхалъ гонецъ от нороля. Того же лѣта, мѣсяца апреля, приѣхалъ гонецъ отъ короля к царю великому князю Андрѣй Станиславовъ з грамотою, а писалъ король, что отпустилъ пословъ свонжъ ко царю великому (19) князю пана Станислава да Воина, Полоцкого воеводу, с товарыщи, а будетъ к Москве по Петрове дни.

**О въстехъ и государю ис Крыму.** Того же лѣта, июля 6, пришли вести к государю ис Крыму, что царь Крымской хочеть быть на его укранны. И государь по темъ вестямъ пошелъ на Коломну, а в Серпуховъ отпустилъ внязя Владимера Андрѣсвича да воеводъ своихъ князя Семена Ивановича Микулинского с товарыщи, а в Колугу царя Дербыша Алѣя Астраханского, да боярина и вбеводу князя Ивана Федоровича Мстиславского, и иныхъ воеводъ. А со царемъ и великимъ княземъ были царь Семионъ Казанской, да бояре и воеводы по полкомъ по росписи, да Черкаские князи Магаушко<sup>1</sup>) з братьею и с людми, да изъ Городва царь Шигалѣй, да из Юрьева царевичь Астороханскиі Кайбула Ахкубековъ<sup>2</sup>), да из Колуги царь государь велѣлъ у собя быти Дербышу Ально царю Азстороханскому.

О присылке изо Мценска сь языки. И во августе прислалъ изо Мченска князь Петръ княжъ Ивановъ сынъ Горенского съ языки <sup>3</sup>) (20) пятъ татариновъ крымскихъ: приходили на Мценьские украины пятьдесятъ человѣкъ крымскихъ, и князь Петръ ихъ побилъ на голову, и тѣ языки сказывали, чго Крымской царь ходилъ на <sup>4</sup>) черкасы, а на цареву и великого князя украину не пошелъ. И государь пошелъ в Москве, а царей и царевичевъ отпустилъ по вотчинамъ, а Черкаскихъ князей отпустилъ, по ихъ челобитью, в Черкасы. И крестъ государю целовали на томъ, что имъ со всею землею Черкаскою служити государю до своего живота: куды ихъ государь пошлетъ на службу, туды имъ ходити. 11 послалъ государь с нчми в Черкасы Ондрѣя Щепотева<sup>5</sup>) правды ихъ видѣти. А пришелъ царь и великій князь с Коломны к Москве августа от 18 денъ, в пятокъ.

О поставлениі города в Шатцкихъ в воротехъ. Того же году поставленъ бысть в Мещере городъ в Шатцкихъ воротехъ на Шате на ръкъ, а воеводы были на бережениі с людми князь Дмитрей (21) Семеновичь Шастуновъ да Степанъ Сидоровъ, а ставилъ его Борисъ Ивановъ сынъ Сукинъ.

Варіанты: 1) Мага Упукъ, І.;—2) Бубековъ, І.;—3) Васніьєвъ сынъ Горенского съ языки пяти, рукопись № 2; –4) хочетъ на, І.;—5) Щепетова, І. льтописець руский. 7061 г. августь -- 7062 г. сентяврь.

19 Junt in

О послѣхъ Литовскихъ. Того жъ лѣта, августа, пришли послы к царю и великому князю от Жигимонта Августа короля Полского панъ Станиславъ Станиславовичъ, Довойнд <sup>4</sup>), воевода Полотцкой, да нанъ Оставъ<sup>2</sup>) Володинъ<sup>3</sup>), да писарь Петръ Семешка, о вѣчномъ миру и вѣчнаго миру не здѣлали, а, за прозбами пословъ, царь и великиі князъ взялъ с королемъ перемирье на два года, от лъта 7062, от Благовъщениева дни, до лъта 7064, до Благовъщен иеваже дни <sup>\*</sup>). И пословъ королевыхъ х королю отпустилъ, а своихъ пословъ сказалъ<sup>4</sup>) к королю боярина Василъя Михайловича Юрьева, да казначѣя Федора Ивановича Сукина, да дъяка Ишука Бухарина, доковчати перемирия.

О притзде татаръ ис Крыму. лъта 7062, сентября. Притхали ис Крыму от царя и великого князя татаровя Сенка Тутаевъ с товарыци да путимлеиз Ромашко Лукъяновъ 5), что взятъ былъ 6) с Мяхкимъ з Битяговскимъ (22), да с ними же вмъсте притхалъ царевъ гонецъ Талышманъ Аталышь 7) с товарыщи. И сказывалъ Сенка, что царь Ступу, и Мяхково Битяговского, и детей боярскихъ, путьмльцовъ отпустилъ, а с ними вмъсте послалъ ко царю и великому княвю своего посла Шагманъ Сырь Улана с товарыщи, и они с послы тхали вмъсте до Думчего Кургана и от Думчего Кургана попхали \*) напередъ, а Ступа и \*) послы будута <sup>10</sup>) к Путивлю часа того.

О отпущениі вооводъ в Казань. Сентября (того же лѣта 7062) отпустилъ государь воеводъ своихъ в Казань на Арскихъ измѣнниковъ, в Болшемъ полку боярина и воеводу князя Семена Ивановича Микулинскаго да боярина Петра Васильевича Морозова, в Передовомъ полку боярина Ивана Васильевича Шереметева да околничево и *оружсничего* <sup>1</sup>) Лва Ондрѣевича Салтыкова, а в Сторожевомъ полку воеводу князя Ондрѣя Михайловича Курпского да Михаила Волынского Вороного. А велѣлъ имъ государь (23) итъти по первому пути. И пошли из Нижнева Нова-города с Николина дни.

О отпущениі пословъ х королю. Того же лёта отпустиль государь царь и веливиі внязь пословъ своихъ х воролю, боярина Василья

Варіанты: <sup>1</sup>) Вовичъ, да Воинъ, **Л**.;—<sup>2</sup>) Остапъ, **Л**., Оставъ, Т.;—<sup>3</sup>) <sup>1</sup>// Воловичь, Т.;—<sup>4</sup>) посладъ, **Т**.;—<sup>5</sup>) путивлецъ Ромашъ Коки Яковъ, **Л**.;—<sup>6</sup>) <sup>7</sup>/<sub>7</sub> бысть, рукопись № 1;—<sup>7</sup>) Талышиавъ Алпалывъ, рукопись № 2, Алпалывъ, **Л**.;— <sup>8</sup>) поблали вийстй, **Л**.;—<sup>9</sup>) Стойпан, **Л**.;—<sup>10</sup>) будучи, Т. и рукопись № 1;— <sup>11</sup>) оружейничего, рукопись № 2 и Т.

> \*) Примњчание. Въ издании Н. Львова вићето напечатаниаго курсивоиъ читается: "отъ лъта 7064 до Благовъщениева иъ дин".

10

## льтописецъ руский. 7062 г., октябрь-ноябрь.

the second

Михайловича Юрьева, да казначѣя Осдора Ивановича Сукина, да дияка Ишука Бухарина, докончати перемирья. Они же были у короля, и перемирия докончали, и короля х присяге на перемирныхъ грамотахъ привели, и пришли того жъ году.

Царь и великиі князь царя Семиона пожаловаль, жениль сорбатич Того жъ году, ноября въ 5 день, пожаловаль царь и великиі князь Иванъ Васиьевичь всеа Русиі царя Семиона Казанского, жениль, а далъ за него Ондржеву дочь Кутузова Марию; а жениль его государь на своемъ дворѣ; а вѣнчалися у Благовѣщения на царскомъ дворѣ. Соста часто

О послѣхъ ко государю из Нагаи. Того же лѣта, октября, пришли во государю послы из Нагаи от Смаилъ мырзы и ото иныхъ мырзъ, Темиръ с товарыщи, а били ') челомъ от Смаилъ мыръзы и от иныхъ мыръзъ, чтобы (24) ихъ государь царь и великиі князь пожаловалъ, оборонилъ от Емгурчея царя Азстороханского, отпустилъ бы на Азсторохань Дербыша царя Астороханского, да рать свою послалъ, и посадилъ бы на ней Дербыша царя, а Исмаилъ и с ыными мырзами его царево дёло учнуть дёлати, какъ имъ госуdapi<sup>2</sup>) и великій князь велить. И царь и великиі князь веліть околничему своему Олевстью Өедоровичю Одашеву и дьяку Ивану Михайлову выпросити Измаилевыхъ пословъ, что ихъ хотение, и велёлъ с ними призоворити з), какъ ся тому дёлу дёлати. И, по государеву и по цареву велёнию и по приговору, окольничей Олексви и дьякъ Иванъ приговорили на то, что государю царю и великому князю послати Дербыша царя на Асторохань да воеводъ своихъ в судёхъ Волгою многихъ в с нарядомъ и Смаилу быти полемъ или ') детей и племяниковъ своихъ прислати ко Асторохани; и, нѣчто, дасть Богь, возмуть Астороханской юрть, и царевымь и великого (25) князя воеводамъ посадить на Асторохань царя Дербыша, а Исмаилу сына или племянника, а Исмаилю же в то время к нему 5), какъ возможно, приити на брата своего на Исупа князя воиною за то, что онъ царю и великому князю не прямить, пословъ царя и великого кпязя безчествуеть, и в то время посланово Сюидюка 6) Тулу Супова скована у себя держита '); и на всѣхъ недруговъ царя и великого князя Изманль мурза з детми и с племянникъ заодинъ быти: куды его царь и великиі князь пошлеть, туды ему ходити. И царь и великиі внязь, положа упование на всемогущего Бога, почалъ совѣтовати с боя-

Варіанты: 1) билъ, Л.;-2) царь, Л.;-2) говорити, Л.;-4) да, Л.;-5) и вля ему, Л.;-6) Сююндука (Книга Степенная, ч. 1, стр. 254);-7) чтобы посла Рускаго ему у себя держать, Л.

11

Clute win ~

a lle

ры '), какъ ему промышляти над Емгурчеемъ царемъ Астороханскимъ за свою обиду: на чемъ посылало<sup>2</sup>) пословъ своихъ Ншихима<sup>3</sup>) князя бити челомъ, в томъ во всемъ изменилъ и царева великого внязя посла Савастиана ограбилъ. И воспоминая царь и великиі князь древнее свое отечество (26), яже <sup>4</sup>) преже бывый <sup>5</sup>) его родитель, свято по. чившій великиі князь Владимеръ, просветивый Рускую землю святымъ врещениемъ, раздѣляя области на части дѣтемъ своимъ, и my ) Асторохань-тогда именовалася Тмуторакань-и даль еб сыну своему Мстиславу; в ней же храмъ Пречистые сотворенъ былъ. И мноуче государи християнские от Владимера, преже почившиі сродники цари и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі, тёми мёсты обладали, да, Богу попущающу, гръхъ ради христианскихъ, и не за исправление закона Христова, и многихъ межуусобныхъ браней Рускихъ государей, обладапа бывши<sup>1</sup>) нечестивыми цари Ординскими, иже именовалася Большая Орда. И много лёть цари нечестивые в той Ордѣ водворялися, п многие беды и крови православные государи от нихъ пострадали и мученически венчашася <sup>8</sup>), в нихъ же и блаженый князь великиі Михаило Черниговский и боляринъ его (27) Феодоръ и прочие государи злѣ пострадали и до блаженаго великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі діда, благовірнаго царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі. Темъ блаженнымъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русні в начале свободила ") Богъ християнство от работы безсерменския 10), и та Болшая Орда има порупилася, и почали тѣ цари Ординские жити во Азсторохани, а Большая Орда опустёла, а мёсто ся во области, близъ города Асторохани, два днища по Волге вверхъ, имянуетса Сараи Большие. И царь и великиі князь, уповая на всемогущаго Бога и великие Его щедроты и на Пречистую Его Богоматерь и великихъ чюдотворцовъ молитву, и за свою обиду и срамоту, яже царь Ямгурчей объты свои измѣпилъ и посла ограбилъ, и по Нагайскихъ 11) мурзъ челобитью "Sec. et ... умыслилъ послать рать свою на Асторахань.

Царь и великиї князь послалъ Дербыша царя на Асторахань. И царь и великиї князь послалъ Дербыша царя на Азсторахань, а с нимъ послалъ воеводъ своихъ кпязя (28) Юрья Ивановича Пронскаго Шемякина с товарыщи, а велёлъ ему итти на три полки. Въ

Варіанты: <sup>1</sup>) з боляры, рукопись № 1;—<sup>2</sup>) присылаль, Л.;—<sup>3</sup>) Ишима, Л. п рукопись № 1;—<sup>4</sup>) еже, Л.;—<sup>5</sup>) живы, рукопись № 1;—<sup>6</sup>) та, Л.;—<sup>2</sup>) бывшнин и, Л.;—<sup>8</sup>) вѣпчались, рукопись № 2;—<sup>9</sup>) сподобиль, Л.;—<sup>10</sup>) босурылнскія, Л.;—<sup>11</sup>) помпя, Л. по с



Болшемъ полку князь Юрей Ивановичь Пронской да Михайло Петровичь Головинъ; а в Передовомъ полку постеленчей Игнатей Михайловичъ Вешняковъ да Ширяй Кобяковъ <sup>1</sup>); в Сторожевомъ полку Сгефанъ Григорьевъ сынъ Сидоровъ да князь Ондръй Булгакъ Борятинской; а с ними дворяна<sup>4</sup> <sup>2</sup>) царского двора и дети боярские из розныхъ городовъ выборомъ да стрелцовъ и казаковъ; да со княземъ Юрьемъ же велѣлъ быти с вятчаны князю Александру Ивановичю Вяземскому. А велѣлъ государь князю Юрью с товарыщи итти, какъ ледъ вскроетца.

**О отпускѣ к Измалу мурзѣ.** Того же году, в марте, отпустилъ государь в Нагаи к Исмаилю мурзѣ и ко всѣмъ мурзамъ пословъ ихъ, а своего посла ко Исмаилю послалъ Микулу Бровцына и о всякихъ дѣлехъ своихъ приказалъ с *Никулою*<sup>3</sup>), какъ ему дѣлати, на чемъ царь и великиї князь приговорилъ.

Поставленъ владыка на Крутицу. Того же (29) мѣсяца, са 11 день, в недѣлю пятую ссятого поста, поставленъ бысть владыка па Крутицу архимандритъ Нифонть от Спаса от Нового.

Ступа да Мяхной приѣхали и Москве. Того же году, октября въ 4 день, Ступа да Мяхкой Битяговской к Москвё приѣхали, а Крымские послы Шагманъ Сыръ уланъ с товарыщи к Москве приѣхали октября ез 13 денъ; а гопцовъ и людей всѣхъ с Крымскими послы 53 человѣка. А привезъ Крымской посолъ ко царю и великому князю от царя шертную грамоту, а царемъ царя и великого князя в той грамоте не писалъ, писалъ великимъ княземъ, а '), опричь имяни, писалъ всю грамоту по царя и великого князя хотѣпию и о послѣ царя и великого князя написалъ имянно: учинитца ему какова нечесть в Крыме от кого нибудь, и царю и великому князю потому же учинити над его посломъ.

О побъжаніи в Литву ннязя Никиты Лобанова сына Ростовского. Того же году, в ыюле, побежалъ было<sup>5</sup>) в Литву князь Никита князь Семеновъ сынъ Лобановъ-Ростовской, и понмали (30) его в Торопце дѣти боярские и привели ко царю и великому князю. И царь и великиі князь велѣлъ его выпросить <sup>6</sup>), от чего побежалъ. И князь Никита сказалъ, что его отпустилъ в Литву бояринъ князь Семенъ Ростовской х королю<sup>7</sup>) сказати про себя, что онъ х королю идетъ, а с нимъ братия<sup>8</sup>) его и племянняки, а напередъ того послалъ х королю князь Семенъ человѣка своего Бакшѣя опасной просити. И

Варіанты: ') Бобяковъ, Л.;—<sup>2</sup>) бояре, Л.;—<sup>3</sup>) Микулою, рукопись № 1 /···· н Т.;—<sup>4</sup>) и, Л.;—<sup>5</sup>) въ рукописи № 2;—<sup>4</sup>) выспросить, Л.;—<sup>7</sup>) также у Татищева;—<sup>5</sup>) братъ, Л.

U.J.

Here

царь в великиі князь велѣлъ князя Семена поимати и выпросити 1) его. И князь Семень сказаль, что хотьль бъжать от убожества и молоумъства, понеже скудота у него была разума к всякимъ добрымъ деломъ туне и в пустошь<sup>1</sup>) иззедающи<sup>3</sup>) царьское жалованье и домашняя своя; да и от того, скизываеть, почаль досадовати, будто государь его и родъ его посылаль не по ихъ отечеству со многими с тьми, которые меньше ихъ. А то все говорить, хотя государю изменять, а государь его посылаль все по его достоинству и родь его, с књиз има призоже быть; да они изнеиствовались злобою ). И царь а великиі князь вельль людей его поимати, которыхь сказаль в думе<sup>5</sup>) / у себя. И челов'явъ его Семенка <sup>6</sup>) свазаль на него, что онъ с послы с Литовскими ссылался, с Довоиномо ) с товарыщи, человъкомъ (31) своимъ Бакшъемъ, и самъ с нимъ дважды видълся, и правдою с ними увърился, и думу <sup>в</sup>) царя и великого князя посломъ приказывалъ, чтобы они с царемъ и великимъ княземъ не мирилися, а царство доскудало, а Казани царю и великому князю не здержать, ужжо еть покинеть; и за тёмъ послы в'ечнаго миру не зд'Елали; и многіе поносительные слова про царя и государя великого князя имъ приказываль, что ихг вспохь государь не жалуеть, великихь родовь безчестить, а приближасть к себь молодыхь людей, а нась ими теснить, да и тымь нась истесниль, что женился, у боярина своего дочерь взяль, понель рабу свою, и нами какь служити своей сестры; иные поносителныя слова говориль и приказываль, какъ его самъ добра ненавидецъ сатана уязви, и человъка своего Бакшъя х королю послалъ, а писалъ с нимъ хулу и укоризну на государя и на всю землю. И князь Семень и самъ сказаль, что все то от малоумства <sup>9</sup>) говориять и думу царя и великого князя х королю с послы его приказаль; а с нимъ вхати хотвли князь Ондръй Катыревъ-Ростов кой и иные такие же полоумы, Ростовские князи Лобановы и Приімковы, и иные клятвопреступцики; а в думе у него в злой и в приказе были два его человѣка Бакшѣй да Семенка, тѣми и с послы ссылался, а гѣ того, сказывають, невѣдали, только бежати хотѣли. И царь и великиі князь, видя его такую злую измьну, послаль боярь своихъ князя Ивана Өедоровича Мстиславского, Ивана Висильевича Шерсметева Болшого, Михаила Яковлевича Морозова, князя Дмитрея

Варіанты: <sup>1</sup>) выспросити, **Л**);—<sup>2</sup>) въ пустощь, покинувъ царское жалованье..., **Л**.;—<sup>3</sup>) незпающи, Т.;—<sup>4</sup>) рукопись № 2;—<sup>5</sup>) дочу, рукопись № 1 в Т.;—<sup>6</sup>) Семена, **Л**.;—<sup>7</sup>) Дювонномъ, **Л**.;—<sup>8</sup>) дому, рукопись № 1;—<sup>9</sup>) отъ полоумства, **Л**.

14

RI



Ивановича Курлятева, князя Дмитрея Өедоровича Палецкого, околничего Алексия Өедоровича Адашева, постелнично Игнатья Вешнякова, да бояръ же Данала Романовича, Василия Михайловича Юрьсвыхъ, казначъя Микиту Өуникову, дъяка Ивана Михайлова, а всльль его роспросити, а доведетиа, и пыткою пытати. Князь Семенъ сказалъ, что у него мысль почалась потому: какъ государь недомогаль, и мы вст думали о томь, что только государя нестанетъ, какъ намъ быти, а ко мнъ на подворье припъзживалъ ото княшни ото Өросиниі и ото князя Володимера Ондръевича, чтобы я поъхаль ко князю Володимеру служити да и людей перезываль; да и со многимя есмя думали бояре, только намъ служити царевичю Дмитрею, ино намз владъти Захарьинымъ, ино лутчи служити князю Володимеру Ондръевичю; а были въ той думе многие бояре, и князь Петръ Щенятевъ, и князь Иванъ Турунтай Пронской, и Куракины родомз, и князь Дмитрей Немой, князь Семенз Микулинской, и князь Петръ Серебряной, и иные многие бояре, и дъти боярские, и княжата, и дворяня с нами в той думе были; и какъ Бого государя помиловало, облегчение ему дало, и мы межо себя почали новорити, чтобы то дъло укрыть; а на подворъе ко мны припьзживаль и Семень Морозовь; а (со) страху с того времяни учали мыслити в Литву; и что на меня мон люди сказывали, все такъ было. И царь и великий князь говорилъ з бояры, по его деломъ (32) и по его словомъ, осудилъ его казнити смертию и на нозоръ послалъ и с товарыщи. И митрополитъ Макарей и со владыками и архимандриты и отпросилъ его от смертныя казни. И послалъ его на Бело-озеро в тюрму, а людей его велёль роспустити. И от того времяни бысть вражда промежь государя и людей.

**О приезде от воеводъ Назария Глѣбова**. Того же лѣта, өевраля, в чистой понедѣлникъ, приѣхалъ ко царю государю отъ восводъ, от князя Семена Ивановича Микулского') с товарыщи, Назарей Семеновъ сынъ Глѣбова и говорилъ от воеводъ, что послалъ ихъ царь государь на свое дѣло, на Арскихъ людей, и пошли из Казани, а с ними, по государеву указу<sup>2</sup>), пошли воеводы из Свиязского города, в Болшемъ полку со вняземъ Семеномъ воевода князъ Юрьи Ивановичъ Кашинъ, в Передовомъ полку Өедоръ Ивановичъ Умной-Колычовъ с тѣми людми, которые годовали тамъ<sup>3</sup>). И они, призывая Бога на помощь, пошли из Казани (33) Арскою дорогою на высокую

Варіанты: 1) Микулина, Л.;—2) наказу, Л.;—3) да въ Сторожевонъ полку Дмитрей Махайдовичь Шлъщеска, Л. a

1.1

Par a sur and

гору в засики<sup>1</sup>), а направо побережныхъ людей по Чювашской дороге, и по Нагайской, и по Каме, и по Мешѣ, послали воевати головы, а налѣво и впередз<sup>2</sup>) потому же послали, и во многие мѣста послали головы воевати; и сами, идучи на Арской и к Нурмъ и на Уржумъ идучи, воевали, и жгли во всъхъ мъстехъ. И пришли воеводы на Куржумъ, от Казани десять днищъ ходу, а направе посылали и на бережную сторону Чювашскою дорогою головы и многихъ людей и налѣво многие посылки. И, далъ Богъ, многие воевали мѣста. А встрѣчю к нимъ приходили во многихъ мѣстехъ Казанские люди; и головы з дѣтми боярскими ихъ побивали вездѣ и побили на боехъ и в языки ихъ поимали честныхъ людей шесть человъкъ, а в полонъ взяли робять и жонокъ татарского полону осмь<sup>3</sup>) тысячь, и городъ на Меше сожгли, и людей в нихо'), немногихъ заставъ, побили, а (34) иные из него выбежали, и окрестные туть села всв повыжгли, и людей повыбили, и городъ до основания разорили. А война ихъ была от Казани и по Каму, а от Волги за Ошихъ<sup>5</sup>), и за Уржумъ, и на Илить<sup>6</sup>), и подъ<sup>7</sup>) Вяцкие волости, отъ Казани вверхъ по Каме полтретья ста верстъ<sup>8</sup>), а отъ Волги к Вятке поперегъ двъсте верстъ; а ходили ис Казани четыре недѣли; а не была война вверхъ по Волге по кокшагамъ и по руткамъ. И пришли к воеводамъ Уссияъ Сситъ, да Таокмышъ Шихзяда, да Сарыї<sup>9</sup>) богатырь и за всю Арскую сторону и побережную добили челомъ, что имъ государю дань давати и от Казани неотступнымъ быти и до своего живота, и на томъ восводамъ правду дали; и многие люди у воеводъ были, и правду давали Арские люди и побережные всѣ безъ выбора. И пошли воеводы вверхъ Волгою и пришли во царю и великому князю здорово<sup>10</sup>) в Благов'вщениеву дни (35). Х

Поставленъ владыка на Резань. Того же году, марта въ 17 день, поставленъ на Резань владыка Гурей, от Троицы игуменъ.

Родися благовърному царю сынъ царевичь Иванъ. Того же году, мѣсяца марта 28<sup>11</sup>) день, Свѣтлыя недѣли с середы противъ четвертка, в три часа ночи<sup>13</sup>), родися благовѣрному царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русиі сынъ царевичь Иванъ от благовѣрныя царицы Анастасеи, от дщери Романа Юрьевича. И бысть радость велия о рожествѣ его. А крещенъ в третью недѣлю по Пасцѣ,

Варіанты: <sup>1</sup>) къ засъкъ, Л.;—<sup>3</sup>) въ переду, Л.;—<sup>3</sup>) пятнадцать, Л.;—<sup>4</sup>) немъ, Л.;—<sup>5</sup>) изъ Копитъ, Л.; –<sup>6</sup>) Итлитъ, Л.;—<sup>7</sup>) по, Л.;—<sup>9</sup>) подъ 300 версть, Л.;—<sup>9</sup>) Сары, Т., старый, рукопись № 2;—<sup>10</sup>) далъ Богъ, здорово, Л.;—<sup>11</sup>) 23, Т.;—<sup>12</sup>) въ третій часъ нощи, Л.

16

î.



апрѣля въ 15 день, у Чюда Архистратига Михаила и у чюдотворныхъ мощей Алексьия чюдотворца, в церкви Пречистой, честнаго ся Благов'вщения, а принялъ его от купфли митрополить Макарей всеа Русиі, а священная дёяль Андрей, протопопь Благов'єщенской.

О присылке ко царю и великому князю (изъ Крыму). Того 10 / 1995 же лѣта, апреля 21 день, прислалъ во царю и великому князю посоль его Өеодорь Загряской служилыхь татарь Байбирю Тушиева ') с товарыщи. А царь прислалъ с ними вмѣстѣ во (36) царю и великому внязю своего гонца Будалей мурзу<sup>2</sup>) с товарыщи, а писалъ к царю и великому князю, что ему царь и великиі князь поминковъ прислалъ мало, и онз потому на Өедора кручинится, а пришлеть ему царь и великий князь поминковъ того больши, и онъ кръпче ) помирится.

О поставлении города Атдилова \*). Того же году царь и великві князь вел'яль городъ поставить на поле, противу Тулы, Дедиловъ городъ, а берегъ его Василей Петровъ сынъ Яковлевичь, а дълалъ князь Дмитрей Жижемской.

О послахъ къ государю отъ нѣмцевъ \*\*). Того же году, в мае, пришли послы ко царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русні изъ н'ёмецъ отъ манстра Ливонского, Иванъ Бокостръ, да Артемъ, да писарь Венедиктъ, да от бискупа Юрьевского Гаръмана<sup>4</sup>) послы Володимеръ с товарыщи, бить челомъ, чтобы ихъ государь пожаловаль, велёль намёстьникомь своихх <sup>5</sup>) вотчинь, Ноугородцкимъ и Псковскимъ, перемирие дать. И царъ <sup>6</sup>) и велики князь послалъ в вимъ с отвётомъ околничего своего Алексвя Өедоровича Адашева да дияка Ивана Михайлова, а велблъ имъ (37) говоритя, что за много лътъ с Юрьевской области даней его царскихъ ве платять, и гостей обидять, и церкви християнския и концы Руские освоили, и гостемъ царевымъ и великого князя ихъ не отдадита ): и государь на манстра, и на бискупа, и на всю землю Ливонскую гнёвь свой положиль за то ихъ неисправление и намёстьникомъ своимъ перемирья не велёлъ давати. И послы немецкие добили на томъ челомъ, что бискупу Юрьевскому собрати дань со всей области Юрьевской, по перемирнымъ грамотамъ, со всякого человъка по гривне по

Варіанты: 1) Баберу Тунтава, Л.;—2) Бидадъ Мирзу, Л.;—2) крине того, Л.;--') да Артемъ Диткарь Венедихтъ да отъ Пискупа Юрьевского Гариа на, Л.;--<sup>5</sup>) своимъ, Л.;—<sup>6</sup>) государь, Л.;—<sup>7</sup>) не отдаютъ, Т. - Hand

3

11 - 1 - Agromate

10-

<sup>\*)</sup> Этого заголовка въ рукописи нътъ.---\*\*) Idem.

ибмецкой, оприче церкосныхз ') однихъ людей, и та дань привести ') царю и великому князю вся сполна, а не исправится бискупъ, ино на немъ доправити маистру дань царева сполна и прислати ко царю и великому князю, и церкви християнские и концы Руские очистити, и людемъ всякимъ царевымъ и великого князя управа учинити ») вскорѣ въ правду безволокитно (38). И царь и велики князь манстра Ливонского, и бискупа Юрьевского, и всю землю Ливонскую пожаловаль на томъ на всемъ, и дань свою на Юрьевскую область 20ложила") по гривне по нѣмецкой на всякого человъка, и велълъ нашъстнивомъ Ноугородцвимъ и Псвовскимъ дати дань на пятьнадцать лътъ, и в третей годъ перемирия сего, собравъ дань царя и великого князя и старые залоги<sup>5</sup>), привести ко царю и великому князю, и впредь даль давати ежегодз ) без переводу, по годамъ, по гривнѣ по немѣцкой со 7) всякого человѣка.

О отпустъ Крымскихъ гонцовъ. Маия 13 дня царь и великий князь Крымского гонца Бидалиі мурзу с товарыщи и прежнихъ гонцовъ Талышманъ Аталыка с товарыщи ко царю отпустилъ, а с ними визсте послалъ во царю служилыхъ татаръ Банберю Тоишева с товарыщи з грамотою, а писалъ ко царю, что дружбы у царя не выкуплетз "); а похочеть царь с нимъ миратися по любви, и царь и великиі (39) князь с нимъ миру хочетъ по прежнимъ обычаемъ; и похочеть царь со царемъ и великимъ княземъ миру, и онъ бы царя и веливого князя посла Өеодора Загрязского ко царю и великому князю отпустиль и с нимъ выте послаль своего посла; а<sup>9</sup>) царь и веливиі внязь его посла Мансыръ улана с товарыщи отпустить и с Шаімансырз<sup>10</sup>) уланомъ пошлетъ в нему своего посла Ивана Өедцова; а не похочетъ миру, и онъ бы посла Өеодора Загряского однаво отпустиль; а царь и великиі внязь его посла отпустиль Мансырь улана, и розмѣнятца послы в Путимле. Со с

О приходе из Нагай Никулы Бровцына. Того же лѣта, іюля, пришель из Нагай оть Исмаиль 11) мырзы Никула Бровцынь. А Исманлъ с нимъ приказалъ царю и великому князю, что онъ, по цареву и великого князя приказу, пошелъ на брата своего Исупа князя, а в Асторахали ему невозможно итти, потому что с братомъ завоевался, а царь бы и великиі князь рать свою к Асторахани (40) отпущалъ; а что ему царь и великиі князь велитъ дълати, и Исмаю-

Варіанты: 1) царевыхъ, Т.;-2) привести ко, Л.;-3) управу чипити, Т.;-<sup>4</sup>) ножаловаль, Л.; — <sup>5</sup>) золотые, Л.; — <sup>6</sup>) ежегодно, Л.; — <sup>7</sup>) на, Л.; — <sup>5</sup>) выкупаеть, Л.;--•) и, Л.;--•) Вгмансырь, Л.;--••) Исмагиль, Л.

1141. A.""

a inter a Granie

tit Nan The are

Keis i chailon

joth porsalia

No fait,



лю те дѣла все дѣлати; и ныне на брата своего пошелъ; да на томъ перед Никулою царю и великому князю и правду далъ.

О присылие но царю и велиному ниязю изь Асторахани. Того же году, августа 29 день, прислалъ ко царю и великому внязю Ивану Васильевичю всеа Руси воевода его внязь Юрьи Ивановичь Пронской Шемякинъ с товарыщи с сеунчемъ из Асторахани князя Василья вняжъ Иванова сына Барбошина. А государь тогда былъ во своемъ селв в Коломенскомъ, праздникъ творяше рожению своему; тамо бо по вся лёта честный<sup>1</sup>) митрополитъ с соборомъ и множество бояръ у царя праздноваше. И говорилъ князь Василей царю и великому внязю: послалъ его воевода его внязь Юрьи Ивановичь Пронской возвёстити государю величия Божия, какъ Богъ сотворилъ милосердия своя, прославилз<sup>1</sup>) имя свое святое Господне, и возвеличилъ цара (41) благочестивого, и враги врета Христова, бусурманы, низложилъ и посрамилъ, и свободилъ Богъ християнъ плененныхъ.

О приходе воеводъ на переволоку. Пришли воеводы на переволоку, что х Дону с Волги, іюня 29 дня, отпустили напередъ себя внязя Алевсандра Вяземсвого да Данила Чюлкова, а с ними детей боярскихъ и атамановъ с казаки, астораханскихъ людей поискати и языковъ подобыть. И князь Александръ встрётился со астраханцы выше Черною острова "), а они гребуть въ ушкулехъ провъдывати про рать царя и великого князя; а в головахъ у нихъ былъ Сакмакъ. И князь Александръ на тъ люди пришолъ и, божнимъ милосердиемъ и царя и великого князя счастиемъ, твхъ людей побилъ наголову, и не утекъ у тёхъ ни единъ человёкъ, а самого Сакмака жива взяли и иныхъ многихъ и в воеводамъ встръчю тохх () привели. И языки воеводамъ, Сакмакъ 5) с товарыщи, сказывалъ 6), что ихъ послалъ Емгурчей царь про рать (42) Московскую провъдывати <sup>7</sup>), а самъ Емгурчей царь стоить ниже города Асторахани пять версть, а в городе, сказали, люди немногие, а всё люди сидять по островомъ по своимъ улусомъ. И воеводы, по наказу царя и великого внязя, суды болшие оставя, а сами пошли наспехъ в городу Асторахани. И какъ воеводы пригребли на Черной островъ, и тутъ в нимъ прислалъ внязь Алевсандръ Вяземской с другими языви; и то имъ <sup>8</sup>) языки про Ямъгурчея царя сказывали тоже. И какъ во-

To primpare to since [ House]

Варіанты: 1) честни и. А.;—2) прославнын. А.;—3) вышереченнаго острова, Л.;—4) тёхъ людей, Л.;—5) самн. Л.;—6) сказалъ, Л.;—7) провёдати, А.;—8) съ тёмъ, Л.

еводы пришли противъ Болшихъ Сараевъ, гдѣ была Болшая Орда, и туть в нимъ иные языви привели; и mno<sup>1</sup>) языви про Ямгурчея царя сказывали тоже. И воеводы, князь Юрьи Ивановичь с товарыщи, выбралъ головы да ко внязю Александру Вяземскому прибавили князя Давыда Гундорова, внязя Тимофбя Кропотвина, Григория Желобова, Данила Чюлкова, а с ними дворянъ, жильцовъ царевыхъ и детей боярскихъ многихъ, и (43) послали на царевъ станъ, гдѣ стоялъ Емгурчей царь, а сами пошли в городу <sup>2</sup>). И пришли к городу іюля во 2 день; а в городе в то время были люди немногие; и восводы<sup>3</sup>) пристали выше города и ниже. И вылезчи из судовъ, призва ) Бога в помощь, пошли в городу, и астороханцы из города побежали. И всесилнаго Бога помощию, и Пречистые Его Богоматери и великихъ чюдотворцовъ молениемъ, и царя благочестивого и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі благородствомъ, и твердымъ крюпостию <sup>5</sup>) разума его наукомъ, и его царскимъ счастиемъ, воеводы его <sup>6</sup>), внязь Юрьи Ивановичь Пронской с товарыщи, Астороханское царьство и городъ взяли, людей пѣшихъ поугоняли 7), а иныхъ жцвыхъ поимали. И взять градъ Асторахань іюля во 2 день, на праздникъ Пречистыя Владычицы нашея Богородицы Положение честные ризы, иже Влахерне <sup>8</sup>). U

О приходе головъ на царевъ станъ. Того же дни <sup>9</sup>) пришли головы, внязь Александръ Вяземской с товарыщи, на царевъ (44) станъ. А царь того дни передъ ними побежалъ на конихъ, увёдавъ про рать на Асторохань, а царицы <sup>10</sup>) з детми отпустилъ в судехъ к морю, а люди вси побежали в судёхъ, а иные пёши по сторонамъ. А которыхъ застали на цареве стану, тёхъ, далъ Богъ, побили мноиюз<sup>11</sup>) и пушки и пищали поимали. И угонилъ атаманъ Өедка Павловъ ушкулъ з дёвками царевыми; да и набаты царевы и пищали в немъ были многие; и то все поимали и людей побили.

О посажений на Азсторохань царя Дербышъ Алѣя. И того же дни воеводы внязь Юрьи Ивановичь съ товарыщи, по царя и великого внязя наказу, царя Дербышъ Алѣя на Асторахани посадили и тѣхъ людей, которые <sup>13</sup>) переямали, по ихъ челобитью, х правде привели. И в Нагаи в Исмаилъ мурзѣ сказати посла-

Варіанты: <sup>1</sup>) тёми, І.;—<sup>2</sup>) іюля во второй день, Т.;—<sup>3</sup>) воеводы и, І.;—<sup>4</sup>) призвали, І.;—<sup>5</sup>) съ кръпостію, І., свиръпостью, Т.;—<sup>6</sup>) сего, Л.;—<sup>7</sup>) по угонами и многихъ побили, І., разгоняли, Т.;—<sup>8</sup>) въ Влахериъ, І.;—<sup>9</sup>) и того иъ дни, І.;—<sup>10</sup>) царицу, І.;—<sup>11</sup>) а иныхъ живыхъ поймали многихъ, І.;—<sup>12</sup>) которыхъ, І., Т.



ли, что воеводы, далъ Богъ, взяли Асторахань; и послали в Нагаи служивова татарина Янбулата да царева Дербышъ Алеива человѣка Андеяра '); и Нагаи бы к Асторахани (45) кочевали безъ опасу: по Божию милосердию и по цареву и великого князя велёнию, Асторохань взяли, и царя Дербыша на ней посадили, и во всемъ потому устроили, какъ царь и великій князь с своимъ посломъ с Николою к Исмаилю приказаль. А сами воеводы пошли за царемъ Емгурчиемъ, а пошли надвое, и головы послали по всѣмъ островомъ, потому что люди побежали нарознь и про царя прямыхъ вѣстей не было, в кое мъсто побежалъ; а у царя оставили воеводы в городе князя Ондрѣя Борятинского да Петра Тургенева да из своихъ полковъ оставили детей боярскихъ, и стрелцовъ, и казаковъ, а сами воеводы пошли надвое, потому что имъ про царя прямыхъ въстей не было, куды царь пошолъ; и воеводы пошли внязь Юрьи Ивановичь Пронской, да Михайло Петровичь Головинъ, да Сторожевого полку воевода Стеезнъ Сидоровъ; а Передовой полкъ, Игнатей Михайловичь Вешняковъ да Ширяй Кобякова<sup>2</sup>), пошли (46) в Чаганъ да в Казань на море. А в Баллы воеводы послали, выбравъ головы князя Василия Колца Масальского да Якова Кузмина. А напередъ себя воеводы послали в морю внязя Александра Вяземского, а с нимъ детей боярскихъ, нижегородцовъ, да атамана Өедчю Павлова. А в Ыванчювъ воеводы послали голову Полуехта Тамоевсва, а внязя Давыда Гундорова послали в Большей Иванъчюкъ на море же. И тѣ головы людей побили и иныхъ живыхъ поимали. И тѣ языки сказывали, что царь пошолъ в Мочакъ. И люди астороханские пошли в Мочавъ же, и воеводы пошли за царемъ в Мочакъ и пришли на Бело-озеро. И тутъ языки почели говорити, что царю на Бело озеро не бежати, а бежати ему в Тюмень и всёмъ астороханскимъ людемъ бежати было за царемъ. И воеводы по тёмъ языкомъ воротилися к морю и тё дороги всѣ отъѣхали, куды было царю в Тюмень бежати. И на (47) море воеводы выгребли и по островомъ царя и астораханскихъ людей посылали искати, и царя и астораханскихъ людей на островѣхъ не натхали. А головы посылали во многие места, и головы людей побивали во многихъ мѣстехъ, и языки имали, и привели Богатыя князя с товарыщи. И те языки сказывали, Богатый князь, что царицы идуть в Базцыжъ Мочакъ, и люди многие пошли за царицами в Базцыжъ Мочакъ. И пришли на царицы и на астороханские люди в Базцыже Мочаке агаманъ Оедча Павловъ, да толмачь Оедча

Варіанты: 1) а Индеяря, Л.; - 2) Бобяковъ, Д.

1.

Рыжковъ, да Сава Ждеринской ') и, божиимъ милосерднемъ, а царевымъ государевымъ счастиемъ, царицъ поимали, взяли царицу большую Тевкель Кель Магметеву мурзину дочь, другую царицу Крымъ Шавкалову цареву дочь Кандазу <sup>2</sup>), да цареву Емгурчѣеву дочь Ертугана, да цареву ) же Емгурчбеву ментицу Ельявши биримину '), -и взята родила сына Ярышты царевичь, -- да царевичеву жену (48) Акбулатову 5) Мергивана, да царевичеву дочь Байбиче царевну; а людей многихъ побили, а пныхъ живыхъ поимали. А князи, и мурзы, и всё люди астораханские пошли Ускимъ Мочакомъ х Карабулаку. И тѣхъ людей воеводы дошли іюля въ 7 6) день, князь Юрьи Ивановичъ с товарыщи, вверхъ Уского Мочаку на Карабулаки ); и божиімъ милосердиемъ, а царевымъ великого князя счастиемъ, многихъ людей побили, а иныхъ живыхъ поимали; и астороханские люди пошли на поле конные и пѣшие, и воеводы пошли за ними на поле, и дошли ихъ у Бѣлого озера, и тутъ многихъ людей побили, и полону руского много отполонили. И астороханские люди учали бити челомъ воеводамъ. Приъхалъ Карайклешъ 8) князь и учалъ воеводамъ, князю Юрью с товарыщи, бити челомъ отъ князей, и от улановъ, и от мырзъ, и от людей астороханскихъ, чтобы ихъ царь князь великиі пожаловаль, побити и (49) розвести <sup>9</sup>) не велѣль, а велѣль бы служити себъ, царю и великому князю, и Дербышъ Алею царю, а они на томъ правду дадутъ, что имъ служити царю и великому кназю прямо. А самъ Иклешъ на томъ правду далъ. И воеводы Иклеша отнустили ко княземъ, и уланомъ, и ко всемъ людемъ астороханскимъ, сказати имъ государево жалованье, что царь и великиі князь побити и розвести не велёлъ. И астораханские люди, Ишимъ князь, Алей князь, Коуратклеша князь 10), и иные многие люди правду царю и великому князю дали на томъ, что имъ царю и великому князю и Дербышъ Алъю царю служити прямо и полонъ руской весь отдати, откуды ни приведенъ и въ которой ни буди ордъ купленъ. И поъхали в судѣхъ с воеводами бити челомъ царю Дербышъ Алѣю. И царь ихъ пожаловалъ: лутчимъ людемъ велѣлъ в городе у себя жити, а черныхълюдей отпустилъ по улусомъ з женами и з детми (50). И грамоты воеводы посылали по улусомъ к чернымъ людемъ, чтобы, тхавъ в городъ, царю и великому князю и Дербышъ Алѣю царю правду дали.

Варіанты: <sup>1</sup>) Жедринской, Л.;—<sup>3</sup>) Какъ дазу, Л.;—<sup>3</sup>) да царя цареву, Л.;— <sup>4</sup>) бирибину, рукопись № 1;—<sup>5</sup>) и Булатову, Л.;—<sup>6</sup>) З, Л.;—<sup>7</sup>) край Булакѣ, Л.;— <sup>8</sup>) Карайчешъ, Л.;—<sup>6</sup>) зло вести, Л.;—<sup>10</sup>) Куратъ Клешъ князь, Л., князь Курать, Илешь князь, Т.



.

И многие люди изо всёхъ улусовъ ко царю и воеводамъ приходили, и правду давали, и полонъ руской отдавали многой. И было ихъ изо всёхъ улусовъ князей и мурзъ 500 человѣкъ, а черныхъ людей 7000 человъкъ; и за всю землю правду дали, а про царя Емгурчея сказали астороханские люди, что побежалъ в Азовъ, а с нимъ человѣкъ з двадцать. И посылки от воеводъ были по всей землѣ Астороханской; и которые бежали азстороханцы на море на островы, техъ всехъ доезжали и в городъ приводили. А послъднихъ людей угонили за днища отъ ') Тюмени, и поимали, и в Асторохань привели. И Енгуватъ <sup>2</sup>) азъй припьхаль 3), а с нимъ многие моллы и азеи и всякихъ три тысящи человъкъ, и правду царю и великому князю дали и царю Дербышу 4) (51) (тотъ у нихъ в то время былъ болшой человѣкъ). И воеводы князь Юрьи Ивановичь съ товарыщи пришли в городъ и всю землю Астороханскую привели и поручили царю Дербышъ Алѣю. И царь Дербышъ Алѣй и вся земля Азстороханская, соединачася 5) со царемъ, царю <sup>6</sup>) и великому князю Ивану Васильевичю всеа Руспі и его дётемъ правду дали, и дань на себя положили, и давати имъ з году на годъ по сороку тысячъ алтынъ да по три тысячи рыбъ, а то ниъ самимъ збирати да присылати с послы ежегодно ко государю; а ловцомъ царя и великого князя ловити Волгою от Казани по Асторохань и до моря безданно и безъявочно, а астороханскимъ ловцомъ с ними жъ ловити без обиды; а не станетъ у нихъ Дербытъ Алѣя царя, и астороханскимъ людемъ бити челомъ царю и великому князю и его дѣтемъ, кого<sup>7</sup>) имъ государь пожалуетъ на Азсторахань, тотз<sup>8</sup>) иму государь любъ, а отнюдь ни откуды имъ (52) государя собъ не искати. И на тъхъ на всъхъ дълехъ царь Дербышъ Алъй и вся земля Астороханская учинили передъ воеводами царю и великому князю и его дѣтемъ правду. И шертную грамоту, написавъ, послали, укрепивъ ея печатми, ко царю и государю. И воеводы, собравь весь астороханской полонъ татарской, и отпущали, по государеву наказу, безо всявие зацёпки; едины царицы взяли з детми и вверхъ повезли ко государю; да руской полонъ, весь собравъ, с собою же взяли. И стояли воеводы во Асторахани 4 недёли, и пошли вверхъ воеводы июля въ 29 день, в недѣлю. И во Асторахани у Дербышъ Алия царя оставили, по государеву наказу, Петра Тургенева, а с нимъ казаковъ со атаманы. А Дербышъ Алъй царь послалъ во государю царю и веливому внязю пословъ бити челомъ на его жалованиі, на Асторохан-

Варіанты:: 1) до, Т.;—<sup>2</sup>) Енгулъ, Т.;—<sup>3</sup>) пришелъ, Л.;—<sup>4</sup>) Дербыш у учинили, Л., Т.;—<sup>5</sup>) соединяся, Т.;—<sup>6</sup>) государю царю, Л., Т.;—<sup>7</sup>) коего, Л.;—<sup>8</sup>) то, Л.

скомъ царьствѣ, князей азстороханскихъ Караиклеша Докурлая '), н от земли (53) бити челомъ послы, что ихъ государь пожаловалъ, побивати не велёль и царя имь даль. И пришли воеводы и послы во царю и великому внязю в шесть десять третьемъ лъте, в овтябръ, даль Богъ, совсёмъ здорово; и государь ихъ жаловалъ великимъ жалованиемъ. Того же году, августа, писали воеводы ис Казани, бояринъ князь Михайло Васильевичь Глинской с товарыщи, что посылали ис Казани на луговыхъ людей измѣнниковъ, князей Казанскихъ, Кебеняку <sup>1</sup>) князя, да Кулая мурзу, и всёхъ Арскихъ модей, и побережныхз 3) с нагорнею, смотрити ихъ службы, а с ними посылали Митку Кушелева '). И казанцы солгали, царю государю изменили, на измѣниковъ не пошли. Сложасе<sup>5</sup>) с ними, да тѣхъ Арскихъ людей черныхъ, которые государю прямы были, побили многихъ, и на Каме рыболовей") побили, и в городу х Казани приходити почали на сено-33 min this (kur) косовъ.

косова. О поезде царьскомъ. Лѣта 7063, сентября, вздилъ (54) царь и великиі князь к Живоначальной Троицы да к чюдотворцу Сергию на память чюдотворца молитися. И простилъ чюдотворецъ Сергиі жену Домну слѣпу Васильеву рабу Машуткина на память свою: два года не видела ни мало, ни вѣка не подымались; и какъ Богъ угодникомъ своимъ сотворилъ чюдо, простилъ, и очи ее просветилися во единъ часъ, яко не бывъ болны. И царъ, воздавъ хвалу Богу и Пречистой Его Матере и чюдотворцу велие благодарение воздалъ и, учредивъ братию и удоволивъ милостынею, пойде к Москве.

О присылие из Асторахани. Того же году, априля ег<sup>7</sup>) 13 день, прислалъ изъ Астрахани Дербышъ Алѣевъ сынъ царевъ Антимерг<sup>8</sup>) царевичь человѣка своего Тинбулата з грамотою, а въ грамоте писалъ, что приходили к Астрахани Ямгурчей царь да Исуеовы княжие дѣти, Юносъ<sup>9</sup>) мурза, да Алѣй мырза, да Акъ<sup>40</sup>) мырза, да и всѣ тѣ мырзы, которые выбиты из Нагаи, да Казый мырза, да Крымской царь прислалъ (55) съ ними же вмѣсте Шигаи богатырь Антувовъ, да с ними крымцы и янычане. И приступали к городу. И Дербышъ царь и всѣ астораханцы, нарядъ на городе<sup>11</sup>) исправя и казаковъ с пищалми царя и великого князя приготовя, с ними билися, и побили у города многихъ ис пушевъ ис<sup>12</sup>) пищалей, и прогнали ихъ.

Варіанты: <sup>1</sup>) да Корцая, **Л**.;—<sup>8</sup>) Втебензяка, Т. н рукопись № 1;—<sup>3</sup>) побережныхъ людей и, **Л**.;—<sup>4</sup>) Куткушелева, **Л**.;—<sup>5</sup>) и сложась, **Л**.;—<sup>6</sup>) Камеры Боловѣ, **Л**.;—<sup>7</sup>) того жъ мѣсяца, **Л**.;—<sup>8</sup>) Янтимеръ, **Л**., Антиметъ, **Т**.;—<sup>9</sup>) Янусъ, **Л**.;— <sup>10</sup>) Якъ, **Т**.;—<sup>11</sup>) горѣ, **Л**.;—<sup>12</sup>) и изъ, **Л**.

6. ....



И Дербышъ Алюй царь посылалъ за ними сына своего Антимиръ царевича. И онъ за ними гонялъ и с погони послалъ ко государю царю и великому князю с сеунчемъ человѣка своего Тинбулата<sup>1</sup>), что недругъ Ямгучей царь приходилъ собрався, и, Божиимъ милосердиемъ, царя<sup>2</sup>) п великого князя счастиемъ, городъ Асторохань и люди его, астороханцы и Русь, далъ Богъ, здорово, и царю государю было то вѣдомо. Да он же писалъ, что изо многихъ ордъ в царя и великого князя царство Астороханское многие пришли послы и гости, и государю бы царю и великому князю то вѣдомо (56) же было. И апръля же царь и велики князь царевичева человѣка Антимирова пожяловалъ, отпустилъ, а к царевичю писалъ с великимъ жалованиемъ, а к Дербышу царю п ко всей землѣ посла послати с жалованиемъ хочетъ на веснѣ.

О присылке воеводъ ко царю и великому князю. Toe же зимы <sup>3</sup>). прислалъ ко царю и великому князю бояринъ его и воевода князь Иванъ Өедоровичь Мстиславской с товарыщи Дмитрея Григорьева сына Плещъева, сказати велъли государю, что ихъ государь посылаль ') па луговую сторону на изывниковъ, на черемису. И воеводы пришли в волость в Вошлу. А воеводу Ивана Петровича с товарыщи отпущали, по государеву наказу, въ Ветлугу и в Рутны. И Иванъ ходилъ по многимъ волостемъ, и воевалъ, и пришелъ в нимъ в Вошлу, далъ Богъ, здорово, а сказывалъ Иванъ: приходила пѣшая черемиса на лѣсу на Сторожевой полкъ, на князя Василья Токмакова, и князь Василей, даль Богъ, ихъ побиль наголову. А от большихъ воеводъ (57) была война в волостяхъ, в Шумурше, да в Хозякове, да Вошли 5), да в Мазарехъ в обоихъ, да в дву волостяхъ в Оршахъ, в малой да в болшой, да в Биште, да в Кушкуле, в сороке куншахъ, да в Васильукове Балаке, да Мимичь Бердевы волости, да Килбеву волость, да Кикину волость, да Култуяна \*) Ковшахъ, в болшой да в малой, а волость Сызадъ Дадмаши, да Монамъ, да Кермечи <sup>7</sup>), да Улыязы. И в тёхъ во всёхъ волостехъ от воеводъ война. была, и многихъ людей поимали и побили; и были на луговой сторонѣ в войнѣ двѣ недѣли; да вышли на Волгу, да х Казани ходили, и назадъ шли Волгою же, и пришли во государю, далъ Богъ, здорово.

2

Царю и великому князю писали ис Казани. Марта ез 1 день писали царю и великому князю ис Казани бояринъ и воевода князь Михайло Глинской с товарыщи, что луговые люди приходили на

Варланты: <sup>1</sup>) Готинъ Булата, Л.;—<sup>2</sup>) и царя, Л.;—<sup>3</sup>) того жъ дни, Л.;— <sup>4</sup>) посладъ, Л.;—<sup>5</sup>) въ Вошли, Л.;—<sup>6</sup>) Кухтуядъ, Л.;—<sup>2</sup>) Кемерчи, Л., Т.

<sup>4</sup> 

Арскую сторону войною. И Арские люди, острогы ') подёлалт, от нихъ отбились. А с ими в острозёхъ были (58) стрелцы царя и великого князя и ис пищалей побивали многихъ луговыхъ. А луговые воевали села татарские и пошли на луговую.

О присылке из Свиязского города. Того же мѣс. ца прислаль из Свияского города князь Михайло Воротынской с товарыщи Өедка Баскакова: посылаль Өедка в головахъ у горнихъ людей на луговую сторону воевати; а горнихъ людей ходило семь соть человѣкъ нартахъ<sup>2</sup>), а<sup>3</sup>) пришли безвѣстно; повоевавъ<sup>4</sup>), людей побили<sup>5</sup>), и в полонъ ноимали, и животину побили, и пришли, далъ Богъ, здорово.

О отпусте Нагайскихъ пословъ. Того жъ мѣсяца отпустилъ государь Нагайскихъ пословъ, пожаловалъ, в нагаи, а своихъ послалъ в Исмаилю внязю Игнатия Загряского, Аксма мырзы Мясовда Вислова, а ко Араслану<sup>6</sup>) татаръ служивыхъ; а приказалъ царь и великиі князь, чтобъ были заединъ со царемъ и великимъ княземъ на всёхъ его недруговъ и за то, что Юсува внязя побили, послалъ своими<sup>7</sup>) послы князю и мырзамъ жалование свое казенное (59).

отпустила О посланія в Литву. Люта 7063, сентября, царь и государь отпустила х королю Жигимонту Августу Литовскому посланника <sup>3</sup>) Өедора Васильева сына Вокшерина с сеунчемъ, велѣлъ сказати Божие милосердие, какъ Богъ ему Асторохань поручилъ и какъ нагаи послушны ему учинилися.

> **О посланникехъ в Крымъ.** А в Крымъ государь с тѣмъ послалъ служивыхъ татаръ Занебека Кулабердњева <sup>°</sup>) с товарыщи, а инсалъ во царю о сеунче астороханскомъ.

> О присылке ко государю ис Казани. Місяца октября прислали ко царю и государю ис Казани бояринъ и воевода князь Михайло Васильевичь Глинской с говарыщи Данила Өедорова сына Адашева, посылали что они на измёниковъ, на Кобе улана<sup>10</sup>) с товарыщи, князей Казанскихъ Еналия Чигасова да Еналия Моматова<sup>11</sup>) с товарыщи, да сотцкого стрелецкого Овонку Бартенева с стрелцы<sup>12</sup>), да Иванька Мохнева<sup>13</sup>) с жильцы казанскима и с новокрещеными<sup>14</sup>). И Божнимъ милосердиемъ, а царя и государя повелёниемъ, побили из-

> Варіанты: <sup>1</sup>) остроги, І;—<sup>2</sup>) на нартахъ, І.;—<sup>2</sup>) и, І.;—<sup>4</sup>) воевавъ, Т., повоевалъ, І.;—<sup>5</sup>) и побили, І.; –<sup>6</sup>) Акаса и Мырзымя, Соеда Висло, Ваако, Араслану, І., а отъ Каса Мурзы, Мерой Давидлово, а ко Арослану, Т.; –<sup>7</sup>) съ своими, Л.;—<sup>6</sup>) Того жъ ивсяца царь и государь отпустилъ посланника, І... посланника своего, Т.;—<sup>9</sup>) Занебъ Какула Бердеева, І.;—<sup>10</sup>) Улона, І.;—<sup>11</sup>)Мапатова, Т.;—<sup>12</sup>) съ товарищи, І.;—<sup>13</sup>) Можнева, рукопись № 1;—<sup>14</sup>) о новокрещени, І.



мѣнниковъ наголову, и живыхъ поимали, и привели в воеводамъ живыхъ Кебенка ') (60) внязя, Курманалия внязя, Кулая ') мурзу, да Ниначебока 3) мурзу Базтаргаева, и иныхъ многихъ внязей, и мурзъ, и казаковъ, и сотныхъ князей. И воеводы ихъ вельди всъхъ побити. И Арские люди и побережные переимали сами многихъ татаръ, которые не прямили ') государю; да иныхъ сами побивали, а иныхъ в воеводамъ приводили; да сами ихъ ръзали и побивали предъ воевода.ни; и побили ихъ тою осепью тысящу пять соть шестьдесять имянныхъ людей: князя, да мурзу, да сотвого внязя, да лутчего казака. И государь к воеводамъ в Казань послалъ своимз 5) жалованиемъ, золотыми ), и тёмъ татаромъ, которые прямо служать государю. И Арские и побережные люди всё укрепилися у государя и ясаки всё сполна поплатили. А луговые сотники Мамичь Бердёй с товарыщи в городъ не пошли и воруютъ по старому на Волге, приходя на суды. И государь на нихъ рать свою болшую послалъ: в Болшомъ полку воеводы, боярина и воеводу (61) княвя Ивана Өедоровича Мстиславского да боярина Данила Романовича; в Передовомъ полку боярина и воеводу Захария Петровича да воеводу Михаила Воронова; в Сторожевомъ полку боярина и воеводу Михаила Явовлевича Морозова да князя Василия Ситцкого; да со княземъ же Иваномъ Өедоровичемъ воеводы для посылокъ Иванъ Петровичь Яковля <sup>1</sup>), в Передовомъ в) Иванъ Меншей Васильевъ в) сынъ Шереметевъ, в Сторожевомъ князь Василей Токмаковъ.

О приходе Осдора Воншерина. Того жъ лѣта, декабря, Осдоръ Вокшеринъ пришелъ от короля, и король к царю и великому князю с нимъ приказывалъ, что онъ о томъ Богу благодарение возсылаетъ, что Богъ роду християнскому покоряетъ бусурманской родъ; и то имъ добрт<sup>10</sup>) за честь, что царя и великого князя рука высится; и впредь у Бога проситъ, чтобы множая того Богъ возвысилъ родъ христианскиі.

**О Сибирскихъ послѣхъ.** Того (62) же году, *генуария* <sup>11</sup>), пришли послы ко царю и великому внязю из Сибири отъ Сибирскаго внязя Едигеря и от всей земли <u>Сибирскихз людей</u> <sup>12</sup>), Тягриулъ да панъ Яды; а здоровали <sup>13</sup>) государю царю и великому внязю на царствахъ на Казапскомъ и на Астраханскомъ да били челомъ государю ото вня-

Варіанны: <sup>1</sup>) Вобеняка, рукопись № 1;—<sup>3</sup>) и Уала, Л.;—<sup>3</sup>) Даннна, Чебака, Л.;—<sup>4</sup>) пріяли, Т.;—<sup>6</sup>) съ свониъ, Л.;—<sup>6</sup>) съ золотыми, Л.;—<sup>2</sup>) Яковлевъ, Л., Т.;—<sup>8</sup>) передовонъ полку, Л.;—<sup>9</sup>) Васильевичь, Л.;—<sup>10</sup>) велин, Л., Т.;—<sup>11</sup>) генваря, Л.;—<sup>12</sup>) Сибирской, Л., Т.;—<sup>13</sup>) здравствовали, Т.

зя Едигеря и ото всей земли, чтобы государь ихъ князя и всю землю Сибирскую взялъ за себя во свое имя, и от сторонъ ото всѣхъ заступилъ, и дань свою на нихъ положилъ, и дорогу своего прислалъ, кому дань собирати. И царь государь ихъ пожаловалт, взялъ ихъ князя <sup>1</sup>) и всю землю во свою волю и подъ свою руку и дань на нихъ положити велілъ. И добили челомъ послы о дани и правду за князя и за всю свою землю дали на томъ, что имъ давати государю со всякого черного человъка по соболю да дороге государеву царя и великого князя по бѣлве с человъка по сибирской; а черныхъ у себя людей сказали (63) 30 тысяща семсота человъка <sup>2</sup>). И царь государь послалъ к нимъ посла своего и дороною има своима <sup>3</sup>) жалованныма <sup>4</sup>) ярлыкомъ Дмитриа Курова сына Непейцына и велѣлъ Дмитрию князя Едигера и всю землю Сибирскую к правде привести и, черныхъ людей переписавъ, дань свою сполна взять и з дорожскою <sup>5</sup>) пошлиною<sup>5</sup>.

**О Волошскихъ послѣхъ.** Того же мѣсяца пришли послы от Воложского воеводы Алексанъдра, Степанз<sup>1</sup>) Перкалабъ<sup>8</sup>) Романовской<sup>9</sup>) да Микула Перкалабъ Сорокичъ, бити челомъ, чтобы государь, для християнства, помогъ, чѣмъ окупится<sup>10</sup>) от Турскаго. И царь и великиі князь ихъ пожаловалъ, пословъ, и отпустилъ по прежнимъ обычаемъ.

К царю и великому князю отъ короля посланникъ. Того же мъсяца пришелъ к царю и великому князю от короля посланникъ Юрьи Васильевъ сынъ Тишковичъ, а здоровалъ от короля государю на Астораханскомъ царствъ; и впередъ у Бога король милости проситъ, чтобы надо всъми бусурманскими государи Господь руку его возвысилъ (64); и многие слова от короля говорилъ, которые к похваламъ государевымъ пристоятъ. Да бывъ у государя, билъ челомъ Юрьи посланникъ, а просился к митрополиту, чтобы ему митрополитъ велѣлъ быти у себя наедине. И митрополитъ велѣлъ быти и у себя. И онъ билъ челомъ митрополиту, а сказалъ: бъетъ челомъ без приказу, для християнского закона и въры, чтобы митрополитъ пожаловалъ, а билъ челомъ царю и великому князю, чтобы государь не наступилъ<sup>18</sup>) на кровь на християнскую, чтобы ся с королемъ

Варіанты: <sup>1</sup>) князей, Л.;—<sup>2</sup>) 1.700 человѣкъ, Л., 37.000 человѣкъ и 700, Т.; — <sup>3</sup>) съ дорогимъ своимъ, Т.;—<sup>4</sup>) жалованіемъ, Л.;—<sup>5</sup>) Деражскою, Т.;—<sup>6</sup>) пошлиною сполна взять и съ дорожскою, Л.;—<sup>7</sup>) Степанго, Л., Стефанъ, Т.;— <sup>8</sup>) Перкала, Л.;—<sup>9</sup>) Бромановской, Л.;—<sup>10</sup>) откупитися, Л.;—<sup>11</sup>) ему быти, Л.; –<sup>12</sup>) напустилъ, Д.



помирилъ. Да былъ у митрополита трижды, а все билъ челомъ о том же. И митрополитъ ему говорилъ, что они от начала у Бога милости просятъ о смирениі миру, и царемъ благочестивымъ воспоминают ъ, и молятъ на благочестие и на кротость; "да ныне ты, говоришь, сказываешь от себя, а не по приказу, и то ся к дѣлу не пристоитъ; коли будетъ от короля присылка ко царю и великому князю или (65) к намъ, тогды и мы рады бити челомъ о Сватемъ Дусѣ сыну и господину своему, царю и великому князю, чтобы на кровь християнскую не наступилъ и похотѣлъ бы с королемъ миру, какъ его царьской державе пристоитъ". И царь и велякиі князь, почтивъ королева посланника и пожаловавъ давольно, и отпустилъ х коро 1ю.

О послѣхъ от "Смамля. Того же году, вевраля во 1 день, пришли ко царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русиі послы: от . Смаиля князя Нагайского посолъ Байтерекъ '), да от Касая мырвы посолъ его Ишикъй, да от Арыслана<sup>2</sup>) посолъ его Булакъ, и от иныхъ мырзъ. Да Исмаилъ же прислалъ царя и великого князя посланниковъ, служилыхъ татаръ Сюндюка Тулусупова 3) с товарыщи, которые были у Юсуеа князя и у детей его. И говорили послы Исмаилевы и иныхъ мурзъ царю и великому внязю, ото внязя и от мурзъ здоровали на Астораханскомъ царстве и били челомь (66), что царь в великиі князь, по Исманлеву прошению, Дербыша на Асторахани посадилъ. А Исманлъ и иные мурзы, по цареву и великого князя велёнию, Исуеа князя убили и многихъ мырзъ побили. И Исмаилъ княземъ в нагаехъ учинился. А Касай Теховатымъ, а Оросланъ Нурадымомъ ) а Исувовыхъ достальныхъ детей и племянниковъ всёхъ выгнали; и вся орда Нагайская на нихъ смотрятъ. А внязь и мырзы хотятъ со царемъ и велякимъ княземъ быти заединъ на всѣхъ недруговъ и неотступнымъ быти отъ царя и великого князя и до своего живота; а царь бы ихъ и великиі князь пожаловаль, велёль дати торгь повольной на Москве, и в Казани, и ва Асторохани. А Сююндукъ 5) Тулусуповъ 6) свазывалъ царю и великому князю, что онъ и с товарыщи былъ у Юсуеа князя поиманъ, и какъ Исмаилъ, и Касай, и Сурусланъ<sup>7</sup>) пришли на Юсуеа князя и на детей его, и билися 8) по многие (67) дни, и сперва побивалз») Юсуеъ Сманля и улусы его понмалъ. И какъ Исманлъ, собрався с Касаемъ, и с Орысланомъ, и с ыными мурзами, такъ побилъ Исуеа, самого убили и детей его и племянниковъ многихъ побили, а

Варіанты: ') Байтернкъ Нагайской, Л.;—<sup>3</sup>) Рыслана, Л.;—<sup>3</sup>) Сядъка Тусулупова, Т.;—<sup>4</sup>) Оросланну Радыкомъ, Л.;—<sup>5</sup>) Авскомъ Удюкъ, Л.;—<sup>6</sup>) Юсуповъ, Т.;—<sup>7</sup>) су Руслакъ, Л., Орысланъ, Т.;—<sup>8</sup>) бися, Л.;—<sup>9</sup>) побилъ, Л. достолныхъ выгнали, а людей нагайскихъ на обе стороны многое множество нобито; какъ и стала орда Нагайская, такой падежи надъ ними не бывало. И какъ Исмаилъ, побивъ князя и Сююндука с тосарыщи собравъ, отпустилъ ко царю и великому князю и приказывалъ с нимъ, что и до своего живота не отступенъ от царя и великого князя.

Повеленіемъ царя и государя сыдошася вси рустиі архиепископы. Того же году, повелѣниемъ царя и великого князя Ивана Васильевича всея Русиі и по благословению Макария митрополита всеа Русиі, сыдошася вси рустві архиенископы, и архимандриты, и нгумены о многоразличныхъ чинехъ церковныхъ и о мнонихъ дѣлехъ ко утвержению втры християнстей. И царь и великиі князь и (68) митрополить Макарей со всёми архиепископы и епископы и со всёмъ священнымъ соборомъ рускимъ, по священнымъ правиломъ, изобрали в Казанское царство на утвержение въры и приговорили быти архиепископу, а на Свияге быти архимондриту и игуменомъ, а в Казани у владыки архимондрить (же) п игумены, а архиепископу быты а подъ его области о '): городъ Казань со окрестными улусы, городъ Свияга з горною стороною, Василь городъ, Вятцкая земля вся. И уложилъ благочестивый царь и великиі кпязь Иоанз 2) владыце 2) и всёмъ церквамъ обещанное Богу изо всѣхъ доходовъ Казанские земли десятое; а сперва митрополить, и всё владыки, и монастыри пособствують Казанскому владыце деньгами и хлѣбомъ.

О поставлениі архиепископа Гурия на Казань. Мѣсяца өевраля вт. 3 день поставленъ архнепископъ Гурей царству Казанскому и Свияскому городу, преже бывый игуменъ Селижарова монастыря, а изобранъ з жеребия. А на поставленіи (69) былъ царь и великиі князь Иванъ Васильевичъ всеа Русиі, да братъ его князь Юрьи Васильевичъ <sup>4</sup>), да князь Владиміръ Ондрѣевичъ, да царь Семиопъ Казанской. А с митрополитомъ дѣйствовали священиая архиепископы и епископы: архиепископъ Пиминъ Нова-града и Пскова, архиепископъ Никандръ Ростовскиі, владыка Авонасиі Суздальской, владыка Гурей Смоленской, владыка Гурей Рязанской, владыка Иокакиі Тверскиі, владыка Өеодоспі Коломенской, владыка Крутицкой Нивонтъ, владыко Киприанъ Вологодцкой, архимандритъ из Володимеря Рожественской Закхѣя, архимондритъ Спаской Никиворт, архимандрить изъ Юрьева Новогрочкой <sup>5</sup>) Генадей, архимандритъ Чюдовской Левпиа, игу-

Варіанты: 1) властью, Л.;—2) Иванъ Васильевичь, Л.;—3) владыкѣ, Л.; --4) Иваповичь, Л.;--6) Нова-города Юрьевской, Л.

30

5+₹

S



менъ Троецкой Сергиева монастыря Иларионъ, Алексъй архимондритъ Симаповской, архимондрить Андрониковской Иосиев, игумень Маркъль Хутынской из. Нова-города, игуменъ Симионъ Кириловской (70), игумень Богоявленской Варламъ, игуменъ Паенотьевской Веняминъ, игуменъ Иосиеовской Галасия1), протопонъ из Володимеря Пречистенской Евсигнѣй, протопопъ Пречистенской Московской Иоанъ, протопопъ из Нова-города Соеніской Дмитрей, протопонъ Архангелской Тямоеви, протопопъ Спаской из дворца Ермолай, протопопъ Вознессиской Димитрей, протопопъ Рожества Пречистой Тихоиъ, протопопъ Никольской Амосъ, протопопъ Рожества Христова Борист. Да игумены и священники соборные и всёхъ служащихъ было с митрополитомъ в Пречистой и со архиепископомъ Казанскимъ архиепископовъ и епископовъ, архимондритовъ и игуменовъ, протопоповъ и поповъ, архидияконовъ и про тодияконовъ и диякоповъ 76, опричь подзяконовз<sup>2</sup>). И царь и велики внязь и митрополить со всёмь соборомь и учинили мёсто архненископу Казапскому и Свиязскому у <sup>3</sup>) архиепископа Великого Нова-города и Искова (71), а выше архиепископа Ростовского. А на поставлении же было со царемъ и великимъ княземъ бояре его всѣ, и князи служилые, и дворяне многие; да былъ тутъ королевъ посланникъ Юрьи Тишкевичъ, да воеводы Воложскаго послы Основ да Никула с товарыщи, да старцы Святыя горы Хиландаря монастыря іермонахъ Селиверстъ и иные старцы.

О поставлениі храма Покрова Пречистые Богородицы <sup>4</sup>). Тоя жь осени, мѣсяца октября, благовѣрный и хрисголюбивый царь и великиі князь Иванъ Васильевичъ всеа Русиі самодержецъ, с великою вѣрою и со многимъ желаниемъ, тщателие поставити повелѣ храмъ Пречистые Царицы Богородицы честнаго и славпаго Ея Покрова с придѣлы о Казанской побѣдѣ, что, милостию Ея, и молениемъ к Сыну своему, – к Богу своему и Богу нашему, Исусу Христу, о роде християнстемъ молится, – и помощию Его<sup>5</sup>), и святыхъ молитвами и новыхъ чюдотворецъ рускихъ, всемилостивый Богъ покорилъ безсер менской<sup>6</sup>) родъ, Казанскихъ татаръ, царю (72) государю Ивану Васильечю самодержцу всеа Русиі подъ его державу. От прадеда бо его великого князя Василия Васильевича казанцы учинита себѣ самовольство отъ лѣта 6953 и от мѣсяца иулія 7 числа. По Божию попущению, грѣхъ ради православныхъ християнъ, за многое согрѣшение бываютъ наказания отъ Бога овогда нахождениемъ иноплеменныхъ, овогда по-

(?) Mirel Xuri ale:

жаромъ, иногда же гладомз '), приводяй на покаяние от отвращения грѣховъ. Плѣнену бывшу благовѣрному великому князю Василию Васильевичю подъ Суздалемъ от Ула<sup>\*</sup>) Махметевыхъ детей, от Мумутяка и от Ягуба 3) царевичевъ, и из вотчины великого князя из Кормыша ) с Суры отпущенъ бысть внязь великиі Василиі Васильевичь на Москву. А царь Мамутякъ, пришедъ из Курмыша, Казань взялъ, а Казанского князя Азыя убилъ, и самъ на Казани воцарился. И оттоле нача царьство быти Казанское. А прежние великие князи Руские отъ (73) Рурика обладающе и дани емлюще по Волге, и до Хвалынского моря, и по Каме. И Божиею милостию и православнаго царя Ивана Васильевича великою вѣрою, по его желанию сердечному, предаде ему Господь Богъ безбожныхъ татаръ Казанскихъ. И безсерменскую ) ихъ въру благочестивый государь разори, и мизгити ихъ разсыпа и попра, и мрачная ихъ мѣста своимъ благочестиемъ просвѣти, и Божия церкви воздвигну, и православие устрои, и архиепископию и и многое священство по церквамъ учини. Своею вѣрою желанною, Божия любве и Божияго ради дарования, воздвизаеть сиі храмъ веливиі государь, чести радуяся и весиляся Божию желанию"). Божия Матери святый Покровъ с придълы над Вомъ, прада ) близь Өлоровскихъ вратъ. А преже сего на тѣхъ местехъ бывали же церкви надо Ввомъ.

Царь и великиі князь повелѣ отцу своему Макарию митрополиту церковь свящати (Покровь). Того же мѣсяца, сентября өз 30 день, в недѣлю, благовѣрный царь и великиі князь и государь отщу<sup>8</sup>) своему Макарию (74) митрополиту церковь ту свящати, Покровъ. Митрополить же Макариі со всѣмъ соборомъ царьствующаго града Москвы вечернюю пњлз<sup>8</sup>) в новопоставленномъ храме, и всенощное, и заутренюю. И бѣ ту благочестивый царь и великиі государь Иванъ Васильевичъ, и брать его князь Юрьи Васильевичъ<sup>10</sup>), и множество бояръ. И во утрие, октября въ 1 день, в понедѣлникъ, на праздникъ Пречистые<sup>11</sup>), честнаго и славнаго ея Покрова, преосвященный Макариі митрополитъ пријде со кресты со всѣмъ соборомъ к новопоставленному храму и свяща храмъ Пречистые Владычицы нашея Богородицы, честный <sup>12</sup>) Покровъ. Бѣ же ту на освящение благовѣрный и христолюбивый царь з братомъ своимъ со княземъ Юрьемъ и з боляры

Варіанты: <sup>1</sup>) да гладонъ, Л.;—<sup>3</sup>) Улу,<u>Л.;</u>—<sup>3</sup>)<sup>1</sup> Агуба, Л.;—<sup>4</sup>) Бурныша, Л.;—<sup>5</sup>) бусурнанскую, Л.;—<sup>6</sup>) дарованію, Л.;—<sup>7</sup>) у града, Л.;—<sup>8</sup>) повелё отцу, Л.;—<sup>9</sup>) пёлъ пёснь, рукопись № 2;—<sup>10</sup>) Ивановичь, Л.;—<sup>11</sup>) Пресвятыя Богородицы, Л.; —<sup>12</sup>) честный и славный, Л. и иножество народа. И призноваша государь день той пречестие и радостие и со отцемъ своимъ Макаріемъ митрополитомъ, и со епископы, и со архиминдриты, « игунени, и со всёмъ собо(75)ромъ Рускіе интронолие, и нищихъ множество корилаше, и милостийу довольну инъ повелѣ давати.

О священий церков. Того жъ мъсяца октябра') въ 7 день, свянена бысть церковь великого чюдотворца. Николы Гостунского, того ради, что подписата ю и украсника ю всякими потребами церковными; а священа бысть Макарісиъ интрополитомъ всея Русиі. Бъ же на освящении томъ благовърный цяръ и меликім государъ Иванъ Васильевачь всеа Русні и з братомъ своимъ со княземъ Юрьемъ и з боляры и множество народа.

**9** ноїзде царсконъ в Чернизово. Того жъ мѣслиа 8 день, в понедѣльникъ, выѣхаль царь и велики киязъ Иванъ Васильевичь с Москвы в село в Черкизово, а оттоле в Клинскіс лѣса посотлядати восхотѣлъ, а оттоле на Воловъ, а с Волока в Можаескъ, а оттоле во княжъ Володимера Ондрѣевича село в Городень. И князъ Володимеръ Ондрѣевичь великого государя встрѣтилъ. И царь и велиний князь (76) пожаловалъ брата своето княвя Володимера Ондрѣевича, клѣба ѣлъ и пировалъ во княже Володимеровѣ селѣ в Городиѣ; а оттоле — в свое село Денисьево, а из Денисьева в Крилатскос, и в своетъ селѣ в Крилатиковъ велѣлъ церковь свящати.

Оприведеній цариць Асторахансняхь на Моснёу. Того же ивсяца въ 18 день, в четвертокъ, привели на Москву к блатовърному парю и великому государю Ивану Васильевичу всеа Русиі плённиць Астороханскихъ—царя Емгурчия царицъ его Тевкелъ, да Канзаду ') да меньщицу Ельявши, что взяты во Азсторахани. И царь и велики государь Руской велёлъ царицъ Азстороханскихъ почтити не плённицъ, якоже бы свободныхъ, остранатии ') казначёемъ своимъ за посядомъ. И честиев ихъ велёлъ государь держати и кориъ доволенъ давати от своихъ царскихъ ногребовъ и полатъ. А женщина царица Астороханская Ельявнии, бдучи на дороге в судѣхъ на Болъё, родила царевичи именевъ Ярешты. (77) И криёхавъ к Москвё, царь и велики князь государь велёлъ царевичы своита и сосквё, царь и велики князь государь велёлъ царевичы сто Улияная. И парь велики государь пожаловалъ царицу, велёлъ её дати за мужъ за Захарию Ивано-

**Варнанты:** 1) опроморія, І.;—<sup>2</sup>). Казанду, І.;—<sup>3</sup>). в ветрігиен, І.;—<sup>4</sup>) имя Уліянія, І.

вича Плещѣева, а царевича велѣлъ кормити матери его, даколе возмужаетъ.<sup>1</sup>)

О женитвѣ князя Ивана Дмитріевича Бѣлского. Тое же осени, ноября въ 8 день, в четверхъ, пожаловалъ царь и великиі государь Иванъ Васильевичь всеа Русіи самодержецъ, женилъ князя Ивана Дмитріевича Бѣлского, далъ за него сестричну<sup>1</sup>) свою царевичеву Петрову внуку, а дѣда своего великого князя Ивана Васильевича всса Русиі правнуку, а дщерь князя Василия Васильевича Шуйского; а выдавалъ государь от себя, с своего двора.

О прихождениі старцовъ из Святыя горы. Тоя же зимы, декабряз) въ 24 день, пријдоша ко благовѣрному царю и христолюбивому государю самодержцу Ивану Васильевичю всеа Русиі старцы Святыя горы') Авонския, из Хиландаря (78) монастыря Сербского, священноинокъ Сальвестръ, да священноинокъ Прохоръ, да священноиновъ Агѣй, да діяконъ Гевадиі, да иновъ Аноорей-били») челомъ благов фрному царю великому государю Ивану Васильевичу и во всихъ мъсто") братиі Хиландаря монастыря, чтобы ихъ государь пожаловаль, взяль в царское свое имя монастырь ихъ Халандарь и со всею братиею, чтобы его богомолие была другая в Святой горѣ; а (79) мы бо убозія") за твое царьское здравие Бога молили и о твоей благов врной царицы и о благородномъ твоемъ сынъ, а мы, государь, нищи иноцы Святыя горы, выкупаемъ въру християнскую у безсерменскихъ салтановъ, а селъ, государь, не имбемъ, но сами дблаемъ винограды, и землю коцаемъ, и вся потребная монастырю дълаемъ, дъла всякие братие содълають и пищу от своихъ трудовъ приемлютъ, а праздны не пребывають, и откупы от монастырей подавають Турецкому салтану благочестия ради и вёры християнския. И христолюбивый и всликиі государь старцевъ Святые горы Селивестра з братиею пожаловаль, в свое имя монастырь ихъ Хиландарь взалъ, и в монастырь свое царское устроеніе посылаеть на церковное украшеніе, и на монастырьсвое строеніе, и милостыню доволну на братію.

О поставлениі владыки. Тоя же зимы, марта, ецископъ Смоленскій Гурей остави епископью за немощь и сойде в монастырь.

0 поставлениі владыки Смоленского. Тоя же зимы, марта въ 17 день, в недѣлю третію свягаго поста, поставленъ бысть владыка

Варіанты: 1) до возмужанін, Л.—2) сестричную, Л.;—3) декемврія, Л.;— 4) отъ Святыя горы, Л.;—5) бити, Л.;—6) изо всёхъ иёстъ, Л., и всёхъ виёсто, Л.;—7) убогіп, Л.

. - . . . .

and the sty



в Смоленскъ Макаріемъ митрополитомъ Кириловскій игуменъ Симеонъ.

**О жалованіи царя государя.** Тоя же веспы, апрёля въ 28 день, в недёлю вторую по Пасцё, еже') есть святыхъ жонъ мироносицъ, женилъ царь и великиі князь государь Иванъ Васильевичь князя Владимера Ондрёсвича, взялъ за него дщерь княже') Романову Одоевского княжну Евдокёю.

О приходѣ священниковъ с Вятки и лутчихъ людей. Того же году приходили священники с Вятки и лутчіе (80) люди земскіе государю о томъ бити челомъ и воспоминати, что на Вяткѣ образъ Николы чюдотворца велія чюдеса творитъ да от многа лѣтъ не подѣлыванъ, и горѣла многыжды церковь, а образъ невредимо пребысть, чтобы государь велѣлъ обновити. И государь велѣлъ священникомъ с Вятки со образомъ в судѣхъ быти. И шелъ Николинъ образъ Вяткою и Камою внизъ да Волгою вверхъ па Казань и на Свиязской городъ, и на Нижней Новгородъ Окою вверхъ до Коломны, а с Коломны Москвою рѣкою вверхъ.

О принесениі образа чюдотворца Николы Великоръцкого. Того же лѣта, іюня въ 29 день, в суботу святыхъ апостолъ Петра и Павла, принесенъ бысть образъ святого великого чюдотворца Николы от Вятцкихъ селъ Великоръчие в царствующиі градъ Москву. И царь веливиі государь послаль брата своего князя Юрья Васильевича, а велёль встрётити у монастыря святого Николы на (81) Угръши у э) судна, на ръвъ на Москвъ, образъ святаго чюдотворца Николы. Егда же принесенъ бысть образъ святаго чюдотворца Николы близь царствующаго града Москвы на Симоновѣ, и ту встрѣте его велики самодержецъ Иванъ Васильевичь с великою вѣрою и со многимъ желаніемъ. А со вресты владывы всрътоша образъ святаго чюдотворца Николы у Яуского мосту. А митрополить встретиль за Новыма городомъ, близь Флоровскихъ вратъ, у Троицы на Рвъ, со кресты же. И повде митрополить со кресты. И образъ святого чюдотворца Николы чюдотворный понесоша во градъ и поставиша в соборной церкви Пречистыя чеснаго Ея и славнаго Успения царьствующаго града Москвы, противъ митрополичья мъста. Идущу же святого великого чюдотворца Николы образу от Вятцкихъ мѣстъ Камою, и Волгою, и Окою, и Москвою, многа исцёленія быша с вёрою приходящимъ всявими болфзньми одержимыя по обоимъ стра (82) намъ рёкъ вёрнымъ и невърнымъ многа исцъленія быша приходящимъ; и на по-

Варіанты: ') иже, Л.;--°) вняжь, Л.- °) Угръшну, Л.

садё царьствующаго града Москвы и в церкви бесчисленное исцёленіе приемлюще от образа святаго чюдотворца Николы болеіи, слёпіи и кромыи и всякими болезными одержими. И во утрие день, в недёлю, в церкви Пречистыя быша неоскудная чюдеса от образа великого чюдотворца Николы, и от Петра чюдотворца всея Русиі митрополита, и Іоны, и по вся дни быша исцёленія от образа великого чюдотворца Николы. И обновляль образь Николы чюдотворца самъ Макарей митрополить, бё бо иконному писанию навычень, а с нимъ Андрей протопонъ Благовёщенской со многимъ желаніемъ и вёрою, постомъ и молитвою. Отъ образа же его ноипаче чюдотвореніе с вёрою просящимъ преизобилуетъ, и много образовъ с него пишуще мёрою и подобіемъ, и ото всёхъ чюдотворенія быша многымъ вёрвымъ.

(83) О заложеніи церкви каменой Покрова Пречистей Богородицы. Того же мѣсяца благовѣрный и христолюбивый царь и веливиі государь велѣлъ заложить церковь камену Покровъ Пречистыя Богородицы о девяти верхѣхъ, которой былъ преже древянъ, о Казанскомъ взятиі у Ороловскихъ воротъ, надо Рвомъ, придѣлъ к той же церкви Живоначальной Троицы надо Рвомъ, Николу чюдотворца Вятцкого; а преже сего за два года заложена бысть едина Троица, и государь велѣлъ прибавити к той же церкви Покровъ Пречистей и предѣлы.

О поставлениі церкви деревяной (Николы Вятцкого.) Того же ) ивсяца велбят поставити благов рный царь и всливы государь Иванъ Васильевичь всеа Русиі с великою в'брою и со многимъ желаніемъ церковь древану сватаго чюдотворца Николы Вацкого и съ его образа таковъ же образъ написати. И новонаписанный образъ святаго чюдотворца Николы поставили в новопоставленомъ храмѣ у Покрова святей Богородицы надо Рвомъ, и свяща ю митрополить Макарей со всёмъ (84) соборомъ Руския митрополия мёсяца іюля въ 29 день, в понеділникъ. Бѣ же на освящения томъ благовърный царь Иванъ Васильевичь и з братомъ своимъ со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и множество бояръ и народовъ. Милостивый Богъ показуетъ милость свою на людехъ чюдотворнымъ образомъ святаго Ниволы угодника своего: быша исцеления многа в той день и послёди великая чюлеса: и от новонаписаннаго образа чюдотворцова слёпымъ прозрѣние даровася, и хромымъ хожденіе, и раслабленымъ устребление<sup>2</sup>), и всявных недугомъ исцёление быша неоскудно приходящимъ с вёрою.

Варіанты: 1) И того жъ, Л.;-2) устрабленіе, Л.



## льтописецъ руский. 7063 г., май-нюнь.

О отпущениі Нагайскихъ нословъ. Того жъ итсяца отнустилъ государь Нагайскихъ пословъ в Наган, пожаловалъ; а своихъ послалъ ь Исманлю внязю Игнатія Загрязского, а х Касай мырвы Млсотда Вислова, а во Араслану татаръ служивыхъ; а приказалъ царь и великиі князь, чтобы были заодинъ со царемъ и великимъ княземъ на встять (85) его недруговъ; и за то, что Юсува внязя побили, послалъ с своими послы внязю и мырзамъ жалованіе свое казенное. А по Сманлеву челобитью на Волгу послалъ голову стрёлецкого Григорія Кавтырева с стрёльцы да Федку Павлова, а велёлъ беречи на Волгѣ по перевозомъ от Исувовыхъ дътей и в Астороханъ с Дербышюмъ царемъ ссылатца, кавовы будутъ въсти, и имъ грести во Астораханъ помогати Асторохани.

О присылић из Асторохани от Петра. Того же году, мѣсяца маія, прислалъ из Асторохани Петръ Тургеневъ, что приходили в Асторохани Ямгурчей царь з братію да Исубовы дѣти, и Дербышъ царь, смолась ') с Казы мырзою и с Исубовыми дѣтми, Ямгурчія царя и з братіею, Нагаилы <sup>2</sup>) царевичъ, и братъ его Крымъ Гирей царевичь, побили, а побили ихъ мырзы Исубовы дѣти, а Дербышъ ихъ ва то за Волгу перевезъ.

Отписна с Волги от Григорія Каетырева. Того же мѣсяца маін писалъ с Волги Грпгорей Каетыревъ, что встрѣтилъ (86) Петра Тургенева, а онъ гребетъ из Асторохани, а сказываетъ: его отпустилъ Дербышъ царь к царю и великому князю, а пословъ своихъ не посладъ, а сказываетъ, у него ссылка с Крымскимъ царемъ; и Григорей Петра воротилъ, и самъ погребъ въ Асторохань с стрѣлцы и со всѣми казаки.

О присылиѣ гонцовъ ис Крыма. Того жъ году, мѣсяца маія, прислалъ ис Крыму Девлетъ-Керей царь гонца Яня Магметя, а писалъ о дружбе, а послалъ пословъ своихъ и великого князя посла Оедора Загрязского отпустилъ, а царь бы князь великиі к нему пословъ послалъ, а срокъ учинилъ 20 денъ; да солгалъ, пословъ не прислалъ, пошелъ самъ войною на Русь.

О прітздт из Наган Игнатія Загрясного да Мясотда Вислова. Того же году, мъсяца іюня, прібхали ко государю из Наган Игнатей Загряской и Мясотьдъ Вислово, а сказывали: пришли на Смаиля Исувовы дъти да Казыи мырза Ураковъ сынъ, да Исмаиля согнали, а Касая мырзу убили.

Варіанты: ') сполвяся, Л.;---<sup>2</sup>) Когайлы, Нагайлы, Т.

1 -: 1

(87) О присылкъ государьской 1) на стада на Крымскіе. Того же году, мъсяца іюня, послалъ государь на стада Крымскіе в Мамалуиз<sup>1</sup>) в Болшомъ полку боярина Ивана Васильевича Шереметева да околничева Лва Ондръсвича Салтыкова, в Передовомъ полку околничего Алексъя Даниловича Басманова да Вахтеяра Зузина 3); в Сторожевомъ полку Дмитрея Михайловича Плещъева да Степана Сидорова; а велёль имъ приити в Мамаилугъ промыслити на стада послать Крымскіе, а самимъ того беречь. И пошли из Бѣлева на Троицынъ день, а шли Муравскою дорогою. И какъ воеводы пришли верхъ Мжа и Коломака, и прибъжалъ к нимъ сторожъ от Святыхъ горъ, да станичникъ Лаврентей Колтовской товарища прислалъ с тёмъ: царь Крымской Донецъ перелёзъ со многими людми, а идетъ в Резанскимъ или к Тулскимъ украинамъ. И воеводы послали царю и великому князю с въстью, что Крымской царь идетъ на его Украйну, а сами воеводы (88) воротилися, а пошли подъ Савму: и пригонили от воеводъ ко царю и великому князю с тою въстью Ивашко Дариинъ ') с товарыщи, іюня, в пятницу. И царь и велики внязь того же дни отпустиль воеводъ на Коломну, боярина князя Ивана Өедоровича Мстиславского с товарыщи. А самъ пошелъ с Москвы на третей день в недблю, а с нимъ князь Володимеръ Ондрвевичь, да царь Казанской Семионъ, да бояре и дъти боярские многие. И пришель на Коломну во оторпивъ. И туть пришла государю вёсть в среду всчере, что Крымской царь идеть к Туле. И царь и велики князь пошолъ на Тулу со всёми людми в четвертокъ рано, и того дни под Коширою государь Оку реку перелъзъ со всъми людми и передовымъ полкомъ велѣлъ ити к Тулѣ наспѣхъ. И того дни прислалъ во государю из Воротынскихъ вотчины языка крымского, а сказываютъ, что Крымской царь, идучи (89) в Туле, поймалъ сторожей и сказали ему, что царь и велики князь на Коломит. И онъ поворотилъ к Одуеву и, не дошедъ 5) Одуева за тритцать версть, и поймали на Зуш'ь иныхъ сторожей; и т'ь ему сказали, что идетъ царь и великиі внязь на Тулу. И Крымской царь воротился со всюми ) людьми во вторникъ; а людей с нимъ встахъ было и из ыныхъ ордъ събзжихъ 60.000 7). И царь и веливиі внязь послалъ довъдатца подлиныхъ въстей и за царемъ послалъ многихъ подъбзщиковъ, а самъ в Тулѣ пошолъ не мешвая в пятницу порану. И на Стольцѣ

Варіанты: <sup>1</sup>) царской, Т.; — <sup>2</sup>) Мамайлужъ, рукопись, Мамайлусъ, **Ј.**, Мамайлугъ, Т.;—<sup>3</sup>) Бахтея Разузина, Л.;—<sup>4</sup>) Дарьинъ, Л., Даринъ, Т.— <sup>5</sup>) дошедъ до, **Л.**;—<sup>6</sup>) всѣми своими, **Л.**;—<sup>7</sup>) 6.000, **Л**.

21,110,000



пришла въсть к царю и великому князю от воеводъ от Ивана Шереметева с товарыщи, что Иванъ, идучи за царемъ, посылалъ на кошъ на его головы, а с ними дътей боярскихъ многихъ Ширяя Кобякова, да Григория Жолобова с товарыщи; и головы на царевъ кошъ пришли, и кошъ взяли, лошадей с шездесятъ тысещъ, да аргамаковъ (90) з двъсте, да восмьдесятъ верблудовъ, да и въсть воеводамъ прислали с тъмъ, что кошъ взяли, и дватцать языковъ къ воеводамъ прислали; и языки воеводамъ сказали, что царь пошолъ на Тулу, а ити ему насиехъ за реку за Оку подъ Коширою. И воеводы пошли за царемъ наспехъ ево сакмою, и встрътилися со царемъ в среду сполденъ на Судбищехъ, и со царемъ билися и до вечера, и передовой полкъ царевъ и правую руку и лъвую потоптали, и знамя взяли Ширинскихъ князей, и билися до ночи. И тутъ стояли полки чрезъ всю нощь. И воеводы посылали назадъ по головы и по дътей боярскихъ, чтобы к нимъ спѣшили, а они со царемъ бьются. И прискакали къ нимъ немногіе люди. А всѣ поворотили к Украине со всёмъ вошемъ, куды бляже, на Резань и во Мъценескъ. И на утро в четвергъ билися до пятово часу дни, полки на полки напущали же с такимъ кръпкимъ боемъ, (91) и многихъ Крымцовъ вь его полвехъ передовыхъ побили. И царь Крымской своимъ ') полвомъ пришолъ со всѣми людми, да воеводъ розгромилъ и людей побилъ многихъ, а самъ х Туле идетъ. И царь и великиі князь пошолъ наспехъ к Туле, и шолъ во всю ночь, и пришолъ на Тулу в суботу ва солночномъ всходе. И тутъ ко государю приѣхали воеводы боярипъ Иванъ Васильевичь да околничей Левъ Ондръевичь, а сказывали государю, что на кошъ послали многихъ людей, и кошъ царевъ взяли, а сами спѣшили за царемъ, по его государеву наказу, а чаяли его в войнѣ застатя, нѣчто станетъ воевати и роспуститъ войну, и воеводамъ было приходити на Суволоку, а не станутъ воевати имъ 2) было промышляти, посмотря по дёлу; да по грёхомъ с нимъ встрётилися и билися со царемъ полтора дни, и которые люди на кошю были, и тъ к нимъ многіе не приъхали, а поъхали с кошемъ по Украинамъ; (92) и царь ихъ потопталъ, и разгромилъ и многихъ людей побиль, а з бою съёхали, розметавъ с себя орудіе многіе люди. А всть воеводы далз 3) Богъ здорово; Дмитрей Плещъевъ и Бахтъяръ Зузинъ прибхали того жъ дни. А околничей Алексъй Даниловичъ Басмановъ да Степанъ Сидоровъ и натхали в Дуброве коши своихъ

Варіанты: 1) съ своинь, Л.—2) и ниъ, Л.;—3) все, Л.

ножовь и велёль туть бити 1) по набату и в сурну вгратв; и в нему събхались многіе дёти боярскіе, и боярскіе люди, и стрёлци тысячь с пать с шесть и туть отслилися 2). И царь к нимъ пристуналь со всёми людми, и с пушками, и с пищальми и до вечерии и, Божнимъ милосердиемъ, далъ Богъ, Алексей Даниловичь тутъ от царя отсиделся, из лувовъ в ис пищалей многихъ татаръ нобили. И которыхъ Крымской царь поямалъ дётей боярскихъ, тё ему сказали, что царь и велики внязь на Туль, а чають его на наря приходу. И врымской царь пошоль назадь наспехь и Сосну (93) перелъзъ на завтрее. И пришолъ Олексви ко государю на Тулу в недвлю со всёми людми, даль Богъ, здорово, а Стеоана туть в засеке ранили вз затинной пицали по кольну, а на бою его копіемъ ранили, и лежаль пять недёль и не стало въ черицахъ и в свиже на Мостве. И царь и великиі князь стояль на Туле два дни, а за Крымскинь царемъ не ношолъ, потому что промежъ ихъ четыре дни. А бой быль от Тулы полтораста версть. И пришла въсть от подъздъщивовъ, что царь идеть водходз 3) наспехъ, по семидесять версть на день. И сождаеть государь встахь людей, ис поля в Москвт понноль и нрянюлъ в Москве. И жаловалъ государь воеводъ и дътей боярскихъ, которые билися с Крымцы. А всёхъ было с воеводами дётей боярскихъ 4000, а с людми и казаковъ, и стрълцовъ, и конневихъ людей тринадцать тысячь; и от нихъ было послано на коши с шесть тысячь; и в ночи к нимъ нос(94)пѣло противъ четверта толко с дятсотв человѣкъ, а то всѣ и съ конми со всѣми отъѣхали на Украины эдорово. А на бою убили и взяли дётей боярскихъ ден тысячи ') человакъ, а стрълцовъ 34 человака, а боярскихъ людей пять тысячь.

О присылнѣ из Литвы к митреполиту. Того же мѣсяца ноля, прислали из Литвы бискупъ Павелъ Виленской да воевода Виленской панъ Ниволай Родивиловичь к Макарію митрополиту всеа Русиі да к боярину князю Ивану Михайловичю Шуйскому з грамотою тортовато человѣка Демешку, чтобы митрополитъ молилъ и наводилъ на томъ ") царя и великого князя Ивана Василъевича всеа Русиі, чтобы с королемъ похотѣлъ миру.

О посылнѣ от митрополита в Литву. И августа въ 25 дежь, митрополить послалъ в Литву дьяка своего Савлука Турьпѣева з грамотами, а писалъ о согласие и о миру, и на послы королевы от царя и великого князя послалъ грамоту опасную.

Варіанты: 1) быть, Л.;—2) осъклися, Л.—3) въ обходъ, рукопись № 1, во уходъ, Л.;—4) 320, рукопись № 1 и Т.— 5) то Л.



## летописецъ руский. 7062 г., май, августь.

О присылке из Асторохани. Того же мёсяца августа, прислалъ изъ (95) Асторохани голова стрёлецкой Гриюрей Кастыревъ сотника Стевана Кобелева, а сказываеть: прибхаль Григорей Кавтыревъ с стрѣлцы, и Өедка Павловъ с казаки, и посолъ Петръ Тургеневъ, а Дербышъ царь и всѣ Астораханские люди из города выѣзжали, потому солгали имъ, что на нихъ царь и великиі князь рать послаль и побити ихъ велёль всёхь, и они от страху выбёжали. А Крымской в нимъ прислалъ трехъ царевичевъ да своего внязя Чегилева и с пушками и с пищалми. И Григорей со царемъ Дербышемъ сослался и со всёми Астороханскими людми и сказаль имъ, что ихъ царь и великів князь пожаловаль, и посла своего к Дербышу Леонтія Мансурова послаль, и царицы отпустиль, и ихъ пословъ Клеша и Тонотара отпустилъ и дань имъ на сей годъ пожаловалъ государь, отдалъ. И царь Дербыть и з дётми притли въ Асторохань и государю в холопствъ учинилися. Да Степанъ же сказывалъ, что Исмаилъ князъ, (96) собрався з дётии и с племянники, да притолъ на Исуеовыхъ дътей да ихъ побилъ, Альй ') мырзу убилъ, а иныхъ <sup>2</sup>) разгонялъ, а самъ опять ся учинилъ княземъ на всъхъ Нагаехъ.

О отпусте в Асторохань Леонтія Мансурова. Маня въ 24 день отпустиль государь в Асторахань посла Леонтія Мансурова в Дербышу царю с своимъ жалованьемъ да, по Дербышову челобитью, отпустилъ в нему царицы Астораханскіе Теввель царицу и з дочерью, да другую царицу Гандазу цареву Шавкалову дочь, да пословъ Дербышовыхъ Караплита внязя да Курлена, да старыхъ Емгурчеевыхъ пословъ Тонотары внязя с товарыщи, а отпустилъ государь царицы и пословъ с Москвы в судѣхъ.

О отпущениі образовъ. Того же маня <sup>3</sup>) въ 26 день отпустилъ царь и великиі внязь да митрополитъ Макарей образы и владыку Гурія в Казань, и в Свіяжской городъ, и на всё придёлы Казанскія, также и архимандритовъ и игуменовъ; и проводилъ царь и митрополитъ образы и (97) владыку со вресты за Ороловскіе ворота; а до судовъ послали проводити владыку Крутицкого; а до Симоново провожали архимандриты, и игумены, и протопопы, и отъ цара и великого князя боляре.

С. О прітаде Чернаснихъ ннязей. Августа прівхали ис Червасъ князи Черкасвіе Сибока князь ') да братъ его Ацымчукъ, внязь Жаженскіе Черкаские государи, да Тутарывъ внязь Едбузлаевъ вняжей

Варіанты: 1) Алы, Л.;-2) и иныхъ, Л.;-3) ивсяцъ, Л.;-4) Сонбо князь, Л.

сынъ. Да с Сыбакомъ княземъ прівхалъ сынъ его Куданека '). А людей с ними ихъ полтораста человъкъ. Да царя и великого князя посоль пришоль Ондръй Щепотесь <sup>2</sup>). И били челомъ князи Черкаскіе ото всей земли Черкаскіе, чтобъ государь пожаловалъ, далъ имъ помочь на Турского городы, и на Азовъ, и на иные городы, и на Крымского царя, а они холопи царя и великого князя и з женами и з дѣтми во вѣки. А Ондрѣй Щепотевъ э) царю и великому князю сказываль тоже, что дали цравду всею землею быти имъ (98) неотступнымъ от царя, и веливого внязя и служити имъ во въви, вакъ имъ государь велитъ. И царь и великиј князь ихъ пожаловалъ великимъ своимъ жалованіемъ, а Турского ') городька има вельла отмолыти <sup>3</sup>), что Турской салтанъ в миру со царемъ и великимъ вняземъ, а от Крымского ихъ хочетъ беречи ) какъ возможно, а в своей имъ земли учинилъ отъёздъ и пріёздъ добровольно и кормы ихъ удоволилъ и казеннымъ жалованіемъ. И Сибокъ внязь билъ челомъ царю и великому князю, чтобы государь пожаловаль, велёль крестити сына его 7) Куданска, а Тутарыкъ князь о себѣ билъ челомъ, чтобъ его государь пожаловалъ, велълъ крестити. И царь и велики икнязь ихъ пожаловалъ, велёлъ крестити, и во крещениі Тутарыку имя князь Иванъ, а Куданску князь Олександръ. И велълъ царь и келикиі князь князю Александру жити у себя во дворѣ и учити его вельять грамоть (99) со царема Александрома Казанскима \*).

О роздоре с Свиїсними нѣмцы. Лѣта 7063 учинился роздоръ Свиїсними<sup>3</sup>) пѣмцы Орѣховскимъ и Корѣлскимъ людемъ по рубежъ. А перемиріе было царя и великого внязя намѣстникомъ *Наугородскимъ<sup>10</sup>*) с королемъ з Гоставомъ Свіяскимъ<sup>11</sup>) шестьдесять лѣтъ и отошло 20 лѣтъ. И задоры учинилися многие с обѣ стороны; нѣмцы за рубежъ перелѣзли во многихъ мѣстехъ. И намѣстники Наугородцкіе посылали х королю. И король не похотѣлъ с намѣстники ссылатися да Выборскимъ намѣстникомъ не велѣлъ пропущати к себѣ посланниковъ Наугородцвихъ, а велѣлъ Выборскимъ намѣстникомъ отписывати в Новъ-городъ. И Наугородцкие намѣстники того не почали слушати, и потому люди по рубежу многіе ссорилися на обѣ стороны: почали быти убійства и грабежи многіе, и нѣмцы, приходя, по-

Варіанты: 1) Кудадинъ, Л.; Кудадъкъ, Т.; —2) Щепетовъ, Л.; — 3) тоже, 4)—отъ Турского, Л.; —5) а Турского царя въ городъхъ имъ велълъ онъ молвить, Т.; —7) беречи государь, Т.; —7) своего, Л. — 8) съ царемъ Александромъ Казанскимъ вмѣстѣ, Л. и Т.; —9) съ Свијскими, Л.; —10) Новгородскимъ, Л.; — 11) Свискимъ, Л.



чали (100) села жечь, и дётей боярскихъ убивати, и гостей у себя многихъ задержали"), не отпустили, и сына боярского на колъ горломъ посадили. И бояринъ и намъстникъ Ноугородцкой о всъхъ о тъхъ обидахъ послалъ х королю Свиіскому Гоставу посланника своего Никиту Кузмина Земца. И держали его в Выборѣ долго и х королю пропустили, и король его назадъ не ог пустило<sup>2</sup>). И князь Дмитрей Палецкой, и обослався со государемъ царемъ и великимъ вняземъ, послалъ за свое взяти Ивана Бибикова да с нимъ земцовъ и черныхъ людей, да о послъ<sup>3</sup>) о томъ сослався<sup>4</sup>) розмынъ учинятъ<sup>5</sup>). И нъмцы Бибикова побили на голову да пришли войною во многіе мъста. Да отписали Выборской намъстникъ Магнутъ Николаевъ в Новгородъ намъстнику<sup>6</sup>), что многи<sup>7</sup>) сталися задирки и крови пролилися, по рубежу<sup>8</sup>) с объ стороны сыскати того. И князь Дмитрей, обослався со государемъ (101), да послалъ на рубежъ на съфздъ Андакана Тушина. И нёмцы из Выбора, не дождався Андакана, прислали в Палецкому опасные просити на Выборского посланника. И князь Дмитрей опасную даль; и Нёмцы на съёздъ не поёхали, и по опаснымъ своего гонца не прислали. И пришли въсти ко князю Дмитрею, что дополна король перемиріе порушиль и рать свою на царя и веливого внязя послалт. И ко государю<sup>9</sup>) отписалъ.

О посылке от царя воеводъ. И царь в великиї князь послаль от себя воеводу князя Ондр'я Ивановича Нохтева Суздалского, да Захарію Ивановича Плещ'вева, да Петра Петровича Головина, да из Нова-Города велёлъ итти дворецкому Семену Васильевичю Шеремсву, а с нимъ велёлъ собратися Обонежской пятин'я да Вотцкой. А приказалъ имъ и велёлъ того государь сыскати, отчего задирка учинилася и съ его ли сторонъ, а велёлъ того беречь накрёпко, чтобы однолично<sup>10</sup>) в нёмцы не ходили великого (102) князя люди войною, ни тат(ь)бою. И отписали то воеводы царю и великому князю, что с об'я стороны воровства много; а затёмъ кровь льетца и дурно чинится, что промежъ короля и намёстниковъ Ноугородцкихъ о управахъ ссылки нётъ.

Король Свицкой преступилъ крестное цѣлованіе. Лѣта 7064, в сентябрѣ, король Свиіской Гоставъ преступилъ крестное цѣлованіе и,

Варіанты: 1) удержали, Л.;—2) топустиль: Л. 3) о нослё, Л.;—4) ссыловся, Л.;—5) размёну чинять, Л.;—6) въ намёстняку, Л.;—7) многіе, Л.;— \*) послати бы имъ добрыхъ людей по рубжсу, Л.;—7) госуларю къ царю, Л.— 1°) одноконечно, Л., Т.

1 have bereit

премиріе порушивъ, прислалъ войною воеводу своего Якова Багу со иногими людми к Оръшку. А пришелъ Яковъ от Выбора сухнит путемъ на конехъ, и пѣшие с нимъ люди были многие, а в бусехъ') с моря Невою пришли в тоже время с нарядомъ многіе жъ люди к Орбшку же. И по городу из варяду били и землю воевалъ, а стояль подъ городомъ три недёли, а в городѣ тогды былъ Петръ Петровъ. И воеводы на нихъ приходили князь Онаръй да Захарія, в загонехъ у нихъ людей побивали, да взяли у нихъ бусу одну, на ней было (103) полторасто человѣкъ, да четыре пушки, и людей всёхъ побили и поимали, а не утекъ у нихъ нихто ис той бусы. А Семіонъ Шереметевъ на тёхъ приходилъ, которые воевати нёмцы ходили за Неву на Ноугородскую сторону и у тъхъ языка поимали. А к Ортику<sup>2</sup>) ночи нъмцы приходили<sup>3</sup>) и Петръ на нихъ вылазилъ и убиль у нихъ княжедворцовъ человъкъ з двадцать. И какъ пошли нёмцы отъ Орёшка, и воеводы сошлися вмёсто, Семенъ из за Невы ко князю Ондр'бю же пришолъ, и были на три полки: в Болшомъ полку князь Ондръй Нохтевъ да Петръ Петровъ, в Передовомъ Семенъ Шереметевъ, в Сторожевомъ Захарія Плещѣевъ. А люди с ними не сощлися, и тъ, коимъ наряжено, и приходили на нъмцы. И нъмцы ис пищалей и ис пушекъ на полки учали стрёлять; и Передовой полкъ дрогнулъ, и всё отъёхали: не в мёру были имъ люди. А не убили туть нёмцы никово. На объ стороны мертвыхъ (104) от стрёлъ и от пищалей человъкъ по пати, по шти.

О присылне из Крыма. Люта 7064 мисяца октября<sup>4</sup>) прислалъ царь Девлетъ Кирей ис Крыма ко царю и великому князю гонца своею (съ) грамотою Сулешева человъка Кучелека да царева великого князя татарина Байбирю<sup>5</sup>), а в грамотъ писалъ, что ити было ему на Черкасы и учинилися ему въсти, что царь и великиі князь посылаетъ рать свою на Крымъ; и онъ пошелъ встрѣчю да с ними бился два дни и, сколко могз<sup>6</sup>), столко у нихъ убилъ и взялъ; и царь бы князь великиін послы с нимъ розмѣнился, а похочетъ ли дѣлать или не похочетъ, а гонца бы к нему царь и великіи князь послалъ. А Колешъ<sup>7</sup>) князь писалъ ко царю и великому князю, чтобы со царемъ Крымскимъ царь и великиі князь похотѣлъ миру, а прошлово бы не поминати. А гонецъ Кулечекъ<sup>6</sup>) дъяку царя и великого князя Ивану

Варіанты: 1) судёхъ, Л.;—<sup>3</sup>) Орёшской, Л.;—<sup>3</sup>) а въ Орёшку въ которую ночь нёмцы примоднын, Т. — <sup>4</sup>) того жъ году, Л.; — <sup>5</sup>) Янберю, Л.; — <sup>6</sup>) моего, Л.;—<sup>7</sup>) Сулешъ, Л., Т.;—<sup>8</sup>) Бучелекъ, Л.

Digitized by Google

Михайлову от Сулеша (105) вназя биль челомъ, чтобы промежъ государей добра похотѣлъ, и билъ челомъ царю и великому князю, чтобы ся стало доброе дѣло, а кровь бы ся промежъ государей на обѣ стороны унела. Да отпустали внязи Сулешъ да Обреамъ дву сыновъ боярскихъ с тѣми же татары на откупъ Ивана Трофимова да Богдана Шелонина. Иванъ, и Богданъ, и татаринъ Байбаря царю и великому князю сказывали, что у Крымского царя на бою царя и великого внязя воеводы бояринъ Иванъ Васильевичь Шереметевъ с товарыщи побилъ многихъ лутчихъ людей, князей, а мурзъ, и ближнихъ людей, и бесчестіе царю и убытки сказываетъ в томъ, что кошъ у него взяли. И тъ лошади<sup>1</sup>) па Украину увели. А на бою с нимъ Рускіе не многіе люди билися и побили у него многихъ людей, хотя ихъ и<sup>2</sup>) царь разгромилъ. А которые де в Дуброве сидњли<sup>3</sup>), и тѣхъ взять не могъ и назадъ на спѣхъ шолъ, блюдяся царя и великого внязя приходу на себя.

(106) О посланнинехъ Аглинского Өилипа нороля. Того же мѣсяца пришли ко царю и великому внязю от цесарева Карлосова сына Аглинского Өилипа вороля и его королевы Мариі посланники Рыцертъ Даюрз<sup>4</sup>) и з грамотами. И в грамотахъ писалъ ко царю и великому князю с великою любовною похвалою, и царемъ его благочестивымъ нарицая на многихъ государьствахъ, и с челобитьемъ и с прошениемъ о всякомъ добрѣ. А привезли три грамоты, одна по оряски<sup>5</sup>), а другая по польски, а третея по гречески, а во всѣхъ писано одно дѣло. И государь ихъ пожаловалъ великимъ жалованіемъ.

О отпущениі Крымского гонца. Того же году, ноября, Крымского гонца царь и велькиі князь в Крымъ отпустилъ, а своего ко царю послалъ татарина Юшка Мошкова з грамотою, а писалъ ко царю и воспоминая всѣ его неправды и о послехъ о размѣнѣ.

О приходе из Литвы митрополича діака Савлука. Того жъ мѣсяца ноября митрополичь діякъ Савлукъ Турпѣевъ от пановъ из Литвы пришолъ и привезъ к мит(107)рополиту грамоту от воеводы Виленского (а бискупъ Павелъ у нихъ умеръ), писалъ в грамотѣ, что король пословъ своихъ великихъ посылаетъ ко царю и великому князю, а будутъ к Москвѣ к Рожеству Христову или во Крсщенію.

О приходѣ из Асторохани. Того же мѣсяца ноября, пришли из Асторохани голова стрѣлецкой Григорей Каютыревъ, да посолъ Петръ

Варіанты: 1) тѣ люди, Л.;—2) де, Л.;—3) сѣли, Л.;—4) да Ери, Л.; да Юрьи, Т.;—5) фрянски, Л. 4 20 61 субли с салого З 2/ солодосто Тургеневъ, да Дербышевъ царевъ посолъ Темиръ. И сказывали Григорей и Петръ цэрю и великому кпязю, что посолъ его Леонтей Мансуровъ и со царицами въ Асторохавь пришолъ здорово, а Дербышъ царь царю и великому князю не прямитъ: в Крымъ ссылаетца, и на Сманля князя выбитыхъ из Нагаи мурзъ перевезъ, и укрѣпился с ними, что ему на Исмаиля с Ысуповыми дѣтми стояти за одинъ.

О приходе пословъ из Нагаи. Того же мъсяца пришли из Наган послы ко царю и великому князю -- от Смаиля князя посолъ его Елбалда, от Раслана (108) мурзы Кулчанъ, да от Беимъ ') мырзы Шихъ Мамаева сына з братьею Девлетъ Хозя<sup>2</sup>), и от иныхъ многихъ мырзъ — да служивые тотарове Девлеть Хозя Усеинова 3), да Байвешъ. А шли на Казань, а в Казань от нихъ послы к намбенику Казанскому боярину князю Петру Пвановичю Шуйскому Байтерекъ с товарыщи пришли жъ, и воз Свияской городъ к намъствику и боярину внязю Василию Семсновичю Серебряному пришли жъ послы. А приказываль Исмаиль князь и всё мурзы царю и великому князю бити челомъ и жаловался на Дербыша царя, что онъ царю и великому князю не прямить, и имъ подълалъ нужи великие, чтобы ихъ государь от Дербыша оборонилъ и учинилъ бы своихъ людей в Асторохани такъ же, какъ и в Казани. А князь и всѣ мурзы прислали грамоту шертную с служивыми татары Девлетъ Хозею да ') с Байвешема, предъ нами шерть учинили царю и ве(109)ликому князю Исманлъ князь и всѣ мурзы Нагайскіе на томъ, куды ихъ царь и великиі князь пошлеть, туды имъ всюду ходити. другу имъ царя и великого князя другомъ быти, а педругу недругомъ, и на всѣхъ недрузехъ имъ быти заединъ.

О отпущениі воеводъ на Свизского нороля. Того же году, мѣсяца декабря, отпустилъ царь и великиі князь на Свизского короля Гостава воеводъ своихъ за его неправду: в Болшемъ полку бояринъ и воевода князь Петръ Михайловичь Щенятевъ да бояринъ и воевода князь Дмитрей Федоровичь Палецкой; в Передовомъ полку воеводы Семенъ да Никита Васильевичи Шереметевы, в правой рукѣ князь Ондрѣй Ивановичь Нохтевъ да Иванъ Меньшей Васильевичь Щереметевъ, в лѣвой рукѣ Захарія Ивановичь Очинъ да Михайло Петровичь Головинъ; в Сторожевомъ полку князь Дмитрей Семеновичь Шастуновъ да Петръ Петровичь Головинъ. Да отпустилъ государь царе-

Варіанты: 1) Бей, Л., Бай, Т., Бекъ, рукопись № 1;—<sup>2</sup>) Хозни, рукопись № 1.—<sup>3</sup>) Сієновъ, Л.—<sup>4</sup>) и, Л.

46



вича (110) Астороханского Кайбулу Ахкубековича, а с нимъ городецкихъ татаръ всѣхъ, а велѣлъ ему холити за Передовымъ полкомъ, и имъ, кавъ государь воеводу отпустилъ и царевича, и велёлъ в Новъ городъ збиратися. А велёлъ бояромъ князю Петру и князю Дмитрею послати х королю ') грамоту, а в грамотъ писалъ, воспомивая перемеріе, на чемъ взялъ с Ноугородцкимъ намъстникомъ со вняземъ Борисомъ Горбатымъ 60 лютъ<sup>2</sup>), и какъ нарушилъ, чего для роздоръ учинился; и будеть похочеть перемиріе держати, на чема <sup>3</sup>) цёловаль, и онь бы на рубежь на Рожество Христово того жь году, а винныхъ бы, кто войну всчалъ, с собою привелъ да казни в предъ ними или бы прислалъ лутчихъ людей, кому върити лзъ; а бояре на Рожество Христово будутъ на рубежи же со многою ратью и, виноватыхъ сыскавъ, приведутъ же на ') обѣ стороны казнятъ, чтобы крестпаго цилова (111) ніс не изминити и перемирія не порушить, а, будеть король не будеть на тоть срокъ и не пришлеть никого, и царь и великиі князь велѣлъ имъ за свою обиду и за королеву неправду воевати; и врестное цёлованіе будеть на тобѣ и на твоихъ державцахъ, и вровь старыхъ и младыхъ пролиется отъ тобя, Гостава вороля, и твоихъ державцовъ, а не от нашего и справедливаго государя, ни паки от насъ, нам'естниковъ его. И грамота пришла в Выборъ за двѣ недѣли до Рожества Христова. И отписали из Выбора державцы его Авраамъ с товарыщи ко внязю Дмитрею Палецкому, что ) ходилъ войною Яковъ Бачъ ) воевати без воролева вѣдома да написаль похвально, какъ воеводы от него дрогпули, а про събздъ ничего не именовалъ. И царь и великиі князь велблъ итти воеводамъ своимъ во Свиіску<sup>1</sup>) землю, положа упованіе на милосердаго Бога и на животворящий кресть, которымъ с намъс(112)ники в перемиріе утвержалъ: не от него та кровь сталася; и велёлъ за свою обиду мстити, какъ милосердый Богъ поможетъ. И носили за рубежъ воеводы о Крещениі Христов<sup>‡</sup>.

**О послѣхъ из Литвы**. Того же году, генваря, пряшли послы из Литвы ко царю и великому князю от Жигимонта Августа короля, панъ князь Спепапъ Зборижскиі, Витебскиі восвода, да панъ Янг Шмиковичь <sup>\*</sup>), маршалокъ и писарь, да писарь Венцлавъ Миколаевз<sup>9</sup>) о вѣчномъ миру и о доброй *смолке*<sup>10</sup>). И то ся не стало и здѣлали

Варіанты: <sup>1</sup>) Свейскому, Л.;—<sup>2</sup>) на 60 дътъ, Л.;—<sup>3</sup>) на чемъ бы, Л.;— <sup>4</sup>) да на, Л. — <sup>5</sup>) это, рукопись № 1;—<sup>6</sup>) Богъ, Л.; — <sup>7</sup>) въ Свейскую, Л.; — <sup>9</sup>) Яншимковичь, Л.;—<sup>9</sup>) Никодаевъ; Л., Никодаевъчь, Т.;—<sup>10</sup>) Сиодвъ, Л. перемиріе на шесть лётъ, а в *та* <sup>1</sup>) лёта *государемз* <sup>2</sup>) ссылатися о вёчномъ миру иными послы. И царь и великиі князь ихъ отпустилъ, а своихъ пословъ сказалъ х королю боярипа Ивана Михаиловича Воронцова, да казначёя Федора Ивановича Сукина, да дъяка Бориса Щекина. А с Москвы пошли послы литовскіе Февра въ 10 день.

О прітаде от воеводъ из Нъмецкіе земли. Того же году, мъсяца өевраля въ 7 день, прибхалъ от воеводъ из Нѣмецкие (113) земли Шемяка князь Дмитрей Гагарявъ, а ота 3) царевича Уразлы мырза Канберовз '), и сказывали, какъ воеводы пришли за рубежъ в Смолпно и в Лебежье, и послали гоевати по объ стороны, и х городу х Киновепи послали жс. И из города нёмцы побъжали, а городъ зажгли. И воеводы за нимъ послали и многихъ угонияз <sup>5</sup>) побили, а в городѣ нарядъ поимали, семъ пушекъ взяли и рухледь всякую многую имали. И городъ до основание сожили, а сами пошли къ Выбору, воюючи по объ стороны. А не доходя 6) до Выбора за 5 версть встрётвля пёмцы конные и пёшіе в пришли на яртаульской <sup>7</sup>) полкъ, а в ертоулехъ были князь Никита Пріниковъ-Ростовской да Өедоръ Пушкинъ. И Өедора с коня збили и ранили добръ, а князя Никиту ранили жъ и полкъ Яртоулской потоптали. И напустили передовымъ полком? Семенъ да Никита Шереметевы, и, которые пришли на Яртоулской полкъ, тъхъ побили нъмцовъ. И гонили ихъ с (114) версту по гору<sup>8</sup>). А тугъ у нихъ конные и пѣшіе многіе с пищалия стоять в каменіе, прівздь в нимь твсень. И туть ранили воеводу Никиту Васильевича Шереметева. А поспъшила ?) в нимъ царевичь Кайбула с своимъ полкомъ и учели с нимъ тутъ би тися. А около общела правою рукою Ивана Меншой Шереметева, да побили нъмець на голову и потоптали ихъ до самого Выбора ""), и многихъ живыхъ поимали королевскихъ зворянъ. А князь Андръй Нохтевъ не былъ на бою, потому былъ боленъ, ногу испортилъ еще на рубежѣ. И воеводы пришли всѣми полки к Выбору и велѣли князю Григорию Путятину по городу из норяду бити да головъ стрълецкому Тимовею Тетерину с стрелцы. И стояли под городомъ воеводы три они 11), из города вылазити прямо на полки не дали и побивали из

Варіанты: <sup>1</sup>) тѣ, І.;—<sup>2</sup>) государю, І.;—<sup>3</sup>) у, І.;—<sup>4</sup>) Канбаровъ, І.;— <sup>5</sup>) у выхъ, І., нагвавъ, І.; <sup>6</sup>) ходя, І.; <sup>7</sup>) Яръ Тульской, І. — <sup>8</sup>) подъ гору, І.;—<sup>9</sup>) и поспълъ, І.;—<sup>10</sup>) А въ правой рукъ воевода Иванъ меньшой Васильевняъ Шереметсвъ обощелъ ихъ около, и пришелъ на нихъ отъ города Выбора, и побилъ ихъ тутъ на голову, и гоняли по самой Выборъ, І., Т., и рукоинсь № 1.—<sup>41</sup>) недъля, Л.

(\_\_\_\_\_



норяду и из пищалей. А в то врежя (115) всеводы посыдали головы Вогдана да Василия Сабуровыхъ, да Ивана Шарапова Замытцкого, да Василія Разладина, и иныхъ многихъ головъ за Выборъ версть со ста в Лавретцьой погость. И тамъ головы стрётилися с нёмцы, которые шли Стеколни <sup>1</sup>) от вороля, и тёхъ побили на годову, н воеваля, и полону поимали бесчисленно, и пришли к воеводамъ здорово. И воеводы пошли от Выбора на ръку Воксу и к городку (\*) Дащаному посылали воеводы головы Семенку Вешнякова да Никиту Нововрещенова и иныхъ многихъ головъ. И нъщы на городка вышли, и тутъ воевали по объ стороны Воксы ръки, и посылали воеводы головы з дётми боярскими, и атамановъ с Казани, и головы с татары, и сотники от головъ стрѣлцы. И воевали, многое множество поимали полону. Купили подонъ в гривну нёмчинъ, а дёвка в пать алтынъ. И вышли на Корелской ) рубежъ, далъ Богъ, здорово со всёми людми. (116) И царь и государь Богу хвалу воздаль, что милосердый Богъ истилъ кровь християнскую неповинную от нихъ, и в воеводамъ послалъ з жалованіемъ. А в то время отпустилъ государь на Новгородъ намъстника боярина князя Михаила Васильевича Глинского и велёль х воролю отписати, воспоминая его неправды, и, будеть похочеть повою, и онъ бы к нему пословъ прислалъ. И сталъ царю и государю бити челомъ о немъ, чтобы государь перемиріе по старинѣ велѣлъ держати.

Того же мъсяца въ 15 день, отпустилъ государь в Наган во Эленичение князю и мурзамъ пословъ ихъ, а своихъ пословъ государь послалъ в Исмаилю внязю Андръя Тишкова, а в Орослану Григорія Велина, а х Бай мурзѣ Шихъ Мамаевымъ дѣтемъ Истому Матюкова 4), а приказаль к нимъ, что ихъ, по ихъ челобитью, хочетъ государь такъ дѣлати, какъ Богъ поможетъ.

(117) О рождениі царевны Евдокъи. Того же мъсяца въ 26 день, в среду, на другой недёли поста, родися <sup>5</sup>) царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русиі дщерь царевна и великая княжна Евдокъз от его царицы и великіе княгини Анастасиі.

О крещениі царевны. И того же поста, в четвертое воскресеніе, врестиль ев у Чюда архистратига Михаила в монастырь. а приняль от купеля Макарей митрополить всев Руси, а священная дёйствоваль Ондрёй, протопопь Благовещенской.

Варіанты: 1) изъ Стеколин, Л.; -2) къ, Л.; -3) Боролевской, Л. -4) Твшкова, Т.; -- <sup>5</sup>) родилась, Д.

О присылне гонца от Исмаила. Мъсяца марта въ 1 день, прислалъ из Нагай Исмаилъ князь гонца своего Бихчюрю, а писалъ царю и великому князю, что Дербышъ царь в Асторохани царю и великому князю измънилъ, сложился с Крымскимъ царемъ и с Нагайскими мурзами сысудоовыми ') дътми, и с ыными мурзами, которые выбиты из Нагаи; посла Леонтия Мансурова выбили из Асторохани; Исмаилъ пошелъ под Асторохань; а царь бы и великиі князь послалъ ратъ свою.

О измѣне Арскихъ людей. И того же дни писалъ ис Казани бояри(119)ит князь Петръ Ивановичь Шуйской, что Арскіе люди и побережныя государю измѣнили и стрѣлцовъ побили, которые у нихъ были на бережение в посылке<sup>2</sup>) с Мамичь Бердѣемъ; а Мамичь Бердѣй взялъ к себѣ царевича; а пришелъ к нимъ из Нагай и живстъ на Луговой сторонѣ; а с нимт пришло человѣкъ со ста Нагай.

О присылие Леонтія Мансурова. Того же мѣсяца въ 5 день, пряслаль Леонтей Мансуровъ с Волги с переволови служилыхъ татаръ да своихъ людей, а писалъ тоже, что Исмаилъ писалг<sup>3</sup>) — Дербышъ царь измѣнилъ, и тѣхъ князей, кои сложилися прямо служити царю и великому князю, Бегулу с товарыщи, побили, и в нему приступали три дни со всѣми людми, а онъ сидѣлъ в маломъ городѣ у Волги, и отбился от Астороханцовъ, и пошелъ в судѣхъ вверхъ, и пришолъ х казакомъ воемъ<sup>4</sup>) 308 человъкъ<sup>5</sup>; а всего с анмъ было 500 человѣкъ; и тѣ ныне побиты, а иные (119) потонули и з голоду<sup>4</sup>) идучи перемерли.

О отпусте Исмаилева гонца. Того же мъсяца отпустилъ царь и великиї князь Исмаилева гонца Бегчюру к Исмаилю, а с нимъ послалъ казавовъ с пищалми 50 человъкъ, в головахъ Уланка с товарыщи, и писалъ к Исмаилю, что рать свою Волгою на Асторохань отпущаетъ, (а) полемъ на нартахъ; а послалъ на Волгу для Исмаиля и Астороханского дъла казаковъ 500 человъкъ, атамана Ляпунка Филимонова и иныхъ атамановъ с товарыщи.

О отпусте в Асторохань. Того же мѣсяца отпустилъ царь и великиї князь в Асторохань голову стрѣлецкого Ивана Черемисинова сь его стрѣлцы да Михайло Колупаева с казаки да с Вятчаны велѣлъ итти Өедору Писемскому. Да послалъ государь в прибавку голову жъ стрѣлецкого Тимооѣя Пухова сына Тетерина сь его <sup>1</sup>) стрѣл-

Варіанты: <sup>1</sup>) съ Исуровыми, Л.;—<sup>2</sup>) побережные по ссылкѣ, Л.—<sup>3</sup>) инсалъ, что, Л.;—<sup>4</sup>) въ зимовье, Л., въ земь его, Т.;—<sup>5</sup>) а съ ивмъ 308 человъкъ, Л.;—<sup>6</sup>) городу, Л.;—<sup>7</sup>) ихъ, Л.

(50)



цы, да с Вятчаны Өедора Писемскаго, да с ними атаманы с казаки многіе и велёлъ имъ итти к Асторохани в судёхъ и промышляти сво(120)имъ дёломъ, какъ его милосердый Богъ подасть.

Знаменіе. Тов же зимы в великое говѣніе бысть знаменіе на небеси: звѣзда хвостата восходила со востока, хвостомъ на западъ, а была недѣли з двѣ.

**О прівздь горныхъ людей.** Того же мѣсяца въ 21 день, пріѣхали ко государю горвіе люди Алтынъ Сотникъ съ товарыщи, а привезъ с собою измѣнника Мамичь Бердѣя Лугового сотного княвя. А сказывали государю, что приходилъ Мамичь Бердѣй ихъ воевати, а с нимъ было двѣ тысячи человѣкъ, и к острогу ихъ приступакъ, и ихъ воевалъ. И они с нимъ зговорили <sup>1</sup>), что имъ с одного с нимъ измѣнити, да увѣрялся с нимъ, да взялъ его пити к себѣ, а с нимъ человѣкъ з двѣсте. Да тѣхъ людей всѣхъ побили, а его, изымавъ, ко государю привели. И царъ государъ горнихъ людей пожаловалъ великимъ своимъ жалованіемъ и въ ясакехъ имъ полегчилъ; Мамичы Бердѣй сказывалъ: взялз <sup>2</sup>) было из Наган царя, и царь (121) имъ неучинилъ никоторые помочи, и онъ царя убилъ и всѣхъ Нагай побилъ, да сложился с Арскими людми, а самъ пошолъ на горнюю сторону тѣхъ отводити отъ царя и великого князя, и горніе мюди его обманули, товарыщевъ побили, а его, изымавъ, и ко государю привели.

О присылке из Новагорода. Того же дни из Новагорода Великого намъстникъ бояривъ князь Михайло Васильевичь Глинской немецкую грамоту прислалъ, а пишутъ: нъмцы, противъ его грамоту <sup>э</sup>), просятъ опасные грамоты на пословъ или на гонцы <sup>()</sup>.

Э<sup>н</sup> Приговоръ государевъ. Влѣта 7058 приговорилъ царь и государь с митрополитомъ и со всѣми бояры в нолкехъ быти княжатомъ и дѣтемъ боярскимъ с воеводами безмъсто <sup>5</sup>), ходити на всякіе дѣла со всѣми воеводами для вмещенія людемъ; а в томъ отчеству йхъ уничиженія нѣтъ, которые будутъ впередъ в боярехъ или в во(122) еводахъ, и онъ считаетца по своему отчеству.

**О воеводахъ.** А воеводы в полкехъ: *Болшой* полкъ да праная рука да лъвая рука по мъстомъ; а Передовой полкъ да Сторожевой полкъ менши одного в Болшомъ полку болшого воеводы, а до правой

Варіанты: ') зговорилися, Л.;--<sup>2</sup>) званъ, Л.;--<sup>3</sup>) грамоты, Л.;--<sup>4</sup>) итта бы ниъ ко царю юсударю и великому князю отъ короля бити человъ. И царь и великій князь велѣль князю Михайлу опасную дати на пословъ или на гонцы; рукопись.--<sup>3</sup>) безвѣсть. Л. + (10.

руки и до лёвой руки и в Болшомъ полку до другого воеводы дёла изть, с тёми без мёсть: хто с кёмъ в одномъ *полку* <sup>1</sup>) посланъ, тотъ того и менше, а воеводъ государь прибираетъ, разсужая ихъ отчество, и кто того дородится, хто можетъ ратной обычай содержати.

Приговоръ царской о кормленияхъ и о службахъ. Лъта 7064 приговорилъ царь и великій князь Иванъ Васильевичь всея Русиі з братьею и з боляры о кормленияхъ и о службе всёхъ людей, какъ виъ впередъ служити. А по се время бояре, и князи, и дъти боярские сидбли по кормлениемъ, по городомъ и по волостемъ, для росправы людемъ и всакого устроения землямъ, и собъ отъ служебъ для покею и прекориленія. На кото(123) рыхъ городѣхъ и волостехъ были въ кои лёта намёстники и волостели, и тёмъ городо. ъ и волостемъ росцраву и устрой дёлали, и от всякого ихъ лиха обращали на благое, а сами бы были довольны оброкомъ своимъ и пошлинами указными, что вмъ государь уложилъ. И внијде в слухъ благочестивому царио, что многіе грады и волости пусты учинили намъстники и волостели язо многихъ лётъ, презрёвъ страхъ Божиі и государскіе уставы, и много влокозненныхъ дълъ на нихъ учиниша, не быша имъ настыри и учители, но сотворшися ихъ говители и разорители. Такожъ тёхъ градовъ и волостей мужичья многія коварства содбяща и убиства ихъ людемъ, и какъ съъдутъ с кормленіи, и мужики многими иски отънскиваютъ. И много в томъ кровопролития и осквернения душамъ содбяше, ихъ же не подобаетъ в христіянскомъ законе и не слышати, и многие намѣстники и волостели истарого (124) своего стяжания избыша животовъ и вотчивъ. Царю же благочестивому обычан бяше таковъ: начало его премудрости страхъ Господень; во всемъ предъ Богомъ собя чиста соблюдаетъ; цервовное предстояние в страсв и трепеть имъти, ничтоже глаголюще, ниже помышляюще во время сватаго пънія<sup>2</sup>), токмо совъсть своя предъ Богомъ исправляюще; и на всякъ день нъкоторымъ обычаемъ не разлучится от преданнаго правила божественного всего церковнаго, такожъ и уединенная молитва; потому жъ судъ и правда нелицомърна всъмъ; потъхи же царскіе ловы и иныя учреженія, еже подобаеть обычаемъ царскимъ, всю оставища »), но тщатеся по Христь волю его сотворити во всемъ и порученние ему государства соблюсти и устроити во все ) подобие, в правду, и оборопити от всёхъ инов врныхъ бусурманъ и латынъ. Храбростію ) же и мужество в его и Бога дано ему благородіе,

Варіанты: ') стояль І. — ') инсанія, І.; — ') все оставляше, І. — \*) всемь, І.;—<sup>5</sup>) храбрость, І.

52



вавъ тщится ') за благочестие побороти: по (125) всякъ день и часъ ничтоже ино содъзаета<sup>2</sup>), токмо о томъ печется, какъ утвердити законъ и въру пресвътлую и благочестивую християнскую во всъхъ подручныхъ ему государствахъ; какъ <sup>3</sup>) же и противъ невърныхъ на вся лѣта и во вся времяна вооружается и побораеть; ополчается, какъ бы свободити православіе отъ рукъ нечестивыхъ. Но ') товио не щадить своей царской вый пріимати всюду нужди 5) и не радить о семь, но паче тщится всегда о пролити своей праведной чарской ) крови и о взбавления единородныхъ нашихъ братій православныхъ християнъ. И мпое услаждение и потёхи никоторые во умё его царской не внидуть, но токмо о избавѣ христіаномъ, просто рещи, толко законъ Христовъ и ратныя дёла, любовь же его по Бозё ко всёмъ подъ рукою ею 7) к вельможамъ 8), и к среднимъ, и ко младымъ ко всѣмъ равно: по достоянію всёхъ любитъ, всёхъ жалуетъ и удивляетъ, вправду уроки <sup>9</sup>) противъ ихъ трудовъ и мзды имъ возд(126)аетъ, по ихъ отчеству и службѣ, ни единаго же забвена видѣти от свосто жалованія хочеть, такъ же никого ин от кого обидима видети хощетъ. И такова его Богъ яви 1") царя и государя православнымъ землямъ уродилъ, подражателя прежнимъ и благочестивымъ царемъ и храбрымъ государемъ; паче же иныхъ благодать Свою на немъ всемогиі 11) Богъ показа, потребителя его бусурманомъ и инов врнымъ сотвори. И какова его Богь сотвори, и потому тщется 13) и подручныхъ всёхъ предъ в закопё христіянскомъ и непорочныхъ поставити, и, обращая <sup>13</sup>) ото всёхъ недобрыхъ д'язь, яко же 14) есть речено во святемъ Евангелиі: "частырь добрый, иже 15) душу свою полагаетъ за овца". И истиный пастырь, а не наемникъ, о всѣхъ промыпляетъ душами ихъ, такъ же и пищею и одежою в правду устроитъ, и хощетъ от Бога в страшное второе пришествіе праведныхъ гласъ слышати: "ты еси царь (127) правдю 16), ему жъ бы без стыда отвъщати: "Господи, се азъ и люди, яже ми еси лалъ".

О повелѣніи царскомъ Повелѣ государь во градѣхъ и в волостяхъ разчинити старосты, и сотцкіе, и пятидесятцкіе, и десятцкіе, и страшнымъ и грознымъ запрещеніемъ заповѣдь положити, чтобы имъ разсужати промежъ разбои, и татбы, и всякіе дѣла; отнюдь бы никоторая вражда не именовалася, также ни мзда не праведная ни лжи-

Варіанты: <sup>1</sup>) пещися, **Л**.;—<sup>2</sup>) сдёваеть, **Л**.;—<sup>3</sup>) такъ, **Л**.;—<sup>6</sup>) не, **Л**.;— <sup>5</sup>) свое царское все, **Л** ;—<sup>6</sup>) и царской, **Л**.;—<sup>7</sup>) подручное его, **Л**.;—<sup>8</sup>) и вельможамъ, **Л**.;—<sup>9</sup>) уроны вправду; **Л**.—<sup>10</sup>) явѣ, **Л**., **Т**.;—<sup>11</sup>) всемогущій, **Л**.;—<sup>12</sup>) тщился, **Л**.;—<sup>13</sup>) обращая ихъ, **Л**.;—<sup>14</sup>) яже, **Л**.;—<sup>15</sup>) же, **Л**.;—<sup>16</sup>) въ правдѣ, **Т**. вое послушество; а кого промежъ собою такова лиха найдуть, таковыхъ велёлъ казпемъ предавати. А на грады и на волости положити оброки по ихъ промысломъ и по землямъ, и тѣ оброки збирати к царскимъ казнамъ своимъ дьякомъ. Бояръ же, и вельможъ, и всёхъ воиновъ устроилъ кормленіемъ, праведными уроки, ему же достоитъ но отечеству и по *дородству*, <sup>4</sup>) а городовыхъ в четвертый годъ, (а иныхъ въ третей годъ) денежнымъ жалованіемъ.

О разсмотрѣниі государскомъ. По семъ же государь и сеа росмотри: которые вельможи и всявіе вовни мно(128) гими землями завладѣли, службою оскудѣша, не противъ государева<sup>2</sup>) жалованья и своихъ вотчинъ служба ихъ 3). Государь же (имъ) уровнение 4) творяше: в помъстьяхъ землемперie 5) учинилъ, комуждо достойно что; такъ устроилъ, преизлишки же розд'вли неимущимъ. А с вотчинъ и с пом'встів уложеную службу учини же: со ста четвертей добрые угожіе земли человѣкъ ва кони и в доспѣхѣ в полномъ, а в далной походъ о дву конь 6); и хто послужить по земли, и государь ист жалуетъ своимъ жалованіемъ, кормлениі, и на уложенные люди даетъ денежное жалованіе, а кто землю держить, а службы с нев не платить, на тёхъ на самёхь вмати денги за люди; а хто daems <sup>1</sup>) люди литніе nepeds <sup>8</sup>), землею черезъ уложенные люди, и твиъ отъ государя большое жалованіе самимъ, а людемъ ихъ передъ уложенными в полтретья давали денгами. И все государь строяше, какъ бы строеніе воинству (129) и служба бы царьская безо лжи была и без грѣха. в правду. И подлинные тому розряды у царскихъ чиноначальниковъ, у приказныхъ людей.

О приведениі Крымскихъ языковъ. Мѣсяца марта привели языки Крымскіе ко царю и великому князю из Рыльска. Ходилъ на поле атаманъ Михалко Грошевъ да побилъ Крымцовъ. И тѣ языки сказывали, что Крымской царь гонца ко царю и великому князю, противъ его гонца Юшка Мокшева ) не отпустилъ, а послу и гонцу нужу учинилъ; а самъ наряжается со всёми людми, а хочетъ быти на веснѣ рано на царя и великого кназя Украйну. И по тѣмъ вѣстемъ послалъ государь Дьяка Ржевского ис Путимля на Днѣпръ с казаки, а велѣлъ ему итти Днѣпромъ подъ улусы Крымскіе и языковъ добывати, и про царя провѣдати. И Дьякъ, собрався с казаки, да пімполъ

Варіанты: <sup>1</sup>) достоинству, Л., родству Т.;—<sup>2</sup>) государства, Л ;—<sup>3</sup>) службахъ, Л.;—<sup>4</sup>) ровненіе, Л.:—<sup>3</sup>) землемъріемъ, Л.;—<sup>6</sup>) дву коней, Л.;—<sup>7</sup>) даетъ въ службу, Л.;—<sup>5</sup>) переводъ, Л.—<sup>8</sup>) Мошкова, Л.;



по наказу. А Данилка Чюлкова да Ивана Малцова послалъ (130) государь внизъ по Дону провѣдати про Крымскіе жъ вѣсти. Того же мѣсяца припли назадъ Гриша Велинъ '), да Истома Матюковъ, а сказываютъ: до Исмаиля ихъ не допустили Исуем<sup>3</sup>) дѣти, разгромили иныхъ, поимали Нагайскихъ пословъ и Ондрѣя Тишкова взяли.

О писмѣ ис Казани от намѣстника. Мѣсяца апрѣля писалъ ис Казани бояринъ и намѣстникъ князь Петръ И кановичь: отпущалъ от боярина Петра Васильевича Морозова да с нимъ дѣтей боярскихъ, и казаковъ, и стрѣлцовъ, и новокрещеновъ, и татаръ и набережныхъ людей и началъ Лымской <sup>3</sup>) городокъ; и Петръ ходилъ, ихъ повоевалъ <sup>4</sup>) и побилъ многихъ, и городокъ сожегъ, и назадъ здраво пришолъ.

Петръ Морозовъ ходилъ ис Казани на Арское. Мѣсяца маия ходилъ Петръ же Морозовъ ис Казани на Арское и за Арскимъ<sup>5</sup>) на Мѣтѣ на рѣчкѣ встрѣгилъ Петра <u>Девякъ<sup>6</sup></u>) мурза, Кулай мурзинъ братъ, с Арскими людми. И Петръ на него послалъ головы, дѣтей боярскихъ, князя Петра Глѣбова Засѣкина да Ро(131)мана Цивова, да Еналѣевъ дву, а с нима дѣги боярскіе, и стрѣлцы, и новокрещены. И Дивлюка со всѣми товарыщи побили, и самого жива поимали, и многихъ ево товарыщевъ переимали. И послѣ того Петръ воевалъ десять лютъ<sup>7</sup>), и всѣ Арскіе мѣсты повоевалъ, ч побилъ многихъ людей, и полону вывелъ бссчислено много. Да с Петромъ ходиль вмѣстѣ, без мѣстъ, воевода Өедоръ Ивановичь Бутурлинъ и въ Казань пришелъ, далъ Богъ, здорово.

О хождениі Петра же Морозова да Өедора Салтынова. Міссяцайновя ходиль ис Казани бояринь Петрь (Васильевичь) Морозовь, да с нимь воевода *Өедорь* Игнатьевичь Салтыковь, да дёти боярскіе ис Казани и из Свиязского города обои, и перемённые, и старые, и годовалщики<sup>8</sup>) и татарове, и новскрещены, и казаки, и стрёлцы за Арское, за Ошить<sup>9</sup>), и за Уржумь, и к Вягкь, и не доходили до Вятки за пятдесять<sup>10</sup>) версть и воевали безчисленно много, и полонъ имали жонки да робята, а мужиковъ всёхъ побивали, и пришли в (13.2) Казань, даль Богъ, со всёмп людми здорово.

Отпущалъ ис Казани князь Петръ Ивановичь воины. А бояринъ внязь Петръ Ивановичь огпущалъ ис Казани многее воины<sup>11</sup>) и языковъ добывати. И во многихъ мъстехъ воевали, и побивали, и

Варіанты: <sup>1</sup>) Великъ Л, Гришавель, Т.;—<sup>2</sup>) Исувовы Л.—<sup>3</sup>) на Чалымской, Т.;—<sup>4</sup>) воеваль, Л.;—<sup>5</sup>) Арское, Л.;—<sup>6</sup>) Девекъ Л., Девлякъ, Т.;—<sup>7</sup>) дней, Л.;— <sup>8</sup>) годовщики, <sup>-</sup> Л.;—<sup>9</sup>) Оширъ, Л.;—<sup>10</sup>) иять, Л.;—<sup>11</sup>) иноги войски, Л. Jelairi

Janon ....

Арскую сторону и побережную до конца в нужё учинили; и достальные всё пришли в Казань и били челомъ за свои вины.

О отпущениі норолевыхъ посланниковъ. Того же мѣсяца отпустилъ государь *Оилипова королева* <sup>1</sup>) Аглинского посланниковъ Рыцерта Даюръя <sup>2</sup>), а с ними послалъ своего посланника Непею Вологженина з грамотою, а писалъ в королю о любви и о ссылкѣ. И людемъ его царь и великиі князь пожаловалъ в своихъ государствахъ, велѣлъ учинити пристанище корабленщое <sup>3</sup>) на Двинѣ и торгъ по всему государству поволной далъ, такъ же и на Москвѣ дворомъ устроилъ.

О писаниі ') Дьяка Ржевского. Мѣсяца маня писалъ Діякъ Ржевской Измамаилусу с своими казаки '), что к нему полоняники приоѣжали, а сказы (133) ваютъ, что Крымской царь, собравси, вышелъ на Конскіе воды со всѣми людми, а хочетъ итти на царя и великого князя Украйну <sup>6</sup>).

Выбежалъ путимлецъ из Крыма. И того жъ місяца выбіжалъ путимлецъ ис Крыма, Демешка Ивановъ, а сказывалъ то же, что Крымской царь вышелъ, а хочетъ быти на Тулскіе міста или на Козелскіе, а запасъ велілъ царь имати на все літо. И по тімъ вісстемъ царь и великиї князь приговорилъ з братіею и з боляры, что итти ему в Серпуховъ, да туто собрався с людми, да итти на Тулу и, с Тулы вышедчи, на поле *дождатися* <sup>1</sup>) царя и ділати с ними прямое діло, какъ Богъ поможетъ. А потому государь *приговорилъ*, с Тулы вышедчи, на иолі ждати: на которую царь Крымской Украйну ни пойдетъ, на Резань, или в Одуевъ, и в Козельскъ, и царю и великому князю ко всімъ містомъ поспіти ляя, до куды не придетъ на Украину.

О приѣзде <sup>8</sup>) царскомъ от Троицы и о походе в Серпуховъ. Того же мѣсяца царь и великиї князь (134) пріѣхалъ от Тровцы в четвергъ передъ заговинномъ<sup>8</sup>) Пегровымъ, пошолъ в Серпуховъ, а с нимъ князь Володимеръ Ондрѣевичь, да царь Семіонъ Казанскиї, да бояре, и воеводы, и многіе люди, и пришелъ в Серпуховъ на заговѣино. А велѣлъ у себя быти в Серпухове царевичю Кайбуле Ахкубсковичю, цареву сыну Астороханского, а с нимъ вси князи и мырзы Городецкие; велѣлъ ему государь стояти в Торусе. Да в То-

Варіанты: <sup>1</sup>) Филиппа короля, Л., Т.; -<sup>3</sup>) да Юрья, Л.; -<sup>3</sup>) корабельное, Л.; -<sup>4</sup>) посланів, Л.; -<sup>3</sup>) казаками, Л. -<sup>6</sup>) Украйны, Л.; -<sup>7</sup>) дожидаться, Л.; -<sup>8</sup>) приходъ, Л.; -<sup>9</sup>) заговъньемъ, Л.

gara Celurar 19

1.213

y law my

 $\star$ 



русе жъ быти велёлъ Передовому полку да правой рукѣ, а Болшому полку велёлъ стояти усть Поротвы, а лёвой рукѣ на Сенкинѣ перевозѣ, а Сторожевому полку усть Лопасны.

Царь и великиї князь велѣлъ смѣтити детей боярскихъ по спискомъ. Мѣсяца іюня царь и великиї князь велѣлъ воеводамъ дѣтей боярскихъ смѣтити по спискамъ <u>подъ</u><sup>1</sup>) наряднымъ, уже ли са посошли. И воеводы государю сказали и со всѣхъ мѣстъ отписали, <u>ито</u> дъти боярские сошлися<sup>2</sup>). И государь самъ смотрилъ свой полкъ, бояръ, и княжатъ, и дътей боярскихъ, и людей ихъ всъхъ, да увѣдаетъ государь свое воинство, хто ему какъ служитъ; и государское к нимъ<sup>3</sup>) (135) по тому достоинству и жалованіе.

О приназе государеве ннязю Владимеру Ондрѣевичу. И того же дни <sup>4</sup>) государь приказаль князю Владимеру Ондрѣевичю, того жъ дни государь велѣлъ во всѣхъ мѣстехъ смотрити дѣтей боярскихъ и людей ихъ. И свезли ко государю <sup>5</sup>) списки изо всѣхъ мѣстъ, и государь смѣтилъ множество <sup>6</sup>) воинство своего, еже преже сего не бысть: такъ многіе бо крышася, от службы избываще <sup>7</sup>). Царь и великиі князь и лѣнивыхъ подвигъ поборати по благочестию, и по сему множество <sup>8</sup>) учинищася.

О приговоре царскомъ. И того жъ мѣсяца приговорилъ государь итти за реку, а околничего своего Никиту Васильевича Шереметева отпустилъ, а велѣлъ мѣста заняти за Шавороною ') на поле.

О присылић но государю от Данила от Чюлкова с поля. Прислалъ ко царю государю с поля Данилко Чюлковъ девяти татариновъ Крымскихъ, а сказываютъ: сшелъ на Дону блиско Азова двъсте человъкъ Крымскихъ татаръ<sup>10</sup>) и побилъ ихъ на голову. И языки сказывали, что Крымской царъ, собрався, хотълъ итти на царя и великово князя (136) Украину, и посылалъ Сенку Жукова<sup>11</sup>) языковъ добывати, и взялъ ден мужика в Систрскихъ<sup>12</sup>) вотчинахъ. И сказали царю, что царь и великиј князъ про него увъдалъ и готовъ противъ его: вышедъ, ждетъ его. И царь не пошелъ на царя и великого князя Украйну, а пошелъ было на Черкасы, и, какъ пришелъ на Миюсъ, и тутъ за нимъ прислали ис Крыму, что видѣли

Варіанты: 1) по, І.;—<sup>3</sup>) чтобы дёти боярскіе княжать и дётей боярскихь и людей наз всёхь высылали, І.;—<sup>3</sup>) имъ, І.;—<sup>4</sup>) и потому иъ, І.;— <sup>5</sup>) къ царю, І.;—<sup>6</sup>) иножество народа, І.;—<sup>7</sup>) избывающе, І.;—<sup>8</sup>) иножество воинства, І. —<sup>9</sup>) Шаворою, І.; —<sup>10</sup>) Брынцовъ, І.; —<sup>11</sup>) Жакулова, І., Т.;— <sup>12</sup>) Сёверскихъ, І., Т.

1.814

многихъ людей Русскихъ на Днепрѣ, а идутъ к Исламъ Кирменю. И царь по тѣмъ вестемъ воротился в Крымъ. Да тѣ же языки сказывали, что у царя многіе люди померли повѣтріемъ и быти его походу противъ людей никуды невозможно.

О присылке Дьяка Ржевского. УИ того же дни прислалъ Дъзбъ Ржевской из Днепра казаковъ своихъ, а писалъ во государю, что на Днепръ к нему пристали Литовскіе люди, атаманы Черкасскіе, Млынскимъ зовутъ, да Михайло Есковичь '), а с ними триста челоеркъ Каневскихъ черкасъ<sup>2</sup>). И Дьякъ, а с пимъ казаки и Литовские отоманы (137), ходили под Исламъ Кирмень, и в Исламъ Кирмень про нихъ въсть учинидося, и дюди береглися, и тутъ вони и многую животину отгонили; да пошли подъ Очаковз 2). И у Очакова острогъ взяли, и турокъ и татаръ побили, и языки поимали. А какъ прочь пошли, и за ними ходили санчаки Очаковской и Тягинской со многими людми, и Дьякъ на нихъ учинилъ в тростнику у Днепра подсаду, и побили ис пищалей многихъ людей, а самъ отошелъ здорово со всёми людьми. Да какъ пришелъ под Исламъ Кермень, и тутъ пришелъ в Исламъ Кермени царевичъ Каича Крымской, а с нимъ весь Крымъ, внязи и мурзы, и Дьякъ сталъ противъ его на острову и бился с нимъ ис пищалеи шесть денъ, да отогналъ нощию Дьякъ у Крымцовъ стада конские да на островъ в себѣ привезъ. И по Заднепровью ') по Литовской сторонѣ, вверхъ пошолъ и разшелся со царевичемъ Дьякъ далъ Богъ здорово, а у (138) царевича ис пищалей поранилъ и побиль людей много ) и прислаль с тёмь казаковь своихь Гришу да Костю и въсти Крымскіе писалъ, что и языки Крымские и Турские и полоняники сказывали, что царь хот Блъ итти на царя и великого князя Украйну и въсть ему учинилась, что его царь и вел кн. ждетъ. и онъ не пошолъ, да и потому что у него многіе люди пов'триемъ померли, встрѣчю ему царю и великому князю николи не хаживати.

**О приходе ис Крыма полоняниновъ.** И в то же время пришли из Крыма полоняники князь Осонасей Звенигородской да Верига Клещнинъ с товарыщи, а сказывали тв же въсти, что царю не бывати, а бережется царь Крымской на себя приходу от царя и великого князя. И по тъмъ въстемъ царь и велики князь на поле не пошолъ и по околничего послалъ, а самъ поъхалъ к Николе Зарасскому на Резань молится и оттоле на Коломну, и к Москве пришолъ государь іюня,

Серонски Калановъ, Серонски Калановъ, Черкаса Невскихъ. Л.;-3) Ачавовъ, Л.;-4) позадь Дивирого, Л; по задивирью, Т.;-3) иногихъ, Л.

V3 Sheaja

1.815

Digitized by Google

а (139) по украинамъ оставилъ по всёмъ воеводъ для малыхъ людей приходу <sup>4</sup>).

О присылке языковъ от Мишки. Мёсяца іюня прислалъ Мишка черкащенинъ дву языковъ, одинъ врымецъ, а другой турчанинъ, а взяты, сказываютъ, под Керцомъ городкомъ за Ширинскихъ князей улусомъ. А приходилъ Мишка с казаки в то же время, какъ Дъякъ былъ подъ Исламъ Кермень, Миюсомъ рёкою в море, а моремъ под Керсцъ и тутъ повоевалъ и отшолъ здорово. И тё языки тоже сказываютъ, что и прежніе.

О писмѣ Исмаиля князя з гонцомъ. Того же мѣсяца писаль Исманлъ внязь с гонцомъ своимъ, что Ших-Мамаевы дѣти в нему не прямять, и каково ся над нимъ станетъ, и царь бы ему и велики князь далъ пристанище в Казани или в Асторохани. И царь и велики князь гонца Исмаилева отпустилъ, а к нему сь его гонцомъ послалъ татаръ своихъ служивыхъ, а писалъ к нему, что в Асторохани готово ему пристанище, по его ссылкѣ (140) государь людей своихъ в Асторохань прислалъ, а захочетъ и в Казань не со многими людми на опочивъ, (и) государъ<sup>2</sup>) его принять велѣлъ же.

О гонць ко государю от Свијского короля. Того же лъта, мъсяца іюня, прівхаль во царю и государю от Свійского короля Гостауса гонецъ именемъ Кнутъ Ивановъ, манстръ Абова города, по-руски хабы архимондрить, бити челомъ и в грамотами, а челобитье его и в грамотахъ пишетъ, что сталося много кровопролити от грёха и от задору порубежныхъ людей с обе стороны, и царь бы и государь его пожаловаль, гнёвь свой утолиль и рать свою уняль, и припоминая прежнюю свою неправду, чтобы ему с намёстники Ново-городсвими не ссылатся, а ссылатца бы сыну его. И царь и государь гонца его пожаловаль, в нему отпустиль, что государь его пожаловаль за его поворное челобитье. намёстникомъ Новогородциимъ велёлъ с нимъ перемирие утвердити (141) старое, а о ссылка, что сыну его с намастники Новогородскими ссылатся, велёль отмольнти, что ссылатца ему самому, по старинё, какъ у нихъ из начала было; и будетъ онъ гордость оставить и любо ему по старинь зделати, и онъ бы прислалъ. пословъ своихъ большихъ во государю бити челомъ и перемирие повръпити по старинъ. И отпущенъ гонецъ того же мъсяца.

О отпущения пословъ в Литву. Мёсяца маня отпустилъ государь пословъ своихъ в Литву-боярина Ивана Михайловича Воронцо-

Варіанты: 1) и приходу, Л.;-2) и государь, Л.

ва, да казначѣя Өедора Ивановича Сукина, да дъяка Бориса Щекина перемирие утвердити и короля х правде привести.

О приведений мурзъ от Ляпуна. Мёсяца августа въ 1 день от Ляпуна привели два мурзы Крымскіе Коуратыший Дяка в братомъ въ языкахъ, а понмалъ ихъ, приходилъ на Дербыша царя Ляпунъ с товарыщи, и побилъ многихъ людей, и поималъ многіе в полонъ. И дождался с полономъ головъ Ивана Черемисинова, и языки сказывали '), (142) что по Дербышове присылке прислалъ царь Крымской в Асторохань Атманъ Дувана, а с нимъ семь сотъ татариновъ да три-ста яныченъ с пищалии, да и пушки прислалъ на бережение Асторохани.

О отпущениі образа Николы чюдотворца Вѣликорѣцкого. Того жъ мѣсяца въ 3 день, отпущенъ образъ на Вятку Николы Великорѣцвого обновлевъ; а обновлялъ его и починивалъ митрополить самъ Макарей всеа Руси да Ондрей, протопопъ Благов шенской: иконному бо писанію митрополить и Ондрей научени сеи хитрости. И украснша его златомъ, и жемчюгомъ, и вамениемъ многоцённымъ, а провожалъ его царь и велики князь и з своею царицою и с своимъ сыномъ, царевичемъ Иваномъ, и митрополить и внязь Юрьи Васильевичь и з своею внягинею, и бояре, и вельможи, и множество народа. Царь и великиі князь, и царица его, и царевичь Иванъ проводили до Пречистые до Ямъ и тутъ объдни слушали. От святилника же Николы (143) образа чюдеса безпрестани содбяшася, многими болбзными одержимыхъ исцёляше. И оттуды государь, отпустя образъ светильника Николы чюдотворца с великою честию и любовию, и возвратияся во дворз свой царской. А внязь Юрьн Васильевичь провожаль образъ до Ростовина и отпущенъ образъ в Вяткъ на Устюгъ. И иногая милость от обрава Николина изливашеся по градомъ и по селомъ.

О приходе пословъ из Литвы. Того же мѣсяца августа пришли послы из Литвы, а были у короля в Литвъ, в Вилне, и перемирные<sup>2</sup>) грамоты переписали, и короля к правде привели на томъ же, на чемъ и послы его на Москвъ государю нашему правду давали.

О Василе городе Того же году Василь городъ переставленъ, а убавлено его: снизу по горъ учиненъ.

**О позлащениі верха у церкви в Сергиеве монастыри.** Того же лѣта, мѣсяца октября ') въ 11 день, позлащено верхо ') у цервви Святыя и Живоначальныя Троицы во обители преподобнаго отца Сер-

Варіанты: — 1) назали, Л. — 3) перемирныя, Л.;—3) октонврія, Л.;— 4) позлощена бысть верхи, Л.

60

1. 817



гия повелённемъ благовёрнаго и христолюбивого (144) царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі самодержца с великою вёрою, и со многимъ желаниемъ, и с любовню сердечною нещадною десницею. Украшение/церковное любляше и подававше злато на украшение/церквамъ Божнимъ, яко лъпо быти украшенней церкви Боосиі<sup>1</sup>) и всего честнее и любезнее домъ Божиі нарицашася. И причетниковъ церковныхъ любляше, и милостину имъ довольно подаваше, и любезно ихъ почиташе. И милостивъ, и щедръ, и долготерпёливъ къ согрѣшающимъ: царская власть дана от Бога есть на отмъщение злымъ, а на похваленіе бланимъ<sup>3</sup>).

О прітаде <sup>з</sup>) царскомъ к Троице и в Переславль. Дита ') 7065, сентября во 10 ') день, выёхалъ царь и велики князь и своею ) царицею и веливою внягинею Анастасиею и с своимъ сыномъ царевичемъ Иваномъ Ивановичемъ и братъ его с нимъ князь Юрій Васильевичь к Троице и в чюдотворцу Сергию. И Здвижение честнаго вреста праздновали государи у Троицы в монастыръ, (145) и братию доволно учредивъ, и оттуды повхали государи въ Переславль в веливому Нивить чюдотворцу молитися. И у Нивиты чюдотворца в монастырѣ государи теплою вѣрою и с веливимъ усердиемъ праздноваше, и в монастырь многие земли подаде на прекормлениі братиі, и повел'в игумену общину сод'влати, преже бо сего особнякъ былъ, и многи деньги вдаша на собраниі братиі, и велиі монастырь соградиша в честь Богу и угоднику его Никить чюдотворцу. И оттоле придоша государи в Живоначалной Троицы на память чюдотворца Сергія и праздноваше туть, яко же бяше его царской обычай, съ великимъ благочестіемъ и подвигомъ, и братію учредивъ доволно, и милостынею даде наь своихъ рукъ царскихъ всю братию"); также самъ царь и в болницахъ и в богадёлняхъ даваше милостыню своими руками доволно. И к Москве прівхали государи того жъ месяца въ 29 день.

(146) О пріїзде ко государю от Ивана от Черемисинова. Того жъ мібсяца у Троицы пріїзали ко царю и великому князю из Асторохани от Ивана от Черемисинова, да от Михайла от Колупясва, да от главныхъ головъ, от Оедора от Писемского да от Тимохи Тетерина, сывъ боярской Онтонко Потуловъ с товарыщи, да атаманъ казачей Архипко, да Вятчанинъ Шеломъ, а писали из Асторохани го-

Варіанти: 1) Божьей, Л.;—2) благости, Л.;—2) повяді, Т.;—4) въ літо, Л.;—3) сентемврія въ 1, Л.;—4) съ своею, Л.

61

1 .....

ловы: пришли они в Асторохань, а городъ пустъ, царь и люди выобжали; и головы в Асторохани сёли, и городъ здёлали крёпокъ и, утвердивъ совсёмъ, ходили за царемъ пять денъ от Асторохани в Мачяки, к морю. И нашли суды всё Астороханскіс, посёкли и пожгли, а людей пе дошли: пошли на берегъ далече. А <u>адругой</u> <sup>1</sup>) ходили плавные <sup>2</sup>) головы Өедоръ Писемской да Тимоеби Тетеринъ, и

Sic

дили плавные<sup>2</sup>) головы Өедоръ Писемской да Тимооби Тетеринъ, и сощли царя от берегу з дватцать, и пришли ночью на царя, и побили в улусехъ у него многихъ дюдей. И на утро собрався Дербышъ царь с мурзами Нага(147)йскими, и с крымцы, и со всёми асторохапцы, и билися с ними до Волги, идучи весь день, и отошли головы и со всёми людми, даль Богъ, здорово. А преже ихъ приходиль на царя Ляпунь атамань с товарыщи и поималь многіе улусы, княгени, и дёвки, жонки, и робята, а людей побиль многахь; потому астороханцы и выбѣжали из города. Иванъ Черемисинова<sup>3</sup>) со царема ссылаетца, и царь о себѣ бьетъ челомъ, что онъ измѣнилъ государю неволею, государь бы ему милость показаль, и правду Ивану Дербышъ царь и вся вемля Астороханская дала, что имъ бхати во градъ и служитя царю и великому князю. И Ондрея Тишкова выменили на жонки, дали за него пятьнадцать жонокъ Астороханскаго полони 4). И укрѣпилиса въ городъ головы, какъ имъ бестрашно съдети, и по Волгѣ стрѣлцовъ и казаковъ разставили, и отнели всю волю у ) Нагай и у Астороханцовъ рыбные довли и перевозы всё.

(148) О присылие из Асторохани. Того же пісяца въ 23 день, прислалъ из Асторохани Иванъ Черемисиновъ да Михайло Колупаевъ казакоез, а писали, что Наган быди Исманлъ внязь с Исуеовыми детии помирился, а Шихъ Мамаевыхъ детей отослалъ. И Арасланъ ) мурза подвелъ было на Исуеовыхъ детей Шихъ Мамаевыхъ. Исуеовы дети Арослана убили, и промежъ собою билися три дни, и на обе стороны многихъ мурзъ и татаръ побили. А Дербышъ царь в городъ в нимъ не повхалъ, шерть свою измёнилъ, а врёпитъ его и от государя отводитъ от нашего Атмакъ Дуванъ, врымского царя воевода, который в нему с весны прислялъ с людми, и с пушками, и с пищалми на бережніе от царя и великого князя, в Исуеовы дёти.

О приезде ко государю казаковъ в Тайнинское. Того же мѣсяца сентября въ 29<sup>7</sup>) день, прівхали во государю в Тайнинское с поля от Дьяка от Ржевского казави Рослой Степановъ да Труханъ

Варіанты: 1) другіч, І.;—3) главные, І.;—3) Череннсиновъ сынъ, І.;— 4) полку, І.;—5) отъ, І.;—6) Яросланъ, І.;—7) 24, І.

62



Павловъ: Діякъ Крымскихъ людей побилъ и в Путимль с поля пришолъ, а (149) привелъ девять языковъ, а языки сказывали, что Крымской царь былъ в собраніе, а бяюлся приходу царя и великого внязя, и имне люди роспустилъ, а самъ пошеолъ в Крымъ.

О прибаде но государю от Вишновецного. Того же мёсяца прібхаль ко царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси от Випневецкого князя Дмитрен Ивановича бити челомъ Михайло Асковичо<sup>1</sup>), чтобы его государь пожаловаль, а велёль себё служити; а от вороля из Литвы отъёхаль и на Днепрё, на Кортицкомъ острову, городъ поставилъ противъ Конскихъ водъ, у Кримскихъ кочевищъ. И царъ и великиї князь послалъ к Вишневецкому лётей боярскихъ Ондрёя Щепотева да Нечан Ртищева да того же Михайла с опасною грамотою и с жалованіемъ.

О приходе митрополита из Царя-града. Того жъ мѣсяца принюль от патріарха Деонисія изо Царя-града митрополить Іасаов Кизицкиї к царю й великому князю, а привезь от патри(150)арха царю и государю и к царицё мощи Георгія мученика, да Понтелёммона, да Варнавы апостола. Патріархъ имссая, бая челомъ, для нужи Турскить людей, о милостыни. Да говорилъ митрополить царю и государю оть Деонисія натріарха, что патріархъ Деонисей Костянтикоиольской со архиепископы и енископы и со всёмъ цареградскимъ соборомъ уложная соборне молити Бога о царё и великомъ князё Иванѣ Васильевичѣ всеа Русні, яко же и о прежнихъ благочестивыхъ царехъ, и рукама своими утвердили, что имъ во вѣки поминати и молити Бога о царѣ Иванѣ; а жто не учиетъ молити, тому во отлученін быти.

О прибаде но государю ис нъмецъ гонца. Мъсяца октября въ 2 день, прівхалъ во государю из намецъ гонецъ Гриша *Оля*минз<sup>2</sup>) бити человъ государю о сале да о воску, чтобы имъ пансыри пропущатв; а государь бы ихъ пожаловалъ, велвлъ пропущати сало да воскъ. И царь и государь велвлъ ихъ нословъ (151) быти бити человъ о томъ, а пожаловати ихъ хощетъ; а гонца ихъ отпустилъ.

О прибаде из Литны но государно. Мёснца октября въ 5 день, прібхалъ из Литны голецъ Григорей Вихторинъ, а писалъ король Литовской о Свійскомъ королё, чтобы ся государь помирилъ с нимъ. И царь и великій князь королева гонца отпустилъ х королю, а от-

Варіанты: 1) Янковичь, Л., Есковичь, Т.--2) Фляпинъ Л.

писалъ, что Свијской король ссылаетца и дѣлаетъ всявіе дѣла с намѣстники Новагорода Великаго—и тому быти по старинѣ.

О приведениі но государю языновъ. Того же мёсяца въ 10 день, пріёхали с поля ко государю отъ Булгакова съ языки казачьи атаманы Елка да Лопырь, а привели 8 языковъ, Кузкёя с товарыщи; а) было ихъ полтораста человёкъ, а шли подъ Украину; и Юрьй ихъ побилъ на голову на Айдарё. И языки сказывали тёжъ вёсти, что и Дияковы.

О прибаде но государю Вешневецного. Того же мъсяца въ 16 день, прівхали от Вишневецкого Ондръй Щепотевъ, да Нечай Рти(152)щевъ, да князь Семенъ Жижемской, да Махайло Есковичь с товарыщи, а приказалъ князь Дмитрей, что онъ холопъ царя великого князя и правду на томъ далъ, что ему бхати ко государю. А пошелъ воевати Крымскихъ улусовъ и подъ Исламъ Кермень, служачи царю и великому князю. А в Жижемскимъ присладъ три языки Крымскихъ, а сказывали тоже, что и прежнея языки.

О освящениі церкви. Мёсяца ноября въ 1 день, священа бысть церковь Ивана лёствичника да придёлъ Евдовён преподобной мученицы у Чюда Архистратига Миханла на заднехъ воротехъ, строениа царского. А на священиі былъ царъ и великиі князь, и его царица Анастасія, и сынъ его царевичъ Иванъ Ивановичъ, да братъ его князь Юрьи Васильевичъ, да митрополитъ изо Царя-града Кизицкиі Іасаеъ, да старцы святыя горы. А свящалъ митрополитъ Макярей всея Русні со всёми соборы.

О приходе ис Сибири Митки Курова. Того жъ мъсяца пришолъ из Сибири Митка (153) Куровъ, посолъ царя и великого князя, и с нимъ пришолъ от Едигиръя князя Сибирского посолъ Боянда, а привезъ царю и великому князю дани семъсотъ соболей; а об кной дани писалъ Едигерь князь и вся земля Сибирская, что ихъ воевалъ Шибанской царевичь и людей поималъ многихъ; а Митка Куровъ сказывалъ, что имъ возможно было сполна прислать дань, да не похотъли.

О опале царской на Сибирского посла. И царь (и веливні внязь) и государь на Сибиръсвого посла опалу положилъ, велёлъ его животъ поимати, а ему за сторожи сидёти, а в Сибиръ послалъ служилого татарина з грамотою, чтобы ся во всемъ пред нимъ, государемъ, исправили.

О поставлениі града. Тое же осени поставленъ городъ въ Галичѣ, а ставилъ его Иванъ Выродковъ.



**О послѣхъ из Наган.** Мѣсяца декабря въ 1 день, пришли послы ко царю и государю из Нагай от Исмаиля князя Темиръ, а от Исуеовыхъ дѣтей Анкула, а писалъ Исмаилъ князь и приказывалъ, что онъ с(154)ысуеовыми дѣтми помирился, добили ему челомъ, а Дербышъ царь от нихъ побѣжалъ къ Меке. И Исмаилъ на томъ царю и великому князю велѣлъ бити челомъ, что его жалованіемъ и и страхомъ племянники ево ему добили челомъ. А Исуеовы дѣти Юносъ <sup>1</sup>) мурза да Алей мурза з братиею писали и приказывали царю и великому князю бить челомъ: Исмаило <sup>3</sup>) князю добили челомъ, а царь бы ихъ государь (по)жаловалъ такъ же, какъ и Исмаила князя. Да Исмаилъ же князь и всѣ мурзы Нагайскіе, соединачася, государю приказывали: ныне они всѣ одиначны, велитъ ли имъ на Крымъ итти государь самимъ, или послати братию и племянниковъ; какъ имъ царь и великиї князь прикажетъ, такъ и учинятъ.

О гонць ис Крыму. Того жъ мѣсяца пригонилъ гонецъ ис Крыму к царю и великому князю от Девлеть Киръя Крымского царя Каратжанъ, да царя и великого внязя гонецъ Юшко Мосиковз »), служивой татаринъ(155), да полоняниковъ отпустилъ царь на окулъ () всёхъ, которыхъ поималъ на бою, коли бился с Шваномъ с Шереметевымъ, пятдесятъ человъвъ, Игнатія Блудова, Яхонтовыхъ и иныхъ; да гостей <sup>в</sup>) Ардабазарцовъ триста человѣкъ с торгомъ. А писалъ царь Девлетъ Кирей во царю и веливому внязю, что уже всв недобрые дила 6) отставиль, а царь бы и великиі князь с нимъ помирился крѣнко, и пословъ бы промежъ себя ') добрыхъ послати, которые бы могли промежъ ихъ любовь здёлати и было бы кому вёрити. А посоль царя п великого князя Өедорь Загрязской писаль, что царь вбирался по <sup>8</sup>) все лѣто и у Турсвого помочи просилъ, а чаялъ на себя приходу в Крымъ царя и великого князя; и сее осени, о Покрове, у него Вишневской князь Дмитрей городъ взялъ Исламъ Кирмень, и людей побиль, и пушки вывезъ к собѣ на Днепръ в свой городъ. А з другую сторону Черкасы (156) Пятигорские взяли два города Темрюкъ да Томанз<sup>9</sup>). А приходилъ Черваской Таздруй внязь да Сибовъ внязь з братіею, воторые были у царя и великого князя на Москвё. И царь ден того провёдаль, что царь и веливні внязь не идеть на Крымъ сего году, и хочеть дён миритца со царемъ

Варіанты: 1) Юнусъ, І.;—<sup>3</sup>) Исменью они, І.;—<sup>3</sup>) Мокшовъ, І.;—<sup>4</sup>) откупъ, І.; –<sup>5</sup>) гостей пришло, І.—<sup>6</sup>) безайбнцу, І.;—<sup>7</sup>) собою, І.;—<sup>8</sup>) во, І.;—<sup>9</sup>) Томакъ, І.

.65

и великимъ вняземъ, не оманываяся, а пословъ дъв хочетъ прислати любо Канцалу князя<sup>4</sup>), или Сулешева<sup>2</sup>) сына Муратъ мурзу. И полонаники Игнатей Блудовъ с товарыщи тоже сказывали.

О приходе царевича Тахтымыша. Того жъ мѣсяца пришолъ из Нагай царевичь Тахтомышъ, а царю Шигалью братъ, а былъ много лѣтъ в Крыме, и хотѣли его на царьство, а Девлетъ Кирѣя убить хотѣли. И царь, свѣдавт, от того уберегся, и Тахтамышъ в Наган выбежалъ к Исмаилю князю. И Исмаилъ его отпустилъ служити к царю и великому князю, а с нимъ прислалъ посла своего Бигчюру <sup>3</sup>).

О прітаде Ка(-у)дышеве из Асторохани. Того жъ дни прі вхалъ служнвой татаринъ царя (157) и велевого внязя Кадышъ Кудиновъ из в Асторохани от Ивана Черемисинова да от Михайла от Колупаева. А писали Иванъ да Михайло, что Исусовы дъти Юносъ мурзы да Албй Исманлу князю добили чоломъ, и с Ываномъ да с Михайломъ помирилися, и правду царю и государю дали на товъ, что выъ служити царю и великому князю, какъ Исманлъ внязь, и неотступнымъ быти и до своего живота, и у Асторохани кочевати, а лиха никакова не учинити. И Иванъ да Михайло имъ дали суды, на чемъ в Исманлю **Фхати и чёмъ в Волге корьмится. А Юдосъ мурза з братьею при**шли на Дербыша *царя* '), да его прогонили, а пушки, которые ему прислалъ Крымской царь, Юносъ поималъ и прислалъ изъ в городъ в Ивану да в Михайлу. И Дербылъ царь побежалъ в Азовъ, а оттоле в Мевя. И ) черные люди Азстороханцы приходять в Ивану и к Михайлу и быють челомъ и правду дають царю и государю (158), чтобы ихъ государь пожаловалъ, велълъ жити по старому у города. у Асторохани и дань давати, и вины бы государь пожаловаль, ототдаль, казнити ихъ но велбль: они-черные ) люди, водиль ихъ царь и внязи неволею. А иныхъ Астороханцовъ многихъ розвели Наган в то время, какъ бъгали от царя и великого внязя. Да Иванъ же и Михайло писали, что к нимъ ис Шемахъй, и с Шевкалъ и с Тюмени от царей присылка о миру была и о торговли<sup>7</sup>), и они к нимъ послали служивыхъ татаръ, по государеву цареву и великого князя наказу.

О писмѣ из Выбора к Глинскому. Того же мѣсяца писали из Выбора ко внязю Михаилу Васильевичю Глинскому Свиского короля

Варіанты: 1) явбо Кангалуй, Л., Лю, Т.;—2) Сулемшева, Л. — 3) Бихьчюру, Бихчюру, Л.;—4) на царя, Л.;—6) А, Л.;—6) честные, Т.;—7) торгованія, Л.

66



## льтописецъ руский. 7065 г., декабрь-январь.

послы: внязь Штенз Ерисоевичь на Гренцнаши 1) властель Смоленской 2) земли, да намъстнивъ Наеникупелии 3), да арцыбискупъ Апта- На Снимунски лимский ') Лаврентей Петровичь, да мештерз ') Михайло Агривола, бискупъ Абовоской <sup>6</sup>), да Понтелъй Гулентина Поторпилъ, да Кнутъ (159) Кнутовичь Набикный 7), да Оловей Лаврентьевичь. Писали, что они пришли в Выборъ декабря въ 1 день, а идуть ко царю и государю великому князю от *Стауса* \*) короля, и князь Михайла бы имъ прислалъ добрыхъ детей боярскихъ на обмёну в закладе. А наперед того кородевъ сынъ Иванъ из Выбора о томъ же писалъ. И царь и велики князь велёль князю Миханлу отписати х королю, что промежъ государей из начала ходять послы по опаснымъ грамотамъ, а ихъ королю от царя и государя опасная на его послы была жъ, по которой ему прислати ») бити челомъ, а закладъ в послёхъ не ведется. che

О отпущениі Крымского гонца. Місяда генваря отпустиль царь и великиі князь Крымского царя Девлеть Кирея гонца Кадражана с товарыщи, а своего гонца во царю послалъ служивыхъ татаръ Сюунднжа Тусупова 10) с товарыщи. А писалъ во царю: похочетъ быти в крвпкой дружбъ со (160) царемъ и великимъ княземъ и на всякого недруга за единъ, и он бы, учиня правду з дётми своими царевичи, и со уланы, и со внязми своими, и со всею землею передъ Өедоромъ передъ Загрясвимъ, да прислалъ добрыхъ пословъ 11), вому мочно вѣрити; и царь и великиі князь к нему поплеть добрыхъ нословъ Василія Иванова сына Наумова Өнлипова.

О отпущениі митрополита греческого Іасава. Того же місяца отпущенъ митрополить греческой, которой от патріарха Деонисія Цареградского приходила 13), Иасаоъ Кизитцині и Евратский 13), да с нимъ же отпущены стариы 14) Хиландаря монастыря священникъ Селиверсть с товарыщи и иныхъ монастырей старцовъ. А с митрополитомъ к патріарху послалъ государь и великиі князь на милостыню и на соружение ограды патріарша монастыря на двѣ тысячи золотыхъ соболей. Да митрополита многою милостынею издоволилъ. А в Хи-

Варіанты: 1) Шпенерисоевичь на Гренцкащи, Л.;-1) Сиолинской, Л.;-<sup>3</sup>) Баеникупенга, Л., на Енуик Пепси, Т.;—<sup>4</sup>) Анталински, Л.;—<sup>5</sup>) мейштеръ, А.; - •) въ Лобови, Л ; -- •) Набыскный, Л.; - в) Гостава, Л.; - •) прислали, Л.; --<sup>10</sup>) Соунь дьяка Тулусупова, Л.;-11) людей въ послъхъ, Л.;-12) приходили, Л.;-1°) Еврейскій, Л., Европскій, Т., Евлапскиі, рукопись № 1;—14) старцы Святыя горы, Л. и Т.

67

1.823

6 too Cu

Ta eyo Ca

ландарь монастырь по(161)слалъ государь также многую милостыню, да каташетазму шиту, на ней образы<sup>1</sup>) Господа нашего Исуса Христа, и Пречистыя его Богоматери, и Предтечи Іоанна, и многихъ святыхъ, и чюдне сотворена шитіемъ златомъ, и сребромъ, и многими шелки, такъ же утварію, жемчюгомъ и камсніемъ драгимъ, яховты и лалы обнизаны. И приходилъ государь тогда в Пречистую, и птлъ молебны митрополитъ со встами соборы рускими. А митрополитъ греческой облачился в ризы и есъ священники греческіе и сербскіе, и птли молебны, и воду святили со встахъ святыхъ мощей. И митрополитъ Макарей объдню служилъ с рускими соборы, а греки не служили. А<sup>2</sup>) царь и велькиі князь слушалъ объдню тутъ же в Пречистой. И удоволивъ государь за столомъ митрополита и святогорцевъ дарами почтивъ, отпустилъ во Царь-градъ, а х патріарху послалъ с митрополитомъ з грамотою Ивашка Вол(162)кова, а во Святую гору бывшаго архимандрита Евенміева монастыра Федорита.

О отпущениі пословъ Нагайскихъ. Того жъ мѣсяца государь отпустилъ в Наган к Исманлю князю и во всёмъ мурзамъ пословъ ихъ Темиря с товарыщи, а своихъ пословъ к нимъ послалъ: к Исманлю князю Петра Григорьева сына Собина<sup>3</sup>), а к Юнусу к Мурадину мурзѣ Елку Малцова сына Данилова, а к Араслану х Теховату мурзѣ Ивана Тверетинова, а к Еналюй<sup>3</sup>) мурзѣ Мокѣя Лачинова. И приказывалъ ко князю и к мурзамъ, что, по ихъ челобитью, из Асторохани и на Волге лиха имъ чинити не велѣлъ, а велѣлъ беречи во всемъ и торговати поволно<sup>5</sup>). Приказалъ<sup>6</sup>) о томъ к Ивану к Черемисинову, а на Переволоке, на Волге, велѣлъ быти атаману Ляпуну Өилимонову съ товарыщи, а на Иргизи сотскому стрелецкому Стеоану Кобелеву беречи Нагай от рускихъ казаковъ и от крымскихъ; и послы пойдутъ к Москве, и (163) имъ пословъ перевозити, а князю Исмаилю и мурзамъ всѣмъ, хто царю и великому князю недругъ, и имъ тому недругомъ же быти и войною имъ ходити.

**О** ГЛАДЕ. Того же шестдесять пятого году бысть гладъ на земли но всёмъ московскимъ городомъ и по всей земли, а больши за Волжье. Все во <sup>7</sup>) время жатвы дожди были великіе, а за Волгою во всёхъ мѣстехъ морозъ весь хлёбъ побилъ, и множество народа изомроша по всёмъ градомъ. И то приіде грехъ ради нашихъ, и на неисправленіе закона, и за всякую неправду: милостивно наказуя, хотя обращенія, и

Варіанты: 1) образъ, Л.;—3) и, Л.;—3) Савина, Л.;—4) Анали, Л., а къ Аліи, Т.—5) повольно, Л.;—9) и приказалъ Л.;—7) бо, Л.

a. 824



покаяние, и престатия от злобъ своихъ, яко же<sup>1</sup>) благодавецъ своею благодатію кого утвердитъ в заповедехъ своихъ и го всякомъ благочестиі А зима та была студена, великіе мразы во всю зиму, и ни единъ депь со оттепліемъ не бывалъ, и снъга пришли паче мъры, многіе деревни занссло, и люди померли по деревнямъ, и на пу(164)техъ также много народа кончашася; сиі бо мученически скончашася гръхъ ради нашихъ, они бъдная наша братія единовърная злъ скончаютъ гладомъ, и мразомъ он кончашася, и очистишась. Мы же толко сія видъвъ, не уцѣломудримся и не покаемся, болшее насъ осужденіе ждетъ.

О послѣхъ отъ Свийского короля избраннаго Густава. Мѣсяца еевраля пришли послы ко царю и великому князю Ивану Васильевичю всез. Русиі от Свийского избраннаго короля Густава---князь Штенз <sup>2</sup>) Ириковичь, да арцыбискупъ Лаврентей Апсаилимскиі, да бискупъ Агрикула и Михайла Абова города, да Бинтегулента »), да Биог/спиран Кнуть Кнутовичь, да печатникъ королевъ Алевей Лаврентьевъ-бити челомъ, чтобы государь царь и великиі князь гнёвъ свой отложилъ, и рать свою унель и перемиріе учиниль. А въ посольствъ говорили, чтобы королю со царемъ и великимъ вняземъ ссылатся, а не съ намъстники Ноугородикими (); того для за роздоръ учинился и война прошла (165). И царь и великиі князь послаль к нимъ съ отвётомъ околничего своего Алексвя Өедоровича Адашева дъяка <sup>5</sup>) Ивана Михайлова, а велёль то отмолыти, что государю старины никакь не рушивати; будетъ похочетъ Густавъ король по старинъ перемиріе с Наугородцины намъстники, и рубежи прямые очистить по Магнуше- Л. 825 вымъ королевымъ грамотамъ, какъ ималъ со княземъ Юрьемъ, коли было на Новегородѣ, и которыхъ черезъ правду задержалъ, и тѣхъ бы всёхъ свободилъ. И много о томъ было розныхъ словъ. И послы били челомъ, что король ихъ передъ царемъ и великимъ княземъ виновать, а всчали то люди его порубежныя безь его вѣдома, а ныне бы государь пожаловаль, велёль намёстникомь Ноугородцимы утвердити перемиріе по старинѣ; а рубежи старые всѣ король вельла очистити ), въ воторые ся были вступили люди его безъ его вѣдома; а которыхъ гостей (166) задеръжалъ и иныхъ людей, тѣхъ всѣхъ со всёми ихъ животы отпустилъ король; да билъ челомъ о томъ, чтобы государь пожаловаль, учиниль свободу плённымь, воторыхь войною

Варіанты: <sup>1</sup>) якоже Онъ, Л. — <sup>2</sup>) Ште, Л.;—<sup>3</sup>) Байтегутель, Л., Бинтегутель, Т.;—<sup>4</sup>) наибстникомъ Новогородскимъ, Л.;—<sup>5</sup>) да дьяка, Л,—<sup>4</sup>) королю очистити, Л. поималь бояринь князь Петрь Михайловичь Щенатевь да князь Дмитрей Өедоровичь Палецкой с товарыщи. И царь государь веліль то отмоленти, что то всчалъ вороль, а не царь и веливиі вназь, и навель на свою войну за свое крестное преступленіе, и тв уже розведены по рознымъ землямъ, а которые еще не крещены, н тъхъ хто захочеть продати за свои убытки, и король ихъ вели 1) окупати <sup>1</sup>). И послы на томъ государевѣ жаловани били челомъ, и на всей воли царя и веливого внязя нослы добили ») челомъ. И царь н великиі князь избраннаго короля Густава Свийского пожаловаль и велёль Наугородцины намёстникомь боляромь внязю Миханий Васильевичю Глинскому да Олевсвю Даниловичю Плещеву перемиріе утвердити (167) на всемь на томъ '), на чемъ государю добили челомъ, на сорока люта. И отпустилъ царь и велики внязь пословъ с Москвы в Новгородъ мѣсяца марта. И бояре и намѣстники Ноугородцвіе князь Михайло Васильевичь да Олексей Даниловичь пословъ Свійского короля къ целованію привели, и грамоты перемирныя написали и утвердили печатьми, и отпустили ихъ хъ королю, а отъ себя хъ королю послали посла Ивана Шарапова сына Замыцкого.

О приходе но государю Ливонскихъ пословъ. Того же мёсяца прислалъ ко государю бити челомъ манстръ Ливонской послов <sup>5</sup>) Өалентина да *Мелхера* ) да писаря Гануса, чтобы имъ дайн царя и великого князя <sup>7</sup>) не дати, которую на себѣ положилъ бискупъ Юрьевской своей в) области по гривне со всякого человѣка. И царь и юсударь велёль имь околничему Олексею Өелоровичю да діяку Ивану Михайлову у нихъ посольства выслушать и имъ отказати, что они <sup>9</sup>) по прежнимъ перемирнымъ грамотамъ и по ихъ челобитью дань свою на нихъ (168) положилъ. И на томъ на Москвъ Ивана (\*) Бокастръ да Володимеръ с товарыщи вресть целовали, а самъ манстръ, арцыбискупъ, и бискупъ Юрьевский предъ Новгородцкихъ намъстниковъ посломъ. Келаремъ Терпигоревымъ, крестъ целовали, что имъ потому, государьская дань сыскавь за старые залоги, что не платили сколко лёть, и впередъ беспереводно платити с Юрьевской области по гривне немецкой со всякого человёка, опричь церьковныхъ людей; а сровъ былъ въ третей годъ исправится того перемирія, и во всемъ правити имъ было по перемирнымъ грамотамъ. И маистръ, и арды-

Варіантов: <sup>1</sup>) вельтъ, Т.;—<sup>2</sup>) откупатя, Д.;—<sup>3</sup>) побиля, Д.;—<sup>4</sup>) на сорокъ лътъ, Д.—<sup>5</sup>) пословъ своихъ, Д.;—<sup>4</sup>) Мелхеля, Д.;—<sup>7</sup>) царя в государи Д.;—<sup>4</sup>) съ своей, Д.;—<sup>9</sup>) онъ, Д.;—<sup>10</sup>) послы ихъ Иванъ..., Д.

er)



бискупъ, и бискупъ Юрьевской царю и государю того не исправили всего, на чемъ крестъ целовали. И государю, положа упованіе на Бога своего, самому искати на маистръ и на всей Ливонской земли, да посломъ у себя быти не велъ́лъ и опустилъ ихъ бездълно с Москвы. 11 отнущены съ Москвы марта <sup>1</sup>).

(169) О посланиі онолничего князя Дмитрея Семеновича Шастунова, да Петра Петровича Головина, да Ивана Выродкова на устіе на морское городъ ставити. Того же году, апрѣля, послалъ царь и великиї внязь околничаго своего внязя Дмитрея Ивановича Шастунова, да Петра Петровича Головина, да Ивана Выродкова на Ивань-городъ, а велѣлъ на Неровѣ, ниже Иваня-города, на устье на морскомъ городъ поставити для корабленою пристанища<sup>3</sup>). А положити велѣлъ заповедь в Новѣ-городѣ, чтобы нихто в нѣмцы не ѣздили ни съ какимъ товаромъ, а пріѣдутъ нѣмцы въ царя и великого князя вотчину, и с ними велѣлъ государь в своей землѣ торговати, опричь заповедного товару, а зацѣпки нѣмцомъ не велѣлъ дѣлати нивакіе.

о присылке ко государю из Асторохани. Того же году, мѣсяца маня, прислали изъ Асторохани Ивапъ Черемисиновъ да Михайло Колупаевъ татарина служивого Банчюру, а съ нимъ писалъ, что Астороханскіе люди многіе царю государю добили челомъ, и въ городъ въ нимъ пришли и правду на томъ (170) дали, что имъ служити царю и великому князю и ясакъ платити, вакъ прежъ сего царемъ Азстороханскимъ плачивали. А Исмаилъ кпязь Нагайский присылалъ къ Ивану и къ Михайлу детей своихъ Магметя з братіею и правду за отца и за всёхъ мурзъ дали, что имъ царю и великому князю прямати во всемъ. А съ Шваномъ побраталися, и отпустили вхъ Иванъ и Михайло к Исманлю, а съ ними послали служивыхь татаръ. А Юносъ мурза, Исуеовъ сынъ княжей, Мурадинъ Нагайской, самъ у нихъ быль и правду на томъ же имъ далъ за свою братію, что имъ слу- Л. С. жити и прямити царю и великому князю, а царю и государю ихъ жаловати п воевати не велёти и ослободити кочевати по старымъ мъстомъ. И вочевали и зимовали Нагаи подъ Астороханію и торговали во всю зиму в Асторохани повольно и полюбовно, а изо многихъ земель<sup>3</sup>) съ ними ссылалися изъ Шевкалъ, изъ Шамахън, изъ Дербени, изъ Юрганча () (171) о братстве и о любви, и на веснъ

Варіанныя: 1) марта 12, Т.;-2) корабельного пристаннща, Л.-2) ивсть, И.с. 4. Л.;-4) Юрьевчанъ, Л.

A verece .

Kong Dreini Ulacija Thiri Teita

eyer Contin

· · · · · · - · · ·

хотять со многими торги быта в Асторохань. А зъ Бичюрою прислаль Акмурза Юсуфовь сыпь гонца, быючи челомъ государю на его жалованіи и службу свою и своихъ братий извещая.

О присылие но государю отъ Вишневециаго зъ Днепра. Того же мъсяца прислалъ во царю и веливому внязю зъ Днепра внязь Дмитрей Вишневецкой казаковъ Дениска Малого с товарыщи, путимльцовъ, а писалъ ко государю, что царь Крымской Девлетъ Кирей и съ сыномъ и со всёми людми Крымскими приходилъ подъ его городъ на Хордецкой <sup>3</sup>) островъ и приступалъ дватцать четыре дни, и Божінмъ милосердіемъ и царя и государя великого внязя именемъ и счастіемъ отъ царя отбился, и побилъ у царя многихъ людей лутчихъ, и пошелъ царь отъ него с великимъ соромомъ. И довуды въ томъ городъ люди будутъ царьскимъ селиконо князя именемъ, и Крымцомъ на войну ходити нивуды нелзѣ. И многіе Вешневецкой у Крымцовъ кочевища поосилелъ.

(17.2) О отписне ис Казани отъ инязя Петра отъ Шуйского. Того же году апрёля, писалъ исъ Казани князь Петръ Ивановичь Шуйской, велёлъ Арски́мъ и побережнымъ татаромъ поставити на Камѣ городъ въ Ланшове<sup>2</sup>). И князь Петръ въ немъ устроилъ новокрещеновъ да стрѣлцовъ, а у нихъ головы дѣтей боярскихъ для Нагайскихъ людей приходу; а новокрещеномъ велёлъ тутъ пашню пахать и у города у Казани и по пустымъ селамъ всёмъ велёлъ пашни пахати рускимъ людемъ и новокрещеномъ.

О отписне с Свіяги отъ Ивана Петровича. Того же мѣсяца писалъ изъ Свіяги Иванъ Петровичь, что приходили нанорніе <sup>3</sup>) луговые люди в головахъ Ахметекъ богатырь с товарыщи. И Иванъ послалъ на нихъ дѣтей боярскихъ въ головахъ князя Іосиева Коврова съ товарыщи, и горнихъ людей, и стрѣлцовъ и своихъ людей. И луговыхъ людей побили на голову и Ахметека богатыря жива взяли.

О отписке ис Казани и з Свіяги и з Чебоксари. А ис Казани, из Свіяги, из ') Чебоксари писали, что приходили луговые на Арсв (173) іе м'вста и на горнюю сторопу во многіе м'вста. И Божінит милосердіемъ во вс'яхъ м'встехъ ихъ побили. И посылаютъ ежедень ис Казани, из Свияги, ис Чебовсаръ на луговую воевати и вездъ, далъ Богъ, воюютъ и здорово приходять во всю зиму и весну.

1. 21 \$

О отписке Ивана Петровича из Свияги. Того же году, мѣсяца маия, писалъ Иванъ Петровичь изъ Свіяги, что луговые люди при-

Варіанты: <sup>1</sup>) Хортицкой, Л.—<sup>2</sup>) Јайшевъ, Л.;—<sup>3</sup>) на горяною, Л.; <sup>4</sup>) и изъ, Л.



слали бити челомъ о своихъ винахъ, чтобы государь пожаловалъ ихъ, вину<sup>1</sup>) имъ отдалъ, и учинилъ ихъ въ холопствѣ, какъ и горнихъ людей, и ясакъ велѣлъ имати, какъ прежніе цари имали. И царь государь послалъ въ Казань и на Свіягу стряпчего своего Семена Степанова Ярцова, а луговыхъ людей велѣлъ пожаловати, вины ихъ отдати и къ правдѣ привести. И писалъ Иванъ Пегровичь, что луговые люди, по государеву жалованію, всѣ добили челомъ и прівхали къ Ивану луговые люди и сотцкіе, Абызъ съ товарыщи, и правду дали. А по черныхъ людей (174) посылали сыпа боярского Образца Рагатова всѣхъ къ правдѣ приводити, и черные люди всѣ правду дали.

••• • О писмѣ ис Казани отъ князя Петра. А ис Казапи писалъ внязь Петръ Ивановичь: Енебекг<sup>3</sup>) съ товарыщи прислали къ пему и га свой вины добили челомъ, а бышкирцы<sup>3</sup>) пришли, добивъ челомъ, и ясакъ поплатили.

О отписке с Чебоксари от князя Петра. А изъ <sup>4</sup>) Чебоксаръ писалъ князь Петръ Семеновичь, что Мамичь Бердѣевы дѣти и како <sup>5</sup>) соцкой и всѣ достольные люди государю добили челомъ, и въ нему пріѣхали, и правду дали, а чорныхъ людей всѣхъ послалъ хъ правдѣ приводити Данила Чюлкова.

О прибзде ис Казани Семена Ярцова. И <sup>6</sup>) Семенъ Ярцовъ ко государю прівхаль и сказываль ото всвхь воеводь оть Казанскихъ, и Свіяжскихъ, и Чебоксарскихъ, что луговые люди всв соединачилися и царю и государю добили челомъ, и всею землею всв люди правду дали, что имъ неотступнымъ быти от царя и государя во веки и нхъ двтемъ и ясаки платити сполна, какъ ихъ государь пожалуетъ. А ко государю прівхали ото (175) всей земли бити челомъ отные князи<sup>7</sup>) и Казимеръ да Кака Янтимиръ<sup>8</sup>) съ товарыщи. И царь и всликиі князь ихъ пожаловалъ, вины имъ отдалъ и грамоту жалованную далъ, какъ имъ государю впередъ служити. И Божіимъ изволениемъ, и его царскимъ великимъ подвигомъ и у Бога прошеніемъ, и воеводъ и всвхъ людей службою къ нему, государю, Казанскіе люди лутчіе, ихъ князи и мурзы, и казаки, которые лихо двлали, всв извелися; а черные люди всв с одного в холопстве и въ дани учинилися; и во всемъ ему, государю, Богъ милосердіе свое показалъ; и двло Ка-

Варіанты: <sup>1</sup>) вины, Л.;—<sup>2</sup>) Енебякъ, Л.;—<sup>3</sup>) башкирцы, Л.;—<sup>4</sup>) съ, Л.;—<sup>5</sup>) Икава, Л. –<sup>6</sup>) А, Л.;—<sup>7</sup>) киязи ихъ, Л.;—<sup>8</sup>) да Кока да Янтимеръ, Л.; да Кадаяпъ Темаръ, Т.;

10

занское въ конечное смиреніе привели и бѣднымъ христіяномъ свободу на вѣки учинилъ.

О роздѣлениі земель. И бояринъ князь Петръ Ивановичь на царя и государя, и архіепископу, и Казанскому намѣстнику и архимандриту, и дѣтемъ боярскимъ царева села и всѣхъ князей Казанскихъ роздѣлилъ. И пахати учали на государя и на всѣхъ русскіе люди и на новокрещены и на Чюващу <sup>1</sup>).

(176) Родися царю и великому князю сынъ царевичь Өедоръ. Того же мѣсяца маия въ 31°) день родися сынъ царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русиі отъ его царицы Анастасін царевичь Өедоръ на третьемъ часу дни, вз понедилникъ, седмые недили по Пасце<sup>2</sup>). И крещенъ во обители Чюда архистратига Михаила, у чюдотворца Алексъя, а принялъ его отъ купѣли митрополитъ Макарей.

О посланиі атамана Ляпуна на Волгу. Въ мае же послалъ госдарь на Волгу атамана Ляпуна Онлимонова съ товарыщи, а велблъ беречь, чтобы казаки не воровали и на Нагайскіе улусы не приходили. И ть казаки воры, собрався, да Ляпуна перезвали въ свои станы ), и сто в сказали, что служать ) государю же; да Ляпуна убили и товарыщовъ его побили. И после того шолъ въ Асторохань Елизаръ Ржевской с казною и з запасы ). И тв же казаки приходили на Елизара и казну государеву взяли и, которые были въ тёхъ ушкуавхъ, тбхъ побили, И Елизаръ, собрався, приходилъ на нихъ и они ся отбили. И царь (177) государь послалъ вс Казани Алевсъя Ершова да Богдана Постникова сына Губина, да голову стрелецково Казанского Данила Хохлова з дётми боярскими и стрёлцы ис Казани<sup>7</sup>), а велѣлъ тѣхъ воровъ съ Волги згонити и, кого изымаютъ, тыхъ побити. И казаки съ Волги отъ нихъ збъжали, а которыхъ угонили, тёхъ казнили. А на Донъ государь послалъ Данила Чюлкова, да Васку Хрущова, да съ ними атамановъ и казаковъ, а велёлъ ихъ искати и побити, и г Діаку Ржевскому велёль на нихъ послати казаковъ къ Азову да итти отъ Азова вверхъ Дономъ искати ихъ же.

> О присылке изъ Астарахани. Мъсяца іюня прислали изъ Астарахани Иванъ Черемисиновъ да Михайло Колупаевъ атамановъ ка-

> Варіанты: <sup>1</sup>) Чюващу 7065 году, Л. — <sup>2</sup>) 11, Л.; — <sup>3</sup>) въ понедъльникъ седныя недъли по Пасцё на четвертомъ часу дни, Л., въ понедъльникъ четвертой подписи Т.; — <sup>4</sup>) свой станъ, Л.; — <sup>5</sup>) а сказавъ, что служимъ, Л.; — <sup>6</sup>) запасомъ, Л.; — <sup>7</sup>) съ Казаки Л., Т.

16.84

Digitized by Google

зачьихъ Улана да Арапа да сотцкого стрёлецково Гаврила Богатырева, а съ ними писали, что Астараханскіе люди Чалымъ Уланъ въ головахъ, и моллы, и ходжи, и шихи, и шихзады, и князи, и всё мурзы, и казаки, и вся чернь, Астараханская (178) земля, къ нимъ пришли, и государю добили челомъ, и правду дали. Иванъ да Михайло, приведши ихъ къ правдѣ, и роздали имъ островы и пашни по старинѣ, и чернымъ людемъ ясаки платити по старинѣ, какъ прежнимъ царемъ платили. А князи отъ себя прислали и отъ всей вемли бити челомъ Чалымъ Уланова сына, а бьютъ челомъ ото всей земли, чтобы государь ихъ пожаловалъ, въ Крымъ и въ Нагаи не выдалъ и въ холопствѣ у себя учинилъ.

О приведениі съ поля мурзы нагайского. Того жъ мѣсяца привели съ поля атаманы Логда ') Исакъ да Кушникъ<sup>2</sup>) нагайского мурзу Магметъ, Казый Салтана, Магметъ мурзина сына, Шиідякова внука, а взяли его, какъ онъ пошолъ отъ Исманля князя, розбраняся, къ брату своему х Казыю мурзъ Уракову, а съ нимъ пятьсотъ человѣкъ. И казаки на нихъ пришли, и побили ихъ на голову на переволокъ на Волгъ, и, мурзу взявъ, ко государю привели.

(179) О приѣзде князей Черкасскихъ служити государю. Того же мѣсяца пріѣхали князи Черкасскіе служити государю и о устроѣ бити челомъ въ проки себѣ: Маатукъ князь Кануковъ, да Себокъ князь Кансаукъ<sup>3</sup>), да Чюгукъ мурза, да Тохта мурза, да Татаръ мурза, служилъ у Крымского, царю Крымскому шуринъ, царя Девлетъ Кирѣя Бомлая царица, сестра его родная, и дочъ Тарзатыкъмурзы, да с ними люди ихъ. И идучи ко государю, приходили на бѣглыхъ мурзъ улусы, Нагайскихъ мурзъ, на Дону и взяли у нихъ Биіче мурзу Бисрючева мурзина сына и государю привели. И царь государь ихъ пожаловалъ и устроилъ ихъ.

Государь пожаловаль мурзь нагайскихь. А мурзь нагайскихь государь пожаловаль выпустити () Магметь Кизый мурзы Салгана Магметева <sup>5</sup>) да Бечиі мурзу Биюракова и х бѣглымъ мурзамъ послаль татарина служиваго Байберю Тююшева, а писалъ къ нимъ, чтобъ Исмаилю князю добили челомъ; и царь и великиі князь кавакомъ своимъ не велитъ на нихъ приходити и кочевати (180) имъ велитъ на сей сторонѣ Дону по Хопру и по Медвѣдицѣ. А Тахтамышъ паревичь къ нимъ писалъ же потому, что ему тѣ мырзы братія и тѣ

Варіанты: 1) Іыдя, І.;—2) Акушникъ, Л.—3) Кансауковъ, І.;—4) выпустилъ, І.;—3) Магметъ мурзина сына, Шидякова виука І. .

мурзы взятые, Магметъ и Бечей, чтобы царя и великого князя послушали, и Исмаилю князю добили <sup>1</sup>) челомъ, и юртъ бы ихъ не пропалъ.

О поставлениі града. Того жъ году, іюля, поставленъ городъ от нѣмецъ усть Неровы рѣки, на Розспять, у моря, для пристанища морскаго корабленаго<sup>2</sup>), а ставилъ его Петръ Петровъ да Иванъ Выродковъ.

О присылке из Астарахани. Того жъ году, мѣсяца іюля, прислалъ изъ Асторахани Иванъ Черемисиновъ да Михайло Колопаевъ Васку Вражскаго съ черкаскимъ мурзою съ Кавклычемъ <sup>3</sup>) Кануковымъ. А пришелъ отъ братиі отъ Кабардынскихъ князей Черкаскихъ, ото ') Темрюка да отъ Тазрюта князя бити челомъ, чтобы вхъ государь пожаловалъ, велёлъ имъ собю служити и въ холопстве учинилъ, а на Шавкалъ бы имъ государь пожаловалъ, Астороханс(181) вимъ воеводамъ велѣлъ помочь учинити. Да говорилъ Касклычъ мурза <sup>в</sup>) черкаской: толко ихъ государь пожалуетъ, учинитъ у собя въ холопствѣ и помочь имъ учинитъ на недруговъ, такоже какъ ихъ братію пожаловалъ черкаскихъ же Женскихъ 6) князей Машука и Сембока 7) зъ братіею ихъ п съ Карбатинскими черкасы в) Въ одной правдѣ и въ заговорѣ Иверской князь и вся земля Иверская и государю съ ними же бьютъ учеломъ, чтобы государь царь и великиі князь ихъ потомужъ пожаловалъ, какъ и тъхъ всъхъ. Да Иванъ же писалъ, что пришли многіе гости из Шемах вй, изз <sup>9</sup>) Дербени, изъ Шевкалъ исъ Тюмени, изъ Юргенча, пзъ Заранчика 10) со всякими товары. И Иванъ и Михайло имъ торговати велѣли и пошлины у нихъ на государя емлютъ. Да изъ Асторохани жъ пришли послы отъ Крымз Шевкала ") и ото всей земли Шевкалской <sup>12</sup>) да отъ Тюменского князя съ поминки бити челомъ, чтобы (182) государь пожаловалъ ихъ, и велѣлъ быти въ своемъ имени и въ холопствъ у себя учинилъ, и привазалъ бы Астороханскимъ воеводамъ беречь ихъ ото всёхъ сторонъ, и торговымъ бы людемъ дорогу пожаловалъ государь, велёлъ чисту учинити и что ся государю<sup>18</sup>) у нихъ полюбитъ и что велитъ въ собѣ прислати, ино все то '') ко государю присылати стануть ежегода '').

Варіанты: <sup>1</sup>) побыли Л.;—<sup>2</sup>) на Розсѣ не у моря для пристанища ворабельного, Л.;—<sup>3</sup>) Кавалыченъ, Л.;—<sup>4</sup>) и отъ, Л.;—<sup>5</sup>) Кадъ Клымуръ, Л.;—<sup>6</sup>) Жарскихъ, Л.; женскихъ, Т.;—<sup>7</sup>) Себяка, Л., Себока, Т.;—<sup>8</sup>) Кабардинскими чернасы, Л.—<sup>9</sup>) и изъ, Л.;—<sup>10</sup>) Сарайчика, Л., Сарончика, Л.;—<sup>11</sup>) Крышевкала, Т.;— <sup>12</sup>) Шевкальскіе, Л.;—<sup>13</sup>) государь, Л. и Т.;—<sup>14</sup>) и все такъ, Л.;—<sup>15</sup>) ежегодно, Т.

. the form



льтописець руский. 7065 г., Августь. — 7066 г., сентябрь. 77

Царя и велиного иня́зя посоль пришоль изь Нагай. Того жъ мѣсяца пришоль изь Нагай царя и великого князя посоль Петрь Совинз ') оть Исмаили князя да его посоль Таузарь. И шертную грамоту Петрь привезь: Исмаиль князь и всё мырзы Нагайскіе государю правду учинили на томъ на всемъ, какъ къ нимъ государь писалъ, вездё имъ царю и великому князю послушнымъ быти и на Крымского царя за одинъ со царемъ и великимъ княземъ стояти. И честь Исмаилъ князь Петру Совину учинилъ, такова никакову послу Московскому не бывало въ Нагаехъ. А правду съ Шсмаилемъ<sup>2</sup>) (183) давали Нурадинъ Юнусъ <sup>3</sup>) мурза Юсувовъ сынъ, да Алѣй мурза, и всѣ Юсуфовы дѣти, да Ниховать и правду всѣ давали на всей воли государевѣ.

О присылке из нѣмецъ. Августа присылали из нѣмецъ из Ливонскихъ маистръ, и арцыбискупъ, и бискупъ з грамотою бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ, далъ опасную грамоту на ихъ. И государь опасную далъ и посломъ ихъ велѣлъ быти.

Царя и великого князя послы из Нагаи пришли. Лѣта 7066 <sup>5</sup>), сентября, пришли из Нагаи царя и великого князя послы отъ Юнуса Елка Малцовъ отъ Араслана Иванъ Тверетиновъ, а отъ Алѣя Мокѣй Лачиновъ, а с ними Юнусовы и тѣхъ мурзъ люди. А сказывалъ Елкя, что Юнусъ з братиею Исмаиля згонили со княженія, да Юнусъ учинился княземъ и царю и государю празду учинилъ: укрѣпитца на княжениі, царю и государю служити хочетъ; а згонитъ его, его же государевъ (184) холопъ, а иные надежи нѣтъ ни на кого; а въ томъ бы государь на него кручины не держалъ, что ся съ Исмаилемъ розбранилъ и прошла <sup>6</sup>) кровь у нихъ: Исмаилъ отца убилъ <sup>7</sup>). Да Елка же сказывалъ, что Исмаилъ, собравъ сына <sup>8</sup>), присылалъ Урусъ мурзу на Алѣи мурзины улусы, да Алѣй мурзу изымалъ; Аросланъ <sup>9</sup>) мурза отъ Юнуса отсталъ да съ Исмаилевы дѣти у Асторохани стоятъ, и крѣпки они царя и великого князя людми; и Исмаилю тожъ надежа.

О прибзде из Сибири служилыхъ татаръ) Того жъ мёсяца нріёхалъ изъ Сибири царя и великого внязя служивые татаровя Девлетъ Хозя да Собаня Рязановы, а с ними Едигеря внязя Сибирскаго

Варіанты: <sup>1</sup>) Тургеневъ, Л.;—<sup>2</sup>) Исмандемъ, Л.;—<sup>3</sup>) Мурадевъ Сопусъ, Л., Муродень Юнусъ, Т.;—<sup>4</sup>) Тиховатъ да Арасданъ, Л., Аросдовъ, Т.;—<sup>5</sup>) 7065, Л., 7066/1558, Т.;—<sup>6</sup>) пошла, Л.;—<sup>2</sup>) у пихъ отца убилъ, Л.—<sup>6</sup>) сына своего, Л.;— <sup>•</sup>) а Аросдовъ, Л. посланники Истемиръ ') съ товарыщи. А привезли дань Сибирские ') земли ') тысячю соболей, да дорожской пошлины сто, да 60 соболей за бѣлку. Да и грамоту шертную привезли со княжею печатью, что (185) ся учинилъ князь въ холопствѣ и дань на всю свою землю положилъ и впередъ ежегодъ беспереводно та дань царю и великому князю со всей Сибирской земли давати. И царь и велики князь посла его Баянду выпустилъ, и очи свои далъ '), и пожаловалъ, отпустилъ, а с нимъ послалъ служилыхъ татаръ по дань въ передней годъ.

Царя и великого князя посланникъ пришелъ Осифъ Непея. Того жъ месяца пришелъ посланзикъ царя и великого князя Іосноъ Непея оть Филипа, короля Изшпанского и Англинского, и отъ кородевы его Маріи. А сказывалъ Нецея, что, фдучи во Англинскую землю, розбило ихъ карабли на моръ, и королевъ посланникъ Рыцертъ съ товарищи утонулъ въ морѣ, а ихъ прибило въ Шатикое 5) королевство и оттоле его выпустили во Англинскую землю. И король Филипиз принялъ царя и всликого князя присылку съ великою любовію и честію и въ царю его великому князю отпустиль. А писаль съ нимъ король Филипъ и воролева Мар(186)ія съ великою любовною почестію и въ поминкахъ прислали царю и великому князю лва да лвицу живы; да король прислалъ досивхъ свой полной да скорлаты в) и отласы многіе. И Непья въ своемъ жалованы дачку учинила велику 7). И царя и великого князя гостемъ путь чистъ учинили, и дворъ имъ въ болшемъ своемъ городѣ въ Лунскомъ далъ, и безо всявихъ пошливъ торговати велѣлъ; да отпустилъ съ Нецеею мастеровъ многихъ, дохтуровъ, и злату и сребру искателей и дълателей, и иныхъ многихъ мастеровъ; и пришли съ Непеею вмъсте.

О гонцѣ от Крымского царя Девлетъ Кирѣя. Того жъ году, мѣсяца октября, прислалъ царь Крымской Девлетъ Кирѣй гонца къ царю и великому князю Акинчея изъ подъ Азова, а писалъ, что Нагайскихъ мурзъ девять братовъ поимали со всѣми улусы, да писалъ о запросѣ о многомъ, а посла ялся отпустити и своего прислати часа того.

О посяѣ от Исмаиля ннязя Нагайского. Того же мѣсяца прислалъ изъ Нагай (187) Исмаилъ кпязь посла своего Бехчюру да отъ мурзъ, отъ Белекъ Булатъ мурзы, и от иныхъ мурзъ, послы же

Варіанты: ') Темиръ, Л.; — <sup>2</sup>) съ Сибирскіе, Л.; — <sup>3</sup>) привезли дань Сибирскін земли сполна, Т.,—<sup>4</sup>) далъ видъть, Т.—<sup>5</sup>) Шветское, Л.;—<sup>6</sup>) и досоръ лотъ, Л.;—<sup>7</sup>) Непѣевъ свое жалованье дачку учинили великую, Л.

Digitized by Google

. . . . . .

1 talk & us At

пришли. А писалъ, которые мырзы девять братовъ и Шиідяковы дёти отстали было отъ Исмаиля, и приходилъ на нихъ Крымской царь да Исламъ Газу ') мурзу Шиідакова и иныхъ мурзъ и съ улусы понмалъ; а девять братовъ Уразлыевы дёти, Аиса мурза з братіею, отошли от него совсёмъ, и къ Исмаилю пришли, и, по царя и великого князя велёнію, къ Исмаилю добили челомъ и соединачилися. И изъ Асторохани Иванъ Черемисиновъ съ товарыщи писалъ о томъ же, что мурзы отъ Крымского ушли, и Иванъ ихъ къ Исмаилю перевозити велёлъ и съ улусы.

О отписне ото князя Дмитрея Ивановича Вишневецково изъ Черкасъ да из Канева. Того жъ мѣсяца писалъ из Черкасъ да ис Канева къ царю и великому князю князъ Дмитрей Ивановичъ Вишневецкой, что онъ зъ Днепра, съ Хортиского острова, пошолъ, потому что корму не стало у него, и казаки отъ (188) него розотплися, а царь Крымской пошолъ на его городъ да Турскаго люди многіе въ судѣхъ да Волохи, и онъ за кормомъ не сѣлъ въ городѣ, а, пришедъ, засѣлъ Черкасы и Каневы, и государь какъ велитъ. И парь и великиі князъ писалъ князю Дмитрею Ивановичю, а вслѣлъ ѣхати къ собѣ, а Черкасы и Каневъ велѣлъ королю отступитца, потому что царь и великиі князь съ королемъ в перемиріе.

О приѣзде но государю Вишневецкого, ноября. Князь Дмитрей Ивановичь ко государю и великому князю пріѣхаль служити. И царь и государь его пожаловаль великимъ своимъ жалованіемъ и далъ ему отчину, городъ Бѣлевъ со всѣми волостьми и селы, да и в ыныхъ городѣхъ села подклѣтные государь ему подавалъ и великими жалованиі устроилъ. И князь Дмитрей государю целовалъ крестъ животворящиі на томъ: служити царю и великому князю во вѣки и добра хогѣти всемъ<sup>2</sup>) и его землямъ<sup>3</sup>).

(189) О рати въ нѣмцы. Того жъ мѣсяца царь и великиі князь отпустилъ ратію на маистра Ливонского и на всю землю Ливонскую за то, что целовалъ крестъ государю дань привести по гривне съ человѣка съ Юрьевскіе области и в ыных въ земскихъ дѣлехъ, да не исправили по церемирнымъ грамотамъ ни въ чемъ, и дани не привезли, и, на чомъ целовали, въ томъ во всемъ солгали.

**О устроенія полковъ въ нѣмцы**. И отпустилъ государь: въ Болшомъ полву царь Шигалъй, а бояръ и воеводъ: князъ Михайло Васильевичъ Глинской, да Данило Романовичь, да Черкаские князи Си-

 d. 234

бокъ з братією; а въ Передовомъ полку царевичь Тахтамышъ, а бояръ и воеводъ: Иванъ Васильевичь Шереметевъ Болшой, да Алексъй Даниловичь Босмановъ, да Черкасскіе князи Иванъ Маатинъ зъ братією; да въ Передовомъ же полку Данило Адашевъ, а с нимъ Казанскіе дюди ис Казани, и изъ Свияги, и ис Чебоксари, и Черемиса, и новокрещены; а въ правой рукъ царевичь Кай(190)була, а воевода князь ') Василей Семеновичь Серебреной, да околничей Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Меншой, да въ правой же рукъ князь Юрій Реппипъ, а с пимъ Городецкіе люди, сеитъ, и князи, и мурзы, а въ лъвой рукъ воевода бояринъ князь Петръ Семсновичь Серебряной да Михайло Петровъ сыпъ Головинъ; а въ Сторожевомъ полку воевода князь Андрей Михайловичь Курбской да Истрз Петровъ сынъ '); а люди съ воеводами со встами Ноугороцкіе и Исковскіе всъ и изъ Московскихъ городовъ выборомъ многіе, и с Москвы отпущены царь и воеводы; а велълъ государь въ Новѣгороде збиратца съ людми.

О приходе ко государю пословъ манстра Ливонского. Мфсяца декабря пришли къ царю и великому князю послы от маистра Литовского з) Клаусз (), да Томосъ да Мелхерь, и отъ Бискупа отъ Юрьевского Еллерть, да Христоворъ, да Власъ Бека бити челомъ и дань съ собою сказали. И царь велики князь велёлъ (191) околничему своему Алексью Федоровичу Адашеву да дьяку своему Ивану Михайлову по. сольства выслушати и о дани договоръ учинити. И послы били челомъ от маистра и от бискупа, чтобы государь головную дань по гривне з головы отставиль, а велёль бы урокомь имати, по чему государь пожалуетъ. И дарь и государь пожаловалъ, а велѣлъ договоритца, по чему имати и что за прошлые залоги взяти. И добили челомъ, что дати за прошлые залоги и за нынешней подъемъ полнята десять тысечь ефимковъ, осмнадцать 5) тысячь рублевъ, да и впередъ платити имъ дани съ Юрьева по тысячи золотыхъ Угорьскихъ зъ году на годъ беспереводно. И о иныхъ дѣлехъ договоръ были учинили 6) того у себя всего не сказали 7), учали сроку просити, чтобы государь ныне рать свою отставиль; а хотя изволочити рать и впередъ лгати. И Государь ихъ с Мос(192)вым отпустилъ бездёлныхъ, а рати своей велёлъ итти aper interest въ землю за ихъ неправду и крестное целование.

О гонць от Крымского царя. Того жъ мъсяца отъ Крымского царя гонецъ пріъхалъ царя <sup>8</sup>) и великого князя Сююндюкъ Тулуновъ <sup>9</sup>),

Варіанты: <sup>1</sup>) бояринъ князь, Л.—<sup>2</sup>) Петръ Петровъ сынъ Головинь, Л.;— <sup>3</sup>) Ливонского, Л.; –<sup>4</sup>) Класу, Л. —<sup>5</sup>) а Московская осмвадцать… Л;—<sup>4</sup>) было ученати, Л.; –<sup>2</sup>) не исказывали, Л.; –<sup>8</sup>) и царя, Л.; <sup>9</sup>) Тулусуповъ, Л. а Крымской царь своего гонца прислаль *Тутая* <sup>1</sup>). А писаль, что правду *даль* <sup>1</sup>) на томъ, что царю и великому князю въ нему въ Крымъ посылати поминки болшие да и та дань, что король Литовскиі даеть, ино и правда въ правду и дружба будеть, а не похочеть царь и великиі князь посылати потолку, и онъ бы ся послы розмѣнилъ. И царь и великиі князь посыл розмѣнится велѣлъ, и посломъ отказати велѣдъ и потому дѣлати не похотѣлъ, что царь непригоже писалъ: <sup>3</sup>) дружбѣ то не пристоитъ. А Федоръ Загряской тоже писалъ, что царь Крымской правду давалъ, а выговаривалъ, чему статся нелзѣ.

От Исмаиля князя из Нагаи посолъ пришолъ. Того жъ мѣсяца прислалъ Исмаилъ князь изъ Нагай посла своего Байтерева и (193) отъ иныхъ мурзъ послы били челомъ, чтобы ихъ пожаловалъ, отпустилъ въ нимъ мырзъ, Магметь Касымъ мурзу Шијдякова да Бечиј мурзу, и на Крымского царя <sup>4</sup>) имъ пособъ учинилъ.

О отпуске полонениковъ мурзъ к Исмаилю. Мѣсяца генваря царь и великиї князь отпустилъ къ Исмаилю въ Наган мурзъ полоненыхъ, пожаловалъ, Магметъ Касымъ мурзу, и Бечей мырзу, и Исмаилева посла Бейтерека съ товарыщи, да служивыхъ татаръ, и на Крымского помочь ялся дати, а имъ, собрався, итти жъ велвлъ самимъ или братію и племенниковъ отпустити.

О отпуске Вишневецково на Крымсково улусы. Того жъ мѣсяца царь и велики князь отпустилъ на Крымские улусы князя Дмитрея Ивановича Вишневецково. Да съ нимъ Черкаского мурзу Кабардинского <sup>5</sup>) Каклыча <sup>6</sup>) государь отпустилъ в Кабарту въ Черкасы, а велѣлъ имъ, собрався, притя всѣмъ ко князю Дмитрею же на пособъ. А отпущонъ въ Черкасы на Казань да на Асторохань судномъ, а исъ Черкасъ имъ итти ратию <sup>7</sup>) мимо (194) Азовъ. Да со княземъ Дмитриемъ же государь отпустилъ Игнатія Заболоцкого з жильцы, да Ширяя Кобякова з дѣтми боярскими, да Данила Чюлкова, да Юрья Булгакова, и иныхъ атамановъ съ казаки, да сотцкихъ съ стрелцы <sup>8</sup>) А велѣлъ ему государь итти прямо, а во Пслѣ велѣлъ суды подѣлати и (съ) запасы <sup>9</sup>) ити на Днепръ. И повелѣдъ государь князю Дмитрею стояти на Днепрѣ и беречи своего дѣла надъ Крымскимъ царемъ, сколько ему Богъ поможетъ.

Варіанты: 1) Тутля, Л.; -- <sup>\*</sup>) учиниль, Л.; -- <sup>3</sup>) къ, Л. -- <sup>4</sup>) не Крымского бы царя, Л.; -- <sup>3</sup>) Борбатинского, Л. -- <sup>\*</sup>) Канъ Клыкача, Л., Капылыча, рукопись; --<sup>7</sup>) штитраю, Л. -- <sup>\*</sup>) стрълцовъ Л.; -- <sup>\*</sup>) съ запасы, Л.

11

О приходе Федора Загряского ис Крыму. Того жъ мъсяца ис Крыму посоль Федоръ Загрязской и пришель. А Девлетъ Кирѣя царя посолъ с пимъ же пришелъ, Янбулдий Мелдешь '). А сказывалъ Федоръ, что царь правду учинилъ, что быти в дружбе и в братствѣ и царевича сына своего короля Литовского воевати отпустилъ. А у правды стоя<sup>2</sup>) царь говорилъ, что присылати царю великому князю казна, какъ къ Магметъ Кирвю царю, ино и дружба въ дружбу, а толко столко не пришлетъ, ино правда не (195) въ правду; а повоюеть вороля, и царю веливому внязю дань таже давати, которую король даеть. И царь и велики князь потому съ нимъ дъла не похотвлъ и посла своего къ нему не послалъ: то положилъ на Бога. что милосердый Богъ устроитъ; поминки емлетъ и правду даетъ, а всегды измѣняетъ. А стараго его посла Шихъ Мансыръ улана съ товарыщи отпустилъ къ царю, а с нимъ послалъ гонца своего служиваго татарина Таекъ́я Темъ́ева. А писалъ ко царю, за что у нихъ нынѣ добро дѣло не сталося; и похочеть царь добра, и онъ бы безлванцу оставиль и многи запросы; и будеть чему у него въряти, и царь и великиі князь съ нимъ миритца хочеть. А посла его Елболду внязя съ товарыщи на Москве оставилъ и гонцовъ всёхъ съ нимъ же оставилъ.

Крымской воеваль Литовскую землю. Того жъ лѣта воевалъ царевичь Крымской Литовскую землю, Волынь, и Подляшье и Подолие; <sup>4</sup>) (196) четыре недѣли въ земли былъ и взялъ полону больши сорока тысячь безозбраненія <sup>5</sup>).

От царя Шигалѣя присылка и от бояръ и воеводъ из нѣмець. Того жъ мѣсяца, въ масленое заговѣние, приѣхалъ ко царк и великому князю из нѣмецъ отъ царя Шигалѣя и отъ царевичей Уразлы, и князъ Канбаровъ <sup>3</sup>) Мангитъ, да Семенъ мурза Киятъ, и отъ бояръ и отъ воеводъ, ото князя Михаила Васильевича Глинскаго съ товарыщи, князъ Василей Ивановичь Борбошинъ да голова стрелецкой Тимофѣй Ивановъ сынъ Тетеринъ, а сказывали государю от царя и царевичевъ и отъ воеводъ. Какъ пошли изо Пскова, и отпустили напередъ собя воеводъ князя Василья Ивановича Борбошина, да князя Юрья Петровича Репнина, да Данила Өедоровича Адашева, да съ нимже отпусти съ татары Уразлы князя Канбарова, да *Епара*<sup>9</sup>) мурзу в Бачева, да Скинечъ<sup>7</sup>) мурзу Саланглычова, да съ ними же головы з

Варіанты: 1)—Янбудуль в Модешъ, Л.;—<sup>2</sup>) то, Л.—<sup>3</sup>) Подолъ, А.; —<sup>4</sup>) а встръчному и за нимь посылки но было, Л.;—<sup>5</sup>) князя Капъ Баровъ Л.;—<sup>6</sup>) Ккара, Т.—<sup>7</sup>) Кевне, Л.,—Кеннчь, Т.

82



дѣтми боярскими, и головъ съ Казанскими (197) татары, и новокрещены, и Черкасъ Пятигорскихз <sup>1</sup>), вняжъ Ивановыхъ и вняжъ Васильевыхъ людей, Черкасскихъ князей, и стрълцовъ, и казаковъ. И киязь Василей и князъ Юрьи и Данило воевали десять 2) денъ, а пришли на сидячие люди. А у Новово городка, и у Керекъпи города и у городка у Ялыста, да у городка у Курслова, да у Бабия городка посады пожгли, и людей побили многихъ, и полону бесчислено множество поимали. А война ихз 3) была подле Литовской рубежъ, вдоль на полтораста версть, а попереть на сто верстъ. А сощлися съ царемъ и съ воеводами подъ Юрьевымъ, далъ Богъ, здорово. А царь и воеводы пошли въ Юрьеву, а, идучи, воевали по объ стороны. И Кистеръ городъ взяли и людей, кои изъ него побъжали, побили многихъ. И посылали головы во многіе мъста и подо многіе городки, и посады пожгли, и людей многихъ побили. И какъ пошли ') къ Юрьеву, и тутъ вылезли изъ города и встрѣтили воеводъ Нѣмцы пѣшіе и вон(198) пые съ пять сотъ человѣвъ и пришли на Ертоулъ. А въ Ертоулъ было головъ внязь Нивита Пріниковъ да Дмитрей Пушкинъ сынъ Шафериновъ; да послалъ бояринъ и воевода Иванъ Васильевичь Шереметевъ голову Василія Вешнякова, а с нинъ дѣтей боярскихъ; да послали воеводы князь Василей Семеновичь Серебреной да Иванъ меншой Шереметевъ и с правой руки дѣтей боярскихъ; и ис передового и ис правой руки многіе Черкасы и дети боярские поспёли. Да нёмцы побили на голову, и побивали ихъ по самой городъ, а въ воеводамъ привели пятьдесятъ четыре человъки. И стоялъ царь и воеводы подъ Юрьевымъ три дни. Да пошли за Умовжу 5) рѣку х къ Ракобору и напередъ себя послали князя Ивана Мавкошова <sup>6</sup>) да Богдана Сабурова съ товарыщи. И ис к Ракобора приходили нѣмцы многіе конные и отъ Муки городка, и тѣхъ побили на голову и иныхъ поимали многихъ. Да у городка у Муки побили (199) многихъ людей и посадъ пожгли. Да пошли царь и воеводы направо въ морю. А войну послали по Ризской дорога и по Колыванской и воевали дороги за патьдесять версть, а до Колывани за тритцать. Ла посылали головъ въ городу Колнуду<sup>1</sup>) Романа Плещѣева да Шавра <sup>8</sup>) Чегловова, и у Конгуда <sup>9</sup>) посадъ пожгли, и людей побили многихъ, и полонъ поимали многой. Да подъ

Варіанты: ') у нихъ, Л.;—') пришли, Л.;—') Оножву, Л.—') иять Горскпхъ. Л.;—') девять, Л. 9-ть Т. – ') Мовконнеева, Л.; –') Конгуду, Л.;—') Шафра, Л., Шакра, Т.;—') Конгуи, Л. Лаюсъ городъ посылали головъ стрелецкихъ Тимофъя Тстерина да Григорія Каотырева, а съ ними ихъ сотцкіе съ стрелцы, да головъ съ детми боярскими, Михайла Чеглокова, да Семенку Вешнякова, да Федора Ускова ') и татаръ, в Черкасъ, и Мордву. И подъ Лаюсомъ была многая збъжъ. И головы подь городъ пришли, а посадъ цожгля, и побили многихъ людей, убили болши трехъ тысечь, и поимали иножество нолону а жеребцовъ и всякіе рухледи. Да послави <sup>2</sup>) подъ Аскилуст 3) городовъ, и у тъхъ городковъ (200) посады пожгли, и людей побили многихъ, и полонъ поимали. И пришли царь и царевичи и воеводы въ морю, и оттоле поворотили въ Ругодиву, и пришли на рубежъ въ Чюцкому ') озеру на Козловъ бродъ, выше города Ругодива, потому что изъ Ывана города Шастуновъ князь Динтрей всѣ тѣ мѣста повоевалъ и повыжегъ. И люди царя и государя, далъ Богъ, всё съ воеводами вышли здорова, а гдё ни проходили Нёмецкие дюди на загонщивовъ, и тутъ, далъ Богт, вездъ нъмецъ побили. А государевыхъ людей убили подъ Курсловомъ въ воротехъ Ивана Ивановича Клепика Шеина <sup>5</sup>) да въ загонехъ и в ыныхъ мъстехъ ияти сыновъ боярскихъ, да стрелцовъ десять человѣкъ, да трехъ татариновъ, да боярскихъ человъкъ съ патнатцать; а иные люди, далъ Богъ, всѣ здоровы. А Немецкую землю повоевяли и выжгли, и людей побили во многихъ мъстехъ, и полону и богатства множество понмали. И какъ (201) царь, и царевичи, и бояре, вышедчи, послали къ манстру грамоту, а писали въ нему, что за ихъ пеисправление, и за крестное преступление, и за разорение церквамъ христіянскимъ, и государь царь православный послаль на вась войну; и та кровь пролилася отъ вашего неисправленія, и будеть есть у вась хотвніе передъ государемъ исправитца и впередъ врови уняти, и вы бы присдали бити челомъ государю; а царь, и царевичи, и бояре станутъ государю объ нихъ печаловатца.

Отписка от маистра с челобитьемъ ко царю государю. Мѣсяца марта въ 1 день, и маистръ прислалъ ко царю Шигалѣю грамоту, чтобы ся царю государю православному печаловалъ, чтобы государь пожаловалъ, опасную грамоту далъ и велѣлъ посломъ къ себѣ быти бити челомъ за свои вины и дань привести. И царь и великиі князь ихъ пожаловалъ, опасную грамоту далъ на послы и з данию велѣлъ быти за всѣ свои вины бити челомъ.

Варіанты: 1) Уского Л.;—3) посылали, Л.;—3) Воскилусъ, Т.—4) Чутукому, Л.;—5) Бляпика Шечва, Л.

84

- 1



Приходъ ко Государю от Турскаго салтана купца его Мустасы Челебея. Мёсяца марта пришель из 1) Царя (20.2) города от Салтана Турьского купецъ его Мустава Челебей, а привезъ двѣ грамоты от салтана къ царю и великому князю. А писаны золотомъ имя царя и великого князя и салтанова. А въ грамотъ писано: Сколейманъ Салтанъ Селюмъ Салтановъ сынъ силы и находецъ Христову въру держащему въ веливихъ князехъ превеличайшихъ<sup>2</sup>) Меснискихъ<sup>3</sup>) величайшихъ <sup>4</sup>) превосходя и частью <sup>5</sup>), также и всёмъ родомъ врестьянскимъ правителю неподвижному и счастливому, миого воинства <sup>6</sup>), крѣпка(го) разума, Государю многимъ земълямъ, великому московскому воролю Ивану<sup>7</sup>), въ добромъ пребынии<sup>8</sup>) бытв. Да после писано черниломз ») воспомицая прежнія ссылки о заморскихъ гостинныхъ животёхъ и о любви. А другая грамота потому жь писана. Да нисаль салтань въ цари и веливому внязю, что отпустиль Мустасу на себя потребна(я) купити, и царь бы и великій князь тамыги невелёль взяти и велёль бы (203) въ своихъ государьствахъ торгь ему дати. И 10) Мустана Челебей принесъ от себя в царю и великому внязю многіе дары их датема '') царьскимъ, царевичю Ивану в царевичю Өеодору, баръхатъ, и отласы дорогіе з золотомъ, и ковры шелковы волотомъ.

**О отписке от воеводь из Ываня города.** Того же мёсяца писали къ царю и великому князю с Шваня города князь Григорей Куракинъ да Иванъ Бутурлинъ, что Нёмцы из Ругодива на Иване городской посадъ стрёляютъ из наряду, а они не смёютъ безъ царева государева вслюнъя <sup>12</sup>). И царь и великиі князь послалъ жилца своего Ивана Михнева во Псковъ, а велёлъ итъти воевати въ Нёмцы с Шзборска <sup>13</sup>) князю Григорію Темкину, да Богдану Сабурову, да съ Вышегорода князю Григорію, головѣ Звенигороцкому, да Ушатому Чеглокову, да съ Красного городка Өомѣ Третьякову, да Попадъѣ Вышеславцову. И князь Григорей, по цареву и великого князя наказу <sup>14</sup>), синедчися съ товарыщи. воевали (204) въ Ливонскихъ нѣмцахъ городъ Влекъ, городъ Резиму <sup>16</sup>) городъ Лужу, городъ <sup>16</sup>) Чесвинъ <sup>17</sup>), села и волости многіе, и полону понмали, и побили многихъ. И были воеводы въ

Варіанты: 1) За, Л.;—<sup>3</sup>) превеличайшему, Л.;—<sup>3</sup>) Мелинскихъ, Л., Мессійскихъ, Т.;—<sup>4</sup>) величаша ихъ, Л., превеличайшихъ, Т.;—<sup>5</sup>) честью, Л. и Т.;— <sup>9</sup>) воинства имущему Т.;—<sup>7</sup>) Ивану Васильевичу, Л.;—<sup>8</sup>) пребываніи, Л.;— <sup>9</sup>) чернилы.—<sup>10</sup>) А, Л.;—<sup>11</sup>) и ихъ дётямъ, Л.;—<sup>13</sup>) вёдома, Л. и Т.;—<sup>13</sup>) съ Зборска, Л.;—<sup>14</sup>) слову, Л.;—<sup>15</sup>) Резицы, Л.;—<sup>16</sup>) и городъ Л.;—<sup>17</sup>) Чесияки, Л., Часвани, Т. земде четыри дни, и, какъ пошли изъ земли, и встрѣтили ихъ нѣмцы конные нарялные и пѣшіе (съ) нарядомъ ') И Божіимъ милосердіемъ воеводы ихъ всѣхъ побили на голову и нарядъ поимали, езяли четыре пушки и з зеліемъ и съ ядры. И прислали воеводы ко государю князь Григорей съ товарыщи Ждана Вешнякова, да Ивана Михнева, да дватцать шесть нѣмчиновъ и въ доспесѣхъ, да четыре пушки со всѣмъ нарядомъ. А воеводы вышли со всѣми людми, далъ Богъ, здорово и стали по своимъ мѣстомъ. А на Ивань-городъ государь послалъ дьяка своего Шестака Воронина, а велѣлъ изо всего наряду стрѣлять въ Ругодивъ.

О присылне от манстра Ливонского но государю с челоонтьемъ. Того жъ мѣсаца прислалъ маистръ, и арцыбискупъ, и бискупъ, и вся земля ко царю и государю великому князю бити челомъ нѣмчина Степана Лыстарева о опасной гра(205)моте на послы и чтобы государь пожаловалъ, велѣлъ рать свою уняти и дати покой, въ кое время во всемз<sup>2</sup>) передъ государемъ исправитца. И царь и велики князь къ маистру и ко всей земли отписалъ, что опасную поелалъ напередъ сего и имъ самимъ<sup>3</sup>) по той опасной быти и пословъ ирислати за свои вины бити челомъ дорога чиста. И пріѣхати и отѣхати и рать въ то время уняти велѣлъ государь.

О прітаде из Литвы Романа Олферьева. Мѣсяца апріфхаль изъ Литвы отъ короля посланникъ царя и великого князя Романъ Васильевичь сынъ Олферьева <sup>4</sup>). А посылалъ ево царь и велики князь съ тёмъ, какъ царевичь Крымской воевалъ Литву, и король бы то собѣ розсудняъ, во многіе лѣта кровь крестьянская льется от рукъ бусурманскихъ; а дань Крымской царь всегда на королѣ емлетъ; и что въ томъ прибыль, что крестьянство 5) от бусурманъ гинетъ. А дарь и великиі князь во многіе лёта со всёми послы и послан (206) ники его напоминаеть, чтобы с нимъ похотелъ заединъ стати о свободѣ врестьянской. И вороль в царю и веливому князю отписаль, что всякова цокою християнского хочеть и любо ему даря и великого князя нрисылка, а пришлеть своихъ посланниковъ вскорѣ, а съ ними о всемъ подлинно прикажеть, какъ ся у нихъ тому дѣлу дѣлать. А Романъ сказывалъ, велѣлъ ему с собою видѣтся въ Пречистой Моршалокъ Королевъ Ocmans Валовинь 6), а въ другие костели воевода Виленски да тотъ же Остапъ. А говорили о 7) многихъ дѣлехъ государь-

Варіанты: <sup>1</sup>) съ нарядомъ, Л.; -<sup>2</sup>) всѣчъ, Л.; -<sup>3</sup>) сами, Л. - <sup>4</sup>) Одфреевъ, Л.; -<sup>5</sup>) христіанство, Л.; -<sup>6</sup>) Оставоловичь, Л.; -<sup>7</sup>) во, Л.



свяхь, что король ихъ добрѣ хочетъ вѣчнымъ миромъ мирится и на Крынского заодинъ стояти, и выпрашивали о всемъ Романя, какъ пынѣ царь и великиі князь съ Крымскимъ живетъ. И Романъ сказыт валь, что Крымской царь посла государя нашего отпустиль, и своего прислалъ, и писалъ ко царю и великому князю, что короля воевати учаль; а царь бы и веливиі князь (207) съ воролемъ не мирился же; и для християнства царь и великиі князь со царемъ миру не похотвлъ в посла своего не послалъ, а послалъ Вишневецково на Дибпръ с своими людми и с казаки ) и з стрелцы Крымскому недружбу дълати п мстити кровь христіянскую. Царевичь Волыпь воевалъ королеву, а на Волыни все живуть врестьяне; то 2) Государя нашего правдь и начало, что спюить о покоњ о християнскомъ. И вое+ вода ») и Остапъ Моршалокъ говорили, что королю то добрѣ любо, и посылаетъ король о всема ") своихъ посланниковъ к царю и великому RHSSIO. 

О отписке с Ываня города от воеводъ. Того жъ мѣсяца, пи÷ сали съ Шваня города воеводы, что из Ругодива безпрестани стрляють на Иванъ городъ и людей убивають многихъ. И посылали въ Ругодивъ с ызвѣтомъ, что черезъ опасную грамоту стреляютъ и роздоръ дѣлаютъ, а сами сроку упросили на две недели, а всю 5) двѣ недѣли из наряду стреляють и людей убиваютт. И нёмцы отказали: князь де стреляетъ, намъ деи его не уняти. И царь и ве(208)лики князь писалъ к воеводамъ и к дьяку, к Шестакову к Воронину, а велълъ стрѣляти изо всего наряду по Ругодиву, а по инымъ по всѣмъ Украйнымъ воевати не велълъ. И стръляли недълю изо всего наряду ис прямо того 6) бою, из верхнево, камеными ядры и огнеными, и нужу имъ учинали великую, и людей побили многихъ. И в великую суботу вытхали к нимъ Рогодивскіе посадники и били челомъ воеводамъ, чтобы имъ государь милость показалъ, вины отдалъ и взялъ въ свое имя; а за князца они не стоятъ: воровалъ к своей головъ; а отъ манстра они и ото всей земли Ливонской отстали, чтобы имъ ослободили ко государю Бхати; а воеводамъ въ то время закладъ дадутъ иныхъ людей. И воеводы князь Григорей Андреевичь Куракинъ да Иванъ Андреевичь Бутурлинъ да дъякъ Шестакъ Воронинъ прислали съ тъмъ Богдана Ржаникова<sup>7</sup>) что Ругодивцы государю бьють челомъ, и даются во всю свою (209) государеву волю, и послали ») ко государю

Варіанты: 1) казаками, Л.;--<sup>2</sup>) по, Т.;--<sup>3</sup>) воеводы, Л.;--<sup>4</sup>) немъ, Л.;--<sup>5</sup>) всю, Л.;--<sup>6</sup>) в съ прямого, Л.--<sup>7</sup>) Русанинова Л.;-<sup>8</sup>) послали посланиика, Л.

Which interested

бити челомъ ратманы, и посадники, и бурмистры, и полатники свою братью посадников». Якима Кромыша да Захара Вандина съ товарыщи, а на Иванъ городъ посадили въ закладъ у воеводъ полатниковъ своихъ лучшихъ людей Ивана Бълого ') да Ашпира ') Чермного, что имъ въ то время, па чомъ ихъ государь пожалуетъ, а имъ въ то время съ маистромъ не ссылатца и помочи собъ не искати, а быти имъ в воле государеве.

О посылке воеводъ на Ивань-городъ. И царь и велики князь но твиъ въстемъ посла на Ивань городъ воеводъ своихъ боярина Алексвя Даниловича Басманова да воеводу Данила Федоровича Адашева, а съ ними велёль быти д'втямъ боярскимъ, новогородцемъ Вотцские пятины; да послалъ съ ними же головъ стрёлецкихъ Тимофёя Тстерина да Андрия Кошкарова, а стрилцовъ с общия послалъ пять сотъ человѣкъ. И толко Ругодивцы не солжуте 3), и царь и великиі внязь (210) Алексею и Данилу велёль быти въ Ругодивё; а солжуть, има и () государь велёль дёломъ своимъ земскимъ промышляти, сколько милосердый Богъ поможетъ. И маня въ 1 день, Якимъ и Захаръ къ Москве прибхали. И царь и велики князь велблъ околничему своему Алексью Федоровичу Адашеву да дьяку своему Ивану Михайлову ругодивскимъ посаднивомъ Явиму да Захару быти у себя и выпросити ихъ челобитье, что ихъ 5) и какова государева жалованыя хотять на себѣ видѣти. И Явимъ и Захаръ били челомъ сперва о томъ, чтобы имъ отъ маистра не отстати, а государь ихъ чёмъ пожалуетъ, и они государю твмъ челомъ бьють. И Алексви и Иванъ то имъ отмолыли, что они черезъ опасную грамоту стреляли на государевъ городъ и по людемъ и сами за свою нужу били челомъ, что отъ маистра отстали 6) я хотёли быти во всей вол'в государев. И нынё (211) воля государеву выдати вамъ князьца съ Вышегорода и городока<sup>2</sup>) вамъ Вышегородъ здати государя нашего воеводамъ, а васъ Государь пожалуеть, изъ домовъ изъ вашихъ не розведетъ и старины вашей и торгу у васъ не порушитъ. А владъютъ царя государя воеводы Вынегородомъ, и Ругодивомъ, и всёми землями Ругодивскими, какъ маистръ и князецъ у васъ владёли, а инако тому дёлу не бывати. И Якимъ и Захаръ добили челомъ на всемъ на томъ государю. И царь и великиї князь велёлъ имъ у собя быти и били челомъ государю о томъ, чтобы ихъ государь **ВВЯ ЛЪ** въ свое имя, Вы-

Варіанты: <sup>1</sup>) Бѣла вода, Л.;—<sup>2</sup>) Ашвира, Л.;—<sup>3</sup>) содгуть, Л.;—<sup>4</sup>) и ниъ, Л.—<sup>5</sup>) что ихъ чэлобятье, Л.;—<sup>6</sup>) отставъ, Л.—<sup>7</sup>) городъ, Л.

1 alter



всю землю Ругодивскую, а Ругодивъ, И -88H3 O шгородъ, и цѣ государь какъ пожалуетъ, въ собѣ ли его велитъ взати или пожалуеть его, велить выпустити. И царь и великиі князь Ругодивцовъ, ратмановъ, и посадниковъ, и бурмистровъ, и полатникоет, и всю землю Ливонскую 1) пожаловаль, взяль въ свое имя и на томъ даль свою жалованную грамоту, какову 2) быти къ (212) нимъ государеву жалованью. А Якимъ и Захаръ за всю землю Ругодивскую государю крестъ цёловали, что имъ служити государю, и городы здати. и иного государя не искати мимо царя и веливого внязя и дътей его. И царь и великий князь ихъ пожаловаль, отпустиль на Иваньгородъ с федоромъ с Писемскимъ, а к воеводамъ писалъ, чтобы его жалованье и землѣ сказали Ругодивской, на чомъ государь ихъ пожаловаль, и отъ манстра ихъ велѣлъ беречи.

О отписке с Ываня-города Данила Адашева. И того жъ мѣсяца писалъ с Шваня города Данило Адашевъ, что онъ посылалъ въ Ругодивъ сказати государьское жалованье, что ихъ государь, по ихъ челобитью, пожаловалъ, и отъ маистра беречи велѣлъ. И пришли съ Ругодива отъ посадниковъ ратманъ Ромашко самъ пятъ съ товарыщи: о томъ деи мы не посылывали, что намъ от маистра отстати; и Данило ихъ до Якима и до Захара с (213) Шваня-города не отпустилъ; пріѣхавъ Якимъ и Захаръ с ними договоръ учинять.

О отписке с Ываня-города Аленсъя Басманова. Того жъ мѣсяца писали с Шваня города бояринъ Алексъй Даниловичь Басмановъ с товарыщи, с Андрюшкою з Зачесломскимъ: стояли отъ воеводъ сторожи за Ругодивомъ по Колыванской дорогъ, и подстерегли многихъ людей, и по Колыванской дороге идутъ с снарядомъ многіе люди коиные и пѣтіе в Ругодивъ. И Алексвъй с товарыщи отпустилъ <sup>3</sup>) за реку <sup>4</sup>) воеводъ Афонасия Михайлова сына Бутурлина, да Паука <sup>5</sup>) Заболоцково, да Ивана Шарапова сына Замыцкого, да головъ стрелецкихъ Тимофея и Андръя, чтобы сторожей истоптати не дати и отвести бы <sup>6</sup>) сторожей к собъ за реку. И воеводы <sup>7</sup>), ответчи сторожей за реку, возятся на Иване-городскую сторону и учали возится ниже Ругодива на пять верстъ. А нѣмцы нарядъ весь въ Ругодивъ отпустили, а сами конные и пѣтіе пришли къ перевозу на Офонасія (214) с товарыщи; а всего осталося на ихъ сторонѣ, которые пе успъли<sup>8</sup>) перевестися, человѣкъ со ста, а нѣмецъ нришло

Варіанты: <sup>1</sup>) Ругодивскую, Л.; — <sup>2</sup>) каковы, Л.—<sup>3</sup>) и воеводы послади, Л.;—<sup>4</sup>) отпустили за ръку, съ пныхъ городовъ кънимъ пришли, Т.;—<sup>5</sup>) дьяка, Т.;—<sup>6</sup>) отвести бы имъ, Л.;—<sup>7</sup>) Афонасей съ товарищи, Л.;—<sup>8</sup>) поспъ́ди, Л. 12 на нихъ человѣкъ с тысячю и коныхъ и пѣшихъ. И Богъ милосердіе свое показалъ, побили нѣмецъ многихъ и гоняли пять верстъ по самой Ругодивъ, а взяли у нихъ тритцать трехъ человѣкъ. И языки воеводамъ сказывали, что ругодивцы царю и великому князю измѣнили и царю и великому князю Якима и Захара послали, а къ маистру тотъ же часъ послали <sup>1</sup>), чтобы ихъ не выдавалз <sup>2</sup>). И маистръ прислалъ князца Колыванского да другово Велянского, а съ ними <sup>2</sup>) тысяча человѣкъ конныхъ, да пѣшихъ съ пищальми семъ сотъ человѣкъ, да съ снарядомъ. Люди и ругодивцы промежъ собою и крестъ цѣловали, что имъ царю и великому князю не здатца.

О присылке с Иваня-города с сеунчомъ от воеводъ Мѣсяца того же и дни прислали изъ Ругодива воеводы, бояринз Алекспй Даниловичь ') и Данило Федоровичь съ товарыщи. Андръя Ивановича Сабурова, да князя Ивана Петровича Охлябинина '), да голову (215) стрълецкого Андръя Кашкарова съ сеунчомъ возвестити величіе Божіе, какъ милосердый Богъ показалъ милость свою государю нашему надъ Ругодивомъ и съ Вышегородомъ и сказывали отъ воеводъ государю Андръй съ товарыщи.

1. OGrazini Взятіе Ругодивское. Маня въ 11 день, въ среду, загорѣлося въ <sup>/</sup> Ругодивѣ и почало горѣти во многихъ мѣстехъ. И воеводы къ нимъ послали, на чомъ били челомъ государю, чтобы на томъ словѣ стояли, и государю добили челомъ, и ихъ въ городъ пустили. И нѣмцы отвазали: на чомъ за нихъ Якимъ и Захаръ крестъ цѣловали, того не похотёли учинити. И воеводы къ городу приступали со всёми людыи: въ Рускіе ворота велёли приступати головамъ стрёлецкимъ Тимофъю да Андръю съ стредцы, а въ Колыванские-воевода Иванъ Андржевичь Бутурлинъ да съ нимъ головы зъ дётми зъ боярскими. И нѣмцы билися съ ними жестоко. И головы стрѣлецкіе ворота у нихъ тв взяли и на горока ") взошли, и въ тв во(216)рота вошли Алексей и Данило, а въ Колыванскіе Иванъ Бутурлинъ, и немецъ побили многихъ. И собралися вст въ Вышгородъ. И въ Вышгороду воеводы приступали до вечера ') со всѣхъ сторонъ и изъ норяду с Ываня-города и изъ Ругодива изъ ихъ же наряду стрѣляли по Вышегороду. И прислали вѣмцы бити челомъ, чтобы воеводы пожаловали, ихъ князца выпустили съ прибыльными людми. И воеводы князца и

> Варіанты: <sup>1</sup>) а пословъ царю и великому князю Якима и Захара, пословъ къ манстру тогчасъ, Л.;—<sup>2</sup>) выдалъ, Л.;—<sup>3</sup>) нимъ, Л.;—<sup>4</sup>) боярина Алексъя Даниловича Плящеева, Басшановъ съ товарищи, Л.;—<sup>5</sup>) охлъбина, Л.;— <sup>6</sup>) городъ, Л.;—<sup>7</sup>) пришли и до вечера, Л.



нѣмецъ выпустили, а Вышегородъ и Ругодивъ, Божіимъ милосердіемъ и царя и великого князя государя нашего у Бога прошеніемъ и правдою его, взяли и со всѣмъ нарядомъ, *пушекъ болшихъ и меншихъ* 230, и съ пищалми, и животы с нъмецкими <sup>1</sup>). А<sup>1</sup>) черные люди всѣ добили челомъ и правду государю дали, что имъ быти въ холопехъ у царя и великого князя и у его дѣтей во въки.

Чюдо ото образа Николина. А загорѣлся, сказывають, ородъ: варилъ немчинъ пива, да искололъ Николы чюдотворца образъ, да (217) тѣмъ огонь подгнечалъ. И исшелъ пламень и пожегъ всъхг <sup>3</sup>) домы. А какъ воеводы взяли ворота и въ городъ вошли, и увидѣли, на великомъ пламени образъ Пречистые лежитъ лицомъ на огонь, и образъ взяли ничѣмъ невреженз <sup>4</sup>), а въ другомъ мѣстѣ нашли образъ Николинъ Уюдотворца. И отъ того времени, какъ образы понашли <sup>5</sup>) огонь учалъ тишать. И<sup>4</sup>) нѣмцы въ Вышегородъ побъжали <sup>7</sup>) побиты. И взятъ бысть Ругодивъ на Обновленіе Царя града и на память святого мученика Мокѣя, въ среду на пятой недѣли по Пасцѣ. И царь и великиі князь, о семъ Богу хвалу воздавз <sup>5</sup>), приіде въ церковь въ Пречистую Соборную и Пречистой Богоматери и великимъ чюдотворцомъ молебная сотворилъ о таковомз <sup>8</sup>), неизреченномъ дарѣ и чюдесѣ Христа Бога нашего, и Пречистые его Богоматере, и вели-

Освящение града Ругодива. А въ Ругодивъ государь послати велѣлъ архиепископу Ноугороцкому архимарита Юрьевского и (218) протопопа Софѣйского, а велѣлъ городъ освящати во имя Божіе, Святыя Живоначальныя Троицы, Отца и Сына и Святого Духа, и церковь въ Вышгородѣ воздвигнути Воскресеніе Христа Бога нашего, а въ Ругодивѣ храмъ Пречистые Одигитрея соборную и иные храмы ставити, и со вресты по городу и *крузом*з<sup>10</sup>) города ходити, и обновити отъ вѣры латинскіе и люторовы, и утвердити въ вѣрѣ непорочной христіянской православной.

О жалованія государьсномъ нъ воеводамъ. А къ воеводамъ и ко всёмъ дётемъ боярскимъ послалъ съ своимъ жалованіемъ, а черныхъ людей пожаловалъ, велёлъ имъ житя по своимъ<sup>11</sup>) и полонъ Ругодивской отпустити велёлъ, сыскавъ, которой былъ еще нероспроданъ по инымъ землямъ.

Варіанты: <sup>1</sup>) а пушекъ взяли большихъ и налыхъ 230, Л.;—<sup>3</sup>) А, Л.;— <sup>3</sup>) всё Л.—<sup>4</sup>) невредниъ, Л.;—<sup>5</sup>) понашли, Л.;—<sup>6</sup>) и ибиецъ иногихъ побили, и иные ибицы, Л.;—<sup>7</sup>) поутекали, Л.;—<sup>8</sup>) воздалъ, Л.;—<sup>9</sup>) таковѣ, Л.;— <sup>10</sup>) кругъ, Л.—<sup>11</sup>) своимъ мъстамъ, Л.

О отписке от Вишневецкого с Ываномъ с Мячковымъ. Того жъ месяца прислаль князь Дмигрей Ивановичь Вишиевецкой съ Днепра въ царю и великому князю жильца государева Ивана Мячкова, а писалъ съ нимъ, что приходилъ къ Перекопи и сторожей побилъ за шесть верстъ отъ (219) Перекопи; а люди ему встрѣчю Крымскіе не бываль ни одинь человѣкь; а стояль, и почеваль, и на завтрея до половины дня за десять версть оть Перекопи; и пошоль ко Днепру на Товянской перевозъ ниже Ислама Кирмени полтретьятцать ') версть в на перевозе стояль три дни; а Крымцы къ нему не бывали и не явливалися, а сказывають, царь Крымской со встми людми въ осаде былъ; и пришолъ на Хортицкой островъ, далъ Богъ со всёми людми здорово, и туть дождался Діяка Расевского съ суды, и встрѣтилъ Діяка выше порогова, и кошъ з запасы оставилъ выше пороговъ на Монастырскома<sup>2</sup>) острову; а дѣтей боярскихъ перебравъ, которые потомилися, отпустилъ к царю и великому князю съ Онофреемъ Лашитцкимъ, а у себя оставилъ немногихъ людей, дътей боярскихъ, да казаковъ, и стрёлцовъ; а самъ цошолъ лётовати в Ысламъ. Кирмень и приходити на Крымского улусы за Пере(220)копъ и подъ Козлець хочеть, сколко ему Богъ поможеть; а на Днепре улусовъ не засталь, потому что король послаль ко царю въ Крымъ въсть. что царь и великиі князь послаль рать на его улусы; и царь Крымской улусы всё за Перекопъ забилъ, а самъ въ осадъ былъ. Анофрей Лашитцкой пришель ко царю и великому князю со всёми людми, далъ Богъ, здорово.

О посылке к Вишневецкому Никиты Карпова. И царь и великиі князь послалъ ко князю Дмитрею Ивановичю Никиту Алексѣева сына Карпова и въ головамъ, Игнатію Заболоцкому и Ширяю Кобякову, Діяку Ржевскому, Ондрѣю Щепотеву, съ своимъ жалованіемъ, з золотыми. А князю Дмитрею, а съ нимъ Игнатью Заболоцкому велѣлъ къ собѣ ѣхати, а оставити велѣлъ на Диепрѣ Ширая Кобякова, да Дьяка Ржевского да Андрѣя Щепотева, въ коемъ мѣсте пригоже, а съ ними дѣтей боярскихъ немного да стрѣлцовъ; а съ казаки государь велѣлъ оставити Данила Чюлк(221)ова да Юрья Булгакова, помысля государь собѣ: хочетъ своимъ дѣломъ промышляти, какъ ему милосердый Богъ поможетъ.

О послѣхъ от манстра Ливонского. Того же мѣсяца пришля от манстра Ливонского ѝ отъ бискупа Юрьевскаго къ царю и вели-

Варіанты: 1) полъ 30, Л.;---3) Мастырсвинъ, Л.

n, (...



кому князю послы Федоръ Ферштиръ бертрелъ 1) братъ маистровъ, да Клаусъ, да Симонъ<sup>2</sup>), за Мелхеръ, а Бискуповы Архимандртристь 3) Юрьевской Вельвъ, да Ганусъ Иванъ, да Власъ Бека. И Клаусъ и архимандрить на дорогѣ померли. А Федоръ съ товарыщи у царя и государя были и били челомъ государю, чтобы ихъ посольства выслушати вельлъ. И царь государь вельлъ выслушати околничему своему Алексѣю Өедоровичю Адашеву да дьяку Ивану Михайлову посольства ихъ 4). И били челомъ послы, что земля воевана, а дани имъ платитити нюмочно, пѣчимъ, чтобы государь пожаловалъ, дани имати 5) на пихъ не велѣлъ, а в ыныхъ данехъ впередъ исправятца. И царь и великиі князь велѣлъ посломъ (222) отвѣтъ учинить: царь и государь было вхъ пожаловалъ и опаст на 6) пословъ далъ, и Государъ ихъ послѣ опасу воевати не велѣлъ; и они после опасу изъ Ругодива двѣ недѣли стриляли 7) по Ивану-городу и людей убивали; и царь и великиі князь по Ругодиву стреляти, промышляти надъ ними велѣлъ, и <sup>8</sup>) Богъ милосердіе свое послалъ: Ругодивъ восводы взяли; и велѣлъ государь над ыными <sup>в</sup>) городы промышляти, и сколько Богъ поможетъ; а върити у нихъ нъчему: на чемъ правду даютъ, въ томъ во всемъ лжутъ; и будетъ похочетъ маистръ и,<sup>10</sup>) онъ бы былъ самъ да и бискупъ, сами <sup>11</sup>) за свои вины били челомъ и дань положили и на всю свою землю. И отпустилъ государь пословъ бездѣлныхъ.

О посылке к Сыренску воеводъ.<sup>12</sup>) Того жъ мѣсяца велѣлъ " государь изъ Ругодива итти къ Сыренску воеводамъ своимъ, Данилу Федоровичю Адашеву, да Павлу Петровичю Заболотц(223)кому, да Ивану Шарапову Замыцскому, да дьяку Шестаку 13) Воронину, съ снарядомъ въ Сыренску городу. П пришли къ Данилу съ товарыщи головы изъ Новагорода съ людми "Борист 14) Колычевъ да Василей Разладинъ Квашиннъ и пошли изъ Ругодива къ Сыренску 15).

О приходе к Сыренску городу. Того же мисяца маня, из 25 день, Данило Федоровичь Адашевъ съ товарыщи пришель къ Сыренску за пять версть на Скамию 16) імюня во вторый день 17). И/по

Варіанты: 1) Ферштерт, Бътрехъ, Л., Ферштенбергъ, Т.;—2) Клауда Симонъ, Л.;---3) архимандритъ, Л.--4) посольства ихъ выслушати, Л.;---5) взять, Л.;---<sup>6</sup>) и опасна, Л.; -<sup>7</sup>) изъ пушекъ и изъ пищалей стръляли, Л.;---<sup>6</sup>) и государю, Л.;---») надъ ними, Л.,-1") и бискупъ, Л.,-11) и они бъ сами были, сами..., Л.;-12) о взять в намецкаго города Сыренска, Л.-13) Шестакову, Л.;-14) Борисъ Степановичъ, Л.;-15) Сыренску жъ, Л.;-1") Скаюнь, рукопись № 1. --<sup>17</sup>) и пришли къ Сыренску маія въ 25 день и стали на Скаймъ, не доходя города Сыренска пять версть, Д.

93

· p. cerry

Aug Kora . . j ..

el . er e y . e . .

1:0144

en in re

Criper,

государеву наказу <u>къ боярамъ во Исковъ 1) послал</u>ъ, а въ Новгородъ ко князю Федору Троекурову, чтобы 2) они съ людми и зъ снарядомъ къ Сыренску 3) за пять верстъ 4) пришолъ, а 5) они бы, по государеву наказу, въ Сыренску шли 6).

Прітадъ ко царю от воеводъ из Сыренска с сеунчемъ. Того же ) мѣсяца июня пріѣхали во царю и государю отз воевода изъ Сыренска съ сечичемъ <sup>8</sup>), отъ внязя Федора Троекурова и отъ Данила Адашева съ товарыщи, голова стрёлецкой Тимофей Тетеринъ ла Бархать Плешфевь, что Вожінмъ милосердіень городъ Сыренскъ взяли. Какъ прищелъ Данило съ товарыщи за пять верстъ отъ Сыренска<sup>9</sup>) на Скамию, и отпустила оттоле<sup>10</sup>) воеводу Павла За(224)болоцково да голову Ждана Вешнякого 11), а приговорила 12) Данило дороги отъ Колывани и от Риги позасти для маистрова приходу. И Павелъ и Жданъ дороги иззасъкли и поставили по засъкамъ головъ з дътми боярскими 13) и внязей Казанскихъ, и Острова и Бурнаша съ товарыщи. И Данило къ городу къ Сыренску пришола 14) и нарядъ ис судовъ выняли и туры поставили. Иза 15) города изъ норяду изо много учали стръляти 16), а воеводы по городу 17) іюня 5 въ недълю 18). Отпустила 19) Данило з другую сторону туры ставити воеводу Ивана<sup>20</sup>) Замытцкого, да головъ Григорія Панина Сабурова да голову стрелецково Тимофея Тетерина, да царя и великого князя дьяка Шестава Воронина, да головъ Афонасья Новокрещенова да Богдана Ржаникова. И туры кругъ города изставили и нарядъ по встьма турома розставили, а 21) стрѣлцовъ съ пищальми предъ турами въ закопѣъъ поставили. И учали по городу стръляти 22) изо всего наряду (225) ис пищалей по вокномз <sup>23</sup>). И того же дни из Новагорода пришела<sup>24</sup>) воевода внязь Өедоръ Ивановичь Троекуровъ, а съ нимъ поспѣли немногіе люди. Князеца<sup>25</sup>) Сыренской воеводамъ



Варіанты: <sup>1</sup>) послали во Псковъ бояромъ, Л.;—<sup>2</sup>) что, Л.;—<sup>3</sup>) пошли къ Сыренску, Л.;—<sup>4</sup>) а стали не доходя Сыренска за пять версть, Л.;—<sup>5</sup>) и, Л.;— <sup>6</sup>) шли къ Сыренску къ, Л.;—<sup>7</sup>) и, Л.;—<sup>8</sup>) изъ Сыренска съ сеунчемъ отъ воеводъ, Л.;—<sup>9</sup>) пришли воеводы на Скаймью не сходя съ Сыренска пять версть, Л.;—<sup>10</sup>) и оттуда отпустили, Л.—<sup>11</sup>) Вешнякова, Л.;—<sup>12</sup>) велѣли ниъ засѣчи, Л.;— <sup>13</sup>) и дѣтей боярскихъ Л.;—<sup>14</sup>) и пришли воеводы къ Сыренску, Л.;—<sup>15</sup>) а съ, Л.;—<sup>16</sup>) учали; стрѣляти изъ многова наряду, Л.;—<sup>17</sup>) воеводы велѣли по городу бити изъ наряду, Л.; <sup>18</sup>) въ 5 день въ недѣлю всѣхъ святыхъ, Л.;—<sup>19</sup>) и послали воеводы, Л.;—<sup>20</sup>) Ивана Шарапова Л.;—<sup>21</sup>) и, Л.;—<sup>22</sup>) бити Л.;—<sup>22</sup>) и стрѣльцы учали изъ пищалей стрѣляти по окномъ, Л.;—<sup>24</sup>) пришелъ изъ Нова-города, Л.;—<sup>25</sup>) іюня въ 6 день князецъ..., Л.

добили 1) челомъ, изь города 2) выпросился не со многими людми, а животы ево, и доспѣхи, и нарядъ весь городовой воеводы поимали. А внязца выпустили, обыскавъ, безо всякого живота. А воторые нѣмцы отстали 3), тъ всъ били челомъ и въ холопствъ учинилися царю ') и великому князю. А черные люди, Латыши и Баты и Чюхны, изо всего Сыренского убзду государю приложилися и правду дали 5) неотступнымъ имъ быти отъ государя и до вѣва. А уѣзду Сыренсваго вдоль шездесять версть, а поперегь индъ nятdecять 6), а ино 7) сорокъ. И Чюцкое озеро все очистила Бога 8) и Нерова река отъ верху и до моря царю и государю великому князю. И о семъ царь ») и великиі князь благодареніе 10) воздаль (226) и молебны вельль пъти и съ звономъ. А воеводамъ 12) послялъ с своимъ з золотымъ столника своево Григорья Колычева, и храмы въ Сыренску православные вельлъ воздвизнуть во имя Живоначальные Тронцы, а придълъ Николы чюдотворца, а другой Иларіонз великиі, на которой день Бога прада поручила 13). А воеводамъ велѣлъ итти ко Пскову и сниматися з бояры в воеводами, со княземъ Петромъ Ивановичемъ Шуйскимъ и со княземъ Андръемъ Михайловичемъ Курбскимъ, и промышляти надъ иными городы Нѣмецкими. А въ Сыренску государь велълъ оставити Павла Заболоцкого да Ждана Вешнякова, а с ними дътей боярскихъ да стрълцовъ, и нарядома и всъми крипостьми устроити государь вельль.

О пріїзде но царю и велиному князю Юнуса князя Нагайского. Того жъ мівсяца пріїхаль ко царю и великому князю Юнусь князь Нагайской <sup>14</sup>) бити челомь, чтобы его государь пожаловаль, промыслиль имь и учиниль его па государстві, на княж (227) еніи Нагайскомь, на отца его Юрть <sup>15</sup>) и на его, по старому.

О присылке из Ругодива от Алексъя Басманова. Того жъ мѣсяца прислали<sup>16</sup>) изъ Ругодива бояринъ и намѣсникъ Алексъй Дани-

Варіанты: 1) добилъ, Л.;—<sup>3</sup>) и изъ города, Л.;—<sup>3</sup>) осталось, Л.;— <sup>4</sup>) царю государю, Л.;—<sup>5</sup>) дали, что, Л.;—<sup>6</sup>) пятдесять версть, Л.;—<sup>7</sup>) инда, Л.;—<sup>8</sup>) стало въ государевъ землѣ царя и великого князя, Л.;—<sup>9</sup>) царь государь, Л.;—<sup>10</sup>) хвалу Богу, Л.;—<sup>11</sup>) повелѣ молебны пѣти съ земеніемъ, Л.;— <sup>12</sup>) къ воеводамъ, Л.;—<sup>13</sup>) стольника своего Григорья Колычева съ своимъ жалованіемъ съ золотыми, а въ Сыренску велѣлъ воздвигнути церкви во имя Живоначальныя Троицы, придѣлъ Николы Чудотворца и преподобнаго Иларіона Новаго Игумена Далмацкого, на которой ему Богъ градъ поручилъ, Л.—<sup>16</sup>) Ногайской князь Юпусъ, Юсуфовъ сынъ княжой, Л.;—<sup>15</sup>) юртенкѣ, Л.;—<sup>16</sup>) прислапа къ государю царю великому князю, Л. By Alp C Approx ловичьБасмановъ дя воевода Иванъ Ондржевичь Бутурлипъ Карпа-Языкова да Григорья Мякинина изъ городка изъ Адежа: царю и государю добили челомъ и городъ здали <sup>1</sup>). И воеводы послали <sup>2</sup>) головъ, Дмитрия Пушкина, да Дружниу Караулова, да Мамыша Ододурова, да Истому Блаженкова, а съ ними дътей боярскихъ и стрълцовъ. И головы къ городу выъхали, и устроили къ городу нарядъ изставили, и запасы и наряды <sup>3</sup>) переписали, и въ городъ оставили <sup>4</sup>) Дружину Караулова, а съ ними <sup>5</sup>) дътей боярскихъ, и стрълцовъ. А черные люди многие приложились и Ракоборскихъ волостей, которые <sup>6</sup>) тутъ блиско.

Преставися царевна Евдокъя. Токо жъ (228) м&сяца, по гръхомъ нашимъ, не стало царевны Евдокъи, дщери царя и великото князя Ивана Васильевича всеа Русиі, и того жъ дни похоронена у Вознесенія въ монастыръ у родителей царьскихъ; а не стало ет дву годовъ и получетверта мъсяца<sup>5</sup>).

О посланнике изъ Литвы от короля Жигимонта. Того жъ мѣсяца пришли ко царю<sup>8</sup>) и великому князю отъ короля Жилимонта Августа Литовского<sup>9</sup>) посланники Инъ Юрьевичь Волъчковъ, конюшей Виленской, да писарь Лука Харабурда<sup>40</sup>), а говорили отъ ко роля царю и великому князю, чтобы кмъ быти въ одиначествѣ противъ невѣрныхъ царей бусурманскихъ о свободѣ о християнской. И царь и великиј князь Иванъ Василевичь всеа Русчі, выслушавъ ихъ посольства, х королю отпустилъ, и о любви и одиначествѣ на татаръ приказалъ<sup>41</sup>), и опасную на великизъ пословъ сто посланни комъ далъ<sup>42</sup>).

од посланий царя и великого князя в нѣмцы х боярину князю Петру Ивановичю. Того жъ мѣсеца послалъ государь въ пѣмцы х боярину ко князю Петру Поиновичю<sup>43</sup>) боярина князя (229) Василья Семеновича Серебренаго, а велѣлъ быти<sup>14</sup>) на пять полковъ. въ Большомъ полку князъ<sup>15</sup>) Петръ Ивановичь Шуйской да воевода

Варіанты: <sup>1</sup>) что Адежского городка нѣмецкіе люди царю и государю добили челомъ, и городокъ Алежъ здали, Л.;—<sup>2</sup>) послали въ Адеежъ, Л.;—<sup>5</sup>) въ городъ ѣхали, и нарядъ и занасъ въ городѣ перенисали, Л. — <sup>4</sup>) и оставили въ городѣ въ Адсжи, Л.;—<sup>5</sup>) и съ нимъ, Л.;—<sup>6</sup>) и которые, Л.;—<sup>7</sup>) преставись дщерь царя государя великаго князя Ивана Васильевича всея Россіи царевна Евдокѣя, и того жъ дни ее и схоронили въ монастырѣ у Вознесения у родителей царскихъ, а жила два года и полчетверта мѣсяца, Л.;—<sup>8</sup>) царю государю Л.;—<sup>8</sup>) отъ Литовскаго короля Жигимонта Августуса, Л.;—<sup>17</sup>) Геробурда, Л.;—<sup>17</sup>) къ королю приказалъ, Л.;—<sup>12</sup>) тѣмъ посланникомъ на большихъ пословъ далъ. Л.--<sup>(3)</sup> Петру Пвановичу Шуйскому;—<sup>13</sup>) быть коеводамъ, Л.;—<sup>15</sup>) бояринъкназь, Л.



## льтописецъ руский. 7066 г., имнь – имль.

князь Федоръ Ивановичь Троекуровъ, да въ Большомъ же со вняземъ Петромъ Ивановичемъ воевода Андръй Ивановичь Шеинъ; въ Передовомъ полку бояринъ князь Андръй Михайловичь Курбской, Данило ') Федоровичь Адашевъ, въ правой рукъ бояринъ князь Василей Семеновичь Серебреной да Богданъ Юрьевъ сынъ Сабурова, а въ лѣвой рукть князь Петръ Щепинъ-Оболенской да Василей Васильевъ сынъ Розладинъ - Квашнинъ; въ Сторожевомъ полку князь Григорей Ивановичь Темкинъ да князь Григорей Голова-Звенигороцкой; а велѣзъ имъ итти иъ Нову-городку нѣмецкому, и хъ Костру, и къ Юрьеву, и промышляти, сколько милосердый Богъ поможетъ.

О взятиі Нова-городна УМѣсяца іюля въ 6 день, прислали въ царю и великому князю бояре и вое(230)воды князь Петръ Ивановичь Шуйской <sup>2</sup>) да князь Ондръй Михайловичь Курбской и вст восводы внязя Богдана Ромодановского, да Елизара Ржевского, да Федора Соловцова, что, Вожіимъ милосердіемъ, воеводы Новгородокъ взяли. А стояли подъ нимъ три недёли, и билися нёмцы добрё жестово и сидёли на смерть. И воеводы велёли головамъ стрёлецвимъ Тимофѣю Тетерину да Андрѣю Кашкарову туры поставити блиско города и нарядъ подвинути 3) къ городу, и изъ норяду збили стрѣлню, а города ) розбили много. А головы стрѣлецкие туры поставили у города самово, и на городъ стрелцы взошли, и намизь <sup>5</sup>) изв города выбили въ Вышегородъ, и въ Вышегородъ изъ норяду нимиы 6) побили многихъ, и городъ взяли іюня въ 30 день, въ четвергъ. А манстръ и бискупъ Юрьевской стояли въ то время три недъли у Керепети 7) собрався со всею землею, отъ Ново-городка тритцать версть. И воеводы, устроя Новгородокъ и людей въ немъ оставя, (231) хотѣли иття съ маистромъ и з бискупомъ битца <sup>8</sup>), искать надъ ними дѣла государева и земского, сколко милосердый Богъ поможетъ. И <sup>9</sup>) въ воеводамъ государь з жалованьемъ — з золотымъ послалъ Игнатію Заболоцвого.

О побѣзе маистра и бискупа. Того жъ мѣсяца прислали к царю и государю бояре и воеводы князь Петръ Ивановичь Шуйской и всѣ бояре и воеводы князя Федора Оболенского <u>Черниговского</u> <sup>16</sup>) да Андрѣя Зачесламского: прибпжали <sup>11</sup>) къ воеводамъ два латыша, а сказали, что маистръ и бискупъ, кокз услышали, что воеводы нов-

Варіанты: <sup>1</sup>) да воевода Данило, Л.;—<sup>2</sup>) Шуйской съ товарищи, Л. <sup>\*</sup>) подвигнути, Л.;—<sup>4</sup>) и ствны городныя, Л.;—<sup>6</sup>) ивиецъ, Л.;—<sup>9</sup>) ивиецъ, Л.;— <sup>7</sup>) Перекопы, Л.;—<sup>8</sup>) на Маистра и на бискупа, Л.;—<sup>9</sup>) А, Л.;—<sup>10</sup>) Черново, Л.;—<sup>11</sup>) что прибъжали, Л.

13



.

1.8

городовъ взяли, от Керепети <sup>1</sup>) и побъжали, а въ Керепети людей не много <sup>2</sup>). Воеводы <sup>3</sup>) отпустили напередз <sup>4</sup>) воеводъ же Андрия Ивановича Шеина да Данила Федоровича Адашева х Керепети и про манстра провъдати и поудержати ихъ до воеводъ. А большіе воеводы пошли за ними жъ на спёхъ.

О взятіи града Керептти. И воеводы Андрей и Данило, Божіны милосердіемь, Керепеть 10родз 5) взяли и (232) въ немъ оставили воеводу Василья Розладина да Семена Нащовина, а сами тоъ же ночи пошли за маистромъ, а князю <sup>6</sup>) Петру<sup>7</sup>) и (ко) князю<sup>5</sup>) Андрею <sup>9</sup>) съ твмъ и послали.

О походе воеводъ за маистромъ. Того жъ мъсяца прітхали отъ воеводъ же отъ князя Петра 10) и отъ князя Андрея 11) Упатой Чеглововъ да Офонасей Нововрещеновъ. А свазывали государю: какъ Собереннова и свазывали государю: какъ Историчнова и свазывали государю: какъ Историчнова и данило Адашевъ пошли за маистромъ, и и маистръ пошола на обродо бесто Юрьеву. И воеводы бискупа сошли за полтретьяцать версть на утре до Юрьева, и побили бискупа на голову, и гоняли по самой посадъ Юрьевской, и бискупъ учиола 12) въ Юрьевъ не со многими людми. И взяли на томъ бою дватцать семъ нѣмчиновъ, посадниковъ Юрьевскихъ, и з бискупова двора лутчихъ людей, и телъги з досплохомз <sup>13</sup>) и з зеліемъ, и со всякимъ запасомъ поимали многіе. И пошли воеводы (233) назадъ х Керецети, а отъ Керецети городъ Курславъ десять версть. И воеводы Андрей Ивановичь Шеинъ и Данило Федоровичь Адашевъ ходили въ городу х Курславу, и городовъ Курславь 14) взяли, и оставили въ немъ головъ Микиту Новокрещенова да Тихона Тыртова. И черные люди въ Керепети и в Курславѣ воеводамъ добили челомъ, и воеводы ихъ велъли всъхъ х правдъ приводити. А сами Андръй и Данило сошлися у Керепети съ воеводами съ большими, со вняземъ Петромъ съ товарыщи, а про манстра послали провъдати Мамыша Одадурова. А къ воеводамъ государь послалъ з жалованьемъ Федца Нагово-з золотыми.

> Присылка от воеводъ. Того жъ мъсяца прислали воеводы Мамыша Ододурова, что Манстра воеводы дошли. И Яртоуль у воеводы 15) быль Борись 16) Колычевь да Тимофви Тетеринь, а дошли 17) въ

> Варіанты; 1) и они ог Керепети, Д.; — 2) люди не иногіе, Д.; — 3) и воеводы, Л.;---<sup>4</sup>) напередъ себя, Л.;---<sup>5</sup>) городовъ, Л.;--<sup>6</sup>) во князю. Л.;--<sup>7</sup>) Петру Шуйскому. Л.;---<sup>8</sup>) ко князю, Л.;--<sup>9</sup>) Андрёю Курбскому, Л.;--<sup>10</sup>) Петра Ивановича Шуйского, Л.;--11) Андрея Михайловича Курбского, Л.;-12) утекъ, Л.;-13) доспъхн, Л.;-14) городъ Бурславль, Л.;-15) а Яртаулъ воекода, Л.;-16) Борисъ Степановичь, Л.;-17) дошли его,-Л.

98

Duchorbe

udd chight

Leave

111.022

Digitized by Google

великихъ крѣпостяхъ. И Яртоулу велѣли воеводы с нимъ дѣлати, а передовымъ (234) полкомъ спѣшити к нему почали, а иные полки обходити врѣпость учали. И нюмцы, увѣдевъ люди да не дождався воеводъ, побежали, и Ертаулы за ними гоняли верстъ съ пятнацать и не многихъ людей угонили и побили, а телѣги и жеребпы многіе поимали. И послали воеводы головъ Григорія Папина - Сабурова с товарыщи провѣдати про маистра. И ходили головы верстъ съ пятдесятъ и языки поимали, и <sup>1</sup>) сказывали, что маистръ въ Кесъ побѣжалъ, а люди от него розъхалися. И воеводы, вземъ Бога на помощь, пошли къ Юрьеву.

Присылка от маистра. Того жъ мѣсяца прислалъ маистръ Ливонской Гедиртз<sup>2</sup>) человѣка своего Индриха съ тѣмъ, что стараго маистра Виглима скинули, а его маистромъ учинили; и царь бы его государь пожаловалъ, рать свою унялъ. И царь и велики кпязь его отпустилъ к маистру и<sup>3</sup>) отписалъ: похочетъ маистръ государева жалованія, и онъ бы (235) самъ былъ бити челомъ, и, по его челобитью посмотря, государь его пожалуетъ та<sup>4</sup>) ему грамота опасная.

Взятіе Юрьевское. Мфсяца іюля въ 25 день, пріфхали отъ воеводъ внязь Борисъ вняжъ Васильевъ сынъ Семеновича Серебряного да голова стрёлецкой Тимофбй Тетеривъ, говорили отъ воеводъ, что. Божівить милосердіенть, городъ Юрьевъ взяли <sup>5</sup>), какъ пришли воеводы къ Юрьеву и нарядъ из судовт вынявъ ) и стрелцы у города передъ турами закопалися и з города нъмиооз<sup>7</sup>) збили. И вылазили нъмцы на передовой полкъ, и головы з дътми боярскими на нихъ напустили и побили многихъ, а иныхъ поимале. И иные выласки были и вездъ ихъ, далъ Богъ, побивали. А из наряду били шесть денъ. и стѣну городовую розбили и в городе изъ наряду многихъ людей побили. И бискупъ юрьевской, и всъ посадники, и ратмоны, и бояре бискупли<sup>8</sup>), и по(236)латники, и мызники, и всё черные люди воеводамъ добили челомъ, и городъ здали, и сами царю и государю въ холопстве ся учинили на въки. И воеводы ихъ пожаловали, и х правдѣ привели, и в городъ вьѣхали. Бискупа <sup>9</sup>) в монастырь жити в Мувово отпустили, а Заморцова, которые были нанеты протива государя нашего, отпустили за море 10). А нарядъ переписали и животовз 11) бискуповъ и которыхъ людей остался 12) на государя понияли, пушека 13) възяли большихъ и меньшихъ пятьсоть пятдесять

Варіанты: <sup>1</sup>) и языки, Л.;—<sup>2</sup>) Гедарть,—<sup>3</sup>) и съ нимъ, Л.;—<sup>4</sup>) (и повелё да)ти, Л.;—<sup>1</sup>) взяли іюля въ 18 день, Л.;—<sup>6</sup>) выняли, Л.;—<sup>7</sup>) нёмецъ, Л.;—<sup>8</sup>) бискуповъ, Л.;—<sup>9</sup>) и бискупа Л<sup>.</sup>;—<sup>10</sup>) Заморцы, которыя были всё наняты, рогнали, отпустили за море, Л.—<sup>11</sup>) животъ, Л.;—<sup>12</sup>) достался, Л.;—<sup>13</sup>) а пушекъ, Л.

1.851

двё пушки, а вемля и иной животовз ') многои поимали <sup>2</sup>) на государя же. И царь и великиї внязь, о семъ Богу благодареніе воздавъ, и в воеводамъ з жалованіемъ послалъ Ивана Чюлкова, а бискупу велѣлъ в собѣ ѣхати и посаднивовъ лутчихъ людей велѣлъ к собѣ же прислати. Того жъ мъсяца прислалъ князь Петръ князя Ивана Охлябинина съ тъмъ, что прислали бити челомъ из четырехъ городковъ, из Рынголя, да из городка из Конгота, да ис Ковлета, да из Рянденя черные люди: князцы у нихъ збъжали. И государь пожаловалъ, не велълъ восвати. И князь Петръ с товарыщи послалъ головы з детми боярскими, и головы городки всъ позастли и черныхъ людей х правдъ привели.

О присылке от воеводъ из Свіяги. Того жъ мѣсяца іюля писали воеводы изъ Свіяжского города: приходили Крымцы на Горнюю сторону войною и горніе люди, Кочавъ князь съ товарыщи, собрався, побили на голову<sup>3</sup>) и полонъ (237) весь отполонили, а Крымцовъ было триста человѣкъ. Того жъ мѣсяца писалъ съ Волги Иванъ Клушинъ: приходили Крымцы на рыболове<sup>4</sup>), и на Волге подъ Увѣкомъ Иванъ на нихъ пришелъ, а съ нимъ Вятяня<sup>5</sup>), побилъ ихъ на голову; было Крымцовъ сто человѣкъ, а утекло ихъ шесть человъкъ, одна<sup>6</sup>).

Месяца августа, въ 9 день. О приходе чюдныхъ образовъ из Ругодива х Москве, образъ Пречистыя Богоматери, а другой образъ Николы Чюдотворца. Пришли двѣ иконы изъ Ругодива къ Москвѣ: на одной иконѣ образъ Пречистые Богоматере съ превъчнымъ младенцемъ Одегитрея, да на другой иконъ образъ Николы Чюдотворца да Власія Великого епископа Севастійскаго, да Козмы и Доміяна. А съ тѣми святымя иконами архиепископъ Шимепъ Ноугородцкой прислалъ архимандрита Юрьевского Вареоломея да протопопа Софъйскаго Дмитрея, которые въ Ругодиве и Вышегороде цервви и города освятили и с образы пришли. И царь и веливиі князь, и сынъ его царевичь Иванъ Ивановичь, и брато ево князь Юрьи Васильевичь, и митрополить Макарей со 7) (238) всёмъ освященнымъ соборомъ, и весь сунлитз в) царьской, и множества народа встрътили образы у Пятницы у Ржевскіе. И туть, молебная совершивь, и воду святя, и чюдотворные образы любезно цёловавъ, и Богу, и Пречистой его Матери, и великимъ чюдотворцомъ всликое <sup>9</sup>) благодареніе

Варіанты: <sup>1</sup>) животъ, Л.;—<sup>2</sup>) взяли, Л.;—<sup>3</sup>) на голову ихъ, Л.;–<sup>4</sup>) рыболовь, Л.—<sup>5</sup>) съ Вятчаны и, Л.;—<sup>6</sup>) одна шесть человѣкъ, Л.;—<sup>7</sup>) и со, Л.;— <sup>8</sup>) сигилить, Л.;—<sup>9</sup>) веліе, Л.



воздавъ, и поидоша с образы в городъ. И встрѣтила за городомъ за Ризположенскими вороты чюдотворны образы царица и великая княгиня Анастасія, а съ цею кпяже Юрьева Васильевича княгиня Ульяпа да съ ними множество боярынь, и у образовъ Пречистые Богоматере и великихъ чюдотворцовъ знаменався и любезно целовавъ, и у всѣхъ образовъ и крестовъ честныхъ<sup>1</sup>), у митрополита благословеніе принявъ<sup>2</sup>), и поидоша за образы вкупе со царемъ и митрополитомъ во градъ. И в соборную Апостольскую церковъ и к Пречистой Богоматери<sup>3</sup>), и тутъ молебная совершивъ, и обѣдню митрополитъ (239) служилъ со всѣмъ соборомъ. И царь, слушавъ обѣдни, иде въ домъ свой царьской, радуяся и благодаря Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ.

Взятіе Ракоборское и Порхолское немецкихъ городовъ. <sup>4</sup>). Того жъ дни пріёхалъ отъ воеводъ изъ Юрьева князь Данило Ростовкой с товарыщи к царю и государю, а сказывали <sup>5</sup>): посылали бояре и воеводы князь Петръ Ивановичъ Шуйской с товарыщи головъ Бориса <sup>6</sup>) Колычова и иныхъголовъ к Ракобору да к Порхолу. 1 головы Ракоборъ и Прохолъ <sup>7</sup>)взяли, а князцовъ изъ городовъ выпустили. А черные люци всё государю приложилися и правду дали, что имъ неотступнымъ быти и до вѣка отъ государя. Да посылалъ Борисъ <sup>8</sup>) Колычовъ с товарыщи от себя князя Микиту Пріимкова с товарыщи воевати Колыванскихъ мѣстъ, и князь Микита воевалъ за десять верстъ от Колывани и поималъ людей, живота много. И пришли в Ракоборъ здорова со всѣми людми.

(240) Взятіе Лаюсное, немецнаго города<sup>9</sup>). Того жъ мѣсяца писалъ к царю и великому князю из Лаюса города Павелъ Заболоцкой да Жданъ Вешняковъ: шли они из Сыренска<sup>10</sup>), по государеву велѣнію, къ Ракобору и сказали, заставу немецкую из Лаюса стоитз<sup>11</sup>). И они на тъхъ<sup>12</sup>) нъмецъ пришли и побили на голову. И пришли к Лаюсу, и Лаюсъ взяли, а князца и инъхъ немецъ изъ города выпустили. А черные люди всѣ государю приложилися и правду дали изо всего уѣзда, что имъ отъ государя неотступнымъ быти и до вѣка.

Варіанты: <sup>1</sup>) бывши, Л.;—<sup>3</sup>) прівмши, Л.;—<sup>3</sup>) Богоматери внидоша, Л.;— <sup>4</sup>) взятье городовъ Ракоборр н Порхова, (Л.;—<sup>5</sup>) добили челомъ, а сказывали, Л.;—<sup>\*</sup>) Бориса Степановича, Л.;—<sup>7</sup>) Порховъ, Л.;—<sup>8</sup>) Борисъ Степановичь, Л.— <sup>\*</sup>) взятье/города Лаюса, Л.;—<sup>10</sup>) Сыренского, Л.;—<sup>11</sup>) стоятъ, Л.;—<sup>12</sup>) тое заставу, Л. Писалъ но государю ннязь Михайло Репнинъ, что воевалъ Пайдускіе, и Колыванскіе, и Веліянскіе мѣста, а людей немецнихъ побивали, и городъ Хторчборъ взяли <sup>1</sup>). Того жъ мѣсаца пнкатъ къ царю и великому князю воевода князь Михайло Петровнчъ Репнинъ, что, Божіимъ милосердіемъ, взялъ онъ городокъ Потушинъ. Да ходилъ съ нимъ Павелъ Заболоцкой да Жданъ Вешняковъ к городу х Пандасу, и у Пандуса <sup>3</sup>) посадъ пожегз <sup>3</sup>), и людей поввли на посадѣ многихъ, и воевалъ Пандускіе <sup>4</sup>) мѣста, и Колыванскіе, и Вельянскіе <sup>5</sup>), и людей побивалъ (241) во многихъ мѣстехъ. И пришли князъ Михайло с товарыщи к морю, к городку х Торчь-Бору, по руски Бѣлой городъ, и Бѣлгородъ на морѣ взяли, и людей побили. И князъ Михайло с товарыщи, городъ осадя, а сымъ пошолъ в Ракоборъ.

Писалъ князь Петръ Шуйской, что воевалъ Кескіе мѣста и воеводъ нѣмецкихъ поималъ Индрика да Кашпира и иныхъ нѣмцовъ. Того жъ мѣсяца прислали воеводы из Юрьева князь Петръ Ивановичь с товарыщи князя Никиту Кропоткина с товарыци: посылали князя Никиту воевати Кѣскихъ мѣстъ. И князь Никита иные <sup>6</sup>) головы воевали многіе мѣста. И приходили на нихъ нѣмцы Ендрихъ да Кашпиръ <sup>7</sup>) со многими людми. И князь Микита с товарыщи побилъ ихъ на голову и воеводъ нѣмецкихъ Индрика да Кашпира<sup>8</sup>) поимали иныхъ <sup>9</sup>) нѣмецъ, къ <sup>10</sup>) воеводамъ привели <sup>11</sup>. Да посылали воеводы головъ же къ Говю <sup>13</sup>) да къ Голбину воевати. И головы воевали многіе мѣста и побивали <sup>13</sup>) многихъ нѣмецъ, а сами головы сошлись вь Юрьевъ къ водамъ <sup>14</sup>), далъ Богъ, здорова.

Велѣлъ государь воеводамъ князю Петру Шуйскому с товарыщи и собѣ ѣхати. И царь (24.2) и великиі князь велѣлъ бояромъ и воеводамъ ѣхати къ собѣ князю Петру<sup>15</sup>) съ товарыщи. А в Юрьевъ на 10дъ<sup>16</sup>) государь послалъ воеводъ своихъ боярина князя Дмитрея Ивановича Курлятева да околничего Василья Дмитріевича Данилова да со кпяземъ же Дмитріемъ воеводъ, князя Петра Щепина, Михайла<sup>17</sup>) Петрова Головина, Өедора Ивановича Бутурлана, князя Онтона Ромодановскаго, и велѣлъ государь князю Дмитрею воеводамъ ворота

Варіанты: <sup>1</sup>) Взятье городовъ Потушина и Торчбора, **Л**.;—<sup>3</sup>) къ Пайдусу, и у Пайдуса, **Л**.;—<sup>3</sup>) пожгли, **Л**.;—<sup>4</sup>) Пайдускіе, **Л**.;—<sup>5</sup>) Вельядскіе, **Л**.—<sup>9</sup>) и иные, **Л**.;—<sup>7</sup>) Гиндрикъ да Кашпаръ, **Л**.;—<sup>8</sup>) Гендрика и Кашпира, **Л**.;—<sup>9</sup>) и иныхъ, **Л**.;—<sup>10</sup>) и къ, **Л**.;—<sup>11</sup>) привезъ, **Л**.;—<sup>12</sup>) Говью, **Л**.;—<sup>12</sup>) побили, **Л**.;— <sup>14</sup>) воеводомъ, **Л**.;—<sup>15</sup>) Пстру Ивановичу, **Л**.;—<sup>16</sup>) городъ, **Л**.;—<sup>17</sup>)да Михайла, **Л**.

guardine a

Digitized by Google

роздѣлити и беречи своего дѣла и земского. И всего городовъ немецкихъ государевы воеводы взяли въ 66-мъ году дватцать городовъ, и съ волостьми и съ селы и во всѣхъ городѣхъ церкви *крестьянские* ') воздвигнули и православіе и благочестіе утвердили.

О приходе к царю и государю о милостыне из Александръм отъ патріарха Іоакима; приходиль священникъ Иасаоъ с З грамотою. Того жъ году, пришли изо Александрви товарыши оть патріарха Іоакима старцы, священникъ Иасаоъ с товарыщи, в грамотою о милостынъ: прежъ того тъмъ Іакимомъ патріархомъ Богз <sup>2</sup>) чюдодъйство великое (243) показалъ. Приходили <sup>2</sup>) жидове хъ пашь Александрыйскому ') на патріарха и на всёхъ крестіянь, укарая выру и законз 5) Христовъ, и присудилъ имъ паша искуситися зеліемъ смертоноснымъ пити. И патріархъ Іакимъ просилъ срова на недёлю. И, постяся недёлю со всёмъ соборомъ и по монастыремъ заповѣдавъ постъ, служилъ литоргію, и причастяся 6) святыхъ и великихъ *таинъ*<sup>7</sup>) и пришедъ х пашѣ во всемъ сану святительскомъ. И жидовинъ нарядилъ въ сосудъ злово и смертоносново зелія, и пріяло в) патріархъ, и воздёвъ руцё на небо, и рекъ: "самъ Владыво пречистыми усты ревлъ еся: во имя Мое аще вто и смертно испиетъ, не вредитъ ихъ", и выпилъ христовыха его сосуда <sup>9</sup>) и сталъ ничвыть не вреженъ, токмо<sup>10</sup>) потъ изыде велиі изъ него, брада же и зубы выпаде 11), а зеліе изыде пахомъ ис подъ ребръ и (244) просветися лице его, яко лице Ангелу, брада же опосль 12) выросте 13) по первому, и во всемъ утвердися здравъ и цълъ, ничемъ же не вредимъ, силою и дъйствомъ святаго Духа. И паша повелъ патріарху нарядити жидовину зелія дати '') и патріархъ рече '5): Владыка Христосъ, рече мнѣ милость 16) язъ воздамъ, Его сиятая воля, а во тото 17) сосудъ наливъ воды простые, *даде ему* 18) пити, и принесе жидовинъ воду во устомъ, и разсъдеся жидовинъ на многіе части. И видлез 19) то людіе Божія величія чюдесныя содъявъ, прославиша Христа, содълеща сея 10), и многіе 11) въроваша во Христа и врестишася. А писаль патріархь Іоакимь во царю и великому князю, похваляя госу-

Варіанты: <sup>1</sup>) Христіансціе, Л ;—<sup>3</sup>) Господь, Л.;—<sup>3</sup>) бысть же сице: приходили, Л.;—<sup>4</sup>) во Александрів къ Турскому пашѣ Л.;—<sup>5</sup>) христіанъ, укаряюще въру христіянскую и законъ, Л.;—<sup>6</sup>) причастився, Л.;—<sup>7</sup>) безсмертныхъ и животворящихъ тамнъ, Л.—<sup>8</sup>) прівиъ, Л.;—<sup>9</sup>) сосудъ зелія, Л.;—<sup>10</sup>) точію, Л.;— <sup>11</sup>) выпадоша, Л.;—<sup>13</sup>) послѣди, Л.;—<sup>13</sup>) журасте, Л.;—<sup>14</sup>) зеліе, и дати жидовину, І.;—<sup>15</sup>) рекъ, Л.;—<sup>16</sup>) месть, І.;—<sup>17</sup>) и тако въ той же, І.;—<sup>18</sup>) и да жидовину, Л.;—<sup>19</sup>) видѣвше жъ, Л.;—<sup>20</sup>) творящаго, Л.;—<sup>21</sup>) инозв, Л.

V en como

l. . :

1. E -

даря и содѣянное имъ, и утвержая на благочестіе, и на храбрость подвизая, и <sup>1</sup>) въ грамотѣ пишетъ.

Иоакимъ, милостію Божію папа и патріархъ великаго града Александръи и судителнаго вселенней \*). Самодержиу, Бого \*) въечанному, (245) и Богомъ почтенному, и Богомъ преславнѣйшему, н Богомъ пресвятъйшему, и Богомъ возвеличайшему, побъдо поборнику великого встиннаго православія, святьйшему царю нашему и самодержцу всея земли Богомъ утверженныя и Богомъ хранными благочестивыя православныя веливія Росия, кроткому з), в смиренномудрому, и согласнику утипному и мужественишему, и храброму государю нашему великому князю Ивану Васильевичю всеа Русиі, пресвътлъйшему господину Ивану, сыну по плоти приснопамятного и иного государя и царя, иже въ божественномъчниу ангельскомъ нареченный во инокехъ Варлаамъ, о Святёмъ же Духё возлюбленнейшему сыну нашего смиренія, во православіи радоватися о Господѣ. И радость да будеть ти и миръ, и милость, и побъда на враги и на супостаты православныя вёры истинныя; жизни 4) живота безнавётно и безмятежно многалѣтеемъ здравствуй ду(246)шевне вкупе же и телесне и во всякихъ благопотребныхъ и душеполезныхъ спасении. Молимтися царствію твоему наше смиревіе з боголюбивымъ архіеписвопомъ святыя и богослёднымия горы Сипайския, со государема 5) Макаріемъ, да имаши милость и благословеніе отъ Бога вседержителя Господа Спаса нашего Исуса Христа, и будеть свыше помощь и крѣпость отъ Бога и одалѣніе на враги и на супостаты храбре и по Воз' врепкому избраннику, и храброму поборнику, и заступнику теплому. И тако потщися всегда на нечистивыя зборы и разсыпли ихъ бури и матежи, иже повсюду, и по Бозе, иже твоя благотворенія на нечестіе разореніемъ добре устрои веща <sup>6</sup>), и творя добрѣ, иже по вся дни, на нечестивыхъ, побъжая <sup>7</sup>) ихъ в Божіею помощію. И слышахомъ твое храбрство и восплещемь духовне въ всселиі радуяся ) врёлкому и вратчайшему и самодержавному царю, яко же бо второе солнце намъ свътлъйши (247) явился еси, и якоже небу чистителнъйшу, такоже <sup>9</sup>) твое благочестие свътится, и якоже бо <sup>10</sup>) воздухъ



Варіанты: <sup>1</sup>) а, І.—<sup>3</sup>) Богомъ, І.;—<sup>3</sup>) и кроткому, І.;—<sup>4</sup>) въ жизни, І.;—<sup>5</sup>) господиномъ, І.—<sup>6</sup>) вещь, І.;—<sup>7</sup>) побъждая, І.;—<sup>8</sup>) воскликнемъ духомъ въ веселіи радующезь, І.;—<sup>9</sup>) такоже и, І ;—<sup>10</sup>) убо, І.

<sup>\*)</sup> См. Степенная книга, ч. II, стр. 288.

врасенъ и благовремение 1) вадежею благовѣствующая намъ, о еже тобою избавитися намъ и спастися благодатие от палежащія руки нечестивыхъ. И въ Божіею помощию буди во вся дни возрастити 2) твоя царская одолёнія, и супротивныя силы побеждаемы будуть, и вознятится, и да умалятца. Яко отъ великія студени зимнія области зелныя, и бъ 3) ту убо приходящу, всяко убо животно, ини же 4) на воздухъ летающу вопія <sup>6</sup>) гласомъ во градехъ <sup>6</sup>), тако и мы от великія *дерзости*<sup>7</sup>) и отъ зельныя зимы студены, отъ невѣрныхъ и неблагочестивыхъ, и ожидаемъ .гюта <sup>8</sup>) сладчайшаго и смиренно вротчайшаго. Умиренія царствія твоего зрямь, и вопіемъ, и отраду проповѣдуемъ. Живо образуютъ намъ сердца наша о благодатией ти храбрости, и всякому воинству основание, и начатокъ, и поборникъ во истину ты еси. И попре(248)многу очи наши въ тебѣ взирающе и и на та надбямся, идбже да пребываещи, якоже прозябевіе земныхъ лётораслей оть солнечнаго сіявія грёеми бываху, тако и мы радуемся, слышимъ твое царское имя, во благочестіе преумноженный, въ Славѣ и похвалы достойны, и самодержавный сь кръпость <sup>9</sup>) и въ силь. И вто ти достовнь есть, слышавь, благомьнія твоя благообразія изречеть. Совътоваез убо есмя 10) о толикихъ, и хотёлъ словомъ п теченіемъ дати благообразнѣ восписую твоихъ похвалъ достойныхъ, благод телныя храбрости и Богомъ винчанія 11) и нима 19) на се довол. ны противу баазо<sup>13</sup>) дарованнаго войска твоего и боренія. Такоже и мев помощно ") будеть похваль твоихъ изрещи достойныхъ о еже въ тебѣ достойныхъ похвалы изрещи, и глаголати царьскихъ твоихъ поб'вдныхъ удобрениихъ 'ь). Но мню, яко же язрещи хотя 'о), но силы подобныя ни импю 17), толико же несказание превысочайшая благодать (249) преумножатеся въ царьствіи твоеми, и невозможно намъ въ подобствию твоему изрещи словеса. Но ты, человъволюбивый сущій святый царю, прости неразуміе мое и нь сили 18) въ тому отвѣту воздаянія моему в любовь не воспріими, зане разумѣхомъ: Вогъ не требуеть похваль ото <sup>19</sup>) усть недостойныхь, но <sup>20</sup>) истиние богожамыемыхз<sup>21</sup>) пріемлеть похвалы. И ты ныне, о царю, не возми о сихъ плетенныхъ и необразныхъ словессяъ обжение<sup>22</sup>), еже разума моего

Варіанты: 1) благовременъ, А.; 2) возрастати, А.;—3) лёту, А.;—4) име, А.;—5) летающе вопіюще, А.;—6) во оградёхъ, А.;—7) мерзости, А.;—8) тя, А.....9) въ крёности, А.;—10) благолъпіе твоего благообразія изрещи совътоваль убо есль, А.;—11) въичанцыя, А.;—12) нёсьмы, А.,—13) Богомъ, А.;—14) немощно, А.;—13) удобревіяхъ, А.;—16) хотёлъ, А.;—17) не имёю, А..—18) не шля, А.;— 19) отъ, А.;—20) ко, А.;—21) благожелаемыхъ, А.;—24) обнаженіе, А.

избрание написахъ тебе, и вонми труды наши и слово, съ любовию великое збирающа похвалы достойны тебь, и молимтися, отверзи нань божествепная и царьская ушеса твоя въ смиренію нашего. прошенія, просяща ') отъ тебе и храняща, яко очи рабыня на руку госпожи своея. Ныне же<sup>1</sup>) убо общая наша царьская обитель Синайская, нже 63 нашихъ не имбемъ, да вто поможетъ и помилуетъ насъ, и вопиемъ, и рыдаемъ, и плачющеся глаголемъ: призри, (250) кръпчанти и самодержьче на наше неможение, ниаши бо, елико хощеши; ныне же убо всю надежу по Бозѣ на тебя единаго царя возложихомъ в подщися нынѣ самъ, божественѣйшиі царю, и помоги дому Божію, да не въ конецъ отпаднема ) отнюдь; идъже бо лутче есть милостыню сотворити, и покажи намъ царьскихъ своихъ благостынь благодать со усердіемъ великимъ. Но во ней же 4) написахомъ царьская и божественная имена родителей твоихъ почившихъ приснопамятныхъ, на божественнъй трапезъ Неопалимыя Купины вопіюща, и глаголюща, и поминающа по вся дни архіерен і ерен на священныхъ и совершенныхъ литоргіяхъ; не толика о сихъ, дѣда твоего великого внязя Ивана Васильевича всеа Русиі, и бабу твою великую княгиню Соеію, и отца твоего благочестиваго царя и государя нашего великого внязя Василья Ивановича, во иноцехъ Варлама, и матерь твою благочестивую царицу Елену; а иже о твоемъ имени (251) царьскомъ, помолимся Господу Богу благочиние вечеръ, и заутра, и вз полудинз 5) на священныхъ и на совершенныхъ службахъ. Яви ) намъ Богъ вз нынешнихз<sup>7</sup>) нашихъ новаго кормителя, и промышленника добраго, и поборника избраннаго, и Богомъ наставляемаго здателя святей обители сей. Яко же убо иногда боговѣнчанный Костянтинз<sup>8</sup>) и рав. ноаностольный; онъ бо основанія начатокъ положи прежъ, потому же Іустіяна <sup>9</sup>) великиі царь, стѣны посовершивъ нынѣ же обътшало <sup>19</sup>) и х вонцу пріиде. И отнюду 11) изнибелно 12) зданіе, дабы невоночне домъ Божні преславный и се 'з) велики опустеніемъ погибнеть и отъ нашествія нечестивыхъ да не будетъ зло поругаемъ, и се мы умыслихомъ избрата братію монастыря нашего, словомъ и дѣломъ достойныхъ, и послахомъ въ врёпчайшему самодержавному царствію твоему. И егда же пріидуть въ вамъ посланные отъ насъ, и пріими съ любовию всёхъ братовъ вмёсто лица (252) нашего; и достовёрнее из-



Варіантия: ') просяще, Л.;—') нынѣ жъ, Л.;—') отпаднетъ, Л.;—') но вяѣ иже, Л.—') полудне, Л.;—') яви бо, Л.;—') въ вынешнихъ временахъ, Л.;—') Вонстантинъ, Л.;—') Густиніянъ, Л.;—') обѣтша, Л.;—') отиѣдь, Л.;— '') изгибе, Л.;—') сей, Л.

рекута 1) царствію твоему, елико же писаніемъ изнемогохомъ писати, преподобнѣйшей и честнѣйшей во священноиноцехъ и духовникъ киръ Іосноь и старецъ Малахія, еже старъйшиі обители нашея, Іосаоь и Пансія и брать съ ними. И вако тя наставить Богь и елико благо вразумить сотворити милостыню святому мѣсту сию 2), зане пророкъ Давидъ, вопія глаголеть: "Господь въ Синви святемъ 3) своемъ и паки рече ') "отъ лица Бога Синайска". Яко память твоя имати быти непрестапна во дне и въ нощи, благочинне со всяцемъ украшеніемъ и велегласіемъ не въ церковномъ единомъ 5) правилѣ, но и на трапезахъ всёхъ годинъ владычныхъ нарочитыхъ праздникъ з древними прежде бывшими цари, съ великимъ царемъ и равноапостольнымъ Костянтиномъ ). Посъти гору сію милостынею твоею, занеже крови наши проливаеми бывають сь яростію и убивствомъ болѣзненне и злия<sup>7</sup>) и звѣріе удовляются и (253) насыщаютца кровми нашими. И ты нынѣ помози, яко же и преже почившіи праотцы твои, да не въ жонець отнюдь опустветь славное наше и украшенное, иже, пророческими проречениі, в'ячныя похвалы достойныя; яко же и Аввакумъ прорече: "гора учащенная ») и подвровная" »); и иже освященное мфсто, ибо въ Моисъю глаголаніе чюдное, оно видъніе Божіе глаголюща 1°) въ нему: "Моясви, Моисий! не косни здъ, но восклонися изуй<sup>41</sup>) сапогъ ногу твоею, мѣсто бо, на немъ же стояши, свято есть", въ ней же убо прообразовася веліе и чюдное, иже во плоти строи Христа Бога нашего тайна, во ней же 12) и богомписанный законъ Моисбови прежде; въ ней же и начертанія вся, яже <sup>13</sup>) Пречистые Богородицы и матерь <sup>14</sup>) тайнаго <sup>15</sup>) Божія слова знаменія бытію, рекше <sup>16</sup>) жезлъ Аароновъ, и ковчегъ завиты <sup>17</sup>), еже <sup>18</sup>) трапеза, и кивоть освящение 19), и священника 20) свътоносный, и Купина<sup>21</sup>) неопалимая, и всебожественная и благочестная святая наша тайна, во ней же<sup>22</sup>) (254) явъ сущи гора святая и мъсто селенія славы. Прочее <sup>28</sup>) убо. въ послѣдняя времена сія божественная и благочествая гора сія изгубляема бъ ото основанія ся падаема бѣ отнюдь оть нечестивыхъ насилія, и области святая 24) мвста опустѣща, жертветвенники pacnadaxyca<sup>15</sup>) отъ безаконныхъ и нечестивыхъ рукъ. И нынѣ вто явится намъ вмѣсто Іеремѣя, да восплачетъ о насъ ры-

Варіанты: <sup>1</sup>) изреку, Л. — <sup>3</sup>) сему, Л.;—<sup>3</sup>) во святемъ, Л.;—<sup>4</sup>) рѣчь, Л.;—<sup>5</sup>) въ церкви не въ единомъ, Л.;—<sup>6</sup>) Константиномъ, Л.; —<sup>7</sup>) зли, Л.;— <sup>6</sup>) учищенная, Л.; — <sup>9</sup>) подкровна, Л.; — <sup>10</sup>) глаголющее, Л.;—<sup>11</sup>) и изуй, Л.;— <sup>13</sup>) итаёно, Л. — <sup>13</sup>) еже о, Л.;—<sup>14</sup>) матери, Л.;—<sup>15</sup>) и таёно, Л.;—<sup>16</sup>) рекъ, Л.;— <sup>17</sup>) завѣта, Л.—<sup>18</sup>) еже и, Л.;—<sup>19</sup>) освященія, Л.;—<sup>20</sup>) свѣщникъ, Л.;—<sup>21</sup>) купино, Л.;—<sup>23</sup>) онѣ жъ, Л.;—<sup>33</sup>) впрочее, Л.;—<sup>24</sup>) святыя, Л.;—<sup>35</sup>) распадоша, Л.

даніемъ зелнымъ, яко еже ') иногда о <sup>2</sup>) Іеросалимѣ плачеся. И вынѣ та едина остася, яко же мала<sup>3</sup>) искра внусе, и поругаема убо нынъ, изчасаема '), изнеможе гръхъ ради нашихъ, и удолжися въ три тысящи златыхъ и болши. А надежи и отрады животу пе имамы, откуды пріяти; токмо надежу вмамы на Бога, и на единаго тебя, царя, возложихомъ святую сію и царьскую обитель святыя и богослѣдимыя горы Синайскія. А <sup>5</sup>) вже царь царьствующимъ и вседержитель Господь, да будеть милость его на державѣ благочестиваго твоего царьствія 6), въ долготу послетъ ти (255) ввёви и на вёкъ, здраствуя и вессло, безъ вреда и безъ мятежа, цёло, и съ твоею благовърною царицею, и со благочестивыми 7) твоими чады. Да будетъ покровъ и сохранение всёмъ и служащихъ твоихъ, христо <sup>8</sup>) избраннаго и христоименитаго воинства, молитва всечюдные Неопалимые Купины, святыхъ и великихъ пророкъ Моисея и Аарона, Илві и Елисѣя, и святыя великомученицы всемудрые Екотерины, и преиодобныхъ и богоносныхъ отецъ нашихъ, иже въ Синан и Ранфъ избіенныхъ, в всёхъ святыхъ, идёже благодать и радость Господа Бога нашего Исуса <sup>9</sup>) Христа, и венсчетнан его милость, и отъ насъ моленіе, и благословеніе, и прощеніе да буди на твоемъ боговѣнчанномъ царьствія во вёки. Аминь. Въ дёто 7065, октября въ 20 день.

Гавимъ, милостію Божіею папа и патріахъ великого града Александрія <sup>10</sup>) и судителнаго вселенней <sup>11</sup>).

Смвренный архіспискупъ Макарей, иже въ (256) Синаи святыя и богослёдимыя горы синайскія и Ранфы.

И царь и великиї князь, грамоту вычеть, и Богу благодареніе возda <sup>12</sup>) о веліихъ чудеснахъ <sup>13</sup>), патріархомъ содёянныхъ, и о семъ что <sup>14</sup>) изыде повсюду во вселенной о немъ, государь, какъ ему Богъ <sup>15</sup>) милость свою посылаетъ, и о его благочестій, и подвизехъ, и о храбрости, и о мужествѣ. И х патріарху послалъ съ милостынею Софейскаго архидьякона великого Нова-града Генадія да купца Васюка Поздякова, да и грамоту государь къ патріарху съ ними послалъ и писалъ, благодаря Бога и похваляя патріарха. А въ грамотѣ государевѣ пишеть сище.

Посланіе отъ благовѣрнаго царя великого государя Изана Васильевича всеа Русиі самодержца и пресвятѣйшему патріарху Іакиму святыя горы Синайскія и судительнаго вселенней. Божіею

Варіанты: <sup>1</sup>) же І.;—<sup>3</sup>) въ, І.;—<sup>3</sup>) надая Л.;—<sup>4</sup>) нагасаеть н. І.;— <sup>1</sup>) я, І.;—<sup>6</sup>) царства, І.;—<sup>7</sup>) благословенными, І.—<sup>8</sup>) Христосъ, І.;—<sup>9</sup>) Іисуса, .І.—<sup>10</sup>) Александрія, І.;—<sup>11</sup>) вселеннъй, І.;—<sup>12</sup>) воздавъ, І.;—<sup>13</sup>) чудесъ, І.;—<sup>14</sup>) еже, І.;—<sup>15</sup>) Господь Богъ, Л.

per a s

милостію царь и веливні внязь Иванъ Васильевичь всеа Русні, (257) Владимерский, Московский, Новогороции, царь Казанский, царь Астраханскиі, лосударь Исковский, великиї внязь Смоленскиї, великиї внязь Тверскиј, Югорскиј, Пермскиј, Вятцкиј, Болгарскиј, и обладатель Ливонскія земли града Юрьева и иныхъ, государь и великиі князь Новагорода Низовские земли, Черниговский, Резанский, Волотикий ') Ржевскиі, Бѣльскиі, Ростовскиі, Ярославскиі, Бѣлозерскиі, Удорскиі, Обдорский, Кондинский, и иныхъ, и всея Сибирские земли и Сфверные страны повелитель, чесному и пречесному о Бозъ отцу, пастырю и учителю, православныхъ велёниі, исповёднику Божія величія, реченнаго во святомъ Евангелні, смертное что пъти <sup>2</sup>), невредитися, страстотерицу, непобъдимому воину предоброму добропобъдными вънцы украшенному, знаменоносцу великому, въ чюдесехъ от Бога прославленному, украшениемъ Божия слова паче солнца сіяющу, Іоавиму, превеливому папѣ и патриарху великого града Алевсандрѣя, судителю вселенней, (258) хваленіе приношу доброд тели твоя, похваляю писаніе твоихъ добротъ, приславное съ старцы святыя горы Синайские. Съ веселиемъ принесли з) есмя и паче медоточныхъ струй языка твоего словеси ') напояемся '), хваламъ же, произшедшимъ отъ тебе нашему содержательству, недостаточествуемъ, единаго бо Бога въ чюдесехъ славное, имъ бо вся быша и безъ него ничтоже бысть, творить, елико хощеть. Его жъ превеликіе милости, на насъ бываемыя, щедроты поемъ и превозносимъ, славенъ бо прославися. Твое же святительство молимъ, да во дне и въ нощи поменовены будемъ въ молитвахъ твоихъ въ Тронцы славимому Господу нашему Исусу Христу, сотворшему всяческая, и ходатайцѣ спасенію нашему 6) преславней Богородицы, и всёмъ святымъ, яко да твоими молитвами сподоблени будемъ жизни вѣчныя и избавлени будемъ ото врагъ видимыхъ и невидимыхъ, и сохранено будеть царство наше ото всявого зла, христіянски (259) же родъ повсюду да избавленъ будетъ отъ томительства иноплеменныхъ Агарянъ, и возвысится рогъ (sic) православныхъ и на первобытное пространствіе<sup>1</sup>) и тишину да обратится. Твоей же свѣтлости многолюбезное нами честное лице да сподобить насъ Богъ видъти и цъловати руце твои со усердіемъ, яко многоцёненъ даръ, и наказаніемъ словесъ твоихъ насладитися паче меда и сота, желаемъ бо предобрый гласъ

Варіанты: 1)—Вологодскій, Л.;—<sup>3</sup>) аще что и смертно пити, Л.;—<sup>3</sup>) принели, Л.;—<sup>4</sup>) словесы, Л.;—<sup>5</sup>) напаяемся, Л.—<sup>6</sup>) спасенія нашего, Д.;—<sup>7</sup>) пространство, Л.

твой слышати, яко жадательный елень, напитатися. Ныне же въ даръ Богу и на покой твоему святительству послалъ есми въ тебъ са архидіякомь 1) Софейскимь Ноугородикимь 2) Генадіемь да съ своныть купцомъ съ Васкою съ Поздявовымъ рухледи на тысячу золотыжъ Угорскихъ, а, прошенія ради твоего, Синайскіе горы архіепископу ш всёмъ иновомъ на строеніе монастырьсвое послаль есми рухледи на тысячю золотыхъ Угорскиат съ темъ же архидьякономъ и съ купцомъ (260) с Васкою. И ты бы, отче, самъ и во всемъ своемъ архіерействе и въ Синайской горъ велълъ молити Господа Бога, и Пречистую его Матерь, и всёхъ святыхъ о нашемъ здравні и о сохраненні и о моей царице Апастасие, и о нашихъ дътехъ, царевичехъ Иване и Феодоре, и о всемъ православномъ христіянствѣ, яко же прежде воспомяпуто есть. А отца бы еси нашего бложенные памяти 3) великого государя Василія, во иноцехъ Варлама, и матерь нашу блаженные () памяти великую княгиню Елену велёль написати во святыхъ церквахъ во вседневное поминовеніе и нашихи бы еси посланнивовь с своимъ благословеніемъ к намъ отпустилъ, яко да пришедше возвѣстятъ намъ твоего архиерсйства благословеніе. Тогда радость наша исполнена будетъ. Аминь.

Льта 7067, сентября. 5) Писалъ во государю Петръ Ивановичь 5) с товарыщи. Идучи они из Юрьева, (261) по государеву наказу посылали головъ Бориса Колычова с товарыщи в Голбину, а стояли тутъ арцыбискуповы люди в заставе. И Борисъ, не дошедъ до Голбина, со всѣми людми укрылся, а послалъ в городу Богдана Ржаникова не со многими людми. И Богданъ пришолъ на посадъ, и нѣмцы многие люди учали Богдана гоняти и мчали нолкомъ нѣмцы Богдана. да Бориса Колычова. И Борисъ с товарыщи, дождався<sup>7</sup>) пѣмецъ, да напустилъ, и побили многихъ нѣмецъ и гоняли по самой Голбенъ городъ.» И въ походъ побили многихъ и взяли живыхъ 34 °) лутчихъ нѣмецъ, а нашихъ <sup>9</sup>) убяли на томъ бою <sup>10</sup>) Богдана Ржаникова, да Семена Өедорова сына Быкова, да Володимера Печатникова; да 11) головъ же отпущалъ Григорья Папина - Сабурова с товарыщи подъ Говью городъ. И Григорей, пришедъ, Говію городъ взяли и многихъ

muner

Kenery of plan

15

RI-DA

11.



Варіанты: 1) съ архидіавономъ, Л.;-2) великого Нова-города, Л.-3) въ блаженнъй памяти, Л.; — <sup>4</sup>) во блаженпой, Л.; — <sup>5</sup>) Говья городъ взатъ, А.; — •) князь Петръ Ивановичь Шуйской, Л.;—<sup>7</sup>) сождався, Л.;—<sup>8</sup>) 34 человъка, Л.;— \*) великого князя дътей боярскихъ, Л.;-10) дълв, Л.;-11) да князь Петръ съ товарищи, Л.

## летописець руский. 7066 г., сентябрь-октябрь.

нѣмець (262) побили, а люди государьскія, даль Богъ, всѣ здоровы. И велѣлъ государь воеводамъ ѣхати к себѣ.

О отписке из немецъ но государю от князя Петра Ивановича Шуйскаго. И князь Петръ Ивановичь с товарыщи государя набхали у Живоначальныя Троицы в Сергвеве монастырв. И парь и государь ихъ жаловалъ любовными и привётными словесы, похваляя всемогущаго Бога помочь и силу, и воздая благодарение всесильному Богу о неизреченномъ его дарв, и ихъ <sup>1</sup>) праведную <sup>2</sup>) прямую службу нохваляя, и жалование великое имъ объщевая, и велълъ имъ бхати за собою в село свое в слободу Александронскую. И в слободъ государь бояръ и всъхъ воеводъ жаловалъ шубами, и кубки, и аргамаки, и кони, и доспъхи дявалъ имъ, и землями и кормление <sup>3</sup>) ихъ довольно <sup>4</sup>) пожаловалъ, и во всемъ имъ свое великое жалование показалъ. Такоже <sup>5</sup>) дътей боярскихъ всъхъ многимъ своимъ <sup>6</sup>) жалованиемъ жаловалъ, шубами, и ковпи, и камками, и денгами, и коньми, и доспъхомъ, и кормлениемъ <sup>7</sup>), (263) и помъстьи. И во всемъ всъмъ государь жалование свое великое показалъ.

О отписке из нъмецъ ко государю от князя Михайла. Мъсяца того жъ писалъ ко государю князъ Михайло Петровичъ, что онъ немецкой городъ Толчъборъ на море взялъ.

О отпискъ из нъмецъ ко государю от воеводъ<sup>8</sup>). Мъ́сяца октября писали воеводы<sup>9</sup>) внязь Михайло Петровичь<sup>10</sup>) да Семенъ Ярцовъ, что взяли Киневель<sup>11</sup>) городъ и людей<sup>12</sup>) въ немъ многихъ нъмецкихъ побили.

О отписне из нъмецъ но государю от Павла Заболотцкого <sup>13</sup>). Того жъ мъсяца писалъ ко государю Павелъ Заболоцкой: ходилъ изъ Лаюса, да Полчевъ городокъ немецкой взялъ и выжегъ, и нарядъ из него и колокола в Лаюсъ вывезъ.

Из нѣмецъ писали воеводы ко государю. Того жъ мѣсяца писали князь Михайло жъ <sup>14</sup>) да Семенъ Ярцовъ, что ходили подъ Колывань на посадъ, и на посадѣ у Колывани немецкихъ людей побили и и прочь отошли. И нѣмцы ихъ дошли <sup>15</sup>), и онѣ, воротяся, нѣмецкихъ людей потоптали и языки у нихъ поимали, а сами со всѣми людми здорово въ Ракоборъ пришли<sup>16</sup>). И государь къ нимъ жалованіе послалъ <sup>17</sup>).

Варіанты: <sup>1</sup>) воеводъ своихъ, Л.;—<sup>2</sup>) праведну явѣ, Л.;—<sup>3</sup>) кориленій, Л.;—<sup>4</sup>) довольно вхъ, Л.;—<sup>5</sup>) такоже и. Л.;—<sup>6</sup>) иногимъ своимъ и великимъ;— <sup>7</sup>) кориленьи. —<sup>8</sup>) городъ Птивневель взятъ, Л.;—<sup>9</sup>) государю, Л.;—<sup>10</sup>) Михайло Петроничь Репнинъ съ товаращи, Л.;—<sup>11</sup>) Птивневель, Л.;—<sup>12</sup>) людей нѣиецкихъ, Л.;—<sup>12</sup>) городъ Полчевъ взятъ, Л.;—<sup>14</sup>) Михайло Репнинъ, Л.;—<sup>15</sup>) соплин, Л.;—<sup>16</sup>) пришли, далъ Богъ, здорово, Л.—<sup>17</sup>) послалъ съ жалованіенъ, Л.

О отписке из Юрьева ко царю от князя Дмитрея Ивановича. Мисяца 1) овтября писалъ изъ Юрьева князь 2) Динтрей (264) Ивановичь Курлятевъ, что маистръ ») собрався () и арцыбискупъ со всёми людми и заморскіе люди с ними 3) пришли к Рынголу городку, а в немъ съдита голова Русинъ Игнатьевъ, а 6) съ нимъ соровъ сынова<sup>7</sup>) боярскихъ да пятдесятъ стрелцовъ. И царь и велякій князь велёль ити къ Рынголу из Ракобора князю Михайлу<sup>8</sup>) да Семену<sup>1</sup>), а изо Пскова Черкаскимъ вняземъ князю Ивану Маяшику<sup>10</sup>) да внязю Василью Свбову з братіею, а с Вышегорода Федору Шереметеву, а из Красной <sup>11</sup>) Фомѣ Третьякову, а из Юрьева юсударь вельла ити князю Петру Щепину, да Михайлу Головину и ити има велила 12) на три полки. Въ Болшомъ 13) Михайло Петровичь да внязь Петръ Щепинъ; въ Передовомъ Федоръ Васильевичь 14) да Семенъ Ярцовъ; въ Сторожевомъ Фома Третьяковъ да Михайло Петровъ, а Черкаскимъ княземъ велёлъ быти въ Передовомъ же полку. А велёлъ воеводамъ събзжатся въ Передо (265)вой полкъ ко князю Ивану Маашику<sup>15</sup>) Черкаскому<sup>16</sup>). И писалъ<sup>17</sup>) князь Михайло Петровичь с товарыщи, что сошлися всё воеводы, по государеву приказу, и приходять на кормовшиковъ, и побивають во многихъ мъстехъ, и языки емлють, и языки сказывають, что манстръ по городу бьеть и приступаеть ежедень в Ринголу, и Русинь Игнатьевь в приступехъ у нихъ людей побиваетъ, а наряду съ маистромъ много 18) а стоитъ манстръ, окопався великимъ рвомъ и обозомъ одернувся <sup>19</sup>) кругомъ. И воеводы к станомъ к нему приходятъ и (266) людей побявають, и манстръ и 20) становъбьетъ пушками и пищальми, а въ воеводамъ не идеть \*1), а приступаетъ в Рынголу. А с воеводами люди не мноrie da и тѣ истомны добрѣ. Дя языки жъ сказываютъ, что юрьевскіе ратманы и посадники с маистромъ ссылаютца, по ихъ ссылке

Варіанты: <sup>1</sup>) того жъ късяца, **І**.;—<sup>2</sup>) боярниъ в воевода князь, **І**.— <sup>3</sup>) канстръ в бискупъ, **І**.;—<sup>4</sup>) собрался, **І**.— <sup>3</sup>) съ ники же, **І**.;—<sup>6</sup>) да, **І**.;— <sup>7</sup>) дътей, **І**.;—<sup>8</sup>) Михайлу Репнину, **І**.;—<sup>9</sup>) Семену Ярцову, **І**.;—<sup>10</sup>) Баашину, **І**.;—<sup>11</sup>) Красного, **І**.;—<sup>12</sup>) велълъ имъ быти, **І**.;—<sup>12</sup>) большомъ полку, **І**.;— <sup>14</sup>) Федоръ Васильеввиъ Шереметевъ, **І**.;—<sup>15</sup>) Баашину, **І**.;—<sup>16</sup>) продолжение въ издани Н. Львова: а съ Москвы послалъ государь воеводу Бориса Степановича Колычова, а съ нимъ велълъ быти дътемъ боярскимъ, Псковиченъ всѣмъ, дворовымъ и городовымъ, да Шолонскія патины дътемъ боярскимъ всѣмъ же, лворовымъ и городовымъ, а велълъ быти Борису Степановичу въ Большомъ же полку со вняземъ Михайломъ Петровиченъ.—<sup>17</sup>) инсалъ къ государю.—<sup>18</sup>) иногой, **Л**.;—<sup>19</sup>) обдернувся, **І**.;—<sup>20</sup>) изъ, **Ј**.;—<sup>21</sup>) нейдетъ, **Ј**.

Digitized by Google

манстръ и пришелъ. Приказвали, что люди воинскія отнущены всю с воеводами с инязьми с Петромъ с товарыщи, а которые и есть, ть истомны добрь 1).

Прівздъ въ Москву детей князя Темрюка и вести изъ Астрахани \*). Того жъ мёсяца нріёхали изъ Чернасъ но царю и великому князю Тюмирюковы княжія дюти Болшово князя из Кабарды 2) Булгерукъ мурза да Салнукъ 3) мурза бити челомъ 4), чтобы государь ихъ жаловалъ, своихъ холопей, и оборонъ учинилъ отъ Шевкальского государя. А съ ними пріёхалъ посланникъ государьской 5), служивой татарипъ Байбера. Писалъ 6) из Астрахани Иванъ Выродковъ, что отъ (267) Исмаила князи дёти отступили Танбай мурза да Инбай 7) мурза и с улусы пошли в Крымъ во царю, и многія мурзы въ Крымъ пошли служити и улусы с ними. А Исмаилъ князь во царю и великому князю тожъ писалъ, что дёти от него и многія мурзы со многими людии въ Крымъ пошли, и царъ 7) и великій внязь велёлъ дёла своего да и его головы поберечь отъ Крымского.

О крещеніи Черкаснихъ князей. И царь и великій князь Салтану<sup>8</sup>) (къ) мурзё, по ихъ челобитью, велёлъ жити у себя на дворё и крестити ево велёлъ, и наревли ему имя князь Михайло. И велёлъ его государь грамотё учити, а Булгари мурзё велёлъ молвить государь, что имъ оборонъ учинитъ от Шевкалъ, какъ его царьской доволъ будеть.

9 послѣхъ из Юрчинча. Того жъ мѣсяца пришли ко царю и и великому князю из Юрчинча <sup>1</sup>) от царя Ходчина посолъ Тинши азей с товарыщи с поминки и с великимъ челобитьемъ о любия, чтобы государъ (268) <sup>±1</sup>) велѣлъ дорогу гостемъ дати и его бы берега <sup>12</sup>).

О послѣхъ из Бухаръ./ Того жъ мѣсяца пришли послы из Бухаръ, и с Шамарха<sup>13</sup>), от царя Бухарского и Шамарханского, послы Азашъ Ази<sup>14</sup>) да Шихъ с поминки и с любовнымъ челобитьемъ, просячи дороги гостемъ и<sup>15</sup>) обережение<sup>16</sup>).

Варіанты: <sup>1</sup>) и приказывають, что въ Юрьевѣ воинскіе люди немногіе, а всѣ отпущены со княземъ Петромъ Ивановичемъ Шуйскимъ съ товарищи, а которые оставлены въ Юрьевѣ, и тѣ истоилены добрѣ, и по ихъ есылкѣ манстръ и пришолъ, Л.;—<sup>3</sup>) Черкаского дѣти Тѣмрювовы, Л.;—<sup>5</sup>) Салтановъ, Л.;—<sup>4</sup>) и били челомъ, Л.—<sup>3</sup>) государевъ изъ Асторохани, Л.;—<sup>6</sup>) а съ нимъ писалъ, Л.;—<sup>7</sup>) Екбай, Л.;—<sup>6</sup>) царь бы, Л.;—<sup>9</sup>) Салтану къ, Л.;—<sup>10</sup>) послы изъ Юрченча, Л.;—<sup>11</sup>) церь и государь, Л.;—<sup>12</sup>) беречь, Л.;—<sup>13</sup>) Шамархани, Л.;— <sup>14</sup>) Азсій, Л.;—<sup>15</sup>) и себѣ, Л.;—<sup>16</sup>) берешенія, Л.

\*) Въ рукописи этого заголовка изтъ.

15

140



1 m. -

О послѣхъ но государю ис Тюмени от князя Тюменсного. Того жъ мѣсяца пришли послы ис Тюмени от князя Тюменского с поминки, а быютз челомз '), чтобы царь и великій князь держалъ в своемъ имени.

О послѣхъ ко государю от Шевкала. Того жъ мѣсяца пришли послы от Шевкала с поминки и с челобитіемъ, чтобы ихъ царь и веливій князь оборонилъ от холопей своихъ, от Черкаскихъ князей.

О прівзде но государю из Сибири татарина. Ноября мёсяца прівхаль из Сибири служилой татаринь Собана Ризановь да от теото князя Едегеря Сибирскаго князя посоль з данию, с собольми и з бтолками<sup>2</sup>), а з давною<sup>3</sup>) данью на зимъ будута<sup>4</sup>).

О отписке от воеводъ из нѣмецъ ко государю. Того жъ мѣсяца писали воеводы князь (269) Михайло<sup>5</sup>) съ товарыщи. Послалз маистръ для кормовъ брата своего и заставу, Янанъ Кетлеръ и многихъ людей, нъмецъ, на бережение послалъ<sup>6</sup>). И воеводы на заставу пришли, и побили на голову нъмецкую заставу и брата маистрова Яганъ Кетлера взяли, да оруженичева<sup>7</sup>) маистрова, да конюшева, и многихъ внязцовъ и мызниковъ поимали; взяли на томъ бою<sup>5</sup>) живыхъ сто да шесть человѣкъ; и во многихъ посылкахъ маистровыхъ людей побили<sup>9</sup>) и взяли<sup>40</sup>) во всѣхъ посылкахъ двѣсте и шестьдесятъ человѣкъ и убили тысечи с три. И языки всѣ сказывали, что маистръ стѣну розбиваетъ городную, а в городе зелія не стало.

О отписке но государю из Юрьева от ннязя Дмитрея Курлятева.<sup>11</sup>) Того жъ мѣсяца писалъ из Юрьева внязь Дмитрей <sup>12</sup>) Курлятевъ, что маистръ Рынюлз <sup>13</sup>) взялъ, а стоялъ подъ нимъ шесть недѣль. А князь Михайло Репнинз <sup>14</sup>) тоже писалъ, что маистръ Рынголъ взялъ, и пришолъ на воеводъ<sup>15</sup>), и воеводы<sup>16</sup>) князя<sup>17</sup>) Михайла<sup>18</sup>) съ товарыщи истопталъ, убилз <sup>19</sup>) шти <sup>20</sup>) сыновъ боярскихъ (270) да дву человѣкъ боярскихъ, а взялъ живыхъ Ивана Ликова да Федора

Варйанты: <sup>1</sup>) и съ челобитіенъ, Л.;—<sup>2</sup>) съ бѣлкою, Л.;—<sup>3</sup>) съ достальною, Л.;—<sup>4</sup>) сказали на зимѣ будутъ, Л.;—<sup>5</sup>) Михайло Петровичъ Репнянъ, Л.,— <sup>6</sup>) послалъ манстръ кормовъ для, и заставу послалъ брата своего Ятанъ Бетлеръ, и многихъ людей, Л.;—<sup>7</sup>) оружейничево, Л.;—<sup>8</sup>) дѣлѣ, Л.;—<sup>9</sup>) побивали, Л.;—<sup>10</sup>) взяли живыхъ, Л.—<sup>11</sup> Рынголь городъ взятъ Ляфлиндцами, Д;—<sup>12</sup>) Динтрей Ивановичъ, Л.;—<sup>13</sup>) городокъ Рынколь, Л.;—<sup>14</sup>) Михайло Петровичъ Репнинъ съ товарищи, Л.;—<sup>15</sup>) воекоду, Л.;—<sup>16</sup>) воевода, Л.;—<sup>17</sup>) киязь, Л.;—<sup>18</sup>) Михайлу, Л.;—<sup>19</sup>) и убилъ, Л.;—<sup>20</sup>) шесть, Л.;

Second 14 : 14

- at the

in lus



Писемского; и пошолъ маистръ въ Кисъ, а Рынголъ повинулъ; и черныя люди приложили <sup>1</sup>) опять в царю и великому князю.

Отпускъ воеводъ на войну съ нѣмцами. Того жъ году, мѣсяца девабря, отпустиль царь и великиі князь на Ливонскихъ нёмець войною царевича Тахтамыша да бояръ своихъ и воеводъ по полкомъ. Въ Большомъ полку бояринъ и воевода князь Семенъ Ивановичъ Мивулинской-Пунковъ да боярина и воевода Петръ Васильевичъ Морововъ; въ Передовомъ полку бояринъ и воевода князь Василей Семеновичъ Серебреной да воевода Мивита Романовъ \*) Юрьевъ, да въ правой рукѣ бояринъ и воевода 3) князь Юрьи Ивановичъ Кашинъ да бояринь и воевода Иванъ Васильевичъ Шереметева 4) Меншой. въ лёвой рукть бояринъ и воевода князь Петръ Семеновичъ Серебреной ца воевода Иванз 5) Бутурлинъ; вз Сторожевомз 6) полку бояринъ и воевода Михайло Яковлевичь Морозовъ да воевода Федоръ (271) Игнатьевъ сына Салтыковъ; а съ ними дёти боярскіе многіе Московсвіе земли и Новгороцвія и татарове Казанскіе и Городецкія. А княземъ Черкаскимъ государь велѣлъ быти въ Передовомъ<sup>7</sup>) полку<sup>8</sup>). И велёль имъ государь воевати дороги и, гдё маистръ ихъ встрётить, велблъ дбло свое земское съ нимъ дблати, сколко имъ милосердый Богъ помочи подастъ; а внязю Михаилу Петровичю Репнину съ товарыщи велблъ быти вибств со княземъ Семеномъ же.

Посылка от государя в Юрьевъ. Того жъ мѣсяца писалъ государь въ Юрьевъ к боярину своему к воеводѣ князю Дмитрею Ивановичю Курлятеву с товарыщи, а велѣлъ послати от собя к маистру, чтобы государю царю билъ челомъ и исправился во всемъ, а кровь бы християнская неповинная в томъ не разлилася <sup>9</sup>). И в декабрѣ отъ маистра ни с чымъ отписка не была <sup>4</sup>°). И царь и великиі князъ велѣлъ воеводамъ своимъ князю Семену (272) Ивановичю с товарыщи ити войною к Ригѣ в генваръ, и воеводы пошли за рубежъ генваря въ 17 день.

Дѣдиловъ городъ \*). Мѣсяца того жъ на Дедиловѣ городѣ ви- Шаселя

Варіанты: <sup>1</sup>) приложилися, Л.; — <sup>2</sup>) Романовичь, Л.; — <sup>3</sup>) бояре и во еводы, Л.; — <sup>4</sup>) Шереметевъ, Л.; — <sup>5</sup>) Иванъ Андреевичь, Л., — <sup>6</sup>) а въ Сторожевомъ, Л. <sup>2</sup>) въ Передовомъ же, Л.; — <sup>5</sup>) въ изданіи Н. Львова послѣ словъ "въ Передовомъ же полку" читается: "а князю Михаилу.... со княземъ Семеномъ же", а затѣмъ уже слѣдуетъ: "и велѣлъ имъ государь.... помочи подастъ"; — <sup>9</sup>) преливалася, Л.; — <sup>10</sup>) отписки ни съ чемъ не бывали, Л.

\*) Заглавіе взято изъ изданія лътописи Н. Львова.

Digitized by Google

дълг пономарь Николу Чюдотворца. Стояля передъ церковът до завтрени свътъ великъ за городомъ, и ворота ся городовые сами отворили, замки цюлы, ворота с пробоевъ и сняты отворилися, и въъхалъ человъкъ свытообразенъ. И пономарь не могъ взозрити, паль на землю, и приъхалъ над нимъ онъ, свътлый мужъ, рекъ ему: "встани, не бойся, гляди на мя"; и 'сие двожды молвилъ, и онъ от страху взръти не могъ, токмо конъ под нимъ видълъ <sup>1</sup>). И рече к нему свътлообразенъ <sup>3</sup>) мужъ: "вз есми Никола, его <sup>3</sup>) вы нарищаете <sup>4</sup>) чюдотворецъ, возяряся нечистивыи и многи погани бусурмане пошли были <sup>5</sup>) на градъ вашъ и на многие мѣста християнския, и оч <sup>6</sup>) не боитеся <sup>7</sup>), аз убо самъ здѣ, и (273) граду вашему и всему християнству погибель от нечестивыхъ не будетъ". И в церковъ вътхавъ, и в церков явися <sup>8</sup>) свѣтъ веліи.

Того жъ мѣсяца въ 21 день, на память Пстра чюдотворца, Киевского<sup>9</sup>) всеа Руси, приѣхали ко царю и великому внязю два черкашенина, Асакъ<sup>10</sup>) да Али, да два крымца, Сарз да Колмакъ<sup>11</sup>), а сказывали царю и государю, что царю Крымскому вѣсти пришли полныя, что царь и великиі князь пошолъ на Ливонския нъмцы со всъми людми<sup>12</sup>), <sup>47</sup> и онъ, умысля злое християнству, хотя<sup>13</sup>) плѣнити православную державу государя нашего и внезапу похитити християнство, яко дивиі звѣри рыкающе, помышляюще<sup>14</sup>) свое хотѣніе лукавствомя и татемы получити<sup>15</sup>) и потребити християнство безъ возбранения, яко же<sup>16</sup>) и Литвѣ сотвори, отпусти войною сына своего царевича Магметъ Кирея<sup>17</sup>), а с нимъ послалъ Акмаіметя<sup>15</sup>) улана, да Спата<sup>19</sup>) внязя, да Чегилика(274) князя, да Аталыка своего, да дву сыновъ Сулеша<sup>20</sup>), княза Мурат<sup>21</sup>)

Варіанты: <sup>1</sup>) стояль пономарь передь церковью до завтрени, и видь свёть велій за городомь, и врата градныя сами отворились сняты съ пробоевь, а замки цёлы, а въёде въ городъ человёкъ свётель, пономарь же не возможе эрёти на него, и отъ страха паде на землю, и пріёхаль къ нему свётлый онъ мужь, и рече ему, встани, не бойся, и смотри на мене, и сіе рекъ ему дважды, пономарь же отъ страху зрёти на него не возможе, точію конь подъ нимъ видѣ, Д. — <sup>2</sup>) свётлообразный, Д.; — <sup>3</sup>) его же, Д.; — <sup>4</sup>) наричете, Д.; — <sup>5</sup>) сежъ вёды буди, яко инози нечестивы и погани бусурмане возъярившесь вескотѣша прійти, Д.; — <sup>6</sup>) вы же, Д.; — <sup>7</sup>) не бойтеся и не ужасайтесь, Д.; — <sup>\*</sup>) и не рекъ, въѣхалъ, въ церкви такожъ явнеь, Д.; —<sup>5</sup>) интрополита Кіевскаге и, Д.; —<sup>10</sup>) Асанъ, Л.; —<sup>11</sup>) Сардаколъ, Макъ, Д.; —<sup>12</sup>) Ливонцовъ; а Нѣмцы изыдоша со всѣми людьми, Д.; —<sup>13</sup>) и хоть, Д.; —<sup>14</sup>) и новышление, Д. —<sup>15</sup>) нолучити татьбою и лукавствовъ, Д.; —<sup>16</sup>) яко же предъ маломъ, Л.; —<sup>17</sup>) Гирея, Д.; — <sup>1\*</sup>) Акмата, Л.; —<sup>19</sup>) Сыпата, Д.; —<sup>2\*</sup>) Сулешевыхъ, Л., —<sup>21</sup>) Мурата, Д.



мурзу з братомъ, да Ширинскихъ всёхъ князей, и есъхъ с ними Крымцовъ, да со царевичемъ же отпусталъ Нагайскихъ мурзъ, воторые к нему из Наган пришли, Ансу мурзу Уразлыева з братіею, да Дівай мурзу з братнею, да дву сыновь Исманлевыхъ вняжвуъ Тинба и Даннба и мурзы 1), и со всёми ихъ людми Нагайсвими. И всёхъ Крынскихъ людей было и Нагайскихъ сто тысячь. И приказалз<sup>2</sup>) Крымской царь сыну своему и всёмъ с нимъ вняземъ и мурзамъ, ити имъ велблъ, таяся от станичниковъ и от сторожей. И Донецъ перевезлися ниско, да х Дону пришли, да шли Дономъ вверкъ и прити было царевичю на Рязань Акмигмету ») улану на Тулу, а Нагайсвимъ мурзамз ') и Ширинскимъ вняземъ на Коширу, и воевати роздѣляся. И какъ пришли на ръчку на Мечю за два дни <sup>5</sup>) до Увраины, и туть (275) поимали <sup>6</sup>) рыболовей пяти челов'явъ. И тв рыболове сказали, что царь и велики князь на Москвъ, а в Нънцы послала 7). И спрашиваль царевичь о Вишнсвецкомь князь Дмитрее 8) да о Иванъ Шереметевъ, в Нъмцехъ ли. И рыболовъ сказали Ивана на Рязани, а Вишневецково на Тулъ <sup>9</sup>), а князя Михайла Воротынсвого въ Колугѣ. И Божаімъ милосерднемъ и Пречистыя его Богоматери и великихъ чюдотворцовъ молитвами, приде на нихъ страхъ и трепеть, вскоре <sup>10</sup>) воротяся назадь, на бъгство устремнянся. И <sup>11</sup>) превелие чюдо щедроть владычнихъ! ни царя нашего блив собя слыщавше, ни полковъ царскихъ видъвше, но токмо имя ево слышаез "), иже пребываеть на своемъ престолѣ во 13) царьствующемъ градѣ Мосвет, и спасение <sup>14</sup>) имъюще <sup>15</sup>) от овресныхъ врагъ, и врази <sup>16</sup>) смъсищися 17), и побъдищася, и вспять возвратищася, и на бъгство устрамишася 18), нивимъ же гоними, иновомо 19) Божінмъ, и (276) имянемъ царя нашего благовърнаго в его праведными труды, в попеченіемъ о порученыхъ ему от Бога християнъ, и теплою вѣрою к Богу, и со усердіемъ, молитоою<sup>20</sup>) и исправлениемъ закона християнства <sup>\*1</sup>). И слышавъ то благовърный царь, Божия велія чюдеса содъяшася <sup>22</sup>) над нимъ, государемъ и надъ ево державою, соблюденіе 23) отъ нахожения иноплеменных 24), и враги посрамлены быша,

Варіанны: <sup>1</sup>) Такбай курзу да Енбай кирзу, І.;—<sup>2</sup>) приказываль, І.;— <sup>3</sup>) а Магиеть, І.;—<sup>4</sup>) княземъ мурзамъ, Л.;—<sup>5</sup>) дивща, І.;—<sup>6</sup>) взяли, І.;— <sup>7</sup>) нослаль восводъ, І.;—<sup>8</sup>) киязё Диктрев Вишневецкомъ, І.—<sup>9</sup>) въ Бѣлевѣ. І.;—<sup>10</sup>) к вскорѣ, І.;—<sup>11</sup>) О. І.;—<sup>12</sup>) слышавше, І.;—<sup>12</sup>) въ І.;—<sup>14</sup>) онасеніе, І.;—<sup>15</sup>) киѣюща, І.;—<sup>16</sup>) тогда врази наши, І.;—<sup>47</sup>) сиѣсинась, І.;—<sup>16</sup>) устреинвшеся, І.;—<sup>10</sup>) но гнѣвомъ, І.;—<sup>20</sup>) к молитвою, І.;—<sup>21</sup>) христіянского, І.;—<sup>22</sup>) содъявшаяся велія Божія чудеса, І.;—<sup>23</sup>) я соблюденіе державы, І.;—<sup>24</sup>) вноплеменнымъ, І.

велие Богу благодарение воздавше со отцемъ своимъ, Макариемъ интрополитомъ, и со всёми православными християны молитеу сотвор-Почети и вствить святымъ мистамъ ) разославину ). Почети Каза царевичемъ велѣлъ ити воеводамъ наспихъ ис Колуни 3) в Бол-шомъ полку слуги 6) князю Миханлу Ивановичю Воротынскому да князю Данили 7) Олоевскому в Пороссост Ивану Ивановачю Кашину да Василью Ивановечю Умного-Колычову, в Сторожевомъ полку князю Федору Васильевичу Сисіеву да князю Андрею в) Охлебинину. И внязь (277) Михайдо с товарыщи пришолъ на совму на царевичеву, и шолъ за нимъ до Оскола, и х Донцу передъ собою посылалъ головъ князя Микиту княже Ромодановского »), да Игнатія 10) Блудова. И царевича не угонили, шелъ на спѣхъ, н на сокмъ<sup>н</sup>ею несколко тысящъ мертвыхъ лошадей и верблюдов**ъ** пометано, и нужу собъ сотворили великую 11). А християне избавлены быша Божнимъ промысломъ, а князь Михайло Ивановичъ с товарыщи пришолъ на Украину со всёми людии, далъ Богъ, здорово, без нужи./Того жъ мъсяца прислалъ с поля Данило Чюлковъ четыре языки Крымскихъ, а побилъ ихъ на полѣ, которые у царевича осталися. А тв языки тожъ сказывали, что и Асано 11), воторые отъ царевича привжали "). Того жъ мъсяца привелъ с поля языки Крымсвие от Капусты Явовля, (278) атамана 14) Путимльского, а побилъ царевичевыхъ остальцовъ за Донцома 15) два дни 16) и лошеди отгонилъ многие. И тъ языки называли "), что царевичь пошолъ в Крымъ истомьнь добров ""), и люди от нужи мерли, и лошади померли у всея рати многие 19). Того жъ мъсяца привели языки ис подъ Крыма Черкаские атаманы Васка Роженъ да Рыхликз<sup>20</sup>) а взяли ихъ на Ирчыкњ<sup>21</sup>) за два дни<sup>22</sup>) до Перекопн. А приходили Васка и Рыхлекъ на улусы Нагайские и Крымския в то время, какъ царевичь в Руси ходилъ, и взяли лошадей тысячь с пятьнадцать и с ыными атаманы и людей улусныхъ побили многихъ.

> Варіанты: 1) полнтвою, Л.;-2) инлостыню довольну, Л.;-3) ивстоиъ, Л.; -- <sup>4</sup>) разослаша, Л.;--<sup>5</sup>) изъ Калуги на сибхъ;--<sup>6</sup>) слугв и, Л.--<sup>7</sup>) Данилу Семеновичу, Л.;- ») Андрею Петровичу, Л.;- ») князя Никиту Одоевского, Л.;-<sup>10</sup>) Игнатія Борисова сына, Л.;-11) на сокит найде его пертвыхъ лошадей иногіе тысящи число превосходяще, такожъ и верблюдовъ иножество, и сами нечестиви велію нужу подъяша, Л.;—<sup>12</sup>) Асонъ съ товарищи, Л.;—<sup>13</sup>) прібхали къ государю, да сказывали нужу великую Брымскимъ людемъ, Л.;—<sup>14</sup>) отъ атамана, Л.;— <sup>15</sup>) Доновъ, Л.;--1<sup>6</sup>) днища, Л.;--1<sup>7</sup>) сказывали, Л.;--1<sup>8</sup>) добръ истоненъ, Л.;--<sup>19</sup>) иногіе у всей рати, А.;—<sup>20</sup>) Рыхлика, А.;—<sup>21</sup>) Орчикъ, А.;—<sup>28</sup>) днища, А.

10. 1. 2.14

in the second second



латописецъ рускій. 7067 г., январь—февраль.

Прибытіе гонца отъ Датскаго нороля. \*) Мѣсяца генваря въ 27 день, прислалъ ко царю и велякому князю король Христинг<sup>4</sup>) Датцкой гонца Власа: бьютз<sup>2</sup>) челомъ о опасной грамотѣ на пословъ, чтобы ихъ государь пожаловалъ, велѣлъ к собъ ити посломз к великимз людемз<sup>3</sup>) бити челомъ о Ливонской зем(279)лѣ. И царь и великій князь гонца того отпустилъ, посломз<sup>4</sup>) ити к собѣ велѣлъ, и опасную грамоту на нихъ далъ.

О отпуске Вишневецково на Донецъ. Мѣсяца еевраля отпус тилъ царь и великій князь воеводу своего князя Дмитрея Ивановича Вишневецково на Донецъ, а велѣлъ ему приходити <sup>5</sup>) на Крымские улусы, суды подѣлавъ, от Азова под Керчь и под иныя улусы.

О отпуске Данила Одашева на Днѣпръ. Того жъ мѣсяца отпустилъ царь и великиі князь воеводъ своихъ на Днѣпръ въ Большонъ полку околничего своего и воеводу Данила Федоровича Адашева, да воеводу Игнатия Гриюрьевича Заболоцкого, да Ширяя Васильевича Кобякова, да головъ стрилецкихъ с стрилцы, да головъ в дютми боярскими, да атамановъ с казаки <sup>6</sup>). А велѣлъ государь дѣла своего беречи на Днѣпрѣ и промышляти на Крымския улусы. Били на три полки: в Болшомъ полку воеводы Данило да Ширяй Кобяковъ да голова Яковъ Бундовъ; в Передовомъ полку воевода Игнатей Заболоцкой да голова Діякъ Ржевской; в Сторожевомъ полку голова Тимка Игнатьевъ да Василей Пивовъ.

Прибытіе назачьяго атамана Петра Пронева \*\*). Того жъ мѣсяца приѣхалъ из нѣмецъ (280) атаманъ казачей Петруша Проневъ <sup>7</sup>). Ходили казаки с нимъ, собрався своею <sup>8</sup>) охотою, за воеводами, пять сотъ стрплиовъ человѣкъ, и воевали многие мѣста нѣмецкие, и пришли к городку к Смелтину <sup>9</sup>), и на посадѣ нѣмецъ побили, и к город-

Варіанты:<sup>1</sup>) Христіанъ, Л.;—<sup>2</sup>) бятн, Л.;—<sup>3</sup>) пословъ его втти въ себѣ великимъ его людемъ, Л;—<sup>4</sup>) а пословъ, Л.;—<sup>5</sup>) суды подѣлавъ приходити, Л.;—<sup>6</sup>) окольничей воевода Данила Өедоровичъ Адашевъ, да Ширяй Васильевачъ Кобяковъ, да голова стрѣлецкой Яковъ Бундовъ, въ Передововъ Игнатей Григорьевъ Заболотцкой, да голова стрѣлецкой, и Дьякъ Ржевской, въ Сторожевовъ Тенка Игнатьевъ да голова стрѣлецкой Василей Пивовъ, а съ воеводами дѣти боярскіе и атаманы съ казаки, Л.;—<sup>7</sup>) Юреневъ, Л.;—<sup>8</sup>) съ своею, Л.;—<sup>9</sup>) въ городу Кымелтину, Л.

\*) Этого заголовка въ рукошиси вътъ. \*\*) Idem 119



\*\* \*\*\* 2

 $\mathcal{I}_{i'}$ 

ку 1) приступали, и билися с ними до половины дни, и казаки стъну каменую розложили<sup>2</sup>) ломы въ дву ибстсхъ, и в городъ вябзли и нёмецъ побили, и городъ взяли со всёмъ нарядомъ, а нёмецъ B32JE живыхъ двадцать человъвъ да двъсти Латышей со всъме животы. И царь и государь атамановъ и казаковъ за ихъ службу пожаловалъ.

О послѣхъ из Литвы. Того жъ мѣсаца пришли послы<sup>3</sup>) во ца-Algener рю и великому князю от короля Жигьмонта Августа Василей Тишковичь, воевода Подляшской, староста Менской, да маршаловъ Миколай Шимковичь Пошиниенский () да писарь Сангайко ) А говорили от короля о вѣчномъ миру, запрашивая городовъ Смоленска и иныхъ, да о Нёмцехъ о (281) Ливонскихъ, чтобы имъ царь и великий князь гибеь свой утолиль и воевати ихъ не велблъ. И царь и велики внязь посылаль к нимъ с отвётомъ околничего своего Алексёл Федоровича Адашева да казначея своего Федора Ивановича, да дъява Ивана Михайлова, то ныт велёль отмеленти '), что городовь, своных вотчинъ, отступится государь наша не хочеть, а для повою христи. янского и свободы христіяномъ от рувъ бусурианскихъ хочеть ишру вѣчнаго, оставя всѣ свои старинные вотчины, Киева и прочика і), в что в новѣ у него отецъ его взялъ Голсей, и учинити бы вѣчной миръ, какъ рубежъ написанъ в перемирныхъ грамотахъ. И послы говорили, что имъ наказу нётъ болши того о вёчномъ миру, чтобы перемирия прибавити. И то имъ отмолвено, перемирия еще три годы есть, воли государемъ, промежъ собою правду узнавъ небава христи. янству учинити от поганыхъ. А то были перемирия многие и в ть перемнрия восударь <sup>8</sup>) на перемир(282)ныхъ грамотахъ животворящій вресть цёлують на томъ, что вмъ в тё лёта слати промежь собою великихъ пословъ о вѣчномъ миру и о доброй смолеть <sup>9</sup>) х покою християнскому и ко оборонѣ, от поганыхъ разхищения многия 10), вровь христианская бес правды проливаема от бусурманъ за ихъ государьскими неизгодами и несогласнемъ. И государь нашъ царь и великиі князь во всѣ лѣта напоминала 11) брата своего, короля Августа, послы и посланники, чтобы брать его с нимъ учинился в въчномъ миру и в добромъ согласие на избаву бъднымъ християномъ. А от брата своего, от короля, государь нашь во всё лёта тю ни одново слова не слыхалъ : <sup>12</sup>) добру, ино ито <sup>13</sup>) прибыль въ перемирие, на

> Варіанты: 1) городу, Л.; — \*) разлонали, Л.; — 3) послы изъ Латвы.— <sup>4</sup>) Шанковичь Пошуншенскій, Д;—<sup>5</sup>) Янгайко, Д.;—<sup>4</sup>) отнолыть, Д.;—<sup>7</sup>) прочая, **Л.;**--<sup>8</sup>) государи, **Л.**;--<sup>9</sup>) снолкв, **Л.**;--<sup>19</sup>) явогие, **Л.**;--<sup>19</sup>) пониналь, **Л.**--<sup>12</sup>) въ, **І.;**—<sup>13</sup>) што, **І**.

125

Digitized by Google

всякой годъ король в Крымъ посылаетъ дань и дары великие, накуная его на православие; и Крымцы дары силють многия, а в державв его королевской ежелёть воюють, и городы емлють, и бёдныхъ крестьянъ неповинную (283) кровь без правды проливають, и в плънъ разхищають, и разсъвають по лицу всея земля; и тъхъ кровей крестьянскихъ от чоихо ') рукъ Богъ ввыщетъ--- пе на пастырехъ ли, имъ же от Бога дана держава? А государь нашъ царь и веливиі внязь, какъ и возрасту своего дошель, и свль на свой конь, такъ всѣмъ бусурманскамъ государемъ супротивенз \*) за православие и несогласенъ поганымъ на православныхъ крестьянъ. И за то ему, государю, Богъ над ними и милосердие свое по се время даровалъ и впередъ, что молосердый Богъ устроитъ, в томъ Его святая воля. И послы говорили, что, слышавь то, скажуть своему государю, а иного за ними наказу нътъ. И царь и велики внязь, почтивъ пословъ, отпустилъ, а своихъ не послалъ х королю, а перемирие старое додержати врепко государь хочетъ.

О роженіи сына у князя Юрья Васильевича. <sup>3</sup>) Того жъ мѣсяца родился сынъ у князя Юрья Васильевича Московскаго, Углецкого (284) и Колузского <sup>4</sup>) отъ княгиви ево Ульяніи, княжъ Дмитриевы *тщери* <sup>5</sup>) Федоровича Цатецкого, князь Василей Юрьевичь. А крестилъ его у Чюда Архистратиха Миханла, а принялз <sup>6</sup>) от купѣли Макарей митрополитт. А на крещениі былъ царь и великиі князь Иванъ Васильевичь всеа Руси, да князь Юрьи Васильевичь, да князь Володимерз <sup>1</sup>).

О присылне от воеводъ но государю из Немецъ от князя Семена Ивановича Микулинскаго с товарыщи. Мѣсяца марта приѣхалъ ко царю и всликому киязю из Нѣмецъ от бояръ его и воеводъ, от князя Семена Ивановича Микулинскаго с товарыщи, Федоръ Андреевъ сынъ Карповъ, а от царевича Тахтамыша Семенъ мурза Китай, а сказывали государю, что ходили в нѣмецкую землю воевати<sup>8</sup>), по его государьскому наказу, к Ригѣ, и шли в Нъмецкую земл лю<sup>9</sup>) к Алысту, *Нъмецкому городку*, и к Голбину, и к Чесвину, и воевали поперегъ верстахъ на семидесяти<sup>10</sup>), инде и на сто. И от Чесвина пришли (285) Нѣмецкіе люди на Передовой полкъ и Передо-

Варіанты: <sup>1</sup>) ихъ, Л.; — <sup>2</sup>) спротивенъ, Л.; — <sup>3</sup>) Рожденіе к. Василья Юрьевича, Л.;--<sup>4</sup>) Колужского, Л. – <sup>5</sup>) дочери, Л.; — <sup>6</sup>) принялъ его, Л.; — <sup>7</sup>) Володпијръ Андреевичь, Л.; — <sup>6</sup>) повоевалъ, Л.; — <sup>9</sup>) шли въ Нъмецкую вемлю съ рубежа отъ Красного городка, Л.; — <sup>10</sup>) верстъ на семдесятъ, Л.



вымъ полкомъ побили ихъ на голову, и воеводъ нѣмецкихъ, Гедерта и Гануса, побили, а третьево Янатува 1) взяли печатника Арцыбис-Купова, и всёхъ мызниковъ лутчих взяли живыхх 2) тритцать четыре человъка. Да <sup>3</sup>) шле в Ровному да мимо Кесь, и Кеские мъста воевали, да ') в Ригв. Да у Риги стояли три дни, а воевали подлѣ моря по обѣ стороны Риги, да пошли вверхо по Двини, по объ стороны Двины, х Курконосу <sup>5</sup>), а воинские люди шли подлѣ Прускую землю и подлѣ Литовскую землю рубежомъ. А вышли воеводы подлѣ Литовской рубежъ к Опочкв, а война ихъ была вдоль к Ригв и от Риги к рубежу на шти сотъ верстахъ, а поперегъ на полуторе ств. ), а инде на дву соть верстахъ, а городковъ нёмецкихъ взяли: городъ Маклинъ, городъ Реконь <sup>1</sup>), городъ Пиболда, городъ Зербинъ, городъ Шуяна<sup>8</sup>), городъ Ерль, городъ Радопожъ, городъ Нитоурз<sup>\*</sup>), городъ Сундема 10) городъ Малополсь 11), (286) городъ Новой городовъ. И покинули Нимицы 12), а сами выбъжали 13) одинатцать городковъ, а городки воеводы выжгли, а нарядъ, и колоколы, и иной всякой скарбъ вывезли, а городки пусты пометали, потому что не с рубежа. И вышли воеводы со всёми людми, далъ Богъ, здорово, и государь в воеводамъ послалъ з жалованиемъ.

О послѣхъ Датцного короля Фредерика. Того жъ мѣсяца пришли послы Датцково короля Фредерика Клаусъ <sup>14</sup>) Вернемъ Билтемверской, да Водиславъ Бобичеровъ <sup>15</sup>) да Петръ Билдень, дохторъ Еронимъ Тенеръ. И послы государю от короля челобитье правили, и поминки явили, и били челомъ, чтобы государь велѣлъ посольства ихъ выслушати. И царь и великиі князь послалъ к нимъ посольства выслушати и о всемъ учинити околничего своего Алексѣя Федоровича Адашева, да дъяка Ивана Михайлова, да Казарина Дубровского и велѣлъ о всемъ договоръ учинити. И били челомъ царю государю послы от короля Фред(287)ерика Датцкого, чтобы царь и великиі князь учинился <sup>14</sup>) короля Фредерика с собою въ любви, и <sup>17</sup>) велѣлъ людемъ своимъ и сь его людми торговати на обѣ стороны невозбранно, да пожаловалъ бы царь и государь, для челобитья королева, гиѣвъ отложылъ, манстру Ливонскому и всей землѣ Ливонской далъ бы, хотя не на много, покою ихъ землѣ, а манстръ в то время самъ ко госу-

Варіанты: <sup>1</sup>) третьнго Инатува, **І**.;—<sup>3</sup>) живыхъ лучшихъ людей, **І**.;— <sup>3</sup>) да оттуды, **Г**.;—<sup>4</sup>) до пришли, **Г**.;—<sup>5</sup>) въ Буконосу, **Г**.—<sup>6</sup>) полуторъ стъ, **Г**.;—<sup>7</sup>) Рекоть, **Г**.;—<sup>8</sup>) Скуянъ, **Г**.;—<sup>9</sup>) Витуръ, **Г**.;—<sup>10</sup>) Суйдежъ, **Г**.;—<sup>11</sup>) Малой Полсъ, **Г**.;—<sup>12</sup>) покипули ибицы одинадцать городковъ, **Г**.; <sup>12</sup>) иобъжали, **Г**.;— <sup>14</sup>) Далусъ, **Г**.;—<sup>15</sup>) Бобисеровъ.—<sup>16</sup>) учинизъ, **Г**.;—<sup>17</sup>) а, **Г**.

1152.11



дарю привдеть, или пословъ пришлеть, или за свои вины добъета ') челомъ государю; и <sup>2</sup>) государь бы его пожаловалъ, какъ его государеву величеству пригоже. Да били челомъ о Колывани, а называли Колывань Дацкима королема ) прислушну, и государь бы пожаловалъ Колывани воевати не велблъ. А ') Олексби и дъяки государю королево челобитье сказали, и царь и государь Фредерика вороля пожаловаль,. оть любен его от своея не отставила ), и людемъ его своими в) людин торговати велёль во всёхь своихь городёхь в Рускихь (288) и в Нѣмецкихъ, в Юрьевѣ, и въ Ругодивѣ, и в Новъ-городъ 7), и во Псковѣ, а манстру, и Арцыбискупу Ризскому, и бискупу Колыванскому, для королева челобитья Датцкого дала в) вроткого предстояния, воевати жз ) не велёль на шесть мёсяць, оть маия до ноября, а в то время самому манстру прибхати или пословъ своихъ лутчихъ людей прислати да за своя вины добити челомъ на всемъ на томъ, какъ ихъ государь пожалуетъ. И грамоту опасную государю (sic) посломъ Датцкого короля на манстра Ливонского и на пословъ его даль прибхати и отъбхати без задержания. А о Колывани государь велёль отмолвити, что безлёпь король называеть Колывань и Вирлянскую землю своею, то данщиви извѣчные ихъ царьские, и ныне ихъ хочеть государь держати в своемъ имяни и въ даннномъ предлежание 10), н вороль бы ся в Колывань и в Бирлянь 11) не вступала 12) а в томъ непожитья со государемъ не (289) хотёлъ. И послы били челомъ на всома (з) государьскомъ жалованьъ, что государское жалованье такъ х воролю все любо. И царь и государь и отпустилъ х воролю пословъ, пожаловалъ честно.

О присылие с поля князя Дмитрея Ивановича Вишневсково. Того же году мёсяца апрёля, прислаль с поля ко царю и великому князю восвода его князь Дмитрей Ивановичь Вишневской крымскихь языковь четырнатцать человёкь, а писаль, что побиль Крымцовь на Айдарё блиско Азова. Было <sup>14</sup>) ихъ полтретья ста человёкь, а хотёли итти под Казанские мёста войною. И князь Дмитрей ихъ побиль на голову, а дватщать шесть <sup>15</sup>) живыхъ взяль, и государю четырнатцать человъкъз прислаль, а двёнатцать в вожи у себя оставили. И сказывали, что царевичь в Крымъ приполъ добрё истоменъ, омерз <sup>16</sup>) конми и людми. Да шолъ Мишка Черкашенинъ ко князю Дмитрею жез

Варіанто: <sup>1</sup>) побить, Л.;—<sup>3</sup>) а, Л.;—<sup>3</sup>) Дауконъ королю, Л.;—<sup>4</sup>) въ, Л.;—<sup>5</sup>) оставилъ, Л.;—<sup>4</sup>) съ свонин, Л.;—<sup>7</sup>) всликонъ, Л.;—<sup>6</sup>) да, Л.;—<sup>9</sup>) ихъ, Л.—<sup>10</sup>) предлежанів, Л.;—<sup>11</sup>) Вирлянневъ, Л.;—<sup>12</sup>) вступался, Л.;—<sup>13</sup>) всемъ, Л.;— <sup>14</sup>) а было, Л.;—<sup>15</sup>) двадцать шесть человъкъ, Л.;—<sup>16</sup>) обмеръ, Л.

## латописецъ русвий. 7067 г., Апрель, июль.

в побиль Крымцовъ вверхъ Донца Сиверскаго, а 1) четырехъ языковъ Крымскиха ко <sup>3</sup>) государю прислаль. Тто <sup>3</sup>) языки тожъ сказыва и. Сирерскието со опослахъ во Юргинчь. Того (290) жъ мъсяца въ 20 °) день, Поредскието со опослахъ во Юргинчь. Того (290) жъ мъсяца въ 20 °) день, Поредскието стпустилъ государъ пословъ во Юргинчъ 5) ко чато со с хань, и в Бухары ко царю ихъ же людей <sup>6</sup>).

> О посылке от царя в Литву Романа Пивова. Того жъ году посылалъ государь в Литву в Жигимонту Августу королю Романа Пивова о управныхъ дёлёхт. И Романъ у короля былъ, и приёхалъ назадъ в томъ же году, и грамоты ко государю отъ короля привелъ. А въ грамотахъ король писаль, что хочетъ ко государю прислати своего человвка.

от Адашева, отъ Игнатия Заболотцкого с товарыщи, князь Федоръ княжъ Ивановъ сынъ Хворостинина да Сава Товарыщевъ с сеунчомъ, а говорили<sup>7</sup>) государю от воеводъ, что они, по государьскому наказу. ходили на (291) Крымские улусы моремъ, и, какъ пришли под Очаковъ, и тутъ корабль взяли, и турокъ 8) и татаръ побили, а иныхъ людей поимали с собою в важи на море. И пришли на Чюлю островъ на море в туть на протокѣхъ другой корабль взяли, и тѣхъ всѣхъ людей в вожи же с собою поимали. И пришли на Крымские улусы на Ярлагашъ островъ и тутъ многие верблужия стада поимали и побили. И оттолѣ пришли на улусы, на сидячихъ людей, на Кременчикъ, да на Кошкарлы, да на Коголникъ, от Перекони за пятнатцать версть, и послаль передь собою княза Федора Хворостинина, и сами пришли на многие мъста, раздъляся, и, далъ Богъ, повоевали и поимали многие улусы, и многихъ людей побили п поимали, и, которые татарове, собрався, приходили на нихъ, и тъхъ многихъ ис нищалей побили, и отошли на Озибекъ островъ, далъ Богъ здорово. И иарь <sup>9</sup>) з дётми с своими, и со князьми, и с (292) мурзами, пошулъ за Даниломъ, собрався; а многие люди к нему не поспѣшили збиратися, пријде бо на нихъ от Божня промысла и от царя право-

> Варіанты: 1) в. Л.; — 2) къ. Л.; 3) в тъ. Л.; - 4) 24, Л.; 5) Юргецческихъ. Л.; -- ") Шамарконскихъ п Бухарскихъ, къ ихъ государемъ, Л.; --<sup>7</sup>) сказывали, Л.;---<sup>\*</sup>) турчанъ, Л. -- <sup>\*</sup>) царь Крымской, Л.

Landord 2- Car.

Jesing Colo



славнаго, государа нашего, страхъ и ужасъ. И Данило с товарыщи пришолъ с моря под Очаковъ, на усть Днепра, далъ, Богъ здорово со всёми людми и с полономъ с Крымскимъ, и с Рускимъ, и с Литовскимъ, которой отполонилъ и в вулусехъ поималъ; а е Очакоет Турского людей, которыхъ на кораблёхъ и на перевозёхъ поималъ; отпустиль и приказаль к нима, что царь и государь посылаль воевати недруга своего Крымского царя улусовъ и впередъ на Крымъ дороги провѣдывати, а с Турскимъ государь намъ в дружбе и воевати его не велѣлъ. И Данило сыскалъ, что есть в тыхъ Турские люди, ко. торыхз на кораблюхз поимали. И Турского людя, Очаковские державцы, Аги <sup>1</sup>) и Санчави в Данилу с товарыщи привхали<sup>2</sup>), и привезли в нимъ кормы многие, и почесть учинили великую государскимъ людемъ, и государьскому жалованію (293) и справедливству добръ рады. И оттоле пошли ) вверхъ Днепромъ, а царь Крымской учаль на нихъ приходити во многихъ тёсныхъ мёстёхъ и не дослю имъ ') ничтоже, и, далъ Богъ ихъ ис пищалей вездъ побивали 5). И хотѣлъ царь притти") на перевозехъ на Данила с обѣ стороны, и Данила с товарыщи, даль Богь, и 7) пороги прошель здорово, а царь ему ничтоже успъ зла сотворити. И прошолъ Данило на Монастырской острова 8), даль Богь, здорово жа. И туть и Данилу 9) от царя прабъжалъ Федка Ершовъской, а служилъ у царя в Крыму, а сказалъ, что царь за Данилома ходита 10) шестую недвлю, а вездв хотъла на Данила <sup>11</sup>) приходити, и Богъ ево нехотънія (sic) <sup>12</sup>) злово не исполнилъ. И царь, возяряся, и ныне хочеть на Монастырьской островъ приходити, а люди со царемъ Крымские и Нагайские всѣ в собрание. И Данило<sup>18</sup>) послалъ про царя провѣдати Нечая Ртищева с товарыщи, и Нечай набхаль царевы станы (294) за пятнатцать версть от Монастырского острова, и какъ Федка 14) от него побъжалъ, и царь пошелъ прочь на спѣхъ. И царь и неликиі внязь, сия слышавъ, Богу благодарение воздаде, видъвъ его неизреченные щедроты на родъ врестьянскомъ, возвистива 15) митрополиту, велила 16) молебная совершити. Прежъ бо сего начала, какъ и Юртъ Крымской сталъ, какъ

Варіанты: <sup>1</sup>) Агай, Л.;—<sup>3</sup>) <sup>5</sup>хали, Л.;—<sup>3</sup>) Данило съ товарыци, Л.;— <sup>4</sup>) но не успѣ, Л.;—<sup>5</sup>) вездѣ вхъ побивали взъ пищалей, Л.;—<sup>6</sup>) притти на нихъ, Л.—<sup>7</sup>) перевозы и, Л.;—<sup>8</sup>) пришлв на Монастырскій островъ со всѣми людми, Л.;—<sup>9</sup>) къ Данилу съ товарыщи, Л.;—<sup>10</sup>) ходитъ за воеводами, за Даниломъ съ товарыщи, Л.;—<sup>11</sup>) искалъ на нихъ, Л.;—<sup>12</sup>) хотѣнія его, Л.;—<sup>13</sup>) Данило съ товарыщи, Л.;—<sup>14</sup>) Федка Ершовской, Л.;—<sup>15</sup>) и тако возвѣстивъ, Л.;— <sup>16</sup>) повелѣ, Л. и ') в тотъ Корсунской островъ нечестивые бусурманы вдворилися <sup>3</sup>), Руская сабля в нечествыхъ жилищехъ тъхъ \*) по се время кровова ) не была ни трубъ<sup>5</sup>) прежъ сего гласяще, православныхъ воинство ззывающе. Нынѣ же государя нашего у Боза ') прошениемъ, н мудрымъ и врёпкимъ разумомъ, и подвигомъ, и невмёстимое Христово<sup>7</sup>) чюдо вивстиль, морема<sup>8</sup>) его царское воннство в малыхь челнѣхъ полтретън недѣли, якоже в кораблѣхъ ходяще <sup>9</sup>) и кораблие емлюще 1°), и воюючи, и воздухъ бо виъ, по государевъ (295) въръ « Бозу, служаше, и не множество воинства на великую Орду внезапу нападще <sup>11</sup>), и повоеваша и мстя <sup>13</sup>) кровь крестьянскую <sup>13</sup>) позаныма, здорова '') отъндоша. И царь множество вой собралъ с Крынцы н с Наган, в шесть недёль ходя подлё ихъ берегомъ, не возможе имъ ничто же зла воспретити 15): Богъ бо имъ/ способствовалъ по царя нашего православнато у Господа 16) прошениемъ, и храбрствомъ его и мужества 17) и твердаго разума навазомъ, всѣмъ подручнымъ его 15) благодатию милость и утвержение. И послаль государь на Монастырской островъ в Данилу с товарыщи с своимъ жалованиемъ в золотымъ внязя Федора Ростовскаго-Лобанова и велёлъ имъ ёхати в собъ. Данило жъ писалъ во государю, что царь Крымской Нагайскихъ мураъ в Крыму побилъ у собя многихъ, а Исуфовы дъти от него побъжали и утевли во отцу.

Ко государю отписка з Дону от Игнатия Вешнякова. Того жъ году прислалъ ко государю (296) з Дону постелничей его воевода ") Игнатей Михайловичь Вешнявовъ с товарыщи Булгака Онучина, а писаль с нимь во государю, что шли в Крымь Нагайские мырзы. Арослановы братия, Тиналъй мурза в братиею, пять ихъ, и Игнатей за ними ходиль и сшель ихъ на Усть Днепра <sup>20</sup>) и поималь у нихъ улусы многие з женами и здётми, в людей у нихъ побилъ многихъ.

Присылка ко государю из Наган от Исмаиля князя. Того жъ году прітхалъ во государю изъ Наган отъ Исманля внязя з грамотами служивой татаринъ Кадыръ Кудиновъ. А писалъ Исманль во государю

Kopey: 711/14/1.

Варіанты: 1) и какъ, J.; -- 2) возворишась, J.; -- 3) тъхъ жилищехъ, J.;--\*) очервлена, J.;--») и по се время ихъ трубъ, J.;--\*) Бога нашего, **І.;**-<sup>7</sup>) Христосъ, **І.;**-<sup>8</sup>) моремъ убо, **І.;**-<sup>9</sup>) воююще, **І.;**-<sup>10</sup>) взимающе, **І.;**-<sup>11</sup>) нопадше, Л.;-12) отищение воздаше, Л.;-13) за пролнтие врови християнския, J ;-14) и зарави, J.;-15) сотворити, J.;-16) Вога, J.;-17) иужествоить, J.;-18) emy, J.;-19) w воевода, J.;-20) Хопра, J.

съ челобитьемъ, что *дъти*<sup>1</sup>) его къ нему ис Крыму пришли здорово, и 63<sup>3</sup>) Астрохани Иванъ Выродковъ дѣтей его чтилъ и отпустилъ к пему здорово, не издержавъ, и что<sup>3</sup>) государь учинилз<sup>4</sup>) имъ помочь на Крымз<sup>5</sup>) за ихъ обиду. И Иванъ Выродковъ писалъ ко государю о томъ же.

О потяде велиного ннязя и Троице и в обътядъ лъта 7068, мъсяца сентября. Поталъ царь и великиї князь Иванъ Васильевичь всеа (297) Русиї в обзвоздъ въ монастырь въ Тровцт и къ преподобному Сергію чюдотворцу молитися <sup>6</sup>) и по селамъ, а съ нимъ его царица, и царевичь Иванъ, и царевичъ Федоръ, и братъ ево князъ Юриі. И въ монастырт моляся, братію <sup>7</sup>) удоволя всякимъ покоемъ, и въ селтать былъ, къ <sup>8</sup>) Москвт пріталь того жъ мъсяца. А въ обътваде его наталь воеводы з Дитира околничей его Данило Федоровичь Адашевъ, а з Дону постелничей Игнатей Михайловичь Вешнаковъ съ товарыщи. И государь ихъ за службу пожаловалъ.

О прівзде Вишневецного з Дону. Того жъ мѣсяца пришелз<sup>9</sup>) Вишневецкой з Дону, а съ нимъ прислали<sup>10</sup>) черкасы и Чюрука мырзу Черкаского<sup>11</sup>): всть Черкасы быютз челомз<sup>11</sup>), чтобы ехъ государь пожаловалъ, далъ бы имъ воеводу своего въ черкасы и велѣлъ бы ихъ всѣхъ врестити.

Освященіе церквей новыхъ. Мѣсяца октября въ 1 день, священы церкви придѣлы въ новомъ городѣ у (298) Фроловского мосту, которые ставлены на возвѣщеніе чюдесъ Боживхъ о Казанскомъ взятьѣ, въ которые дни Божія помочь и побѣда была православному царю надъ бусурманами: храмъ Живоначальные Троицы, Входъ во Іерусалимъ, Николае <sup>13</sup>) Великорѣцкиі, Кипріянъ и Устинья <sup>14</sup>), Варлаамъ Футынскиі <sup>15</sup>), Олександръ Свирскиі, Григорей (епископъ) великія Арменеи <sup>16</sup>). А на священіе <sup>17</sup>) былъ царь и великиі князь, и царица его, и царевичи Иванъ да Федоръ Ивановичи, и братъ его князь Юрьи Васильевичь, и цари казанскіе Александръ и Семіонъ, и множество бояръ. А свѣщалъ Макарей митрополитъ всеа Русиі со всѣмъ священнымъ соборомъ. А болшая церковь средняя, Покровъ Боюродицы <sup>18</sup>) того юду <sup>19</sup>) не совершена.

Варіанты: <sup>1</sup>) сынъ, І.;—<sup>9</sup>) изъ, І.;—<sup>3</sup>) чтобы, І.;—<sup>4</sup>) пожаловалъ, учннилъ, І.;—<sup>5</sup>) Крымского, І.;—<sup>6</sup>) помолятися, І.;—<sup>7</sup>) и братію, І.;—<sup>6</sup>) и къ, І.;—<sup>9</sup>) пришелъ съ Дону князь Дмитрей Ивановичь, І.;—<sup>10</sup>) пришелъ и, І.;— <sup>12</sup>) за Черкаского, І.;—<sup>13</sup>) и билъ человъ ото всёхъ черкасъ, І.;—<sup>13</sup>) да Николае, І.;—<sup>14</sup>) Устини, І.;—<sup>15</sup>) Хутынской, І.—<sup>16</sup>) епископъ великія Арменеи, Александръ, и Іоаннъ, и Павелъ новіи, патріархи цареградскіе, І.;—<sup>17</sup>) освященіи, І.;—<sup>16</sup>) Пресвятыя Богородицы, І.;—<sup>19</sup>) тогды, І.

+) no to prive the men sure of A



## 128 латописецъ руский. 7068 г., окгябрь-ноябрь.

Вобъздъ великого князя въ Можаескъ. Того жъ мѣсяца поѣхалъ царь и веливні князь въ Можаескъ къ Николѣ чюдотворцу, (299) и въ монастыри помолитида <sup>1</sup>), и по селамъ прохладится, а съ нимъ его царица и дѣти его, царевичи Иванъ и Федоръ<sup>2</sup>).

Присылка из Юрьева от воеводъ. Того жъ мѣсяца писалъ изъ Юрьева ко царю и великому князю бояринъ жилзь<sup>3</sup>) Андрей Ивановичь Ростовской съ товарыщи, что манстръ Ливонской собрался съ людин своими, и заморскихъ нымецъ нанялъ, и, недождався сроку, на колько ихъ государь пожаловало '), за мѣсяцъ до ноября первого числа пришель въ государеву землю, въ Юрьевской убздъ, въ Сангацкую мызу войною. И царь и велики князь послалъ боярина своего Алевствя Даниловича Басманова во Псковъ къ боярину и воеводъ, во князю Юрью Ивановичю Темвину, а велблъ отпустити изо Пскова воеводъ Захарью Плещеева, Григорія Нагово, а съ Красного городка и съ Вышегорода Замятню Сабурова да Алексъя Скрябина, а велълъ быти <sup>5</sup>) подъ (300) людын и приходити на загонщиковъ, и доволна<sup>6</sup>) провъдывати, конмъ обычаемъ манстръ измѣцилъ и, перемирія сроку не дождався, войною пришелъ? А въ Юрьевъ писало 7), велблъ въ городѣ бережніе держати, а подъ люди послала в) воеводъ внязя Александра Прозоровского да Василья Сабурова.

О присылие воеводь в Можаескъ. Мѣсяца ноября, прислали къ царю и юсударю<sup>3</sup>) въ Можаескъ воеводы Захарей Плещеевъ съ товарыщи Михайла Бурцова<sup>10</sup>), что они приходили на нѣмецкихъ людей и не въ одномъ мѣстѣ, и итомецкихъ мюдей побими<sup>11</sup>), и языки поимали<sup>12</sup>) трожды. И языки сказываютт, что пришолъ Трегородской<sup>13</sup>) внязецъ Мошкалко, а съ нимъ нѣмецкие люди и заморскія; маистра<sup>14</sup>) и арцыбискупа имъ дожидатца въ тѣхъ мызахъ; а манстръ, собрався з досталными, будетъ у нихъ и съ нарядомъ со многимъ; а итти имъ къ Юрьеву и стояти у Юрьева зима вся; не<sup>15</sup>) (301) взявъ Юрьева, прочь не итти. А измѣнилъ маистръ и завоекалъ по Юрьевскихъ людей ссылкѣ. А отъ Юрьева присылали и не одни языки, которые имали у нѣмецкихъ людей, и тѣ языки то жъ сказывали.

Варіанты: <sup>1</sup>) помолитись, Л.; — <sup>2</sup>) Иванъ и Федоръ Ивановичи, А.; — <sup>3</sup>) внязь и воевода, Л.; — <sup>4</sup>) пожаловалъ, по челобитью Дацкого короля, Л.; — <sup>5</sup>) быти инъ, Л.--<sup>6</sup>) дополна, Л.; —<sup>7</sup>) писалъ государь, Л.; —<sup>8</sup>) послать, А.; — <sup>9</sup>) и государю и великому внязю, Л.: —<sup>10</sup>) Бурнова, а съ нимъ писали, Л.; — <sup>11</sup>) побивали, Л.; —<sup>12</sup>) имали у пихъ, Л.; —<sup>13</sup>) Треградской, Л.; —<sup>14</sup>) а маистра, Д.; —<sup>15</sup>) и не, Л.

Князь великиі велѣлъ итти воеводамъ к Юрьеву. А царь и веливиі внязь велёль бояромь внязю Юрыо 1) и Алексню 2) итти к Юрьеву, а Захаріе съ товарыщи велёлъ сниматца съ ними же, а стрёлцовъ многихъ послалз 3) въ Юрьевъ. Того жъ мёсяца писалъ Захарія съ товарыщи, что приходили нёмцы на нихъ Мошкалка () со многими людми, да ихъ истоптали, и воеводу Алексбя Ивановича Сврябина убили, и дётей боярскихъ дватцать человёкъ убили да тритцать человёкъ боярскихъ людей. А •) царь и велики князь велёлъ итти съ Москвы бояромъ и воеводамъ князю Ивану Федоровичю Мстиславскому, да князю Петру Ивановичю Шуйскому, и инымъ многимъ бояромъ, и воеводамъ, и (302) дѣтемъ боярскимъ многимъ Московскіе земли и Новогороцкой на спѣхъ во Псковъ. И, по грѣхомъ, пришла груда великая и безпута, вромѣ обычая, и въ нужу рать пришла великую, а спёшить невозможно. Того жъ мёсяца пріёхали во государю въ Можаескъ два татарина врымскіе, а сказывали, что пришолъ Девай <sup>6</sup>) мурза Нагайской из Крыму да с нимъ мурзы Ширинскіе, а с ними три тысячи человѣвъ, а пришли войною на Украйну. Того жъ м'всяца писалъ воевода внязь Федоръ Ивановичъ Татевъ, что приходиль Дивей мурза с товарыщи на Ростовскую волость "), а пришли безвѣстно. И внязь Федоръ на нихъ приходилъ, и языки у пихъ поималъ, а за ними не ходилз \*): люди въ нему вскорт не собралися. Того жъ мѣсяца писали бояре и воеводы внязь Юриі <sup>9</sup>) да Алексви 10), что они пришли въ Выбореско 11), въ (303) Юрьевской убздъ, а Захарія съ товарыщи 12) манстръ и арцыбискупъ Ризской со многими людми и вмецкими и съ наемными безвъсно, и побили многихъ людей, убили семдесята <sup>13</sup>) сыновъ боярскихъ да тысячю <sup>14</sup>) боярскихъ людей, а многихъ ранили, а кошъ у нихъ весь нъмцы взяли. А стояли воеводы оплошно, подъбщиковъ и сторожей у нихъ не было, зашли ихъ нёмцы всёхъ на станёхъ, потому ихъ по грёхомъ побили. А царь и государь хотёль ёхати вскорё ка Москев 15), да невозможно было ни верхомъ, ни въ санехъ: беспута была, вромъ обычая, на много время. А се гръхъ ради нашихъ царица не домогла. Того жъ 65.

Варіанты: <sup>1</sup>) Юрью Тешкину, Л.; — <sup>2</sup>) Алекско Басманову, Л.; — <sup>3</sup>) послалъ государь, Л.; — <sup>4</sup>) Треградцкой князецъ Мошкалка, Л. — <sup>5</sup>) и, Л.; — <sup>6</sup>) Диви, Л.; — <sup>7</sup>) и воевали Ростовскую волость, Л.; — <sup>6</sup>) ходилъ, что, Л.; — <sup>7</sup>) Юрві Темкинъ, Л.; — <sup>10</sup>) Алекски Басмановъ, Л.; — <sup>11</sup>) Изборескъ, Л.; — <sup>12</sup>) Захарія съ товарыщи не поспёлъ съ ними сойтися и пришелъ на Захарью съ товарищи, Л.; — <sup>13</sup>) семдесятъ человёкъ, Л.; — <sup>14</sup>) съ тысячю, Л. — <sup>15</sup>) изъ Можайска къ Москвъ, Л.

мѣсяца писалъ изъ Юрьева оояринз <sup>1</sup>) внязь Алексви <sup>2</sup>) Ивановичь съ товарыщи, что маистръ и арцыбискупъ со всёми нѣмецкими людми и со многимъ нарядомъ пришолъ въ Юрьеву.

(304) О побзде велиного князя из Можайска. Того жъ мѣсяца, царь и великиі князь попхаль из Можавіска къ Москве и пріпхаль со царицею и з длямии своими, съ царевичи, къ Москве декабря въ 30 день. Мѣсяца декабра писали изъ Юрьева <sup>3</sup>), что маистръ отъ Юрьева пошолъ, а стоялъ у Юрьева десять <sup>4</sup>) денъ, изъ наряду по городу стрѣлялъ издаль; и стоялъ с полки от Юрьева с версту, а к городу его блиско не припустили, из наряду з города у манстра побивали людей въ полку. А приходилъ манстръ полки <sup>5</sup>) къ городу, и вылазили на него конные дъти боярские человѣкъ со ста, а стрѣлцы ис пищалей и дѣти боярские человѣкъ, а иные дѣти боярскіе, и боярскіе люди, и стрѣлцы, далъ Богъ, всѣ здорово. И пошли нѣмцы прочь, а городомъ и людемъ государевымъ не успѣли ничто зла сотворити.

(305) Отпущали воеводы из Юрьева. Того жъ мѣсяца писалъ из Юрьева внязь Ондрѣй: отпущала она<sup>7</sup>) Федора Ивановича Чулкова с товарыщи<sup>8</sup>), и они модей<sup>9</sup>) на Омже<sup>10</sup>) нѣмецвихъ у манстра побили и языки<sup>11</sup>) поимали. Да послѣ того посылалъ головъ за манстромъ князя Дмитрея Кропотвина, Григорія<sup>12</sup>) Кафтырева, Дмитрея<sup>13</sup>) Елсувьева. И они дошли послѣднихъ модей<sup>14</sup>) и тъхъ побили<sup>15</sup>) и взяли<sup>14</sup>) тритцать семъ языковъ<sup>17</sup>).

Отписка из Юрьева. Того жъ мѣсяца писалъ (бояринъ) внязь Андръй<sup>18</sup>) с товарыщи: посылали<sup>19</sup>) головъ внязя Глѣба Оболенского да Тимофѣя Тетерина за маистромъ. И они дощли послѣднихъ людей да тѣхъ нѣмецъ побили, а взяли живыхъ дватцать три<sup>20</sup>). И тѣ всѣ языки сказывали, что маистръ пошолъ к Лаюсу приступати. И князь Андрѣй, по тѣмъ вѣстемъ, послалъ в Лаюсъ голову стрѣлец(306).

Варіанты: <sup>1</sup>) бояринъ и воевода, Л.; — <sup>3</sup>) Андрей, Л.; — <sup>3</sup>) писаль изъ Юрьева бояринъ и воевода князь Андрей Ивановичь Ростовской съ товарищи, Л.; — <sup>4</sup>) пятдесятъ, Л.; — <sup>5</sup>) съ полки, Л.; — <sup>6</sup>) дъти боярскіе изъ города. Л. — <sup>7</sup>) писаль князь Ондръй съ товарищи, что онъ посылалъ, Л.; — <sup>6</sup>) за манстронъ, Л.; — <sup>9</sup>) нѣмецкихъ людей, Л.; — <sup>10</sup>) Омовжѣ, Л.; — <sup>11</sup>) у манстра, Л.; — <sup>12</sup>) да Григорья, Л.; — <sup>12</sup>) да Дивтрея, Л.; — <sup>14</sup>) людей манстровыхъ, Л.; — <sup>15</sup>) ихъ, а живыхъ, Л.; — <sup>16</sup>) нѣмецъ, Л.; – <sup>17</sup>) человѣкъ, Л.; — <sup>18</sup>) Ростовской, Л.; — <sup>19</sup>) что они посылали, Л.; — <sup>20</sup>) человѣкъ, Л.

ково Андрѣя Кошкарова, а с нимъ его стрѣлцовъ сто человѣвъ; а в Лаюсѣ были головы князь Андрѣй Бабичевъ да Ондрѣй Соловцовъ, а с ними сто сыновъ боярскихъ да двъсте стрѣлцовъ.

Присылка из Асторохани. Въ *декабрть мсе*<sup>1</sup>) прислалъ из Астарохани Иванъ Выродковъ сына своего Васку, а писалъ ко царю государю, что Тюменской Мамай мырза Агишовъ княжей<sup>1</sup>), прівхалъ ко царю государю бити челомъ, чтобы пожаловалъ государь его, далъ рать на дядю его, на Тюменского князя, и учинилз<sup>3</sup>) его на Тюмени; а онъ, холопъ государевъ, неотступенъ во ввки. Да ис Шевкалъ ко государю приказываютъ, чтобы прислалъ рать на Крымъ Шевкалъ ко государю приказываютъ, чтобы прислалъ рать на Крымъ Шевкала, а имъ далъ иново, а они всею землею холопи государевы неотступно. Да Иванъ же писалъ, что Исмаилъ отпустилъ на Крымъ сына своего Тинбай мурзу и иныхъ племянниковъ своихъ, а Иванъ с ними отпу(307)стилъ дву мырзъ нагайскихъ, *Тумовыхъ*<sup>6</sup>) двтей, которые в Астарохани не живутъ, служатъ царю государю, а с ними<sup>5</sup>) Астороханскихъ людей вмъстъ с Тинбай мырзою, Исмаилевымъ сыномъ.

Прібхалъ гонецъ от Литовскаго короля. Того жа мисяца пріпхаль гонець оть Литовскаго короля Андрий Ивановь з грамотою ко царю и великому князю о бъдныхъ дълехъ да, бывъ у государя на завтрев, просился: от паново, сказало, приказо о государьскихо дълехъ к околничему к Олексью Федоровичю Адашеву, да х казначею к Федору Ивановичю Сукину, да к діаку к Ивану Михайлову. И царь и государь вельль ему быти въ дьячьей избъ у Алексъя с товарыщи. И гонець говориль Алексню с товарыщи от Маршалка королева Дворного, от Остапа Воловича, чтобы они порадњии о християнствы и своимъ дядемъ, и братіе, и бояромъ поговорими, чтовы государю помянули, чтобы похотълз сь ихз государемз королемъ миру, и любви, и добрано согласія. И, по государеву вельнью, Алексый с товарыщи ему молыль: мы государя своего всегды слышимъ, что встя христіяномъ государь ищетъ покоя и государя вашего многижды напоминаль о добръхь покою крестиянскому, и государь ваша того не хочета. А нынк нама говоришь от Остана словомъ, а писма к намъ отъ пановъ риды королевские ни от одново ньть, и на томъ тому вприти ничему и братиі своей и дядямъ того сказывати нъчего; будетъ от пановъ рады писмо о томъ, и мы тогды рады помогати всякому добру крестьяном; то от насъ скажи Остапу.

Варіанты: 1) того жъ ивсяца, Л.;—2) сынъ княжей, Л. – 3) учиниль бы, Л.;—1) Кутуковыхъ, Л.; –5) о тоиъ послялъ, Л. Отпустилъ гонца Литовского. А царь и великий князь королева юнца отпустилъ х королю, а с нимъ послалъ грамоты х королю в тъхъ же о бъдныхъ дългаз.

Пришли з Днепра Черкасы. Того жъ мъсяца пришли з Дибпра атаманы Червасвіе Гаврила Слипетцкой <sup>1</sup>), которыхь оставлисала<sup>2</sup>) околничей и воевода Данило Адашевъ с товарыщи; а привели с собою мырзъ Нагайсвихъ Кничашского улусу Тагри Бердея \*) мурву з братомъ, и с матерью, и з женами, и з дътми, да семдесять человька Нагай з женами жа и з дътми и со всёмъ улусомъ. А приходили, сказывають () послѣ Данилова в осень на Крымскіе улусы, многыжды 5) имали Крымскіе и Нагайскіе улусы, и на тотъ Кипчатцкой улусъ пришли и взяли у няхъ жены ихъ и дъти. И мырзы в нимъ прібхали сами на государя нашего царя и великого князя имя; а, увѣряся с ними, ходилъ того <sup>6</sup>) Вердѣи мырза, а с нимъ атамапы и казаки Черкаскіе, (308) которые служать царю и великому княвю, на Крымскіе улусы ') и повоевали многіе улусы, и бой низ с Крымцы быль велькой, а побили многихь людей Крымскихъ и Нагайскихъ, убили семь мырзъ и поимали многіе улусы<sup>8</sup>). И царь и государь мырзы Тягри бердёя з братомъ и атамановъ пожаловаль великими своимъ жалованіемъ за ихъ службу, а царю, сказывають. Крымскому с Наган рознь великая и голодъ в Крымѣ великой.

Присылка из Юрьева от воеводь. Мѣсяца генваря прівхала ко царю и великому князю") отъ князя Ондрия<sup>10</sup>) с товарыщи голова стрѣлецкой Андрѣй Кашкаровъ, а сказывалз<sup>11</sup>: приходилъ маистръ к Лаюсу со многими людми нѣмецкими и с нарядомъ со многима, и, поставя туры, билъ по городу из наряду, и розбилъ городъ до основанія на пятнатцати саженяхъ, и приступалъ по два дви всѣми людми в розбитое мѣсто и к инымъ мѣстомъ. (309) И Божіимъ милосердіемъ и его государьскою правдою<sup>12</sup>) побили у маистра многихъ людей, и поимали в городи доспѣхи, и орудіе ратное всякое многое поимали, из города из наряда у маистра двѣ пушки ровбили. И пошолъ манстръ от Лаюса посрамленз<sup>13</sup>), ничто же зла успълз<sup>14</sup>) государьскимъ людемъ; Ондрѣя государь за его прямую и добрую службу пожало-



Варіантов: <sup>1</sup>) да Семенъ Высотцкой н. Л.;—<sup>2</sup>) останавливалъ ихъ на полъ, Л.;—<sup>4</sup>) Тегра беръ Дъя, Л.;—<sup>4</sup>) а сказываютъ атаманы, Л.;—<sup>5</sup>) и иногижды, Л.;—<sup>6</sup>) Тягри, Л.—<sup>7</sup>) пришли всъ на Крымскіе улусы, Л.;—<sup>6</sup>) и пришли ко государю, Л.;—<sup>9</sup>) прівхалъ... изъ Юрьева, Л.;—<sup>10</sup>) Ростовского, Л.;—<sup>11</sup>) скавывалъ что, Л.;—<sup>13</sup>) государя нашего православнаго царя правдою, Л.;— <sup>13</sup>) прочь съ срамомъ, Л.;—<sup>14</sup>) сотвори, Л.

валъ. А в нѣмцы государь отпустилъ рать и воеводъ своихъ за ихъ измѣну: в Болпомъ полку бояринъ и воевода князя Ивана Өедоровнча Мстиславского, да князя Василья Семеновича Серебренаго, да воеводу князя Ивана Ивановича Кашина, да в Болшомъ же полку со княземъ Иваномъ же Федоровичемъ бояринъ и воевода Михайло Яковлевъ Морозовъ, да и нарядъ с Михайломъ же, а у наряду Гринорей Нагой <sup>1</sup>), в Передовомъ полку бояре и воеводы Иванъ (310) Петровичь Яковля да Иванъ Васильевичь Шереметевъ (меншой), в правой рукѣ бояре и воеводы князь Петръ Ивановичь Шуйской да Микита Васильевичь Шереметевъ, в лѣвой рукѣ бояринъ и воевода князь Михайло Петровичь Репнинъ да Дмитровской дворецкой и воевода Петръ Петровичь Головинъ; в Сторожевомъ полку воевода князь Андрей Ивановичъ Ногтевъ Суздалской, да околничей и воевода Микита Романовичъ Юрьевъ, да со княземъ Иваномъ же Федоровичемъ царсвичь Ибакъ Астороханскій.

Посланникъ от Литовского короля. Въ иснваръ же <sup>1</sup>) првшолъ посланникъ от Литовского короля Мартынъ Волотковъ и подалъ грамоту царю и великому князю и р'вчию говориль о Ливонскихъ нъмцехъ, чтобы государь воевати ихъ не велблъ: истари, сказалъ, от цысаря приказъ имъ беречи ихъ и нынѣ маистръ ему же бьетъ челомъ, и о тѣхъ бы о всѣхъ дѣлехъ имъ и о покоѣ крестьянскомъ послы сослатца. Да бывъ у государя на завтрее, просился к околничему к Олексью Ада(311) шеву да к діяку к Ивану Мвхайлову, а сказалъ приказъ от пановъ. И государь велёлъ ему быти у нихъ в дьячьей избъ. И Мартинъ говорилъ Алексью от себя, а не от пановъ, что онъ от государя своего говорилъ царю и государю и грамоту подаль о нёмцехь, потому что из начала въ ихъ государемъ прикладу держать, ныне на иныхъ городвёхъ король урядниковъ своихъ посажаль, а юсударь ихъ ») хочеть со царемъ и великимъ княземъ о томъ послы сослатися ') и договоръ учинити. И, по государеву велѣнію, Алексей и Иванъ ему говорили, что Ливонская земля изначала государей нашихъ данщики, от Великаго Ярослава Володимеровича и по се время, и коли проступять, и государи ихъ наши казнять, и в нихъ ся по се время нихто у государей нашихъ не вступливалъ, и в грамотахъ своихъ пищутъ, что имъ ни х кому не приступати, и король ихъ имянно от(312)писанъ, что к нему не прикладыватца и не при-

Варіанты: <sup>1</sup>) Григорей Нагой, да съ княземъ Иваномъ же Өедоровиченъ царевичъ Ибакъ Астороханскій, Л.;—<sup>2</sup>) того жъ мъсяца, Л. —<sup>3</sup>) государь ихъ кородь, Л.;—<sup>4</sup>) послатцы, Л. ступати, и грамоты Мартыну перемирные казали. И царь и велики князь Мартына х королю отпустиль, а приказаль с нимь государь самь своимь царьскимь словомь, о которомь дёлё онь от короля грамоту привезь и рёчь говориль, и тё рёчи государь его выслушаль, и грамоту вычель, и о тёхь дёлехь обошлеть брата своего своимь посланникомь, *да х королю поклонь приказаль*, и иныхь рёчей х королю с нимь послаль.

Присылка от Крымского царя. Того жъ мѣсяца прислалъ царь Крымской Девлеть Кирий ') царева и великого князя гонца служилого татарина Тавкея Тѣмыева с товарыщи, а писалъ о своижъ послѣхъ и о дружбѣ, чтобы ся с царемъ и великимъ княземъ помирити. И царь и великиі князь к царю послалъ служивыхъ татаръ Сооку Тутаева с товарыщи з грамотою. Да у пословъ крымскихъ взялъ одново та (313) тарина да к царю послалъ, а писалъ: толко царь оставитъ безлѣпицу и будетъ чему вѣрити, и царь и великиі князь с пимъ помирится; а что с моря посылалъ дорогъ отвѣдывати и из Асторохани приходилъ Тимба мырза с товарыщи, и о томъ бы си не мнилъ: коли будутъ добрые дѣла, и тогды тѣ дѣла отстанутъ, а потому бы *разсудилз* '), кое ему прибыльнѣс---мирится ли, или воеватся, то онъ положилъ на него волю, лутчее изберетъ себѣ. С тѣмъ в Крымъ отпустилъ.

Приходъ Тинбай мырзы на Молочные воды. А Тавкей сказывалъ: приходилъ Тинбай мырза Исмаилевъ сынъ с товарыщи на Молочные воды, и на Овечьи воды, и на Конскіе, и повоевали многіе улусы. И Нагаи к нему пристали многіе. И царевичь Колга Магметъ Кирѣй за ними гонялъ <sup>э</sup>). Нагаи у царевича побили многихъ людей н отошли сами здорово, тысячь с сорокъ лошадей отогнали. А коли Данило смотря приходилъ на улусы, и тогды у нихъ (314) страхъ былъ великой от царя и великого князыза приходу; и всѣ бѣгали въ горы, чаяли, что государь пришелъ; и впередъ на нихъ страхъ великой от государя: с моря и с поля многими мѣсты приходъ на Крымъ, уберечися имъ нелзе. И всею землею приходили ко царю, чтобы ся с царемъ и великимъ княземъ помирилъ. А от Днепра улусомъ нужа великая.

Отпустилъ государь Вишневецково на государьство в Черкасы. Мъсяца февраля отпустилъ царь и великиї князь в Черкасы, по ихъ челобитью, воеводу своего князя Дмитрея Ивановича Вишневецково, а с нимъ отпустилъ вмъстъ князей Черкаскихъ, князя Ивана Омашука ') да князя Василья Сибока з братьею, и поповъ с ними кресть-

Варіанты <sup>1</sup>) ко царю в великову князю, Л.— <sup>2</sup>) себѣ разсудглъ, Л.; — <sup>2</sup>) ходилъ, Л.—<sup>4</sup>) Баашика, Л. янскихъ отпустилъ, а велѣлъ ихъ врестити, по ихъ обѣщанію, и по челобитью, и промышляти надъ Крымскимъ царемъ.

Отпустилъ государь воеводу. Отпустилъ царь и великиі князь, по челобитью Кабардинскихъ князей и по неправдамъ Шевкаловымъ, воеводу Ивана Семеновича (315) Черемисинова с товарыщи на Шевкалъ и на Тюмень и с Ываномъ отпустилъ попы крестьянские, по ихъ объщанию и челобитью, крестити ихъ, Кабардинскихъ черкасъ.

продолжение

(1560 — 1563 rr.)

# "ЛЪТОПИСЦА РУСКОГО",

#### по рукописи, принадлежащей А. Н. Лебедеву.

Того же мѣсяца приѣхалъ гонецъ в царю и великому внязю от цысоря Римсково и навышшаго короля Фердинандуса Ериномъ (Еронимъ?) з грамотою, а писалъ о ливонскихъ нѣмцехъ, чтобы царь и великиї князь не воевалъ, называючи ихъ своими поданными Римские области. И царь и великиї князь гонца цысарева к нему отпустилъ, почтивъ, а к цысарю с нимъ грамоты послалъ, объявляя свое государство, что ему Богъ далъ, и похочетъ цысарь с царемъ и великимъ вняземъ быти в любви и в братствѣ, какъ были прежние цысари, Максемелянъ и Карла, и иные цысари с прежнами цари государи рускими, з дѣдомъ и отцемъ государя нашего, и онъ бы прислалъ своихъ, и тогды о всѣхъ дѣлехъ договоръ учинятъ.

Присылка из Юрьева от воеводъ. Того жъ мѣсяца прислалъ из Юрьева бояринъ князь Андрѣй Ивановичь Каетыревъ князя Петра Кропоткина, а писалъ ко государю, что онъ посылалъ Василья Васильевича Розладина и иныхъ головъ с нимъ, с людми, х Тарвасу городу, а в Тарвасѣ в то время былъ старой манстръ Вілимъ; и Василей с товарыщи х Тарвасу на посадъ пришолъ, и нѣмцы вылазили, и Василей с товарыщи нѣмецъ истоптали, и посадъ у Тарваса пожегъ, день у посада стоялъ, а воевалъ три дни, и пришолъ со всѣми людми, далъ Богъ здорово, со многимъ полономъ.

Присылка из Юрьева от воеводъ. Того жъ мѣсяца писалъ князь Андрѣй же из Юрьева, посылалъ князя Глѣба Оболенского с товарыщи вилянскихъ мѣстъ воевати, и князь Глѣбъ воевадъ

1,35

за десять версть от Веляна. А какъ пошолъ прочь, и нёмцы его угонили, и с нимъ билися, и туть убили Ивана Василева сына Роз ладина да восмь сыновъ боярскихъ, и у нёмецъ многихъ убили же, а с полономъ со всёмъ отошли здорово.

Присылка из Нъмецкие земли от воеводъ. Того жъ мъсяца прислали к государю из Нѣмецкие земли бояре и воеводы князь Иванъ Федоровичь Мстиславской да князь Петръ Ивановичь Шуйской съ товарыщи внязя Василия Барбашина да князя Дмитрея Шевырева, писали в государю: отпущали они по государеву наказу бояръ и воеводъ: в Болшомъ полку бояринъ князь Василей Семеновичь Серебреной да околничей Микита Романовичь Юрьевъ, в Передовомъ бояринъ Микита Васильевичь Шереметевъ, в Сторожевомъ бояринъ Иванъ Меншой Васильевичь Шереметевъ, а с ними многихъ людей в войну в нѣмецвую землю. А сами пришли со всёми людми, и с норядомъ в нёмецкому городу Алысту, и внязь Василей с товарыщи в нимъ в Алысту пришолъ здорово со всёми людии. А воевалъ промежъ Веля да Икеси велянские мъста и кеские, и володимеретцкие, и иные многие мъста; преже сего тъ мъста были не воеваны, а пришли на нихъ безвёстно, и взяша в полонъ множество людей, и всякого живота, и скоту, и побиша многихъ. А бозринъ Михайло Яковлевичъ нарядъ за озеро перевезъ на тоже мъсто, гдъ городъ стоитъ, а стоитъ на острову середи великого озера и, ставъ воеводы кругъ города, и стрелцовъ всёхъ у города поставя, и туры подёлавъ, нарядъ прикатя. И учали бити с утра до объда, и стъну до основания розбили, и нъмцы з города ся сметали, городъ сдали. И Божнимъ милосердиемъ воеводы и городъ того дни взяли, и устроили в немъ государевыхъ воеводъ, князя Мивиту Приимкова да Андръя Плещеева, до голову стрелецвово стрелпы оставили Григория Каетырева. А сами пошли во Пскову, далъ Богъ, здорово со всѣми людми, и государь о семъ Богу благодарение воздаша, а к воеводамъ послалъ с своимъ жалованіемъ з золотымъ внязя Федора Палецкого.

Преставися ннязь Василей. Того жъ мѣсяца въ 20 день, на масленицѣ, с середы противъ четверга на десятомъ часу нощи, за три часы до свѣта, преставися князь Василей Юрьевичь, князь Юрьевъ сынъ Васильевича, внукъ великого князя Василия Ивановича всеа Русиі, году без дву недѣль; и о семъ государю скорбь бысть не мала. Тоѣ жъ ночи, с середы на четвергъ, в то жъ время, на десятомъ часу ночи, да три часа до свѣта, родися князю Володимеру Андрѣевичю дщерь Евдокѣя от его княгини Евдокѣи, и царь и великиі князь, а с нимъ сынъ его царевичь Иванъ, да с ними царь Александръ Ка-

занской, и многие бояре на завтрея того, в пятницу, были у внязя Володимера Андрѣевича на его радости, и порадовашеся с нимъ, и овощи кушали.

Отпускъ воеводъ в нѣщцы. Того жъ мѣсяна отпустилъ государь в нѣщцы воеводъ: в Болшомъ полку бояринъ и воевода князь Андрѣй Михайловичъ Курпской да околничей и воевода Данило Федоровичъ Адашевъ, в Передовомъ полку воевода князь Петръ Ивановичъ Горенской да Иванъ Шараповъ сынъ Замыцкой, в Сторожевомъ полку воеводы князь Өедоръ Ивановичь Троекуровъ да Василей Ивановичь Розладинъ-Квашнинъ, а с ними дѣти боярсвие, и жилцы, а на лѣта у нихъ велѣлъ быти казанскимъ татаромъ, а велѣлъ своего дѣла имъ беречи, какъ имъ Богъ поможетъ.

Присылка из Астарахани. Мёсяца марта прислаль из Астарахани ко царю и государю и великому князю Ивань Выродковь, что ходили мырзы — Тинбай мырза Исмаилевь сынь да Белекь Булать мурза и иные нагайские мырзы из Астарахани. Ивань отпущаль Кутуковыхь детей и астараханскихь людей х Крыму воевати, и онё воевали добрё царевы стада, и Ширинскихь князей и всё улусы повоевали, и поимали многихь людей, и побили, и со всёми людми даль Богь здорово. И Исмаиль к государю прислаль пословь бити челомь на жалование, что из Астарахани ему на Крымь помочь была, и впередь бы государь помочь имь на Крымь учиниль, на Донь казаковь прислаль. И царь и государь отпустиль пословь своихь к Исмаилу, князя Петра Савина, а к дётемь его Семена Малцова, а пословь отпустиль и приказаль к Исмаилу, что на Донь казаковь пошлеть, а онь бы промышляль надъ Крымомь, какь его мочь иметь.

Присылка з Дону от мырзъ. Мѣсяца апрѣля прислали мырзы з Дону, Тохтаръ Уразлыевъ з братьею, ко государю Акболта мырзу, Иванъ Мурзина сына, да пословъ своихъ, Карамыша с товарыщи, бити челомъ, чтобы ихъ государь пожаловалъ, велѣлъ кочевати промежъ Дону и Волги и на Крымъ бы имъ помочь учинилъ, а Исмаилю они князю добили челомъ и за одинъ хотятъ надъ Крымомъ промышляти. А ходили, сказываютъ, послѣ Смаилева сына крымскихъ улусовъ воевати, и пришли к Перекопу, в тѣхъ мѣстехъ улусовъ не было, были за Перекопью, а иные были крымские улусы, и Нагаи всѣ забиты на Двѣпръ, на Литовскую сторону, и они за Двѣпръ ходили, и нашли всѣ улусы нагайские, и пристали всѣ х Тотаръ мурзѣ с товарыщи. И крымские улусы повоевали, и подъ Бѣлгородъ, и под Очаковъ, и по рѣкамъ, по Бугу и по Ингуломъ по болшому и по меншому, и всё улусы и Заднёпръе нагайские перешли с ними, и крымскихъ воевали. И шли назадъ мимо жъ Перекопи, а ис Перекопи на нихъ высылка не была, сидёли от нихъ всё крымцы в осадё во всю зиму, и казаки государевы с ними с пищальми з Дону были же, и пришли на Донъ здорово.

Отпускъ на Донъ. Мѣсяца мая отпустилъ царь и великиї князь, по Тохтарову мырзину челобитью с товарыщи, на Донъ Тягри-бердѣя мырзу, Кепчака Нагайского, что прежъ сего з Днепра привезъ его, казаки черкаские, а с нимъ послалъ Данила Чюлкова, а с нимъ казаковъ многихъ, а велѣлъ имъ быти с мырзами за одинъ, и ото Смаиля вѣсти ждати, и за одинъ промышляти надъ крымскими улусы, и пословъ Тохторовыхъ, Карамыша с товарыщи, с ними жъ отпустилъ, и жалованную свою с ними грамоту послалъ, пожаловалъ ихъ, велѣлъ кочевати межъ Дону и Волги, а от государевыхъ имъ людей лиха никоторого не будетъ, и ослободилъ имъ во всѣ свои городы ѣздити торговати, а самимъ мырзамъ приеждати в собѣ государю челомъ ударити и бити челомъ о своихъ нужахъ ослободилъ приеждати и отъеждати по его жалованью, доброволно, и на Крымъ имъ казаковъ далъ в помочь.

Отпустилъ государь гонца в Литву. Того жъ мѣсяца послалъ царь и великиі князь гонца в Литву х королю Микиту Сущова з грамотою, а в грамотѣ писалъ противъ его писма, что писалъ вороль с Мартыномъ Полосковымъ, чтобы впередъ ливонскихъ нёмецъ не называть своими, и в которыхъ его городкъхъ посажалъ людей своихъ, и онъ бы ис тѣхъ городковъ людей своихъ вывелъ, та земля извъчна ихъ государей царей благочестивыхъ рускихъ данщики, а за короли литовскими не бывала. На то у него, государя, прежнихъ всёхъ государей грамоты утверженные, и король бы в томъ со государемъ нежития не хотълъ, и в чюжие ся безлепь не вступалъ, а прислаль бы пословъ своихъ великихъ, и царь и государь имъ велить показати всѣ утверженные грамоты, почему они извѣстно (извѣчно?) данщиви ихъ государьские, изъявляя государь свое и справедливство предъ Богомъ и человъки, что не хочетъ невинныхъ кровей врестьянскихъ розлития, на пословъ х воролю и опасную грамогу послаль.

Отпускъ в нѣмцы болшой нарядъ. Того жъ мѣсаца отпустилъ государь в нѣмцы войною и з болшимъ нарядомъ в городомъ бояръ своихъ и воеводъ за ихъ многие неправды, и за порушение врестьянские вѣры, и за позжение образовъ божиіхъ, и с тѣхъ всѣхъ и за всѣ ихъ неисправление предъ государемъ, и за то, что воролю го-



родки многие позакладывали, и поздавали, и сами х королю Фздили, и со всею землею прикладывался, и противъ государевы рати помочь емлеть, и из-за моря наймуеть, и велёль надь нёмцы войнами промышляти, какъ милосердый Богъ помочь подастъ, и утвердитъ. В Болшомъ полку бояринъ и воевода князь Иванъ Федоровичь Мстиславской, да бояринъ и воевода Михайло Яковличъ Морозовъ, да околничей и восвода Алексъй Федоровичь Адашевъ, да воевода князь Федоръ Ивановичь Троекуровъ, да в Болшомъ полку с людми для посыловъ со княземъ Иваномъ же Өедоровичемъ воевода князь Дмитрей Федоровичь Овчининъ, да князь Иванъ княжъ Петровъ сынъ Охлябининъ. В Передовомъ полку бояринъ и воевода князь Андръй Михайловичь Куриской, да воевода князь Петръ Ивановичь Горенской; в правой рукѣ бояринъ и воевода князь Петръ Ивановичь Шуйской да бояринъ и воевода Алексёй Даниловичь Басмановъ; в лёвой рукѣ бояринъ о воевода Иванъ Петровичь Яковля да воевода князь Григорей Федоровичь Мещерской. В Сторожевомъ полку бояринъ и воевода князь Андръй Ивановичь Нохтевъ-Суздалской да воевода Иванъ Андръевичь Бутурлинъ, а у норяду оволничей и воевода Данило Федоровичь Адашевъ да Дмитрей Пушкинъ, да с ними дъти боярские многие головы стрѣлецкие.

О мосновскомъ пожаре. Того жъ лѣта июля въ 13 день, в четвергъ, на соборъ Архистратига Гаврила, загорѣся на Москвѣ за Неглимною на Никицкой улицѣ храмъ Воскресение Христово у хорошие колоколницы, и погорѣло много дворовъ.

Того жъ лѣта приѣхалъ ко царю государю и великому князю из Литвы от Жигимонта короля з грамотою гонецъ его Андрѣй Станиславъ, а писалъ король царю и великому князю, чтобы Ливонские земли не воевалъ, а в перемирие до урочныхъ лѣтъ твердо стоялъ, а которые городы царь и великиі князь в Ливонской землѣ поималъ, и о томъ бы обсылаючися с королемъ не молвилъ, чтобы за таковыми незгодами кровопролитие болшое не сталося. И царь и великиі князь ливонскаго посланника отпустилъ х королю.

Того жъ мѣсица въ 17 день, в среду, на память святыя и веллкомученицы Марины, на семомъ часу дни, загорѣся на Арбатѣ у Ризположения князя Федоровской дворъ Пожарского, и погорѣ много множество храмовъ и дворовъ от(п) Успенскаго врага, подлѣ полое мѣсто, до дровеного двора, и берегъ весь до Клементия святого в Черторие, и посемченское селцо по Пречистую Богородицу на Могилцахъ, и Арбатъ весь, и за Арбатъ по Новинской монастырь, а нарица и великая княгиня Анастасия в то время бысть болпа, и царь и великиі князь великою княгиню отправадиль в свое село в Коломенское с великою нужею, занеже болезнь еб бысть велика зало. И прибхалъ царь и великиі князь на пожаръ и великъ подвигъ учянилъ со княземъ Володимеромъ Андръевичемъ и з бояры о унятні пожара, и во многихъ ибстехъ силою отнаша дворы, а у Леонтия святого на Успенскомъ врагу, ставъ встрѣчю огню со многими люджи и изстава на хоромехъ дворянъ своего двора и стрілцовъ, Божиево благодатию с великимъ трудомъ отняша хоромы от огня, и тако в той ночи достоль посаду сохранена бысть. Того жъ мѣсяца вюля въ 19 день, в пятницу, на память святыя мученицы Макрины, на пятомъ часу дни, загорѣлося на Москвѣ на Волшонъ посадѣ в Ромодановской слободѣ, и погорѣ дворовъ з двадцать. Того жъ дни на осмомъ часу загорѣся за Неглинною по Дмитровской улицѣ подьячего Русинова дворъ около Бынина, и погоръ того дни много множество храмовъ н дворовъ, и едва царь и велики князь со княземъ Владимеромъ Андръевичемъ, и з бояры, и дворомъ своимъ, и стрълцы, и со множествомъ народа многимъ трудомъ, Божиею благодатию, угасиша огнь.

Того жълѣта августа въ 2 день в пытницу приходили на царя н великого князя Украйну на Пѣгу крымские люди, а в головахъ у нихъ былъ Девѣй мурза с крымскими людми, а всѣхъ ихъ было 3000 человѣкъ, а на завтрее и прочь пошли. И ходили за ними с Тулы восводы царя и великого князя, бояринъ князь Иванъ Дмитреивичь Бѣльской, да князь Василей Михайловичь Глинской, и иные воеводы, и дошли ихъ на полѣ на третей день на Дону на раннѣй зорѣ. И татарове, по дозривъ многие полки и огни, полонъ посѣкли и иной пометали, а сами бѣгомъ отошли.

О преставлениі великие царицы Анастасіи. Того жъ лѣта, августа въ 7 день, на память святого мученика Деомида, в пятомъ часу дни, приставися благовърнаго паря и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі царица и великая княгиня Анастасия. И погребена бысть в Дѣвичьѣ монастырѣ у Вознесения Христова в городѣ, у Фроловскихъ воротъ. Та бысть первая царица руская Московскаго государьства, а жила со царемъ и великимъ княземъ полчетвертанатца году, а ссталися у царя и великого князя от нея два сына, царевичъ Иванъ 7 лѣтъ, а царевичъ Федоръ на четвертомъ году. Бѣ же на погребениі ея Макарей, митрополитъ всеа Русиі, и Матвѣй, епископъ Крутицкой, и архимандриты, и игумены, и весь освященныі соборъ, со царемъ же и великимъ княземъ братъ его князь Юрьи Васильевичь, и князь Володимеръ Андреевичь, и царь Александръ Сафакирѣевичь, и бояре, и вельможи, и не токмо мпожеству народу, но и всѣ нищиі и убозні со всего града приідоша на погребение не для милостыни, но с плачемъ и рыданиемъ велиемъ провожаше, и от множества народу в улицахъ и едва могли тёло ея отнести в монастырь. Царя и великого князя от великого станания и от жалости сердца едва под руце ведяху. И роздаде же по ней милостыню доволну по церквамъ и по монастыремъ в митрополие, и во архнепископияхъ, и во всёхъ епископияхъ не токмо по градцкимъ церквамъ, но и по всёмъ уёвдомъ, много тысящь рублевъ. И во Царь-градъ, и во Ерусалимъ, и во Святую Гору, и в ыные тамошние страны. И во многие монастыри многую милостыню посла, бяще же о ней плачь не малъ, бъ бо милостива и беззлобива ко всёмъ.

Того жъ мъсяца августа въ 7 день, царь и великиі князь дътемъ своимъ, царевичю Ивану и царевичю Феодору, повелъ дълати воръ особной на в зрубе, позади набережные болшие полаты, повелё же у царевичевъ на дворъ храмъ болшой поставити Стрътение Господа нашего Исуса Христа, а придёлъ теплую церковь святого преподобномученика Никиты столпника, Переславского чюдотворца. Учини же у Болшого храму Срътения Господня протополствие и в соборомъ причте, повелѣ же дѣлати церкви и хоромы спѣшно, чтобы дѣтемъ своимъ в томъ дворъ устроитися ранеъ. А брату своему князю Юрью Васильевичю велёль царь и велякиі внязь мёсто очистити на дворъ дяди своего княже Юрьевской Ивановича Дмитровского, позади Ивана святого, что подъ колоколы. И Михайловской дворъ Юриевича Захарина и иные дворы велёлъ снести, и мёсто очистити по ограду по монастырскую Михайлова Чюда и по зауловъ, что в заднимъ воротамъ того жъ монастыря, и церковь повелѣ ставити на княжомъ дворѣ на сънехъ Введение Пречистые.

А жилъ князь Юрьи Васильевичь и со княгинею своею, послё отца своего преставления, у царя и великого князя в особныхъ хоромехъ на отца своего дворѣ, а обиходъ ему былъ казенной и дворцовой всякой из государевы царевы и великого князя казны и из дворцовъ, всё нероздълно.

От того же времени царь и великиї внязь брату своему внязю Юрью Васильевичю учалъ обиходъ его строити изъ его городовъ и волостей, чѣмъ его благословилъ отецъ ево, внязь великиї Василей Ивановичь всеа Русиї, кузнью, и казною, и городы, и села, и волости, тако же учинилъ у него особно бояръ, и дворецкого, и дьяковъ, и дворянъ, и столниковъ, и стряпчихъ, и всякихъ приказныхъ людей, какъ довлѣетъ быти всякому государьскому чину во всякомъ обиходѣ.

А царю Александру Сафакиръевичю Казанскому царь и веливий

князь повелѣ мѣсто очистити на дворъ у Николы чюдотворца Гоступсково княже Петровской Михайловича Щенятева да дворы Морозовыхъ, и на томъ мѣстѣ повелѣ царю Александру дворъ же поставити. А жилъ царь Александръ на царевѣ же і великого князя дворѣ в хоромехъ у Спаса на Дворцѣ, повелѣ же у него устронти дѣтей боярскихъ, и дьяковъ, из всякихъ дворовыхъ и приказныхъ лидей и пожаловать из своеѣ казны, обиходъ же ему повелѣ давать з дворца доволенъ во всемъ, доколѣ совершеннаго возвраста доидетъ, тогда же ему младу сущу.

Того же лѣта августа въ 14 день, в среду, приходилъ во царю и великому князю бити челомъ отецъ его и богомолецъ Макарей, митрополить всеа Русиі, да владыко Сарскві и Подонскиі, и архимандриты всё, и бояре всё, и били челомъ царю и великому князю, чтобы государь скорбъ о своей царицѣ и великой княгинѣ отложилъ, а положа упование на Бога, помыслилъ, чтобы ему женитвою не длити, занеже онъ, государь, во юноствомъ возврастѣ, тъхъ еще лътъ не дошолъ, чтобы ему мошно без супружства быти, и онъ бы, государь, для врестиянъсвие надежи, женился ранећ, а себћ бы нужи не наводилъ; и царь и веливиј князь шитрополиту и бояромъ отказалъ, что себе о томъ помыслить да имъ ведомо учизить. Того же мѣсяца, августа въ 16 день, велѣлъ царь н велики князь митрополиту, и владыкамъ, и архимандритомъ, и бояромъ всёмъ у себя быти и говорилъ митрополиту, и архимандритомъ, и бояромъ, что онъ, дѣтей для своихъ возрасту, мыслилъ былъ не женитися, да, для митрополича прошения и земли для, хочеть то дёло о женитвѣ совершить, а искати бы ему невѣсты в ыныхъ земляхъ. И митрополить царя и великого князя благословиль и мысль его возблагодарилъ, что государь то дёло помыслилъ добро. И царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа. Русиі приговорилъ послати искати себѣ невѣсты в Литву х воролю о сестрѣ, да въ Свейскому королю дочерей смотрити, да в черкасы у черкаскихъ князей дочерей же смотрити. И примыслилъ царь и веливиј князь послати в Литву х воролю напомянути его о вѣчномъ миру и о сватовствѣ околничего Өедора Ивановича Сукина да двордового дъяка Григория Шапкина, а прислалъ бы король того дёла дёлати къ царю и великому князю своихъ болшихъ пословъ. А къ Свейскому королю послати дочерей смотрити Федора Григорьева сына Беклемишева да подьячего Лату Зиновлева. А в черкасы у черкаскихъ князей дочерей смотрити и привести ихъ в Москвѣ Оедора Васильева сына Вокшерина да подьячего Семенку Мякинина. Тогда жъ царь и веливи

князь повелѣ к своей радости украшати пречюдные образы, и окладывати повелѣ ихъ златомъ, и сребромъ, и яхонты, ко многимъ образомъ повелѣ дѣлати и жемчюгомъ садати з дробницами и многихъ святыхъ на дробницахъ воображати, не токмо древнихъ святыхъ, но и всѣхъ рускихъ но(во)выхъ чюдотворцовъ, і святителей преподобныхъ, и мученикъ, и брачная вся повелѣ готовити.

Того жъ лѣта августа въ 17 день, прислали ко царю и великому князю из Ливонские вемли бояре и воеводы князь Иванъ Өедоровичь Мстиславской да князь Петръ Ивановичь Шуйской и всё воеводы князя Ондрѣя княже Василева сына Репнина, а писали, что посылали из Юрева в посылку в головахъ князя Василия Ивановича Барбашина и иныхъ головъ к городу к Велиану. И князя Василия встрѣтили, не дошедъ Велиана, нѣмцы, маистровы воиводы, ландмаршалка с товарыщи, а с ним же все собрание нѣжецкихъ людей Ливонские земли. И князъ Василей тѣхъ людей всѣхъ побилъ, и воеводъ нѣмецкихъ живыхъ взяли, и к нимъ прислали болшихъ людей. Да побивъ тѣхъ людей, шелъ в городъ Вилиане, манстра старого Велимъ Өерштенбериха со всѣми людми в осадѣ осадили.

Того жъ мѣсяца августа въ 30 день, прислали ко царю и великому князю из Нѣмецкае земли бояре и воеводы князь Иванъ Өедоровичъ Мстиславской да князь Петръ Ивановичъ Шуйской и всѣ бояре и воеводы с сеунчомъ Василия Борисова сына Вислоухова-Сабурова да стрѣлецкого голову Григория Иванова сына Каетырева, а писали, что, Божинмъ милосердиемъ, великимъ приступомъ, и пушечнымъ боемъ, и огнемъ городъ Велиань, и со всѣмъ пушечнымъ нарядомъ, і в городѣ манстра Велимъ Өерштенбериха взяли и ко царю і великому князю послали с Неклюдомъ Дмитреевымъ сыномъ Бутурлина.

Того же лёта были царя і великого князя послы в нагаехъ, у Исманла князя, Петръ Григоревъ сынъ Совинъ Болшой, а у Исмаилева сына у Магметъ мурзы—Семенъ Малцовъ. И прислалъ ко парю і великому князю Исмаилъ князь с Петромъ Совинымъ, изымавъ дву мурзъ нагайскихъ, своихъ племянниковъ, Уравлыевыхъ дётей Булатъ мурзу да Бобекзя мурзу, а братъ ихъ болшой Темиръ мурза, Уразлыевъ же сынъ, пріёхалъ ко царю и великому князю от своей воли с Семеномъ Малцовымъ служити.

Того жъ лѣта посылалъ царь и великиї князь из Астарахани в Крымъ Шавкалсково князя воевати в Судѣхъ Ивана Семенова сына Черемисинова с стрѣлцы, и с казаки, и со астораханскими людми. И онѣ пришли на Шавкалъ к городу х Таркомъ. И ша(в)лкаской князь с царя и великого князя людми билъся половину дня я побежалъ отъ нихъ в горы, а городъ Тарки покинулъ. И Иванъ Черемисиновъ городъ выжегъ, и руского и шавкалского поималъ много, и отшелъ со всёми людми здорово.

В лѣто 7069, сентября въ 4 день, прислали ко царю и велькому князю из Ливонские земли бояре и воеводы князь Иванъ Федоровичь Мстиславской да князь Петръ Ивановичь Шуйской с сеунчомъ князя Василия княже Васалева сына Волка-Ростовскаго, что они взяли городъ Таврасъ. Того же мъсяца сентября, бояре и воеводы князь Иванъ Өедоровичь Мстиславской да князь Петръ Ивановичъ Шуйской и всъ воеводы взяли нъмецкой городъ Полчевъ, а с сеунчомъ прислали Никиту Новокрещеново.

Того жъ лёта, сентября въ 8 день, с манстромъ с ливонскимъ с Велемъ (Вилимомъ) Оерштенберехомъ Неклюдъ Дмитреевъ сынъ Бутурлина к Москве приёхалъ, а поставленъ в Новомъ городѣ в Олпатевской улицѣ, на Иванковѣ дворѣ Таршаниновѣ.

Того жъ году, ноября въ 21 день, на Ведениевъ день, священъ храмъ Введение Пречистые, придѣлъ Никола Чюдотворецъ, пресвященнымъ Макариемъ, митрополитомъ всеа Русиі, на Новомъ дворѣ княже Юриеве Василиевичя, и того дни в той свой дворъ вшелъ. И того дни царь и велики: князь со отцемъ своимъ, с Макариемъ митрополитомъ, у брата своего князя Юрья Васильевича ѣлъ и пировалъ.

Того же лѣта, декабря въ 6 день, царю и великому князю Ивану Василевичю всеа Русиі билъ челомъ брать его князь Юрьи Василевичь о ливонскомъ майстре, о Велимъ Өерштенберхѣ, по маистрову челобитию, чтобы царь и великиі князь, его для, майстра пожаловалъ, опалу свою майстру отдалъ; и царь и великиі князь, для брата своего князя Юрья Василевича, маистра ливонскаго пожаловалъ. Того же мѣсяца декабря въ 9 день, велѣлъ ему быти на дворѣ, и онъ очи свои видѣти ему далъ, и опалу свою ему отдалъ, и того дни у него ѣлъ.

Того жъ лѣта, генваря, царь и великиі князь Иванъ Васалевичь всеа Русиі, по совѣту отца своего и богомолца Макария, митрополита всеа Русиі, у Живоначалные Троицы в Сергиве монастырѣ учинилъ архимандритию, и поставленъ в архимандриты Троицкой же игуменъ Елеуөерей, и повелѣша ему служити в шапкѣ і мѣсто учиниша его в Русскомъ государьствѣ выше всѣхъ архимандритовъ.

Того жъ лѣта, еевраля въ 2 день, освящена бысть церковь Срѣтение Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа Макариемъ, митрополитомъ всеа Русиі, а на освящениі былъ самъ царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа Русиі з дѣтми своими, со царевичемъ Иваномъ и со царевичемъ Өеодоромъ.

Того жъ году, еевраля въ 3 день, царь и великиі князь печать старую меншую, что была при отцё его великомъ князе Василие Исановичё перемёнилъ, а учинилъ печать новую, складную: орелъ двоеглавной, а середи его человёкъ на конё, а на другой сторонё орелъ же двоеглавной, а середи его инърогъ.

Того жъ году, оевраля въ 19 день, приходили ко царю и великому князю отъ Жигимонта Августа короля послы Янъ Шимковъ, да Янъ Гайко, да писарь Мартынъ Волотковъ, а идучи, сказывалися: идуть о вѣчномъ миру і о сватовствѣ. А какъ пришли ко царю і великому князю, і послы говорили, чтобы царь и великиі князь велёлъ с ними записи записати, что царю и великому князю послати от себя на рубежъ болшихъ бояръ, а королю выслати также на рубежъ бол. пихъ пановъ, а в спорѣ записати в записи жъ Новъгородъ великой, да Псковъ, да Торопецъ, да Луки, да Ржеву, да Дорогобужъ, да Смоленескъ, да Съвсрские городы всъ; да съъхався пономъ з бояры, даговорити о томъ, в которую сторону тѣмъ городомъ пригоже быти, занеже будто тѣ городы взяты у королей черезъ правду, и, постановя о тѣхъ давно зашлыхъ дѣлѣхъ, и после того дѣлати вѣчной миръ и сватовство, да и о дётехъ тогды договоръ учинити, которымъ дётемъ на государьствѣ быти, занже тѣмъ дѣтемъ, которые от королевны будуть, и тёмъ не на государьствё быти нелзе, да и о вёрь, чтобы королевнѣ быти в своей вѣрѣ и костелъ бы ей на сѣняхъ поставитя. И царь и великиі князь велёлъ с ними говорити бояромъ, чтобы дёлати миръ и сватовство по прежнимъ обычаемъ на Москвѣ, какъ изстари бывало, а Новгородъ великой и иные городы в спорѣ писати непригоже: то русскихъ государей извѣчные отчины. И послы литовские отказали, что имъ, опричь събвду, того дёла никакъ не дёлати. И царь и великиі внязь велёль имъ помянути о перемирие, и послы отказали: толко не запишетъ царь и великиі князь Ливонские земли в перемирие, что ев не воевати, и имъ перемирия никакъ не дълати же. И царь и великиі князь велёль имъ отказати, что тому быти нелзе, и отпустилъ ихъ х воролю, а послы не дёлали дёла доброго никоторого.

Того жъ мѣсяца еевраля, прислалъ ко царю и великому князю свѣйской король Ирикъ Густавовъ королевъ сынъ человѣка сво-

## 146 лътописецъ руский. 7069 г., февраль-Апрель.

его Ипдрика Матвфева з грамотою, бьючи челомъ, а писалъ, что, в кон поры царя и великого князя посланникъ Өеодоръ Беклемишовъ о царя и великого князя д'вл' к нимъ пришелъ, и в тѣ поры отца его Густава короля не стало, и они по отцѣ своемъ и вся Свѣйская земля по Густавь король в ть поры были в великой скорби и, тоћ для скорби, царя и великого князя посолъ Өедоръ у нихъ позадержанъ былъ. А какъ послѣ отца своего, з Божиею волею, учинился он государемъ па Свѣйской земли, и он царя и великого князя посла Феодора, не издержавъ, отпустилъ, и Федора неперепустило морской проливъ, и государь бы в томъ на него не помолвилъ, а какъ лзе будеть перебхати, и он посла Феодора черезъ морской проливъ велитъ перепровадити, а своихъ пословъ ко царю и великому князю плеть лучшихь своихъ радныхъ людей, любимаго Нилсвирума (?) с товарыщи, и государь бы его пожаловаль, даль на его послы опасную грамоту. И царь и великиі князь Свёйского короля посланника х воролю отпустилъ и опасную грамоту на королевы послы х королю послалъ с королевымъ человѣкомъ Индрикомъ.

Того же году за умножение грѣхъ нашихъ былъ градъ веливъ в Можанскѣ, да на Волокѣ, и в ыныхъ во многихъ городѣхъ. Много множество разыдеся людей из Можанска и из Волока на Рязань, и в Мещеру, и в понизовые городы в Нижней Новгородъ; в Можанску купили ржи кадь можанскую в сорокъ алтынъ, а на Волокѣ купили ржи московскую четверть в десять алтынъ и свыше.

Тоя же зимы, оевраля, послалъ царь и великиї князь в Пятнгорские черкасы в оджанские у черкаскихъ князей дочерей смотрити Бориса Ивановича Сукина да с Борисом же вмёстё отпустилъ черкаского князя новокрещенаго князя Гаврила Тазрутова сына, а бережения для проёзду полсково от крымскихъ людей, послалъ государь з Борисомъ голову стрёлецкого Ивана Борисова Голохвастова со всёми егс сотники, и с стрёлцы, и иныхъ дётей боярскихъ, и казаковъ многихъ, а ѣхали с Рязани, не замая Азова, полемъ.

Того жъ лѣта, апрѣля въ 27 день, приѣхалъ ко царю и великому князю из с Крыму служилой татаринъ Сенка Тутаевъ, да с Сенкою жъ приѣхалъ ко государю и великому князю врымского царя гонецъ Уракъчѣй, а от Магметъ Кирѣя царевича человѣкъ его Ромоданъ, а от Сулешъ человѣкъ его Кормашъ, а прислалъ Девлетъ Кирѣй царь царю и великому князю поминка—аргомакъ, а писалъ царь крымской ко царю и великому князю в своей грамотѣ, чтобы к нему прислалъ царь и великиі князь поминки таковы, каковы бывани Магметъ Кирѣю царю, и он, того для, в миру учинится; а Сенка же Тутаевъ сказывалъ, что в Крыму голодъ великой, купятъ батманъ пшеницы в семьдесятъ рублевъ московскихъ денегъ.

Того жъ лѣта, маия въ 10 день, умеръ на Москвѣ Юнусъ мурза Нагайской Юсуфовъ сынъ княжой, а на Нагайскомъ княжение на болшомъ былъ же, и тѣло его царь и великиі князь велѣлъ отвести по его приказу в Сарайчикъ, а что имъ надобе камки и бархатъ, по ихъ закону, и царь и великиі князь то все велѣлъ давати из своей казны. И отпустилъ его похоронити в Сарайчикъ, и подавати велѣлъ всего доволно, и жены его и всѣ его люди его похоронити отпустилъ и волю имъ далъ жити въ Нагаехъ, а дѣти его Акмагметъ мурза да Бимагметъ мурза осталися на Москвѣ служити государю.

Того жъ мѣсяца въ 18 день, в недѣлю, священа бысть церковь каменна в Даниловскомъ во имя святыхъ отецъ седми соборовъ, а на освящениі былъ царь и великиі князь, и царевичи Иванъ и Өеодоръ, да Макариі, митрополитъ всеа Русиі, і владыки, и архимандриты.

Того же лѣта, июня, посылалъ царь и великиі князь из Юрева на Ливонские нѣмцы ратию воевати своихъ боярина князя Петра Ондрѣевича Булгакова и иныхъ воеводъ, воевати Ливонские земли, в которыхъ мѣстехъ война не бывала. И они пѣмецкие мѣста повоевали и полону привели много множество.

Того жъ лъта, июня, царь и великиі князь Иванъ Василевичъ всеа Русиі пожаловалъ маистра Ливонского Велимъ Өерштенбериха да бискупа Юревского Гармана городомъ Любимомъ с волостьми в вотчину и отпустилъ ихъ жити в вотчину, в Любимъ городъ, а сведены из Ливонские земли. Маистръ взятъ в Вилианъ, а бискупъ Гарманъ взятъ в Юревъ в Ливонскомъ.

Того жъ лѣта, июня въ 15 день, в недѣлю, приѣхала к Москвѣ из Пятигорсвихъ черкасъ Кабардинского княже Темрюкова Айдаровича дочь княжна Кученей, а посылалъ царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа Русиі в черкасы для того Өедора Василева сына Вокшерина да подьячево Семена Мякинипа. А со княжною же приѣхали ко царю и великому князю братъ еѣ Темгрюков же кияжой сынъ Доманукъ мурза да Бекбулатъ царевичь Тахтамышевъ, царевичевъ родной братъ, а Тахтамышъ служитъ царю и великому князю, а за Бекбулатомъ Темгрюкова жъ княжая дочь Алтынчачь царица, а Бекбулатъ царевичь приѣхалъ с сыномъ Саилъ царевичемъ, приѣхали государю служити, а встрѣчалъ княжну на Волгѣ Иванъ Ондрѣевичь Бутурлинъ, и к Москве с нею приѣхалъ Иванъ же Бутурлинъ, и поставили княжну в городѣ в старомъ, у Ризъ Положенскихъ ворогъ, на Игнатьевѣ дворѣ Вешнакова. Того жъ мѣсяца царь и велики князь Иванъ Василевичь всеа Русиі княжні черкаской велблъ быти на своемъ дворѣ, смотрѣлъ еѣ и полюбилъ. Того же лѣта, нюля въ 7 день, в недѣлю, черкаскую вняжну Андрей Протопопъ Б.лаговtшенской огласиль ко крещению, и нарскь ей имя во имя святыя Мариі Магдалыни, а царь и великиі князь Иванъ Василевичь всез Русиі нарекъ съ себъ невъсту. Того жъ мъсяца въ 20 день, в неделю, на память святого пророка Или, крещена черкаская княжна Мария, а крестилъ еѣ Макариі, митрополить всеа Русиі, в соборной церкви Успения Пречистыя Богородица на Москвѣ, а архіепископъ Ростовский Никандръ и владыки всё в то время пѣли молебны в церкви Архистратига Михаила, гдѣ лежитъ отецъ царя и великого князя князь великиі Василей Ивановичь всеа Русиі, и д'ядъ его н прародители его всѣ, а царь и великиі князь того молебного пѣныя слушалъ, до коего времени и крещение вершилося. А какъ митрополитъ крещение совершилъ, и царь и великиі князь шелъ в церковь Пречистые Богородицы и с своими дѣтми, со царевичи Иваномъ и Өеодоромъ, а братъ его князь Юри Василевичь с ним же, и благословилъ царь и великиі князь новопросвѣщенную свою невѣсту, далъ ей крестъ золотой с мощми, а царевичи еѣ благословили кресты же золоты с камениемъ и з жемчюги.

Того жъ лѣта, августа въ 21 день, на память святого апостола Өаддея, в четвергъ, царь и великиї князь Иванъ Василевичъ всеа Русиї женился вторымъ бракомъ, а взялъ за себя Кабартинского из черкасъ Темгрюка князя Айдаровича дочь, нареченную во святомъ крещениї царевну Марію, а вѣнчалъ его в соборней и апостольской церкви Успения Пречистыя Богородицы Преосвященный Макариї, митрополитъ всеа Русиї. На радости жъ его тогда были братъ его князь Юрьй Василевичъ, да князь Володимеръ Ондрѣевичь и бояре, и велможи многие.

Того жъ лѣта были у царя и великого князя Исмаилевы послы Тегри Бердѣй с товарыщи, а всѣхъ ихъ было восмъ сотъ человѣкъ, а лошадей 5000.

Того жълёта были у царя и великого князя послы от Свёйского короля Ирика Нилшъ Крумъ с товарыщи, и били челомъ царю и великому князю от своего государя Ирика короля, чтобы государь пожаловалъ, велёлъ бояромъ своимъ и намёстьникомъ великого Нова-города учинити перемирие потому жъ, какъ было с Ыриковымъ отцомъ, з Густавомъ королемъ. Царь и великиї князь Ирика короля пожаловалі, вельлъ в великомъ Новё-городѣ боярину князю Өедору Андрѣевичю Булгакову учинити перемирие с Ырикомъ королемъ на дватцать льтъ,

Digitized by Google

' 🕊 ر

149

Para an a

- от лёта 7070 до лёта 7090, и грамоты велёлъ написати перемирные на. Москвё, а сьёзду велёлъ быти о порубежныхъ дёлёхъ на рубежё, а перемирия, прошедъ половину, десять лётъ.

Того жъ лѣта совершена церковь каменна Покровъ Пресвятыя Богородица и Живоначальная святая Троица и иные придѣлы, что по конецъ Ороловского мосту, а почата дѣлати послѣ Казанскаго взятья, по государскому обѣту, какъ ему, государю, Богъ поручилъ Казанское царство. Того же лѣта здѣлана церковь каменна во имя Усѣкновение Иоанна Предтечи в Новомъ городѣ на цяти улицахъ. Того жъ лѣта совершена церковь каменна на Владычнѣ дворѣ Резанского, по конецъ Грибневские улицы. Того жъ лѣта совершена церковъ каменна Никола Чюдотворецъ, хорошая колокольница, в Смоленской улицѣ в Новомъ-городѣ.

: Того жъ августа прибхалъ во царю и великому внязю Егрипской митрополить Иоасаюъ да Есеской спископъ, а привезъ митрополитъ Егрипской Поасаев от патриарха Цареградского Иоасаева же царю и великому князю грамоты благословленые на царство с патрваршескою подписью и печатью, также и всёхъ матрополитовъ и архіенископовъ в той грамоте руви приложены благословиниі на царство да и древнихъ царей поставление \*) царскомъ Патриархъ прислалъ. А в г(р)амоть благословеной і в царскомъ поставлениі пишеть: Иоасаоъ, милостию Божнею, архиепископъ Костантина-града, Новаго Рима, вселенскиі патріархъ, а с нимъ писаны в грамоть: Кесаринскиі и Каподокинский митрополить Макариосъ, Ангирский митрополить Герасимъ, Еравлинский митрополитъ Кирилосъ, Евеский митрополитъ Лува. Никейский матрополить Кирилось, Евгрипский и Кизичский митрополить Иоасаев, Өилодълски митрополить Гаврилось, Селунски митрополить Өеона, Андреянополский митрополить Арсенносъ, Еписидинскиі митрополить Веняминь, Иконискиі митрополить Васелнось,

\*) Въ библіотекъ Кириллова Бълозерскаго монастыря въ рукописи подъ № 28 (842-мъ), въ 4 д. л., конца XVI въкя, 344 листа, между прочимъ, на лл. 35—47 помъщенъ "Чинъ и уставъ о вънчаніи и о поставленія царскомъ. Переводилъ, на Москвъ, митрополитъ егрипьскій Іоасафъ, съ патріарша потребника цареградскаго, лъта 7070-го, мъсяца денабря 13 день; а прислалъ тотъ потребникъ къ царю и великому князю патріархъ цареградской Іасафъ съ митрополитомъ егрипьскимъ Іоасаеомъ же, со благословенными грамотами виъстъ, что прислалъ патріархъ благословеные грамоты на царство царю и великому киязю Ивану". П. Строева "Библіологическій словарь", стр. 141—142.

Никомядияский митрополить Дионнсий, Халкидонский митрополить Еу-•оимиі, Амасиікніскиі митрополить Генадиі, Виденскиі митрополить Неовить, Бурскиі митрополить Грисориось, Ганусскиі митрополить Өсона, Ерисунский и Святыя горы матрополить Давыдь. Зихненский митрополить Калисть, Мановасиіскиі митрополить Еремей, Христианополский митрополить Макариосъ, Авинбіский митрополить Калисть, Кориносиский митрополить Софоний, Онвенский митрополить Иоасаот, Ларинский митрополить Неовить, Неопатрыский митрополить Максимъ, Авлятцкиі Мартъцскиі митрополить Гаврилососъ, Өнлипополскиі митрополить Арсенвось, Палеонъ Патронискиі митрополить Германъ, Лакомонијскиј митрополить Доровей, Гарновијскиј митрополить Явимосъ, Ахиялский митрополить Ававносъ, Алосонский архиепископъ Иоасаоъ, Киприскиі епископъ Дамаскинъ, Серпьскиі епископъ Макариосъ, Полнанинский епископъ Еуплъ. Сий же Константина града Изасаоъ патріархъ, і вси митрополиты, и архиепископи, и епископи благословиша боговънчаннаго царя я великого внязя Ивана Василевича всеа Русиі, еже быти и звати ему Царемъ, законно и благочестно вѣнчанному; вкупе и от нихъ и от ихъ святыя церкви просщение и благословение, понеже рода есть и крове царския, яко же они ркли на ползу всёмъ благочестивымъ и христоименитымъ людемъ. Подписана же грамота лъта 7062, индикта четвертаго.

Того же вселенскаго патриарха великия церкви Констянтинополския, Новаго Рима, киръ Иасава послание учително от божественныхъ писаниі к преосвященному Макарию, митрополиту, обличая злославимую и пагубную и богомерскую Люторускую ересь. Преосвященному митрополиту Киевскому, паче же достонному владыкѣ всеа Русиі, о Святемъ Дусѣ возлюбленному брату нашего смирения, и сослужебнику, и боголюбивымъ епископомъ, и сослужебникомъ в повиновениі, сицевыя самыя святбишия митрополия, И боголюбявымъ архимандритомъ, и вгуменомъ, и славнъйшимъ в пресвътлеишимъ вняземъ, и прочимъ, иже всъмъ Господнимъ людемъ, и о Святемъ Дусъ по приателству възлюбленнымъ сыномъ нашего сми(т)рения, благодать, и миръ, и милость буди всѣ(мъ) вамъ от Бога Вседержителя Господа и Спаса нашего Исуса Христа. О семъ же слышахъ смирение наше, яко же в тамошнихъ странахъ вашихъ и по мъстомъ нъкия отметницы въры православныя, еже не бъ в насъ ни ангелъ бо, ни человѣкъ, но то и самъ Господь Богъ Исусь Христе. иже насъ ради вочеловъчився і въру преда намъ, и иже божественыя его ученицы и апостолы пропов'вдаху и повсюду утвердивше. И по

150

апостолехъ седмъ соборовъ святыхъ богоносныхъ отець, к сим же участие положиша и помъстомъ, и по сихъ онъхъ временехъ богопроповъдницы просвътивше і возвеличить, а еже паче разума путсвятого и сами въсте премудрость ихъ. К сим же и премногая чюдеса бываше силою въры православныя, і всяко благоувъривше совершенно благочестие, и паче солнца чистейши и непорочну церковь предаша намъ безо всякого сумнёния, ей же ни врата адова не удолёють по глаголу Господну, в рече, яко всёхь мучителей и гонителей и уста еретическая силині невозмогуть побъдити ничесоже церкви, понеже рече Господь: на камени созижду церковь мою и основание стянеть непоколебимо; и то самое основание православия святыми отцы предана намъ божественная истинная православная въра. И есть в вашихъ странахъ в Малой Руси, нъкия отпадоша в погибель, в злослужение Люторско, в злословимую и пагубную ересь, отчитаеми убыточпо і вреднии не токмо сими, и невѣдущихъ губятъ, и прелщають инбхъ; и понеже есми слышал сию немощную бурю, и смерть душевную в людехъ вашихъ пожалёхъ, и поболёхъ, и слезы точихъ на землю, горюще, и одержимъ скорбью и тугою великою. И сего ради послахъ в вамъ (пресващеннаго митрополита Еврпьскаго, честнъйшаго начальника Еввия и мъстомъ владущему Кизикомъ, иже о Святемъ Дусъ возлюбленного брата и сослужебника нашего смирения господина Иоасаев, со всёми соборными пресвященными митрополиты обрѣтающихся во святемъ соборѣ Ков(с)тянтина-града, яко от древнихъ искуснѣйша мужа и благоразумна, и проповѣдаемъ истинную православную въру от святаго писанія. І въру утвердити благовърне, яко нашимъ образомъ. А еже вражия шатания еретическо проклятыхъ Люторъ духовнымъ и обощреннымъ мечемъ посъкати, ибо словомъ Господнимъ, яко секирами, разсекоша ихъ божественнымъ писаниемъ, даже и обратити ихъ в разумъ истинный, и во спасению наставити ихъ, и судивъ паче всея вселенныя, и отчасти восхотъхомъ обличити влославныхъ люторовъ, о нихъ же начинаемъ наказуя ихъ божественнымъ писаниемъ, законнымъ правиломъ явити имъ истину. Глаголютъ бо провляти лютори ложно, яко святое и пречистое твло и кровь Христа Бога нашего, хлъбъ і вино в божественей тайнъ бываема, от святыхъ нереевъ свидътельствуема, не то есть самое тъло Господне и не тожъ честная вровь, но ркутъ, яко уставъ есть твлу честному и крови Господни, яко Онъ сица ркуще; мы жъ глаголемъ, яво злымъ разумомъ хулне разумъваютъ и хулы глаголють провлятні Люторы. Мы же глаголемъ и проповѣдуемъ: и Богъ нашъ Исусъ Христосъ в нощь преданъ бываше; приемъ хлѣбъ, бла-

годаривъ, преломилъ, и рече: "приимите и ядите, се есть тъло мое": такожъ и от чаши вино: "се есть кровь моя"; и дасть своимъ ученикомъ и апостоломъ: "пийте от нея вси в мое воспоминание"; и не рече Господь нашь Исусь Христось: "уставъ есть тёлу моему и крови моен". Не токмо тогда рече, и благодаривъ, дасть святымъ своимъ апостоломъ рекъ: "приимите и ядите, се есть тѣло мое и се есть вровь моя, пинте от нея вси". Но тогда и нынв полагается и бываетъ молитвами священныхъ нереевъ хлѣбъ самое пречистое тѣло. Господне и вино самая пречистая кровь Господня, благодати ради Всесвятого и Животворящаго Духа, и божественныхъ ради и святыхъ молитвъ, и ходатайства нервевъ. Того ради благодатию рече Господь: "се есть тъло мое и се есть кровь моя". И мы, христиане, причащаемся, и причастницы бываемъ тёлу и крови Господней. Ино же паки пишетъ во Еу(н)галні: рече Христось: "и есть хлёбь, иже и Азъ дамъ вамъ тьло мое", но разумънте человъколюбия Божия нрава обычен на потребу датися Богу сложениемъ. Яко же рече Иванъ Дамаскинъ: обычая ради естества, превыше естествъ в насъ Господь учини, понеже обычай имуть человёки хлёбъ ядуще, і воду і вино пьюще; сопряже и Божество своему тёлу і вмёсто Пречистаго тёла хлёбъ, і вмёсто Боготворящия крови вино дасть намъ Господь, яко і Самъ Господь причастникъ тёлу, Божествомъ и человёкомъ бываше, зане яко человъкъ плоть нося насъ ради; такожъ и мы причащаемся тълу и крови Господни, но с ними жертвами Сынове Божні сподобляемся быти". И нѣтаво, яко же ркуть сретицы, зане уставъ есть, а не самое тѣло Господне, прочежъ воистинну неуставъ есть - тело Господне, воторымъ тайно действуетъ священные вербя, но то самое истинное пречистое тѣло и кровь Господня, яко самъ свидѣтелствуетъ Господь о себѣ во Еу(н)галиі, и малымъ учениемъ явихомся. К симже паки хулы глаголють глаголеныя люторы, яко яще что будеть служащихъ в божественней литургиі и во всякомъ действе, аще будеть священникъ ли, простын человъкъ, и аще священнодъйственикъ; рече бо в правиле 46-мъ и 47-мъ, яко единымъ епископомъ дъйствовати благодатию Божнею действеннымъ преосвященно действовати, и крещати, и прочимъ службамъ, а не свещеннымъ людемъ или мирянину. I еще являеть о сей вещи, нже 27-из правиль в Лаодокистемъ соборь, яко же являемъ і в четвертомъ правилѣ втораго вселенскаго собора, и глаголють, яко ижкоимъ священнод виствовати и повел ваетъ соборъ вторый вселенский Максимъ, по прозванию Пипину, который не еписвопъ, и поставляетъ попы і диявоны, и законъ запрещаеть, и не велить имъ священнодействовати, ни тому самому и быти епископу и

д в и ствовати, і твих, которые поставлены от него в священнод в йство, рекше в херотониі, и ве имѣти ихъ в священнодѣйствіе. Глаголютъ же в осмом на десять правиле в Сардикискомъ соборе, яко повелъваетъ соборной суть были воставлены Мустемъ и Евтихиемъ не священнодъйственныхъ, и еретикъ извержетъ ихъ соборъ. Върнын же подобаетъ, по святымъ и божественнымъ правиломъ святыхъ апостолъ і вселенскихъ седми соборовъ святыхъ и богопосныхъ отець установление, и, кои не ходять по святымъ правиломъ и Бога не боящимъся, и обличити ихъ. И яков богопросвященный — дъвъственикомъ и правиломъ, кои сутъ неправославни и не хотятъ слушати и повиноватися святымъ и божественнымъ правиломъ, хулятъ уже уставы божественныя, и не услышапи будуть, яко же Господь нашь Исусь Христосъ постави перваго архиеръя Иякова, брата Божия, во Иерусалимъ, яко о семъ вкратце воспомяную вамъ о поставлений. Третья жъ хула ихъ глаголемыхъ люторовъ на Божественный законъ сопротивно глаголеть, что не постятся, зане самъ Господь постися 40 дни и 40 нощи, а люторы не постятся ни среды, ни пятка во все лёто и пребезаконствують; а глаголють таво, что во Еу(и)галиі пишеть: "нѣсть в томъ ползы, что не сквернить "входящая въ уста человѣку, но исходяя, то сквернить человѣка". И тако имъ глаголющимь, нѣсть имъ в томъ помощи тъмъ мырастворенными (sic) помыслы. Инако речемъ, а не яко они ркуть, яко езрисей, и ревность имбля ко апостоломъ и глаголющимъ имъ ко Господу тако, по что не постятся ученицы твои; наказуя ихъ Господь глаголя, яко ревность влѣе суть жертвъ сарисейскихъ. И тогда в то время не было посту. И рече Господь: егда же нихъ отыдетъ от нихъ, тогда постятся". И впросте рече: плоды и иясо чисты суть, вся суща тварь Вожия, и что есть скверность, еже освверняеть насъ. Божественаго завъщания непослушающимъ, а впростемъ ядениі нѣсть суда; та есть скверность и судъ за преступление Божественнаго завѣщания ослушания. И тогда образъ восприимемъ уставу, яко Адамъ первозданный, кой былъ вначало рожения нашего, яль от древа разумнаго, кое Богь ему заповъдаль, тъмъ и преступникъ былъ и смерти вкуси душею, и из рая из(г)нанъ бысть коея ради вины? Не того ради, за что сивлъ отъ древа разумного, смертну быти, и не насади Богъ того ради, что смертну быти плоду тому, насажение плода от Бога зла ради, негли тако уставися тъхъ; но за то смерти вкуси, за преступление заповѣди Божия; и от толикия льсти в гнёвъ и в напасть впаде прьвозданный, якоже кои суть нелестно взирають. И глаголющимъ в простотъ: нъсть согръшили. Яко и о судѣ глаголющемъ другъ на друга осужають, а не осужаемъ

вьядениі, тако и нёсть грёшно яко же, превыше писахъ и глаголахь яко Господь постися 40 дней и 40 нощи. И потомъ паки святыя его апостолы въ 69-мъ правилѣ повелѣвактъ и вѣщаютъ сице: кто от еписконъ, или священикъ, или дьяконъ, или подьякъ, во святый постъ ла непостився и в среды и в пятки во все льто, да извергнутъ; а миряне не постятся, да будутъ провляти. И каковы себя неразсужающе люторы бываете завонопреступницы Вожніхъ и святыхъ отецъ заповъдей, и сего ради и муцъ въчней и безаконечней предани будете. И четвертая хула преступления вашего: о проклятів лютори! невѣрнемъ непоклоняетеся Божественымъ и святымъ иконамъ. И в осмомъ на десять правилѣ святого и вселенскаго шестаго собора отметаются в отступають блаженного и святого апостола Павла словесь, глагодющему, еже блюсти намъ святыхъ отецъ предание, иже пишемыхъ н не пишемыхъ. И едина есть из нихъ, елико предаша намъ, не опясано, якоже и дано есть намъ не написано, на востоцѣ повлонятися. Такоже повлоняемся и святому Божию образу, еже есть святый убрусь нерукотворенный и образъ, обрѣтаемый у Авгаря царя и святому образу Пречистыя Богоматери, иже написаль богогласный Лука, по существу Дъву Матерь, и предалъ върнымъ християномъ, и доные обрътаемо сутъ то божественное и святое писание и святыхъ иконы, и мы убо не вмъсто Бога покланяемся, и ихъ в нихъ надежи Вожнихъ и упование имамъ спасевия, а не якоже еллини иногда, но, любве ради нашея, вѣрно почитаемъ душею и покланяемся святымъ иконамъ всёхъ святыхъ Божнихъ угодникъ, и образы ихъ святыхъ вѣрно и честно почитаемъ, за ихъ ради святость, і вмѣсто святыхъ лица ихъ кланяемся святымъ ихъ образомъ. И егда жъ бываетъ старость или, долготы ради, лёпо рушится на иконё лица святыхъ, и мы той не поклоняемся, что ихъ божественные образы обетшаля, и знатия образа сотрохся, по уставу празнымъ еконамъ без писма не поклоняемся, но ради ихъ святыхъ образомъ кланяемся, а древо празно оставляемъ, рече бо о иконахъ Великиі Василие: "нже честь имъютъ первое святыхъ и честныхъ иконъ писания, иже патріархъ Өотей, и Өеодоръ Студитъ, и святый Иванъ Дамаскинъ" такожъ рече: "написаша во святомъ писаниі, еже намъ върно чтити християномъ. и покланятися святымъ иконамъ благочиние, а невърующимъ и непоклоняющимся святымъ иконамъ, и святые соборы тѣхъ отмещуть и прокляша тёхъ злочестивыхъ иконоборцевъ". Навпаче же церкви Христова честь восприять отъ святого и вселенскаго седмаго собора, и донынѣ по всей вселенней празнують празньство по вся лѣтя в недълю православную, еже есть зборная; в первую недълю святого

154

Digitized by Google

поста обычай имать проклинати еретиковъ і иконоборцевъ, непоклоняющихся святымъ иконамъ, а Божественое предание и уложение церкви благочестивымъ царемъ Михаиломъ и царицы Өеодоры. И пави о той же вещи бысть святый Вселенский седмый соборъ 360 святыхъ отець, иже в Никев; прокляша иконоборцевъ, и еретиковъ и в ползѣ имать быти всякому христианину вѣрну, і внимати предание святыхъ соборъ писание, якоже и самого Христа, занеже благодать Святого Духа имать уложение и предание святыхъ мудръйшее, и не подобаетъ намъ забывати божественнаго устава святыхъ отець собора и неподобаеть намъ и недостойно мудръйшимъ быти по уложению и преданию ихъ, да познаемъ сице мало наше наказание, блюстися всякому христианину крѣпце, и внимати и неполезно и проклято всякому еретику от святого собора. Ино жъ паки люторомъ хула пятая и преступление, нечтуще святыхъ божінхъ угодникъ и ихъ святыхъ мощей. Иже и божественный Давидъ глаголетъ во святемъ писаниі в тридесять осмомъ псалмѣ и рече: "мнѣ жъ зѣло честни быша друзи тьои, Боже". И самъ Господь рече во еу(ан)глиі во ученикомъ своимъ: "вы жъ мои друзи есте, и к тому не ради имате быти". Паче жъ достоитъ благодатныхъ Его глаголъ благочестие внимати, и преизящно чтити и поклонятися святымъ и честнымъ божиимъ угодникомъ, и тако же поклонятися мощемъ святымъ ихъ благодателю, Духа пресвятого церкви предано, и уложение святыхъ отецъ собора крѣпко здание Святого Духа явити имъ, яко друзи и чада Божия, понеже сосдинившимся имъ Богу по благодати, данней имъ, яко же рече и божественный Давыдъ: "Аз ръхъ, Бози будете и сыпове Вышняго"; яко же имать Христосъ благодать Святого Духа, естествомъ сый, понеже сосуды божественныя святыя; и паки рече Господь: "почию на вы пребываю". И божественный апостолъ рече: "не въсте вы, яко вплоти благотворящимъ телеси благоугодивъ"; яко храми суть божественныя и сосуди святи и одушевлении и во всякомъ мѣстѣ Господь чюдеса премногая ими сотвори, святыми ихъ мощми, бѣсове прогоняются, и немощныя недузи отгонятся, и болящие исцёляхуся, и слёпыя прозирають, обёснованные благоразумяться. Твиже убо двиствомъ, пресвятаго и животворящего Духа властию, чюдодѣюща по вселенней, от святыхъ мощей Христомъ Богомъ, иже во всемъ мире, і всяко даяние благо дается върнымъ ото Отца небеснаго, иже от свѣта, да когда бываше святиі молебницы, боголю. бивые епископы, молящуся имъ предъ Богомъ, иже во всемъ мірѣ. К сим же имуть въру истинну и праву и свято сердце предъ Богомъ і егда же молятся праве и благовѣрне і Божинмъ благоволениемъ. Ангели дъйствуютъ святыми чюдесы, и от Бога благоданиа имъ тъмъ святымъ силою и дъйствомъ пресвятаго и животворящего Духа и молитъ еже о насъ. И ради укращения словесъ нашихъ воспоминаемъ вкратце, понеже свыше писание возвратимся, и началу нашего смирения правдѣ, к симъ же вѣрнымъ вопиюще и глаголюще имъ, н наказуя ихъ, и завѣщаю завѣтъ. Яко обрѣтшихся тамо христианомъ, христонменитымъ людемъ, да не вкупѣ с люторы будутъ, но отбѣгають ихъ всею силою отпюдь, и всемощие бъгайте и бежите от нихъ, яко люторы злочестни сутъ и еретицы, і вседушне бѣгайте от нихъ отнюдь всею силою. Яко же святый апостоль Павелъ пишетъ и рече: "аще и ангелъ, благовъствуя вамъ с небеси прочая и болша предания святыхъ отецъ чрезъ уставъ владыки Христа Бога, проклятъ да будетъ". И аще кой сутъ под прелестяю впадоша в злочестие от злочестивыхъ и злонравныхъ люторъ въ ереси ихъ впадоша злаго разума, и восхотять показние прияти, и покаются истинне; і буд те благочестие прияти ихъ, и будутъ с нами въ благочестивей в ръ нашей и аще сами своею волею отмѣтаются, и аще священные с ними смъшаются или миряпе, и ти прокляти будуть от нынь и до въка, от нашего собора прокляти не прощены будутъ въ вѣки вѣкомъ от Бога Вседержителя, но и иные, елики яхъ ересемъ послѣдуеми будуть, аще священный или архиерей чину благов врного, да извер. гутся чину. И благочестиве имъ тако завътъ завъщаю сей благодатно Пресвятого и животворящего Духа, и совѣтомъ і волею святого патриарха, и прочихъ всесвят в тихъ патриархъ Александрыского, Антиохискаго и Ерусалимскаго, иже о святемъ Дусѣ братиі нашихъ и сослужебникъ, и совѣтомъ всѣхъ архиереевъ. Аминь.

**Льта 7070**, септября, послалъ царь и великиі князь в Кабардинскіе черкасы х Темгрюку князю посолствомъ Ивана Борнсова сына Өедцова да Никиту Григорева сына Казаринова з Доманукомъ мурзою вмѣстѣ, а послалъ с ними к Темгрюку князю, и къ его княгинѣ, и к дѣгемъ его свое великое жалование, платье и суды и свою радость имъ ска(за)ги, что царь и великиі князь пожаловалъ дочерь ихъ, взялъ за себя.

Того жъ лѣта приходили Литовские люди на ливонские мѣста до перемирного сроку подъ царя и великого князя городъ Тарвасъ, и взяли его подкономъ, а стояли подъ нимъ шесть недѣль, а бережения для былъ в томъ городкѣ князь Тимовѣй Кроноткинъ, да князь Матвѣй Путятивъ, да Григорей Трусовъ не со многвми людми, и, какъ взорвало, и литовские люди взошли на городъ. И царя и великого князя люди ихъ стѣны збили, и литовские люди царя и великого

Digitized by Google

князя людемъ крестъ цёловали на томъ, что ихъ отпустити ко царю м великому князю со всёми ихъ животы. И Троцкиі воевода панъ Николай Юревичъ Радивилъ, а иные королевы наны, цёловавъ крестъ, царя и великого князя людямъ измёнили, отпустили ихъ, пограбя.

Того жъ лѣта билъ челомъ царю и великому князю Евгрипской митрополитъ Иосаюъ, чтобы его государь пожаловалъ, ослободилъ ѣхати по московскимъ монастыремъ и в новгородские монастыри для милостыни. И царь и великиі князь митрополита пожаловалъ, отпустилъ, велѣлъ ѣздити по всѣмъ монастыремъ.

Того жъ лѣта, сентября въ 21 день, в четверкъ, поѣхалъ царь и великиї князь молитися к Живоначальной Троицѣ въ Сергиевъ монастырь, к чюдотворцове памяти, к Сергиевѣ, со царицею і великою княгинею Маріею, и з дѣтыи своими, и з братомъ со княземъ Юремъ Василевичемъ, а отъ Троици царь і великиї князь поѣхалъ в объѣздъ по селомъ и со царицею і великою княгинею, а дѣтей своихъ царевича Ивана и царевича Федора и брата своево Юря Василевича отпустилъ к Москвѣ, а приказалъ царевичю Ивану на Мо-(скве) быти в свое мѣсто и о всякихъ дѣлѣхъ о воинскихъ и о земскихъ во все свое государство велѣлъ ему писати грамоты от себя.

Того жъ лёта, сентября, приёхалъ ко царю и великому князю служити ногайской Тохтаръ мурза Улазлы мурзинъ сынъ с матерью, и з женою, и з детми, а людей его с нимъ приёхало семьдесятъ чсловёкъ. И царь и великиі князь его пожаловалъ платьемъ и кормомъ издоволилъ для того, что собою дороденъ и просужъ всёмъ к дёлу ратному.

Тоя жъ осени, ноября, притхалъ ко царю и великому князю з Днѣпра воевода князь Дмитрей Ивановичь Вышневетцской, а былъ государьскою посылкою на Днѣпрѣ і крымские улусы воевалъ, которые кочевали блиско Днѣпра.

Тоя жъ осени, ноября въ 25 день, во вторникъ, царь и велики князь Иванъ Васильевичъ всеа Руси со царицею и великою княгинею из объбзда к Москвъ приъхалъ.

Того жъ году, девабря въ 16 день, царь и великиі князь послалъ в Крымъ к Девлет Киръю царю з грамотою станицу служивыхъ татаръ, Довлетъ Хозюря Занова с товарыщи, да ко царю же отпустилъ изъ его гонцовъ Татува черкашенина, а писалъ ко царю о дружбѣ, чтобъ межъ ихъ государствъ гостемъ дорога отворилася.

Тоя же зимы, генваря, царь и великиі князь положиль опалу свою на боярина на князя Ивана Дмитреевича Бълского за его измЪну, что преступиль крестпое пълование и клятвеную свою грамоту, а царю в великому князю измѣнилъ, хотѣлъ бѣжати въ Литву, в опасную грамоту у короля взялъ; а со вняземъ же Иваномъ хотѣли бѣжати дѣти боярские царя и великого князя Богданъ Посниковъ сыпъ Губинъ, Иванъ Яковлевъ сынъ Измаиловъ, да голова стрѣлецкой Митка Елсуеьевъ, той ему и дорогу на Бѣлую выпнсывалъ. И царь и веливиі князь князя Ивана посадилъ за сторожи на Угрешскомъ дворѣ, а животы его велѣлъ запечатати, а з двора его возити ихъ не велѣлъ, а Миткѣ Елъсуеву велѣлъ вырѣзата языкъ за то, что внязя Ивана подговаривалъ в Лятву бѣжати онъ, а Ивана Измайлова и Богдана Посникова велѣлъ казнити торговою казнью, бити кнутьемъ по торгу, и сослалъ ихъ с Москвы в заточение в Галичъ-

Того жъ году, марта, прибхалъ во царю и веливому внязю из Литвы от Жигимонта Августа вороля посланникъ Барколабъ Корсовъ з грамотою, а писалъ король во царю и великому князю в своей грамотѣ, вскладывая неправду на царя и великого князя, да и о Ливонской земль писаль, что за нев стояти хочеть, а назваль Ливонскую землю своею землею. И царь и великиі князь королева гонца х королю отпустиль, а отписаль с нимь х королю о всёхь королевыхъ веправдахъ, какъ король царя и великого князя бесчестняъ, царсмъ его не пишетъ, и какъ Крымского подынаетъ на врестьянство, и которые грамоты посылаль король Полскиі с своимъ посланникомъ с Михайломъ с Харабурдою ко царю Крымскому, подымая царя на государевы и великого князя Укранны, и государевы воеводы Даннло Адашовъ с товарыщи литовскихъ гонцовъ на Днъпръ погромили да и Крымскихъ, какъ шли из Крыму в Литву, и грамо(ты) королевы и с ними посылные у литовскихъ гонцовъ понмали и прислали ко царю и великому князю. И с ними послалъ царь и великиі князь з Барколабомъ х королю же, на обличение его неправдѣ, что безсерменство подымаетъ на врестиянство, также черезъ врестное цѣлование вступается вороль в Литовскую землю, и царя и великого внязя городъ . Тарвасъ взялъ, и людей пограбилъ, и которымъ злохитроствомъ сестры своећ за царя и великого внязя не даль, ссылаяся с Крымскимъ, о всѣхъ его неправдахъ писалъ к нему подлинно. И поѣхалъ литовской посланникъ Борколабъ с Москвы (с) сво(е)ю грамотою мѣсяца априля.

Марта жъ въ 25 день, царь и веливиі князь Иванъ Василевичь всеа Русиі з Жигамонтомъ Августомъ королемъ, додръжавъ перемирие, по перемирнымъ грамотамъ, до Благовъщениева дни, и за королево неисправление послалъ въ Литовскую землю рать свою, а велѣлъ Шигалѣю царю отпустити и Смоленска царевича Ибака, да ца-

158

Digitized by Google

ревичя Тахтамыша, да царевича Бекбулата, да бояръ и воеводъ Ивана Василевича Шереметева Болшова да Ивана Михайловича Воронцова и иныхъ воеводъ многихъ со многими людми, и с тотары, и с мордвою. И они пришли въ Литовскую землю на святой недѣлѣ безвѣстно и воевали Оршу, и Дубровну, и Мстиславъ, и слободы у Орши пожгли, а у Дубровны посады пожгли и полонъ многиі поимали. А и Стародуба велѣлъ итти путивльскому намѣстнику князю Григорю Мещерскому с товарыщи, и они воевали могилевские и чичерские и пропонские мѣста.

И пришли воеводы из Ливонскихъ изо всъхъ итстъ со встани людми, повоевалъ, далъ Богъ, здорово.

А того жълѣта, с марта съ 25 дни, какъ с Литовскимъ королемъ перемирие отопло, и царь и великиї князь велѣлъ быти на Лукахъ царю Семиону Касаевичю Казанскому, да царевичю Канбулѣ, да бояромъ и воеводамъ князю Ивану Ивановичю Пронскому, да князю Ондрѣю Михайловичю Курбскому, да Петру Васильевичю Морозову, и инымъ своимъ воеводамъ со многими людми. А в Холму велѣлъ быти бояромъ своимъ князю Ивану Федоровичю Мстиславскому, да князю Петру Ивановичю Шуйскому, да князю Петру Семеновичю Серебреного со многими людми. А в Дорогобужѣ велѣлъ царь и великиї князь быти бояромъ и воеводамъ князю Петру Михайловичю Щенятеву, да князю Ондрѣю Ивановичю Нохтеву-Суждалскому, да князю Петру Семеновичю Серебреному со многими людми.

Того жъ лѣта, априля въ 25 день, в суботу, на третиемъ часу дни, загорѣся чердавъ на царевѣ и великого князя постелныхъ хоромѣхъ от каменныя трубы, и, Божиею милостию, взошли на чердакъ плотники многие и огнь угасили.

Того жъ мъсяца, погоръли во Псвовъ посады всъ и в городъ дворы, и житницы всъ, и варядъ городовой.

Того же мъсяца въ 14 день, послалъ царь и великиі крязь на Днъпръ воеводу своего князя Дмитрея Ивановича Вишневецкого, а с нимъ каневские черкасы, и велълъ ему недружбу дълати царю Крымскому и королю Литовскому.

Того жъ мѣсяца въ 27 день, царь и великиі князь, по прошению Исмайля князя Нагайского, отпустилъ в Нагаи племяника его Магметъ мурзу Иоси(юсу)еова сына княжова, а взялъ его полономъ и з женами на Волгъ голова стрълецкой Данило Хохловъ.

Того жъ лѣта маня въ 3 день, отпустилъ царь и великиі князь сына своего царевича. Өеодора к Николѣ Чюдотворцу Зара(й)скому молитися.

Того жъ мъсяца въ 21 день, по Велицъ дни на осмой недълъ. в четвергъ, царь и великиі князь Иванъ Василевичь всея Русиі поніель на свое дёло литовское, а стояти ему в Можайску, а шель царь и великиі князь к Борису и Глёбу на Арбать пёть за образы, а с нимъ царь Александръ Казанской, и бояре, и дъти боярские многие, которымъ с нимъ быти на его делъ, а со образы шелъ архиепископъ Ростовскій Никандръ, и архимандриты, и игумены, и слушалъ царь и великиі князь об'ёдню у Бориса и Гл'ёба на Арбать. А отслушавъ объдню, сълъ на аргамакъ, а пошелъ на свое дъло, а завжжалъ молитися в Новой девичь монастырь. И перевезся реку на Дорогомиловѣ и за рѣкою кушалъ. А станъ ему былъ первой въ его селѣ в Крылатцскомъ, а в Можаесвъ пришелъ того жъ месяца маня въ 24 день, в недълю. А на Москвъ царь и велики внязь оставилъ дътей своихъ, царевича Ивана, да царевича Өедора, да брата своего князя Юря Василевича, а приказалъ сыну своему царевичу Ивану по въстемъ во всъ городы обережение к воеводамъ писати от себя, н всякие свои земъские дѣла приказалъ дѣлати сыну своему царевичю Ивану, а бояръ оставилъ у дътей своихъ Данила да Никиту Романовичей Юревыхъ, Василия Михайловича Юрева, Василия Петровича Яковля, князя Василия Ондръевича Сицкого, а околничихъ: у царевича у Ивана-Ивана Ивановича Чюлкова, а у царевича у Өеодора-Василы Ивановича Умново-Колычова, и дворянъ, и дътей боярскихъ мпогихъ, а у брата своего у князя Юря Василевича боярина своего внязя Ивана Ондрѣевича Булгакова, да дворецкого его князя Александра Ивановича Прозоровского и дѣтей боярскихъ. А в Серпуховѣ царь и великиі князь велёль быти князю Володимеру Андрёевичю, а со княземь Володимеромъ Андръевичемъ велълъ быти своимъ воеводамъ, слузъ внязю Миханлу, да боярину князю Александру Ивановичемъ Воротынскимъ, и инымъ воеводамъ со многими людми.

Того жъ лѣта маня въ 28 день, царя и великого князя бояринъ и воевода князь Ондрѣй Михайловичь Курбской с товарыщи ходилъ с Лукъ Великихъ к Витебску, и острогъ взяли, и пожгли, и посады у города у Витебска всѣ пожгли, и нарядъ в острогѣ поимали, и людей в острогѣ многихъ побили, и села и деревни около Витебска пожгли, и повоевали мѣста многие. А назадъ идучи от Витебска, у города у Сурожа посады пожгли, и людей многихъ побили, и многие Литовские мѣста воевали, и пришли, далъ Богъ, на Луки здорово.

Того жъ лѣта, июля въ 7 день, приходилъ ко Мценску Крымской царь Девлеть Кирѣй да с нимъ дѣти его царевичи Колга Магметъ Кирѣй царевичь да Адалъ Кирѣй царевичь; и государь царь и



великиі князь в то время быль в Можайску в великомъ собрание для литовского дѣла. И пришедъ напередъ царя, царевичи и стояли у Мценского посаду два дни і к посаду приступали, а во Мценской у вздъ войну роспустили, а в городе тогда былъ воевода князь Өедоръ Ивановичь Татевъ-Хрипуновъ съ украиными людми не со многими. И князь Өедоръ, вылазя изъ города, з детми боярскими о посаде билися, и посаду имъ жечи не дали, и врымскихъ людей побивали, и языви у нихъ поимали. А на третей день самъ царь пришелъ во Мценску і с нарядомъ, и к посаду приступалъ до вечера и далние дворы у посада, воторыхъ было уберечи не мошно, тѣ татарове дворы пожгля, а ближнихъ дворовъ татаромъ жечи не дали. А о вечернъ царь того же дни и от города отступилъ, а в ночи воши отпустилъ, а на завтрее самъ царь со всёми людми и прочь пошелъ от города. А которые языки у нихъ иманы, и которые люди выбхали на царево и великого князя имя, и тъ сказывали, что царя Крымского поднялъ на царевы и великого внязя украины Жигимонтъ Августь король Полский и казну великую для того ко царю прислалъ, и царь Крымскиі чаяль того, что царь и веливиі внязь пошель на литовского короля. И заслыша царя и великого князя, что стоить в Можанску со многими людми, а в Серпухове князь Володимеръ Ондръевичь и царевы и великого князя воеводы по многимъ мъстомъ со многими людми, и царь пошелъ отъ Мценска спѣшно, понеже бо приходилъ в невеликой силе, толко едва собралося с нимъ до пятинатцати тысящь всёхъ Крымскихъ людей, и не прихаживалъ бо, бяше царь николи в таковѣ малеѣ собрание. А отстали были от царя, идучи ото Мценска Девеи мурза, да Мустова ага, и иные князи и мурзы крымские, и войну роспустили в Болхову и на Белевские мѣста. Пришель тогда ис Карачева воевода Василей Ондръевичь Бутурлинъ в болховичи и с карачевцы, Болховскихъ мъстъ воевати имъ не дали, но и во многихъ мёстехъ в загонегъ врымскихъ людей побили, и языки имали, и полонъ многой отполонили. Тогда жъ приидоша из Серпухова воеводы во Мценескъ, и за царемъ тогда на поле ходили воеводы, слуга внязь Михайло, да бояринъ князь Олександръ Ивановичи Воротынские, и иные воеводы со многими людми, которые были с воеводами по берегу для врымскихъ людей бережения, и ходили за ними до Коломака и до Мерчика, и не сошли воеводы царя Крымского, потому что пошолъ от Украйны спѣшно. А царь и велики князь тогды, царева для скорово отходу ото Мценска, из Можанска за царемъ от себя людей не посылалъ, чтобы людей не изволочити для литовского дёла. Того жъ лёта, июля въ 10 день, приходили ко царю

и великому князю Ивану Васильевичю всев Русиі в Можаескъ Датцского короля послы Емералъ Боргооместеръ, да Яковъ Броконгузъ, да Янъ Тросъ, да писарь дохторъ Сахариасъ, да брата Датцсково же короля Арцимагнуша писарь Өренърикъ Грувъ, и били челомъ царю в великому князю от Датцского Оредерика короля о Ливонской земля. И царь и великиі князь з Датцскимъ с Федерикомъ королемъ велѣзъ здблати на докончаниі, а далъ ему в Ливонской землѣ островъ Езель да Викцкой убздъ, а на острове Езеле городъ, по неметцки Зонемь борихъ, а по чюдски Масаръ, а в Витцской землѣ городы: городъ Апсаль, городъ Лодъ, слобода Старая Периовская, городъ Касть, городъ Леялъ, Костелъ дъвичь в Леалъ слободами, да в Колывани дворъ бископль, да дворы поповские, тоъ Колыванские бискупли роцаты, да двѣ мызы-мыза Яколь, мыза Өюгуеель, а в Курской земыѣ Бискупли дръжавы Куского, городъ Пиктемъ, городъ Артенъ Менъденъ, городокъ Дондангенъ, городокъ Неингузъ, городокъ Анботоденъ, городокъ Сакенъ, городокъ Етьвванъ. Тѣ городы и островы были изстари ко Езелскому бискупству, а опричь тёхъ именъ, и иныхъ городовъ от города от Риги, и от города от Колывани, и от всеъ Ливонские земли, и от Курские короля Датцсково послы в государя своего мѣсто Өредерика короля отступились, что государю ихъ, Өредерику королю, впередъ до Ливонские земли ни до которыхъ дѣла нѣтъ; на томъ и докончалные грамоты пописали, и крестъ на грамотахъ целовали, а в грамотъ писали государя своего Оредерика короля государю царю и великому князю приателемъ и сосъдомъ, а прежъ того Датцской вороль Иванъ и Оредеривъ король и иные короли писалися в докончалныхъ грамотахъ и в посылныхъ с прежними великими государи московскими братомъ. А из Можаиску царь и великиі князь Датцскихъ пословъ отпустилъ, а пословъ своихъ в Датцскую сказалъ внязя Онтона Михайловича Ромодановского-Ряполовского, да Ивана Михайловича Висковатого, да дъяка Петра Григорева сына Совина. А пошли внязъ Онтонъ с товарыщи из Ругодива з Датского корода послы вмёсте на ихъ кораблехъ сентября въ 15 день.

Того жъ мѣсяца июля въ 22 день, царевъ и великого княза бояринъ и воевода князь Петръ Семеновичь Серебреной с товарыщи писали к государю в Можаескъ, что они ходили из Дорогобужа в Литовскую землю ко Мстиславлю. И у Мстиславля верхние посады пожгли, а которые люди литовские из города выходили, и они тѣхъ людей побили, и прислали с того дѣла пятдесятъ языковъ литовскихъ, а семи, далъ Богъ, в Дорогобужъ пришли здорово.

· · · · · ·



## лътописецъ руский. 7070 г., іюль—7071 г., сентябрь. 163

Того жъ мѣсяца июля въ 28 день, писали ко царю и великому князю Ивану Василевичю всеа Русиі из Свважского города бояринъ и воевода князь Ондрей Ивановичь Каптыревъ с товарыщи, что нашли горние люди Бичюра Муратовской с товарыщи на полѣ, на Нагайской сторонѣ, в озерѣ в Кургутѣ сѣру горячую, а от Свияжского города до того озера до Кургута конми днищь с семь, и ис того озера к Москвѣ и в ыные государьские городы сѣру возили на всякие государьские обиходы.

Того жъ мѣсаца июля въ 31 день, пріѣхали ко царю и великому внязю Ивану Василевичу всеа Русиі в Можаескъ с поля, з Днѣпра, черкаские казаки Михалко Кириловъ да Ромашко Ворыпаевъ и сказали, что князь Дмитрей Вишневецкої государю царю и великому внязю измѣнилъ, отъѣхалъ с поля з Днѣпра в Литву к Полскому королю со всёми своими людми, которые с ними были на полё, а людей его было триста человѣкъ. А пріѣзжалъ по него на Днѣпръ іс Киева брать его князь Михайло Вишневецской да князь Дмитрей же Вишневецкой, а с собою взялъ в Литву казацкого московского атамана Водопьяна сь его приборомъ, съ полскими казаки, а казаковъ с нимъ было с полтораста, а которые черкаские Каневские атаманы служать царю и великому князю полскую службу, а живуть на Москвѣ. А были на полѣ со княземъ Дмитреемъ же Вишневецкимъ Сава Балыкчъй Черниковъ, Михалко Алексиевъ, Өедка Ялецъ, Ивашко Пирогъ подолянинъ, Ивашко Бровко, Өедяйко Яковлевъ, а с ними черкаскихъ казаковъ четыреста человъкъ, и князь Дмитрей ималъ ихъ в Литву х королю Полскому с собою силно, и они со княземъ Дмитреемъ в Литву не поѣхали и королю служити не похотѣли и прибхалъ ко царю и великому князю с своими приборы со всёми черкаськими казаки на Москву служити государю царю и великому князю всеа Русиі.

Льта 7071, сентября въ 5 день. Царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа Русиі, для своего дѣла литовского, стоялъ в Можайску, а пошелъ из Можанску к Москвѣ, а шелъ на Боровескъ и праздновалъ на Рождество Пречистые в Боровску, в Пахнутиевѣ монастырѣ.

Того жъ мѣсяца въ 8 день, приѣхалъ ко царю и великому князю из черкасъ пятигорскихъ в Боровескъ, в Пахнутиевъ монастырь, Никита Казариновъ сынъ Голохвастова. А посылалъ царь и велики князь в черкасы Ивана Борисова сына Өедцова да Никиту Казаринова сына Голохвастова посолствомъ к тестю своему к Темгрюку князю Айдаровичю свою радость сказати, какъ его пожаловалъ, до-

### 164 лътописецъ русвий. 7071 г., сентябрь-октябрь.

черь его княжну Марію взяль за себя, и с ними послаль к нему, и но княгинё его, и к дётемь ихь, и к племяни ихь свое великое жалование, платье и денги, и купки, и ковши, и иные суды серебреные, і Ивань Өедцовь розболёлся в Асторохани, туды идучи, и у Темгрюка князя быль Никита единь. И Темгрюкь князь со всею своею братию и з землею учинился государю в службё, а которые черкаские князи Темгрюку князю были не послушны, и тё, заслыша царское жалование к Темгрюку князю, что царь и великиі князь Темгрюка князя пожаловаль, дочерь его взяль за себя, и они Темгрюку князю учали быти послушны, и дани ему учали давати, и во всемь учинилися в Темгрюковё княжой волё.

Того жъ мѣсяца въ 12 день, в селѣ в Крылатцкомъ встрѣтили государя цари и великого князя сынъ его царевичь Иванъ да братъ царя и великого князя князь Юрьи Васильевичь. А наслѣгъ (ночлегъ) былъ царю и великому князю в Крылатцкомъ, а на завтрее, сентября въ 13 день, царь и великий князь пришелъ на Москву, а встрѣтилъ его со кресты отецъ его и богомолецъ Макарий, митрополитъ изъ всеа Русии, со всѣмъ освященнымъ соборомъ у святыхъ страстотерпецъ у Бориса и Глѣба на Арбатѣ, и шелъ государь царь и великий князь, и сынъ его царевичь Иванъ и князь Юрьй Ивановичь шли в городъ за кресты.

Того же мѣсяца въ 15 день, царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа Русиі положилъ свою опалу на князя Михаила да князя Олександра на Воротынскихъ за ихъ измѣнные дѣла, и вотчину ихъ Новосиль, и Одоевъ, и Перемышль, и в Воротынску ихъ доли велѣлъ взяти на себя, и повелѣ князя Михаила посадити в тюрму со княгинею на Белѣ-озерѣ, а князя Александра и со княгинею велѣлъ посадити в тынѣ в Галичѣ за сторожи.

Того жъ мѣсяца въ 23 день, царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа Русиі послалъ в черкасы пятигорские к Темгрюку князю Айдаровичю посолствомъ Григоря Семенова сына Плещѣева, а в Григоремъ велѣлъ послати ис Казани и из Асторохани, для бережения, стрѣлцовъ и казаковъ пятсотъ человѣкъ.

А велѣлъ государь Григорью Плещѣеву с стрѣлцы и с казаки жити у Темгрюка, і слушати его во всемъ, и ото всѣхъ его недруговъ беречи, и в войну ходити (ь) сь его людми вмѣстѣ, куды его Темгрюкъ князь учнетъ посылати.

Того жъ лёта, октября въ 29 день, царь и велики князь Иванъ Василевичь всеа Руси положилъ свою опалу на боярина на князя Дмитрея Курлятева за его великие измённые дёла, а велёлъ его и сына его князя Ивана постричи в черньцы и отослати на Коневецъ в монастырь под начало, а княгиню княже Дмитрееву Курлятева и дву княжонъ велѣлъ постричи в Оболенску, а постригши ихъ, велѣлъ вести в Каргополе в Черлмъской монастырь.

Того жъ лѣта, ноября въ 22 день, писалъ ко царю и великому князю Ивану Василевичю всеа Русиі из Юрева Ливонского бояринъ и воевода Иванъ Петровичь Өедорова, что к нему прислали въ Юревъ Жигимонта Августа короля Полского рода бискупъ Виленский Вахериянъ, да воевода Виленскиі панъ Миколай Миколаевичь Радивилъ, да воевода Троцкиі Миколай Юревичь Радивиль, нанъ Тротцский Григорей Александровичь Хоткевичь, и вся королевская рада, гонца своего Сенку Алексвева, а сказываеть: посланъ на Москву в Макарию, митрополиту всеа Русиі, и ко царевымъ и великого князя бояромъ, вс внязю Ивану Дмитреевичю Бълскому, да в Данилу Романовичю Юревича Захариина, і к инымъ бояромъ з грамотами о томъ, чтобы они государю своему били челомъ и на то наводили, чтобы з братомъ своимъ з Жигимонтомъ Августомъ воролемъ похотёлъ доброво согласия, и на королевы бы послы даль свою опасную грамоту, и того гонца Сенку Олексѣева прислалъ и з грамотами в Москвѣ; и царь и велики князь литовскому гонцу велёль быти у Макария, митрополита всеа Руси, а велълъ митрополиту ему отказати, что митрополить вещи церковные, а о деле(хъ) земскать ссылаются бисвупъ Виленской и королевская рада со царевыми и великого князя бояры, а велёль литовскому гонцу быти у боярина у князя Ивана Дмитреевича Бѣлского на дворѣ его и грамоты у него взяти. А боярожъ князю Ивану Дмитреевичю Бѣлскому и Данилу Романовечю царь и великиі князь даль на королевы послы опасную грамоту, а в грамотъ в опасной царь и велики князь писалъ, нъчто рать московская будеть в Литовской земль, и послы бы ко царю и великому внязю шли ранећ, и дѣло бы доброе постановили, а отъ царевы и великого князя рати зацёпки имъ никоторые не будетъ. А отпущенъ литовские рады гончикъ Сенка Олексбевъ с Москвы ноября въ 26 день, а велёно с нимъ ѣхати во Теерь и въ Юриевъ Ливонской Лобану Лвову, а велёль его отпустить из Юрева же по тому, которою дорогою прибхалъ, чтобы на государеву рать въсти не далъ, что царь и великиі князь на свое дёло и на земское идеть на Литовскую землю в Полотцску, а то все король делаетъ ко царю и великому князю присылки неправдою, чтобы ему которое время чёмъ попроизволочити, а х Крымскому царю поминки многие посылая, чтобы стоялъ на врестьяньство и врестьянскую вровь лиль,

Тоя же зимы, ноября въ 28 день, царь и велики князь отпустиль с Москвы в Крымь к Девлеть Кирбю царю крымскихъ гонцовъ Янъ Магметя с товарыщи, семи человъкъ, а были они задержаны с крымскимъ посломъ сь Янъ Болдуемъ вь Ярославлѣ лѣть до семи и до осми для царевы Дёвлеткирѣевы неправды, а присылка от царя никоторая не бывала. А писаль царь и велики князь ко царю Девлеткирѣю сь Янъ Магметемъ: похочетъ царь со царемъ и великимъ княземъ дружбы и братства, какъ дъдъ царя и великого княза князь великиі Иванъ Василевичъ всея Русиі былъ з дъдомъ его с Минлигирћемъ царемъ, былъ в дружбћ и въ братствћ, и царь бы прислалъ в послу своему Ян Болдую свой полной наказъ или би прислалъ своихъ иныхъ пословъ, какъ ему на томъ дружба утвердити; а не похочетъ царь со царемъ и великимъ вняземъ дружбы и братства, и онъ бы посла своего Янъ Болдуя велълъ взяти в себъ, а татаръ своихъ служилыхъ царь и великиі князь в Крымъ ко царю сь Янь Магметемъ не послалъ, потому-которые татарьские станицы посыланы в Крымъ ко царю з грамотами, и царь твхъ татаръ служалыхъ у себя в Крыму задержалъ и назадъ ихъ в Москвѣ ко царю и великому князю не отпустилъ.

Тоя же зимы, ноября, царь и великиі князь Иванъ Василевичь всеа Русві, совѣтовавъ со отцемъ своимъ с Макариемъ, митрополитомъ всеа Русиі, и з братомъ своимъ со княземъ Юриемъ Василевичемъ, и со княземъ Володимеромъ Ондрѣевичемъ, и со всѣми бояры, приговорилъ, призывая Бога в помощъ, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ, хотя итти на недрога своего на Жигимонта короля Полсково и великого князя Литовского за его многіе неправды и неисправления, наипаче же горя сердцемъ о святыхъ иконахъ и о святыхъ храмѣхъ священыхъ, иже безбожная Литва поклонение святыхъ иконъ отвергъше, святыя икопы пощепали, и многая поругания святымъ иконамъ учинили, и цервви разорили и пожгли, и врестьянскую вѣру и законъ оставльше и поправше и люторство восприашя, и не токмо мирстві людие, но и игумены, и черньцы, и попы и дияконы Греческаго закона крестианьскую въру оставльше, а по своимъ похотемъ учинили себѣ и изобрали люторей и ихъ прелесное учение приняли и, которые крестиане мало в тай въру крестианскую дръжали, ино и те, страха ради, техъ безбожныхъ люторей святыхъ иконъ пе дръжаху для ради поруганія святымъ икономъ, яко же ни в Срацынской въръ в туркахъ, ни в бусурманскихъ языцъхъ таково святымъ иконамь поругание не обрътается, а пеправды жъ королевы в неисправление в грамотахъ своихъ пишетъ ко царю и великому внязю

Digitized by Google

со укорениемъ непригожие многие слова и царское имя, что ему государю даль Богь, обрѣль от своихъ прародителей извѣчную свою старинок, и корол того імяни сполна не описуеть; да онъ же вступастся во оборону за ископи вѣчную дареву и великого князя вотчину Виолянскую \*) землю, что царь и великиі князь гнівъ свой на тёхъ изибнииковъ, ливонскихъ нёмецъ, распростеръ и городы ливонские, городъ Юриевъ, городъ Вилиянъ, городъ Ракоборь, городъ Ругодивъ, и иные многие городы в Ливонской землъ поималъ, и маистра ливонсково Велимъ Өерштенберха и бискупа Юревскаго Гармана плёномъ свелъ, и Ливонскую землю за ихъ неправду плёнити велёлъ, и тѣ досталные ливонскихъ городовъ нѣмцы измѣннымъ обычаемъ приложилися к Полскому королю Жигимонту; и король Полской в Виолянской землё в городёхъ в досталныхъ посажалъ своихъ людей и, называя Виелянскую землю сво(е)ю землею, и царевъ великого внязя городъ Тарвасъ Троцкой воевода Миколай Юревичь Радивилъ, со мн эгими людми пришедъ, взялъ, и люди побили, и воеводу князя Тимовея Кропотвина с товарыщи з досталными людми свели, и Крымскому царю многие поминки посылаетъ вороль, и подымаетъ всегда на кровопролитие крестияньское, и пишетъ х Крымскому царю о томъ, чтобы николи воевати Московскихъ украинъ не переставалъ. И царь и великиї князь многажды Жигимонта Августа вороля своими послы і посланники и его послы и посланники напоминаль, чтобы кровопролития крестиянского не хотёлъ, и в тёхъ дёлёхъ исправился, и в ыскони извѣчную его вотчину, в Виелянскую землю, не вступался и за измѣнниковъ бы, ливонсквхъ нѣмецъ, не стоялъ. И Жигимонтъ Августь король, в томъ ни в чемъ не хотя исправитися, по и паче в гордости будучи, хотя кровь крестиянскую розливати.

Того жъ лѣта, ноября въ 30 день, царь и великиі князь Ивапъ Васильевичь всеа Русиі входить во святую соборную церковь Успения Пречистыя Богородицы и, молебная совершивъ и у чюдотворнаго образа Пречистыя Богородица Владимерския и у великихъ чюдотворцовъ Петра і Ионы и у прочихъ святыхъ милости прося, праложився. Такожъ в пречестнемъ храмѣ Архангила Михаила и у прочихъ святыхъ приложився, і у отца своего гроба, и у прародителей, и своихъ гробовъ поклонився, простивъся. Таже у Михаилова Чюда, у архангела Михаила, и у чюдотворца Алексия молебная свершивъ. Повелѣ же отцу своему и богомолцу Макарию, митрополиту всса Русиі, и Никандру, архнепископу Ростовскому, і епископомъ, и архиманд-

\*) Лифляндскую.

ритомъ, и игуменомъ, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ итти со престы в святымъ страстотръпцемъ в Борису и Глѣбу на Орбатъ, в с чюдотворнымъ образомъ Пречистые Богородици Милостивые, еже бѣ тотъ чюдотворный образъ Пречистые с прародителемъ его, с великимъ княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ, былъ, егда князь велики Дмитрей побѣди безбожнаго Мамая на Дону. Сам же царь и велики князь, и дёти его царевичь Иванъ и царевичь Өедоръ, и брать его князь Юриі Василевичь, и многие бояре, и велможи, и все воинство, которые со государемъ, шли за вресты пѣши, и слушалъ государь у святыхъ страстотерпецъ у Бориса и Глѣба на Орбать объдни и иолебная совершивъ. И с великимъ молениемъ билъ челомъ отцу своему и богомолцу Макарию, митрополиту всеа Русиі, и архиепископу, и епископомъ, и всему освященному собору, чтобы они молили Вога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ о немъ, и о его воинстве, и о всемъ православномъ крестияньствѣ, чтобы, вхъ ради святыхъ молитвъ, Господь Богъ путь его далъ миренъ и безмятеженъ и побъду на враги его; здъ же бы домъ Пречистые Богородицы, в градъ Москву, и вся живущая в нихъ, и вся грады государьства его от всякого злаго навѣта Богъ сохранилъ. К сим же иная многая отцу своему Макарию, митрополиту всеа Русиі, и всему освященному собору изрѣче о всѣхъ полезныхъ благихъ просити у Бога. И благословився царь и великиі князь у отца своего и богомолца, у Макария митрополита, и у архиепископа, и у епископовъ, и пошелъ в Можаескъ, а дѣти его царевичь Иванъ и царевичь Өеодоръ провожали до первово стану, до Крылатцсково. Изволи же с собою царь и велики князь взяти Непобѣдимую воеводу, чюдотворную икову Пречистые Богородици, си рѣчь Донскую-прежъ того стояла в соборномъ храмѣ Успения Пречистые на Коломий-да Пречистую Богородицу чюдотворную Колотцкую, и иные многие чюдотворные образы и кресты. Когда жъ боголюбезный царь и великиі внязь, мысля итти на отступниковъ крестиянскијя вѣры, на безбожную Литву, бѣ же тогда въ его царской казвъ врестъ Полотцкиј, украшенъ влатомъ и камениемъ драгимъ, написано же на вресть: "здъланъ си вресть в Полотцску повелѣниемъ княжны Евросини и поставленъ во церкви Всемилостиваго Спаса; да не износить его ис тоъ церкви никто же; егда же кто его из церкви изнесеть, да прииметь с твиъ судъ в день судный". Нѣцыи жъ повѣдаютъ: в прежниі вѣкогда смоляне в полочане держаше у себя государей и князей по своимъ волямъ и межъ себя смолпяне с полочаны воевохуся, и той вресть честный смолняне в Полотцку взяша в войнѣ и привезоша в Смоленескт. Егда



жъ благочестивый государь князь великиі Василей Ивановичь всеа Русиі вотчину свою, Смоленескъ, взялъ, тогда жъ и тотъ честный кресть во царствующій градъ в Москву привезенъ. Царь и великиі внязь той вресть обновити велёль и украсити, и той честный кресть взя с собою, и имѣя надежду на милосердаго Бога и на крестьную силу побъдити враги своя, еже и бысть. Взя же с собою епископа Коломенскаго Варлама, да Михаилова Чюда архимандрита Левкию, да Осноовсково монастыря игумена Леванида, и иныхъ монастырей священниковъ с чюдотворными образы. А пришелъ государь в Можаескъ декабря въ 5 день, а с нимъ царь Александръ Сасакирвевичь Казанской. А князь Володимеръ Ондръевичь збирася своими дътми боярскими в своей отчине в Старице, а царь Семионъ Касаевичь Казанской своими людми збирался въ государьскомъ жалованьѣ, в Звенигородѣ. А царевичи, Тахтамышъ царевичь, Бекъ-Булатъ царевичь, Ибакъ царевичь, Кайбула царевичь, и царевы и великого князя бояре и воеводы с людми збиралися по рознымъ мѣстомъ, в Боровску, в Ярославцъ, в Колугъ, в Русъ, на Волоцъ, в Холму и по инымъ по многимъ городомъ, а велѣлъ всѣмъ воеводамъ со всѣми людми итти к Лукамъ и быти на Лукахъ на Крещение Христово.

Тоя же зимы, декабря въ 3 день, прибхалъ ко царю и великому князю из Цысаревы Римского Өердинандовы области от маистра Өрянцовского Вулеъянка немчинъ Иванъ Вагнеръ з грамотою, а царь и великиі князь в то время пошолъ на свое дёло к Полотцску і велёлъ ему быти у себя в Можайску. И былъ у государя в Можаиску, а в грамотё своей маистръ Вулеъянка писалъ, чтобы государь пожаловалъ, поволилъ ему прислати к себё болшихъ пословъ о маистрове ливонского Өерштенъбериховё освобожениі и Пруские земли и Ливонские, которая за Литовскимъ королемъ, доставити содново. И царь и великиї князь к маистру Вулеъянку с Вагнеремъ отписалъ, чтобы он прислалъ своихъ болшихъ пословъ, и что будетъ ко государю его челобитие, і тогды, по его челобитию, и отвѣтъ ему будетъ, і Вагнера отпустилъ в Ругодивъ, а велѣлъ ему зимовати в Ругодиве, доколѣ морской путь будетъ; а на веснѣ из Ругодива и отпущенъ.

Тоя же зимы, декабря въ 17 день, царь и великиї князь пошолъ из Можанску в Торопецъ, а ис Торопца к Лукамъ, а на Луки пришелъ генваря въ 5 день. И туто же на Луки пришелъ ко царю и великому князю князь Володимеръ Андръевичь с своими дътми боярскими да царь Семионъ Касаевичь генваря въ 5 день. А царевичи, Тахтамышъ царевичь и Бек Булатъ царевичь, и иные царевичи, и царевы и великого князя бояре и воеводы со всъми людми на тотъ срокъ на

Луки же пришли. И росписалъ государь бояръ и воеводъ и дѣтей боярскихъ по полкомъ, и головы с людми, и сторожи, и дозорщики и всѣ чины полковые служебные устроилъ, и какъ ему, государю, довлѣетъ, и запасы свои і конские повелѣ всему воинству с собою имати доволно на всю зиму и до весны, занеже итти и до Полотц(к) мѣсты пустыми, тѣсными и непроходными, и дорогу передъ собою велѣлъ чистити. А под нарядъ по рекамъ мосты дѣлати к городу к Невлю велѣлъ же, какъ ему, государю, мочно итти многими полки, и за нимъ нарядъ провадити, а от Невля и до Полотцска, понеже бо та дорога лѣсна и тѣсна.

А генваря въ 10 день, в недѣлю, царь и великиі князь, молебная совершивъ на Лукахъ в соборной церкви Христова Воскресения, и восводъ своихъ отпустилъ напередъ себя, понеже бо всему воннству с Лувъ в одинъ день не собратися, і в томъ бы воинъскных людемъ истомы и затору не было, и полковые бы люди шли во всѣхъ полкъхъ, в которыхъ имъ вельно быти, а коши бы ихъ шли за ними, а не въ своихъ полкѣхъ не оставали бы ся; и отпустилъ царь і великиі внязь с Лукъ того дни Яртоулъ свои полкомъ внязя Андръя Петровича Телятевсково, да Ивана Андръевича Бутурлина, да въ Яртоуле же Нагайские татарове, которые пришли во царю и великому князю от Исмаиля, ко князю в посолство Бекчюра с товарыщи да астроханьские князи и мурзы і казаки. А на завтрее, генваря въ 11 день, в понедѣлникъ, отпустилъ воеводъ, Передовой полкъ, царевича Тахтамыша, да царевича Бекбулата, да царевы и великого князя бояре и воеводы, князь Василей Михайловичь Глинской, Иванъ Василевичь Шереметевъ болшой, Олексъй Даниловичь Басмановъ, да в Передовомъ же полку Нагайские мурзы, Тахтаръ мурза, Темиръ мурза, Булатъ мурза, Бебезянъ мурза Уразлыевы дёти и иные многие мурзы, н вазави Нагайские и Крымские, которые государю служать, а с ними Григорей Ивановъ сынъ Нагово, да в Передовом же полку воевода внязь Юри Петровичь Репнинъ, а с нимъ Казанские, и Свияжские, и Чебоксарские князи и мурзы и казаки горние и луговые. А генваря въ 12 день, во оторникъ, отпустилъ с Лукъ царя Симеона Касаевича, а с нимъ бояръ своихъ и воеводъ правые руки. А генваря жъ въ 13 день, в среду, отпустилъ князя Володимера Ондрѣевича, а с нимъ бояръ своихъ и воеводъ Болшово полку. А генваря жъ въ 14 день, в четвергъ, царь и великиі князь, в соборной церкви у Воскресения Христова молебная совершивъ и у чюдотворново образа Пречистые Богородицы Донские и у иныхъ чюдотворныхъ образовъ, и повелѣ Варламу, епископу Коломенскому, со архимандриты, и игу-

мены, и со всёмъ освященнымъ соборомъ итти со кресты из города проводити Непобёдимую воеводу, чюдотворный образъ Пречистые, в путное шествие. Сам же царь и великиі князь, проводивъ из города честныя кресты и чюдотворныя образы за городъ, и пошолъ на свое дёло с Лукъ к Полотцску. А генваря жт въ 15 день, велёлъ итти с Лукъ бояромъ и воеводамъ с нарядомъ, а генваря жъ въ 16 день, в суботу, велёлъ итти с Лукъ воеводамъ лёвой рукѣ да Сторожевому полку.

Генваря въ 17 день, в недблю, походъ царя государя и веливого внязя с Лукъ, а шелъ государь с Лукъ к Полотцску по полкомъ. Со царемъ же и великимъ княземъ в полку царь Александръ Савакирѣевичь, и мпогие бояре, и воеводы, и княжата, и дѣти боярские его полку. В Болшомъ полку князь Володимеръ Ондрѣевичь, а с нимъ царевы и великого князя бояре и воеводы, князь Иванъ Дмитреевичь Бѣлской, князь Петръ Ивановичь Шуйской, князь Василей Семеновичь Серебреного; да в Болшомъ же полку внязь Семенъ вняже Дмитреевъ сынъ Палецсково, а с нимъ Сентъ, и внязи, и мурзы, и казаки Городецские, и царевъ Шигалъевъ дворъ, и Темниковские князи и мурзы и казаки; в правой рукъ царь Семионъ Касаевичь Казанской, а с нимъ царевы и великого князя бояре и воеводы, князь Иванъ Өедоровичь Мстисловской, князь Ондръй Ивановичь Нохтевъ-Суздалской, князь Петръ Семеновичь Серебреново; да в правой же рукъ у царя и у воеводъ Василекъ, князь Черкаской, и с Черкаскими людми, а с ними Романъ Плещбевъ, да в правой же рукѣ служилые татарове, а с ними Өедецъ Өедоровь сынъ Нагово. В Передовомъ цолку царевичь Тахтамышъ, да царевичь Бекбулать, да царевы и великого князя бояре и воеводы, князь Василей Михайловичь Глинской, Иванъ Василевичь Шереметсвъ Болшой, Олексви Даниловичь Басмановъ; да в Передовом же полку Нагайские мурзы, Тахтаръ мурза, Темпръ мурза, Булат мурза, Бебезян мурза Уразлыевы дёти, и иные многие мурзы, и казаки Нагайские и Крымские, которые государю служать, а с ними Григорей Ивановъ сынъ Нагово; да в Передовомъ же полку воевода князь Юри Петровичь Репнинъ, а с нимъ Казанские и Свияжские Чебоксарские князи и мурзы и казаки горские и луговые; в лѣвой рукѣ царевичь Кайбула, да царевы и великого князя бояре и воеводы: князь Иванъ Ивановичь Пронской, князь Дмитрей Ивановичь Нёмой, Иванъ Васильевичь Шереметевъ Меншой, а со царевичемъ князь Юри княже Осдоровъ сынъ Борятинского; да в лѣвой же рукѣ киязи и мурзы и казаки Каломские, а с ними Елизаръ Ржевской. В Сторожевомъ полку царе-

вичь Ибакъ, да царевы и великого князя бояре и воеводы, князь Петръ Михайловичь Щенятева, внязь Ондръй Михайловичь Курбьской. Иванъ Михайловичь Воронцовъ, а со царевиченъ Ибакомъ внязь Олександръ Ивановичь Ярославовъ. Яртоулы, князь Ондръй Петровичь Телятевской, Иванъ Ондръевичь Бутурлинъ, да въ Яртоуле Нагайские тотарове, которые пришли ко царю и великому князю от Исмаиля князя в посолство, Бекчюра с товарыщи, да Астраханские князи, и мурзы, и казаки. А в дворовыхъ воеводахъ у царя и велякого князя бояринъ Иванъ Петровичь Яковля, да князь Петръ Ивановичь Горенской Оболенской. У паряду бояре князь Михайло Петровичь Репнинъ, да Михайло Ивановичь Воронцово-Волынского, да у наряду же с ними Борисъ Ивановичь Сукинъ и дьякъ Шестакъ Воронинъ, а нарядъ царь и велики князь повелъ с Лукъ взяти с собою середней и лехкой для того, чтобы в томъ походе за болшимъ нарядомъ людемъ истомы и мотчания не было. А большой нарадъ повелё послё своего походу с Лукъ провадити въ Полотцску. Путное же царево и великого князя к Полотцску шествие нужно и тихо, потому что царь и великиі князь всёми полки шель к Полотцску одною дорогою и заповѣдь великую положилъ: перешедъ за рубежъ, изо всёхъ полковъ никакова человёка по кормъ, ни на иную ни на вакую добычю отпущати не велёль, чтобы тёмь малымь дёломь болшого дѣла не теряли. Отъ множества жъ воиньскаго собрания полковые люди и коши в заторехъ на лёсехъ смёталися, в тёсныхъ мѣстехъ иныхъ полковъ с кошевными людми не познати. Царь же и великиі князь, много о томъ скорбя, что путное его шествие медлено, и, того для, по многимъ станомъ дневалъ. Вздя жъ царь и великиі князь со избранными своими по всёмъ воеводскимъ полкомъ самъ, и в заторехъ людей бояромъ своимъ и дворяномъ своего полку велёль розбирати и пропущати коегождо, в которой в свой его полкъ, да не смешаются полковые люди в ыныхъ полкехъ, чтобы путному его шествию и дѣлу его в томъ мотчания не было.

Тогда жъ измёнилъ царю и великому князю Богданъ Микитинъ сынъ Хлызневъ-Колычевъ, побёже ис полковъ воеводскихъ з дороги в Полтескъ и сказа полочаномъ царевъ и великого князя ходъ к Полотцску с великимъ воинствомъ і многимъ нарядомъ. Полочане же великою гордостию превознесшеся, и никако же сему вёры яша, да, како что ко граду пришедше, которую пом(ф)ху учинятъ, и ни во что же то положиша, но токмо затворишася во градъ и в острогъ со всъми людми всего Полотцского повъта. Царь же и велики князь, посылая грамоты от себя с Полотцскими языки в Полтескъ воеводъ полотцкому

172

## ЛЭТОПИСЕЦЪ РУСКИЙ. 7071 Г., ЯВВАРЬ.

Довоину, и в новонареченному владывѣ Арсению Шишке, и шляхтамъ, и ротмистромъ, и ляхомъ, чтобы похотѣли в себѣ государьского жалования и государю служитя, а государь ихъ ножалуетъ на всей ихъ волѣ, какова жалования похотятъ. Воевода жъ, и владыка, и всѣ полочане не токмо хотя государского жалования в себѣ и государю служити, но и посланнаго ихъ в нимъ с тѣми грамотами новелѣща смертною казнью казнити.

Генваря въ 31 день, в недблю, царь и великиі князь, притедъ в Полотцску, и велълъ передъ собою полки итти напередъ и стати по своимъ мѣстомъ в князю Володимеру Ондрѣевичю, а с нимъ Болшово полку бояромъ и воеводамъ, князю Ивану Дмитреевичю Болшому с товарыщи, велёль, перешедь Полоту рёку, стати у Спаса в Шорошко. А правой рукъ царю Семиону Касаевичю, и воеводамъ правые руки, и воеводамъ Передовово полку, перешедъ Двину ръку, стати по своимъ мъстомъ. Царю Семиону и правые руки воеводамъ за Двиною ръкою на Черсвятцкой дорогъ и стояти противъ острова и Кривцовские слободы. А Передовому полку воеводамъ велёлъ стояти за Двиною рёкою на Виленской дороге и стати противъ Якиманские слободы. А Яртоулского полку воеводамъ велѣлъ, перешедъ Полоту, стати ниже города на Двинѣ рекъ, подъ Черною горою, усть Полоты, противъ ложныхъ воротъ. А самъ царь и веливиі внязь, пришедъ в городу в Полотцску, пронедъ Егорей святый, и увидъ в городъ Полотцске верхъ церькви Софіи премудрости Божиі и послаль в Болшой полкъ во внязю Володимеру Ондръевичю, і в воеводамъ Болшово полку, да и во всъ полки к бояромъ и воеводамъ столника свосго князя Ондрёя Ивановича Стригина. А приказалъ царь и велики князь ко князю Володимеру Ондръевичю, и в бояромъ і воеводамъ Болшово полку, і во всъ полки бояромъ і воеводамъ, чтобы пѣли молебны и, прося у Бога помощи, знамена бы розвертёли. А владыке Коломенскому Варламу і архимариту Чюдовскому и игумену Иосиеовскому со всёми соборы повелѣ пѣти молебны м молити Господа Бога, и Пречистую Богородицу, і великихъ чюдотворцовъ. Тогда же прииде во благочестивому государю отъ архиепископа Пимина Новгородцского игуменъ Евръмъ Живоначалныя Троица Клопскаго монастыря, нося благословение, образъ святыя Сообі неизреченныя Премудрости Божия і воду святую, на освящение и на утвержение дарскому его благородию, і всему христолюбивому воинству. К симъ же послание полезно написано, имуще сице....

· · . · .

Послание \*) Пимина, архиепископа великаго Нова града, къ благочестивому царю и великому князю Ивану Василевичю, Божиею милостию государю, всеа Русиі самодержьцу, подъ градъ Полтескъ, еже побарати храбрѣ противу безбожныя Литвы и прескверныхъ люторъ за имя Господне, и за святыя церкви, и за Богомъ порученную ему державу, от всемогущия его десница Рускаго царствия. Вседержителемъ всёхъ в Троицы славимого Богомъ созданному, и Его божественною благодатию освняему, и славою и честию венчанному, и Богомъ утверженному в благости (?) всея вселенныя концъхъ возсиявшему, ноипаче же в царъхъ пресвётлёйшему, имя имущу благодать, благородному и христолюбивому, царю и государю великому внязю Ивану Василевичу всеа Русиі самодержцу. Иже повелёниемъ и званиемъ Божия строения броздодержатель прежнихъ архиерей богоспасаемыхъ градовъ, великаго Нова града и Искова, твой государевъ богомолецъ, смиреный Пиминъ, Бога молю и челомъ бью. Воистинну убо Богъ в тобъ пребываетъ, а ты в Бозѣ, превеликаго разума Божнимъ милосерднемъ исполнена. Истинная вътвь родителей своихъ и своего царства, добръ управляще державу, иже великому сему всего мира кораблю, управляему от мудраго кормьчию благочестиваго царя воистинну заступника възрасти. Молю убо и величество твое всёхъ царю, о боголюбивый государю, еже нынѣ дерзнухъ написати к твоему благородству, нѣчто мало: хощу воспомянути от божественнаго писанія, елико Богь вразумить, на крѣпость и утвержение твое и державѣ, о нынешнемъ твоемъ царскомъ подвизѣ, яже, Божисю помощию наставляемъ, мужественѣ обещавшуся тебѣ, царю, добре шествовати, и визложити враги вреста Христова, и своихъ недуговъ (sic) и християнскихъ враговъ иконоборъцевъ, богоотступныхъ латынъ, и поганыхъ нѣмецъ и люторские прелести еретиковъ, храбръски и мужеский за святыя церкви и за честные иконы от безбожныхъ попраныхъ, и за православную Християнскую вѣру Греческаго закона, еже во всей поднебесней, яко солнце, сияще православие во области твоего царского отечества. И мы жъ, смиренний, о семъ зѣло от сердца душею болимъ и всегда во Господу Богу день и нощъ вописмъ непрестанно, да сохранитъ Господь Богъ твое царство силою вреста своего, и дасть ти побѣду на вся

А. Л. -

----



<sup>\*)</sup> Это посланіе (1563 г. января 24) нацечатано въ Акт. Историч., т. І, № 302.

врали твоя, и покорить под нози твои вся сопротивныя твоя, яко же древле Давыду и Констентину, молитвами Пречистые Его Богоматере и всёхъ святыхъ. Токмо мужайся и крёпися о духовныхъ, яко же добрый воннъ Христовъ; по еуангльскому Господню великому словеси, ты еси пастырь добрый, пастырь бо добрый душу свою полагаеть за овца и прочая, ты жъ, государь, не токмо полагаеши за овца, паче же реку за святыя Божия церкви, и за православную Христианскую въру, излиявшияся ради Божия крове пречистыя. Тоя же убо ради, и ныне щедрый и милостивый владыка Господь смирения нашего не презръ, въздвиже рогъ спасения нашего тебъ боговънчаннаго царя и вручил ти есть скипетро Росиіскаго царствия жер(?)лъ силы, жезлъ достояния устраяюща словеса, на судѣ хранящаго истинну в вѣки, творяща судъ и правду по средѣ земля, и непорочнымъ путемъ ходяща. Ты же убо, о боговѣнчанный царю, пе яко наимпикъ, но яко истинный пастырь подщися православие от нев врныхъ свободити, и церкви разоренныя соградити, и велелѣниемъ образа Христова украсити ихъ в первое достояние, а Господь Богъ укрѣпитъ тя, и поможет ти, и все твое христолюбивое воинъство да утвердить, аще и супротивъ станут ти. Ты жъ, государь, возмогай о Господѣ в державѣ крѣпости. Единъ бо поженетъ тысящу, и два двигнета тмы, по пророческому словеси; ти спяти бышя и падоша, будеть бо ангель Господень, поганяя ихъ, и паки Господь дасть крѣность княземъ нашимъ и вознесеть рогъ Христа Своего; не суть бо бози ихъ, яко Богъ нашъ, и гдъ суть бози ихъ, иже уповашя нань, яко близь день погибели ихъ. Глаголет бо Димовритъ, вилосовомъ нервый: "внязю подобаетъ митти умъ ко встмъ временнымъ, а на супостаты кръпость, і мужество, и храб(р)ость, а в своимъ бояромъ и воеводамъ и ко всему христолюбивому своему воинъству милость и любовный привътъ". Воспоминай же и реченная Господемъ во святъмъ еунгалиі: "заповѣдь новую даю вамъ, да любите другъ друга, яко же яз возлюбихъ вы, да разумѣютъ, вси яко мои ученицы есте". Тебѣ же, государю нашему, благочестивому царю, да послеть Господь Богъ способники ангелы своя, и святыя мученики, и прародителей твоихъ и всёхъ святыхъ в помощъ доблести твоей, яко близ Господь всёмъ при(ка)зывающимъ и воистинну и благоволитъ на боящихся его и на уповающихъ на милость Его". Тако же пророчески рещи, Богомъ утверженный царю, напрязи, и спёи, и царствуй, истины ради вротости и правды, и наставитъ тя чюднъ десница твоя, престолъ бо твой правдою, и кротостию, и судомъ истиннымъ совершенъ есть, и жевлъ силы послеть ти Господь от Сиона, и удолжеши посреди врагъ твонхъ. И тако глаголетъ Господь пророкомъ: "азъ воздвигох та, цари правды, и прини тя за руку десную, и укрепих тя, и да послушают теб'в языцы, и врёпость противныхъ разрушу, и отверзу двери, и гради не затворят ти ся, азъ пред тобою пойду, и горы поравнаю, и дверя мёдныя сокрушу, и затворы желёзвыя сломлю, и дам ти сокровища танныя, и невидимоя отверзу ти". Сия убо оставль со Давыдомъ, реку: "десница Господня сотвори силу, десница Господня вознесеся и множествомъ славы своея сокруши сопротивныя." Тако жъ бы и нынѣ тебь, государю нашему, Богъ подаровалъ, яко благочестивому и равновпостольному великому государю Констянтину, иже врестомъ честнымъ побёди мучителя Максентия, и многа исправления церкванъ Божнимъ предавъ. Тако же и преже бывшимъ во времена своя прародителемъ твоимъ, великимъ княземъ, иже не точию обороняху Росиіскую землю, но иныя страны принмаху под себе, их же глаголю Игоря, и Святослава, и Владимира, иже и на греческихъ царъкъ дань вмаху. Нынѣ же лѣпо намъ царскаго твоего остроумия и богопреданнъй мудрости воспоминати и молити, аще ли не тако, яко не іскусни, осудимся мы: прежные убо архиереи древнихъ царей, ово навазующе, ово моляще, яко Господие, и яко владыки, и яко друзи, и яко чада поучающе, и привлачающе ко благочестивому образу, таковы убо будеть зёло доблествени и благоумни, да не Бога лишимся, молчания ради. Но молю убо, о царю, боговенчанную твою главу, привывая Бога в помощь, потщися храбръски на одолжние супротивнымъ и да увъдятъ вси царие славу православия твоего. А миръ и милость всесильнаго Бога, Господа нашего Исуса Христа, и Пречистые Его Богоматере, християнские заступницы, молитва, и покровъ, и святыхъ великихъ чюдотворцевъ преосвященныхъ митрополитовъ Петра, Алевсёя, и Іоны, и новоявленнаго чюдотворца епискупа Никиты, і Иванна архнепископа, и преподобныхъ отецъ нашихъ Сергия і Варлама, и Кирила и Михаила Клопскаго, и всёхъ святыхъ молитвы и благо-(сло)вение, и нашего смирения благословение и молитвы соборные, да і всемирные молитвы всегда да будуть на тебъ, государъмъ нашемъ, боговенчанномъ и богохранимомъ царъ, великомъ князъ Иванъ Васильевичё всеа Русиі самодеръжцё, и на твоей благочестивой и христолюбивой царицъ, великой княгинъ Марьи, и на твоихъ государевыхъ богодарованныхъ чадъхъ, на благовърномъ царевичъ Иванъ, и на благовърномъ царевиче Өеодоре, и на твоемъ государеве брате, на благовърномъ князе Георгие Василевиче, и на князе Владимере Андрбевиче, и на твоихъ государевыхъ болярехъ и на воеводахъ, и на всемъ твоемъ христолюбивомъ воинствѣ, и мирно, и многолѣтно;

и да будеть твое государево царство в роды и роды и во вѣки вѣкомъ. Аминь. И генваря въ 24 день, в соборнъй церкви святыя велякия Соови, неизреченные премудрости Божия, у новоявленнаго чюдотворца, епископа Никиты, я, богомолецъ твой, с архимаритомъ, и игумены, и со всёми священными соборы пёли молебны и воду святили, і Божественую литоргию служили, и молили Господа Бога и Пречистую Богородицу, и великихъ (чю)дотворцовъ Петра, Алексвя, в Иону, и новоявленнаго чюдотворца, епископа Нивиту, и Иоанна архиепископа, и преподбныхъ отецъ нашихъ Сергия, и Варлама, и Кирила, и Михайла Клопскаго, и всёхъ святыхъ о твоемъ государевё многолётнемъ здравиі, и спасениі, и о твоей благочестивой и христолюбивой царицъ великой княгицъ Марьи, и твоихъ государевыхъ богодарованныхъ чадёхъ, о благовърномъ царевичѣ Ивань, и о благовърномъ царевиче Өеодоре здравие, и о твоемъ государеве брате, о благовърномъ князе Георгие Василевиче, и о князъ Владимере Андръевичѣ, и о болярѣхъ, и о воеводахъ, и о твоемъ государевѣ христолюбивомъ воинствѣ, и о всемъ православномъ християльствѣ здравиі, и чтобы Господь Богъ подаровалъ тебъ, государю нашему, и твоему христолюбивому воиньству, яже на пользу. И послаль есми к тебь. государю, образъ святыя Сооби неизреченные, премудрости Божия, и воду святую, и просеиру на освящение и на утвержение тебъ, царю государю нашему, и твоимъ боляромъ, и воеводамъ, и всему твоему христолюбивому воиньству с ыгуменомъ Еервмомъ Живоначалные Тронцы Клопского монастыря. А я тебя, царя государя, благословляю, и челомъ быю, и долженъ Бога молити о твоемъ государевѣ многолътномъ здравиі и спасениі.

Таковое же послание бысть на укрѣпление и на пользу многимъ, яко же самому благочестивому государю царю, тако всему его воиньству.

И потомъ начать знаменатися благочестивый государь у чюдотворныхъ образовъ, иже бяху с нимъ, и приходитъ ко епископу Варламу, епископъ же благословляетъ благочестиваго государя врестомъ животворящемъ и водою святою вропитъ; тако жъ и христолюбивое воиньство священницы начаша водою кропити. И пошелъ царь и великиі князь ко граду Полотцку, и знамя повель розвертить, на нем же бѣ въображенъ чюдне нерукотворенный образъ Господа нашего Исуса Христа, і пріиде к озеру к Волову, и поставилъ полкъ свой у Волова озера противъ города. И повелъ в сурны играти, и трубити и по накромъ бити, а в ту пору велѣлъ коши уставливати, и стоялъ того дни полкомъ весь день, а головы стрелецкие и сотники со всеми 23

• •

стрельцы стояли передъ полкомъ блиско города. А за два часа до вечера пошелъ царь и великиі князь мимо города на станъ за ръку за Двину в монастыръ к Борису и Глѣбу. Кѣльи жъ того монастыря полоцские люди до государского приходу пожгли, а осталася едина монастырская братъская пеколна. Царь же и великиі князь, вшедъ в церковь, помолися великимъ страстотрыщемъ Христовымъ Борису и Глѣбу, и в той пеколнѣ государь кушалъ.

З города жъ видяху полочане и из острога многие полки и люди, лѣзуща на ону страну Двины реки, и у Бориса и Глѣба видяху на монастырѣ и около монастыря полки, многие люди, и начаша стрѣляти з города и из острогу на монастырь и по Двинъ ръкъ, которые люди идуть за Двину ръку, изо многово пушечново наряду, и убиша в Двинѣ рѣкѣ боярского человѣка и с лошадию. Многие же пушечные ядра летаху на монастырь, и в сѣни передъ пеколню межю дворянъ государьскихъ паде ядро, и черезъ царевъ и великого князя нолкъ многи ядра падоша, яко дождь; Вожнимъ же заступлениемъ и Пречистыя Богородица и великихъ (sic) молитвами, в церкве, и великого внязя полку, и в воеводскихъ полкехъ из наряду не убиша никакова человъка. Повелъ же царь и велики квязь того дни от своего полку поставити нарядъ, и стрёлецкимъ головамъ стрелцы стати и закопатися у Двины ръки в березъхъ и на ост(р)ову. И царевы и великого вназя пушкари и стрѣлцы из наряду с острогу пушкарей збили и литовскихъ людей многихъ побили в острогъ. А воеводы лъвыя руки и Сторожевово полку и с нарядомъ воеводы пришли к Полотцску того жъ дни, в недѣлю, генваря въ 31 день, ввечеру, и стали по своимъ мѣстомъ: лѣвыя руки полкъ сталъ противъ Духовскихъ вороть на Себежской дороге, а Сторожевой полкъ сталъ у Плоские Лужи, противу Богоявленьского взвоза, а с нарядомъ з болшямъ стали воеводы межъ Георгия святого и Волова озера.

И оевраля въ 1 день, царь и великиї князь приказаль сказати княземъ и дётемъ боярскимъ в своемъ полку и во всёхъ полкёхъ, что смотру конскому быти оевраля въ 2 день, да сказати велёлъ всёмъ дётемъ боярскимъ в своемъ полку и во всёхъ полкехъ, по своему царьскому приговору, чтобы у нихъ у всёхъ были готовы туры, на десять человёкъ тура. Того жъ дни, царь и великиї князь приказалъ дворовому воеводё князю Петру Ивановичю Горенскому послати на островъ на Двинъ ръкъ, противъ города, двъ головы стрълецкие, Василия Пивова да Ивана Мячкова, с своими стрельцы, а велёлъ имъ закопатися по острову і стреляти по посаду. А оевраля въ 2 день, приказалъ государь дворовымъ воеводамъ, боярину Ивану



Нетровичю Яковля да князю Пегру Ивановичю Горенскому, боярьскихъ и воеводскихъ людей, и приказныхъ людей и иныхъ, бояромъ велъ́лъ смотрити князей и дътей боярскихъ своего полку. А во всъ́хъ полкехъ бояромъ и воеводамъ велъ́лъ смотрити князей, и дътей боярскихъ, и людей ихъ, и приказалъ во всъ́хъ полкъ́хъ десяти человъ́комъ дъ́лати туру, которые ждо бояре и воеводы в своемъ полку. А самъ царь и велики князъ ъ́здилъ вкругъ города того дни, и смотрилъ у города кръ́постей, а с нимъ были выборные дворяне.

Өевраля въ 3 день, царь и великиі князь пошелъ за Двину рѣку, и сталъ у Георгия Великого для того, что Двина рѣка учала портитися, и для своего болшово дёла и стояния до весны, а лёвой рукъ велълъ стояти у Бориса и Глъба, гдъ государя царя и великого внязя полкъ стоялъ. А еевраля въ 4 день и в пятый, царь и велики внязь велёль у города ставити туры и нарядь около города ставити, а в которую пору у города туры ставили, а в тѣ поры у туръ стояли для б(е)режения головы, дёти боярские, з боярьскими людыи, и головы стрёлецкие, стрелцы и атаманы казачьи и с казаки, и многие туры поставили, а убили з города одново сына боярского, да пятнатцать человъвъ боярскихъ людей, да атамана казатцсково Кислово Подчеркова. Повелѣнием же государьскимъ нарядъ вкругъ города изставили, и повелѣ государь у наряду быти ис полковъ бояромъ своимъ и воеводамъ за Двиною на Иванскомъ острове, велълъ туры поставити боярину и воеводѣ Ивану Василевичю Шереметеву меншому, и Иванъ тъ туры поставилъ, а стали у туръ дъти боярские, его полчане, да Василей Пивовъ, да Иванъ Мячковъ с стрельцы, з своимъ приборомъ, і атаманы с казаки.

А от Двины рѣки, от кургановъ, велѣлъ государь боярину своему и воеводѣ князю Василию Семеновичю Серебреново поставити туры, а с нимъ головы стрѣлецкие Өедоръ Булгаковъ, Григорей Каетыревъ, Будай Болтанъ с сотники и с стрельцы. Того же дни, голова стрѣлецкой Иванъ Голохвастовъ с сотники и с стрельцы его прибору зажгли у острогу башню надъ Двиною рѣкою, и в ту башню стрельцы были его влѣзли и в острогъ вошли. И царь и велики князь стрельцовъ из башни и из острогу велѣлъ выслати, что не умысля пошли были к острогу, и туры еще во многихъ мѣстехъ не поставлены около города, а з города ис пищалей убили стрѣлцовъ изтнадцать человѣкъ. Царь же и велики князь объежжаше вкругъ города непрестанно и призывая своимъ воеводамъ, чтобы стрельбою надъ городомъ день и нощь беспрестанно промышляли. Новелѣ жъ воеводамъ во всѣхъ полкехъ сторожи ближние и дальние дръжати крѣпко, чтобы из города. и в городъ не проёхалъ литовской никаковъ человёкъ.

И февраля жъ въ 5 день, ко царю и государю и великому князю из Болшово полку бояре и воеводы князь Иванъ Дмитриевичь Бѣлской да князь Петръ Ивановичь Шуйской прислали Василия Розладина, что выслали в нимъ з города бити челомъ шляхтычь городинчево Янка Быстретцкого, писаря Луку Халабурду, Василія Грибуна, а биють челомъ царю и великому князю, чтобы стреляти не велель и срока бы далъ, а панъ Довойна хочетъ царю государю и великому внязю бити челомъ. И того жъ дни противъ Большово полку учали из города кликати и бити челомъ от шляхтычь, а выбхали из города ть жь городничей Ятцо (?) Быстреньской, писарь Лука Халабурда, Василей Грибунъ. И царь и велики князь послалъ с ними говорить Ивана Семенова сына Черемисинова-Караулова с Василіемъ с Розладинымъ, и они бьютъ челомъ царю и великому князю, а Ивану Черемисинову били же челомъ о томъ, чтобы до государьсвихъ бояръ донесъ ихъ челобитие, а бояре бы били челомъ царю и государю, чтобы имъ царь в велики князь милость показалъ на крестьяны, розлитие врове врестьянские велёль бы уняти, а даль бы срока на недѣлю, а цанъ Довойна, со всею землею умысля, царю и веливому внязю хочеть бити челомъ. И Иванъ Черемисиновъ то сказалъ царю и великому внязю, а уже нялося часа за два до вечера, нно и такъ поздо, и царь и великиі князь, для ихъ челобития, далъ имъ сроку до утра, а из наряду тое ночи бити не велблъ, а туры государьские многие вкругъ города поставили по государеву наказу.

А на завтрее того, в суботу, оевраля въ 5 день, царь'и велики князь послалъ подъ городъ Ивана Черсмисинова, а велёлъ ему говорити с полотцкими людми, что ихъ челобитие ко государю. И в Ивану выёхали из города, из острожныхъ воротъ, писарь Лука жъ Халабурда да Василей Грибунъ и говорили Ивану Черемисинову, что бьютъ челомъ царю государю воевода полотцской, панъ Довойна, і княжата, и шляхта, и розмистры (sic), и бурмистры, и ляхи, и мёщане, и всё полочане, чтобы государь милость показалъ, далъ сроку до овторника, того для, что в городё многие люди, и со всёми с тёми людми переговорити, и уложити, какъ имъ бити челомъ государю, занеже деи, пане, то дёло великое: не уговоряся со всёми людми, того дёла дёлати нелзѣ. И Иванъ с тёмъ обослался во государю, и того дни въ суботу переволокли, дёла никоторого не учинили, и царь и великиі князь велёлъ имъ сроку дати до утра.

А в недѣлю, еевраля въ 7 день, послалъ царь и велики князь подъ городъ Ивана жъ Черемисинова, и выѣхали из го-

рода в Ивану писарь Лука жъ да Василей Грибунъ и говорили Ивану, а быютъ челомъ государю, чтобы государь пожаловалъ, даль имъ сроку до овторника; и в тѣ поры, по цареву и великого князя приказу, прибхалъ к Ивану от дворовыхъ воеводъ, отъ Ивана Петровича да от внязя Петра Ивановича Горенского, Михайло Безнинъ, а говорниъ от воеводъ Ивану: прытко будетъ с полотцскими людии дёло, и они бы дёлали ранёе, а не будетъ дёла, и они бы дблали ранеб, а не будеть дбла, и они бы розъбхалися, и государевымъ бы дёломъ промышляли; а государевъ рати безъ дёла про что томстися? И Лукашъ и Грибанъ Ивану говорили и били челомъ государю, чтобы пожаловаль, даль сроку до утра, и тов ночи пань со всёми людии переговорить, и, на чемъ уложать, и завтра паны изъ города в воеводамъ выъдуть. И царь и великиі князь пожаловалъ нхъ, далъ ныъ сроку до утра до понедълника, а того жъ дни, в не. аблю, о вечерий, пришли с Лукъ под Полотцсвъ со государскимъ з болшимъ нарядомъ. А в понедълникъ, еевраля въ 8 день, царь я веливиі внязь посладь под городь Михайла Безнина, а шель з города повливати, есть ли ихъ челобитье во государю. И из города вывхалъ Василей Грибунъ, а сказалъ, что де люди многие, а мысльми своими шатаются; иные люди бити челомъ хотять, а иные не хотять, и просилъ сроку на недёлю, и учали з города из наряду по Михайлъ стреляти, и Михайло, прибхавъ, то сказалъ государю.

И царь и великиї князь велёль по острогу и по городу из болшово наряду стреляти, и учаль совётовати, какъ бы надь острогомъ промыслити, что острогъ крёпокъ, а рубленъ острогъ и всякими крёпостьми дёланъ потомужъ, какъ и городная стёна рублена, да и ровъ вкругъ острога от Полоты и до Двины рёки дёланъ крёпокъ и глубокъ. И из-за Двины рёки повелё стреляти в острогъ и по острожнымъ воротомъ, понеже бо от Двины рёки острожные стены не было, а в которую пору Полочане с лестными словесы из города говорити и высылали, а в то время, по государьскому приказу, воеводы туры блиско острожныхъ воротъ и острожные стёны и нарядъ за турами поставили, и пушкари и стрёльцы под турами стали.

Өевраля в 9 день, воевода полотцкой и Довойна, и ляхи болшой острогъ, и ворота острожные, и в острогъ церкви, и гостины дворы, и лавки в торгехъ, и всъ острожные дворы зажгли во многихъ мъстъхъ, а посадскихъ людей из острогу учали забивати в городъ. А стрълцы царевы и великого князя, и боярские люди, и казаки в острогъ вошли и палися на полотцскихъ животъхъ и с ляхи учали битися. И царь и велики князь для того дъла послалъ из своего полку головъ, а велѣлъ тъхъ людей и поберечи и людей из острогу выслати. И государева царева и великого князя полку головы князь Дмитрей Өедоровичь Овчининъ, да князь Дмитрей Ивановичь Хворостининъ, и иные головы ляховъ в острогъ потоптали, и в городъ вбили, а государьскихъ людей отвелъ здорово.

А которые люди Полотцсково повѣта селские сидѣли в острогѣ, и тѣ в городъ не пошли, а вышли в государьской полкъ и воеводские полки, а вышло ихъ в одинъ государьской станъ мужска полу 3907 человѣкъ, а жонокъ и дѣвокъ 7253 человѣки, и обоего 11,160 человѣкъ, а по воеводскимъ полкомъ и в татарские станы выщли из острогу, и тѣмъ жъ не бѣ числа, и животовъ бесчисленное множсство поимали, а острогъ болшой весь згорѣлъ, а дворовъ в остроге згорѣло 3000.

Царь же и великиі князь, видя полочанъ лестьное ихъ челобитие к себь, уповая на милость Божию и Пречистые Богородици, повелё вад городомъ дёломъ своимъ промышляти болшимъ и приказалъ боярину князю Миханлу Петровичю Репнину противъ великихъ воротъ в остроге, на пожженомъ месте, пушки болшие Кашпирову да Степанову да Павливъ да Орелъ да Медвёдь и весь нарядъ стённой и верхней поставити блиско городскахъ воротъ. А вкругъ города и городные ствны, за Двиною и за Полотою, по тому жъ велвлъ болшой нарядъ изставити и со всъ стороны бити без опочивания, день и нощь. И из наряду во многихъ мѣстехъ вкругъ города стѣны пробили, и ворота выбили, и обламки з города позбили, и людей из наряду побили, якоже ото многаго пушечнего и пищалнаго стръляния землё дрогати и в царевыхъ великого князя в полкехт, бѣ бо ядра у болшихъ пушекъ по дватцети пудъ, а у иныхъ пушекъ нсмногимъ того полегче; городная же стъна не удеръжащеся, но и в другую ствну язра прохожаше. Полочане же со града никоторымъ пушечнымъ и пищалнымъ боемъ не промышляли и из города никакову стравку невыежживали, но токмо крыяшеся в домохъ своихъ, в погребехъ и в ямахъ от пушечново и пищалново стреляния. Воевода жъ полотцвиі и со всёми своими бляжними и с семнями живяще во церкви святыя Соові, нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ, и ничныже противитися могуще. Но единою выёдоша из города конные люди а пѣтие на туры в ночи, освраля въ 10 день, какъ по государеву приказу ставили туры бояривъ Иванъ Василевичь Шереметевъ болшой с товарыщя, и они литовскихъ людей потоптали, і в городъ вбили, и языка у нихъ конново лаха Станислава Лент Бева взяли, а иныя языки поимали у нихъ; а Ивана Шереметева в ту пору стрѣлили іс пушки,



и погладило тёмъ ядромъ Ивана по уху. Полочане же от тёхъ мёстъ никако же из города не выходиша, и царь и великиі князь на Иваново мёсто Шереметева велёлъ быти боярину князю Юрью Ивановичю Кашину.

А севраля въ 11 день, с четьверга противъ пятницы, велёлъ царь и великиї князь итти к городу от Двины из-за валу боярину князю Василею Семеновичю Серебреново да околничему Михайлу Петровичю Головину, а велёлъ имъ туры поставити противъ города от завалъ, а с ними велёлъ итти срёлецкимъ головамъ Седору Булгакову, Григорию Кастыреву, Будаю Болтину, Темкинымъ сотцскимъ Игнатьева сь ихъ приборомъ, с стрельцы, и многимъ головамъ з боярскими людив, а отъ Волоты (sic) по заваломъ велёлъ царь и великиї князь под турами быти боярину князю Овдрею Михайловичю Курбьскому да Петру Зайцову. А на Иванскомъ острову у боярина у Ивана у Шереметева у Меншово велёлъ поставити двё пушки ушатые Болшую да Степанову, а за Полотою у боярина у князя Юриа Ивановича Кашина велёлъ государь быти Борису Сукину, а пушку у нихъ велёлъ поставити ушатую старую, и тоё ночи, далъ Богъ, нарядъ вкругъ города по всёмъ мёстомъ изставили стённой и верхней.

А вевраля въ 13 день, в суботу, и в 14 день, по государскому наказу, изо всего наряду били без опсчивания день и ночь, и того жъ дни о вечерне приказалъ царь и велики князь воеводамъ, которые за турами, велѣлъ под городъ в ночи послати стрельцовъ и городную стёну зажечи повелё не в одномъ мёстё. Тоя же ночи стрельцы городовую ствну зажгли во многихъ мъстехъ, и городовая стена учала горъти. Царь же и велики внязь повелъ владыкъ Коломенскому со всёмъ соборомъ во церкви молебная совершити и просити милости у Спаса и у Пречистые Богородицы и у веливихъ чюдотворцовъ. А самъ государь учалъ наряжатися и полку своему повелъ в стану збиратись, а ко князю Володимеру Андревнию и ко царю Семиону Касаевичю и ко всёмъ своимъ бояромъ и воеводамъ послалъ и велёлъ ямъ стояти полки, и быти готовымъ, и дожидатися от государя въсти. И тоя же нощи, часа за два до свъта, прислали во царю и веливому князю бояре и воеводы князь Василей Серсбреной да князь Михайло Репнинъ Оболенские Шарапа Өедцова с тёмъ, что з города вличють, и владыка и воевода полотцской Довойна городъ государю здають, да и внамя городциое в города здали, а то знамя прислали воеводы ко государю с Шваномъ с Кобылинымъ.

И вевраля въ 15 день, за часъ до свѣта, ко царю государю и великому князю приѣхалъ Иванъ Черемисиновъ и сказалъ, что полотц-

ской владыка Арсеней из города вышелъ к воеводамъ со кресты и с соборомъ, а просятъ у государя милости. И царь и великиі князь послалъ Ивана Черемисинова а велѣлъ, говорити под городомъ с полочаны: толко не выйдеть из города воевода Довойно, и стрелба в городъ непрестанетъ. И какъ часы отдаютъ нощные, и ко царю государю от воеводъ приткалъ Васка Измайловъ с тъмъ, что полотцкой воевода Довойно, и Станиславъ Станиславовичъ, и дворяне королевские, і шляхта вышли в бояромъ и в воеводамъ, во князю Василею Семеновичю Серебреному, да во внязю Михайлу Петровичю Репнину, из города вышли и со владыкою же вмъсть просять у государя милости. Царь же и великиі князь вельль с ними вхати в свой шатеръ Ивану Черемнсинову, а в шатръ в болшомъ у воротъ велълъ государь быти дворовымъ воеводамъ боярину Ивану Петровичю Яковля да князю Петру Ивановачю Горенскому да діаку Ондрѣю Васильеву. И Иванъ Черемисиновъ со владыкою, и з Довойномъ, и с королевскими дворяны к государю прибхали в часъ дни и били челомъ дворовымъ воеводамъ, чтобы воеводы челобитие ихъ до государя донесли, чтобы государь милость над ними показаль, розводу бы не учиниль, а вотчина государева, городъ Полотескъ, его государева, и били челомъ, чтобы государь ямъ далъ очи свои видъти, а людемъ бы пожаловаль, милость показаль, которые похотять ему, государю, служити, ть бы ему, государю, служили, а которые люди похотять вхати х королю или в ыные земли, и государь бы пожаловаль, тёмъ волю далъ. И царь и великиі князь послалъ к нимъ дворовыхъ воеводъ, а велёль ихъ выпросити, которые люди хотять царю государю служити и которые люди хотять фхати х воролю. И они били челомъ, а просилися в городъ и хотъли про то выпросити людей, и воеводы дворовые тё рёчи ихъ царю государю свазали. И царь и велики внязь в нимъ приказалъ, что такъ будетъ мешкотливо, а день уже идетъ мало не к вечеру, и Довойно бы послалъ в городъ отъ себя Луку Халабурду, и государьское бы жалование встьмъ людемъ сказалъ, которые в городъ, чтобы они из города вышли, а государевы бы воеводы в городъ вхали. И владыка и Довойно на томъ на государскомъ жалование били челомъ и просилися государьскихъ очей видёти, и царь и великиі князь пожаловаль ихъ, очи имъ свои велълъ видъти в своемъ шатръ. Сидёл же государь на своемъ мёстё вооруженъ в полномъ доспёсё, а внязю Володимеру Ондръевичю и царю Семиону повелъ сидъти в доспёсёхъ же, тако жъ и бояромъ, и велможамъ, и всему вонныству. И какъ владыка, и Довойно, и королевские дворане вошли ко государю, и царь и великиі князь у владыки благословился, а Довойну

## лътописецъ руссвий. 7071 г., ФЕВРАЛЬ.

и воролевскихъ дворянъ в руцѣ пожаловалъ, звалъ. А говорилъ имъ государь, что онъ пришелъ к прародителей своихъ и к своей отчинѣ, в Полотцку, за брата его за королеву неправду, что онъ вступиса въ его в ысконивъчную вотчину, в виелянскую (Лифляндскую) землю, и пословъ своихъ и посланниковъ посылаетъ не по пригожу; и нынъ намъ Богъ милосердие свое свыше даровалъ, прародителей нашихъ отчину нашу, городъ Полотескъ, намъ в руки далъ, и которое есмя вамъ свое жалование слово с своими бояры и с воеводами приказывали, и то наше слово инако не будетъ, милость вамъ поважемъ, казни вамъ учинити не велимъ, а посылаемъ в городъ ближнего своего воеводу князя Петра Ивановича Горенского; а вы от себя пошлите в городъ Луку Халабурду, чтобы шляхты и ляхи городъ нашему воеводъ очистили. И велълъ царь и великиі князь нареченному владыкъ Арсению и воеводъ Довонну мъсто на станъ очистати и вустроити, а велѣлъ имъ быти по станомъ за сторожи, у владыки ве льль быти князю Юрью Мещерскому, а у Довойна велъль быти Ивану Олексвеву сыну Ершову и с ними в станъ велёлъ имъ ёхати. А в городъ послалъ воеводу своего дворовово князя Петра Ивановича Горенского, а с нимъ послалъ своего полку дворянъ и дътей боярскихъ многихъ, да с нимъ же послалъ Луку Халабурду, а велѣлъ свое жалоанное слово всёмъ людемъ сказывати, чтобы из города всё вонъ. вышли, а государь имъ милость показалъ, побити ихъ не велълъ и далъ имъ волю, кто куды похочеть. И велёлъ царь и великиі князь в городъ фхати воеводамъ, боярину князю Василию Семеновичю Серебреново, а с нимъ дворяномъ, и дътемъ боярскимъ многимъ, да головамъ стрёлецкимъ всёмъ со всёми стрёлцы, з двунатцатью тысячами.

И послѣ того ко царю и великому князю прислали из города воеводы князь Василей же Серебреной да князь Михайло Репнинъ пана Яна Юревича Глѣбова, воеводича Виленсково.

И царь и великиі князь пожаловаль его, очи ему свои велёль видёти, и велёль ему быти в стану з Довоиномь вмёстё. А которые ротмистры сидёли в городё с полотцскимь воеводою Станиславомь з Довойномь, Мархель Хелмьской, Албрехь Верхлинской, Янь Варшевской с своими товарыщи с ляхи, и тёхь ротмистровь царь государь пожаловаль, очи свои даль видёти. И повель царь и великиі князь полочань переписати, дворянь королевскихь, и шляхть, и всякихь служилыхь людей, а бурмистровь, и гостей, и лавниковт, и земскихь люцей торговыхь велёль переписати потому жь опроче. А ляд-(ш?)скихь людей конныхь и дрябей велёль переписати потому же и

 $\mathbf{24}$ 

## лътописецъ руссвій. 7071 г., Февраль.

186

лержати ихъ опроче, а которые люди государю служили, и государь тёхъ по разсмотрёнию пожаловалъ. Божнимъ же неизреченнымъ великимъ милосерднемъ, и государьску(-о)ю теплою вѣрою к Богу и государьскимъ умысломъ в Пологдску в городѣ и в острогѣ ero роз(-т)мистровъ, и королевскихъ дворянъ, и всякихъ воипскихъ людей, и черныхъ из наряду много бесчислено побили, государьскихъ же людей от городские стрельбы Богъ сохранилъ, токмо, что ставили туры, убили пѣшихъ четырехъ дѣтей боярскихъ молодыхъ да голову казатскую, а стрельцовъ 66.человѣкъ да боярскихъ людей 15 человѣкъ. И еевраля въ 15 день, въ понедълникъ, за два часа до вечера. Божиимъ милосердиемъ, и Пречистые Богородицы милостию, в великихъ чудотворецъ молитвами государевы воеводы бояринъ князь Василей Семеновичь Серебреной да князь Петръ Ивановичь Горенской в городъ въ вхалъ, и на королевскомъ дворъ сталъ, и городъ устроили по государеву царя и веливого (князя) навазу.

А севраля въ 18 день, в четвергъ, на память святого Леонтия. паны Римскаго, царь и веливиі внязь Иванъ Васильевичь всеа Русиі со княземъ Володимеромъ Андръевичемъ, і с новопросвъщенными цари казанскими, и с своими боляры, и со всёми воеводами, и со многимъ воиньствомъ поиде от своего стану чинно и урядно в свою отчину, в Полтескъ, доиде же до острожново рва и сседе с аргамака. Повелѣ же от острожного рва по погорѣлому посалу Коломенскому владыцѣ Варламу, и Чюдовскому архимандриту Левкию, и Освоовсвоиу игумену Левониду, и всему освященному собору итти во градъ Подотескъ с пречюднымъ образомъ Пречистые Богородицы Донскимъ, и с ыными образы чюдотворными, и с честными кресты. Сам же царь и великиі князь идяше за чюдотворными образы и за честными кресты, а с нимъ князь Володимеръ Ондръевичь, и царь Александръ Казанской, и боляры, и воеводы, и все воиньство; встрѣте же царя и великого князя в градныхъ в болшихъ в воротехъ Полотцскихъ со вресты Совейской протопопъ Өеованъ с Совъискимъ соборомъ и с полотцскими священники. Царь же и великиі внязь, видъвъ пречюдныя образы в церкве святыя Соееі, и любезне припадая, и молить Бога и Пречистую Богородицу и великихъ чюдотворцовъ, что даровалъ ему Богъ и Пречистая Богородица образы ихъ видъти. И поиде к соборной церкви к Соееі премудрости Божні. И вшедъ в церковь, начя пъти молебны Сообиской протопопъ з братиею и со всъми градскими священники. Дъйствова же Коломенскиі епископъ Варламъ. Видъвъ же государь во церкви святыя Совеі пречюдныя и чюдотворныя образы от древнихъ ту бывшихъ государей врестианскихъ увра-

## лътописецъ русский. 7071 г., ФЕВРАЛЬ.

шеныхъ, и со слезами припадаетъ и хвалу Господу Богу, и Пречистой Богородицы, и великимъ чюдотворцомъ воздаетъ, что не в конецъ безбожниі люторие церкви святыя осквернили, и разорили, и святымъ иконамъ поругалися. "Милость свою яви на мнѣ, недостоннемъ рабѣ твоемъ, и градъ без вровопролития предалъ еси намъ". И сию и множае сихъ изрече и рече: "что ти воздамъ, Господи, о всѣхъ, яже ми еси воздаль?" И по совершениі молебновъ, вшедъ на амбонъ протодиаконъ, и велегласно многолѣтствовалъ парю государю и великому князю на его отчинѣ, на Полотцску; потом же епископъ со всёмъ освященнымъ соборомъ, тожъ дияки на обо клироса многолётия пѣта царю государю и великому князю. Епископъ же Варламъ благослови царя и великого князя животворящимъ крестомъ и рече: "Вожнею милостию и Пречистыя Богородица(ы) и великихъ чюдотворецъ молитвами, радуйся и здравствуй православный государь царь и великиі князь Иванъ Васильевичъ, всеа Русиі самодержецъ, на своей вотчинъ и дъдинъ, града Полотцска на многие лъта". По семъ князь Володимеръ Андръевичь и царь Семионъ Касаевичь здраствовали государю. Потом же бояре и воеводы здраствовали государю на его отчинѣ града Полотцска. Потом же Совенскиі протопопъ и со священницы з братиею и всё градские и посадцские священницы благодарственые испущающе гласы, избавльшеся и свободившеся от люторскаго насилования, что тв люторы отпали святыя православныя въры, церкви разорили, і иконамъ не покланялися, и поругание чинили великое. Слушав же царь и великиі князь во церкви святой Совеі божественыя литоргиі, и иде на свой дворъ в свётлици, и седе на мъстъ, а князь Володимеръ Ондръевичь, и царь Семионъ Касае вичь, и многие бояре, и воеводы шли за государемъ и здоровали ему на его отчинъ, на Полоцскъ.

И того жъ дни блъ государь у себя в стану, а у него влъ князь Володимеръ Ондрбевичь, да царь Семионъ, и бояре, и воеводы многие, да тогда жъ у государя вли нареченный Полотцскиі архиепископъ Арсеней, и воевода Полотцскиі Станиславъ Довойно, и Янъ Яновъ сынъ Глбова, воеводичь Виленскиі, и королевские дворяне, и государь жаловалъ ихъ своимъ жалованиемъ. А отпустилъ тогда к Москвё с вёстью ко отцу своему и богомолцу к Макарию митрополиту всеа Русиі, и ко царицѣ и великой княжнѣ Марие, и к дѣтемъ своимъ ко царевичю Ивану и ко царевичю Өедору, и к брату своему ко князю Юрью Васильевичю князя Михайла Темгрюковича Черкаскова. А говорити ему велѣлъ государь царь и и великиі князь дѣтемъ своимъ царевичю Ивану и царевичю Θеодору

187



по сей памяти: "благоволениемъ Бога и Отца, и поспѣшениемъ Сына, и дъйствомъ Святого Духа, во Троицы славимаго Бога нашего неизреченнымъ его милосердиемъ, молитвами и щедротами християнския заступницы и непоборимыя воеводы преблагословенныя Владычица. нашея Богородици, къ ея же молбамъ призирася единочадый Сынъ Слово Божие, иже из нея прошедъ неизреченно, повлонися неизреченно своимъ милосердиемъ на насъ, недостойныхъ рабъ своихъ; хвалимъ Бога за премногую его милость, бывшую на насъ, пророчества ради угодника его дръжавы Руские, иже во святыхъ отца нашего Петра чюдотворца, и молитвъ его ради, еже рече о градѣ Москвѣ, "яко взыдуть руки его на плещи врагь его", и иже во святыхъ отца нашего Алевсѣя и Ионы, Ноугородскихъ чюдотворцовъ, и Леонтия, и Исаия, и Игнатия, и Якова, и Аврамия, и Сидора, и Петра Ростовскихъ чюдотворцовъ, и равнаго апостоломъ великаго князя Владимера, иже просвътившаго Рускую землю святымъ крещениемъ, и свя. тыхъ страстотерпецъ Христовыхъ Бориса и Глѣба, и святыхъ и великомученикъ великого князя Михаила Черниговскаго и болярина. его Өеодора, и преподобныхъ и богоносныхъ отецъ нашихъ Сергия, и Варлама, и Кирила, и Паенотия, и Никиты, Михайло Клопскаго, Дмитрия Пру(и)лутцского, и Павла Обнорскаго, и Александра Свирскаго, и всѣхъ святыхъ молитвами, иже в Рустей земли во(з)сиявшихъ, и родителей нашихъ молитвами и благословениемъ, и отца нашего и богомольца Макария, митрополита всеа Русиі, и всего освященнаго собора молитвами всеа Русиі митрополия, Господь нашъ Исусъ Христосъ, истинный Богъ нашъ, в матернимъ молбамъ призирая, излиялъ на насъ недостойныхъ великаго дара несказанную свою милость, вотчину нашу городъ Полтескъ намъ в руки далъ и нареченный Полотцский владыка Арсеней и воевода Полотцской панъ Довойно и з женою у насъ, и Яновъ сынъ Юриевича Глѣбова, что у насъ в послѣхъ бывалъ, у насъ же в рукахъ; и мы благодаримъ Бога и рожещую Его Приснодеву Богородицу, заступницу християнскую, и всёхъ святыхъ о несказаннемъ его дарѣ, еже намъ дарова, и вы бы и з братомъ монмъ со княземъ Юриемъ Васильевичемъ били челомъ отцу нашему и богомолцу Макарию, митрополиту всеа Русиі, и всему освященному собору, на ихъ многихъ прилѣжныхъ молитвахъ, да и впередъ бы пожаловали, молили Господа Бога нашего Исуса Христа, во Троицы славимаго, и Пречистую Его Матерь, и всёхъ святыхъ о благостояниі святыхъ Божніхъ царквахъ (ей), и о устроениі земскомъ, и возвысил бы Богъ рогъ (sic) врестьянскиі, и даровалъ бы намъ и всему православному крестьянству свыше побѣду на вся видимыя ѝ невиди-

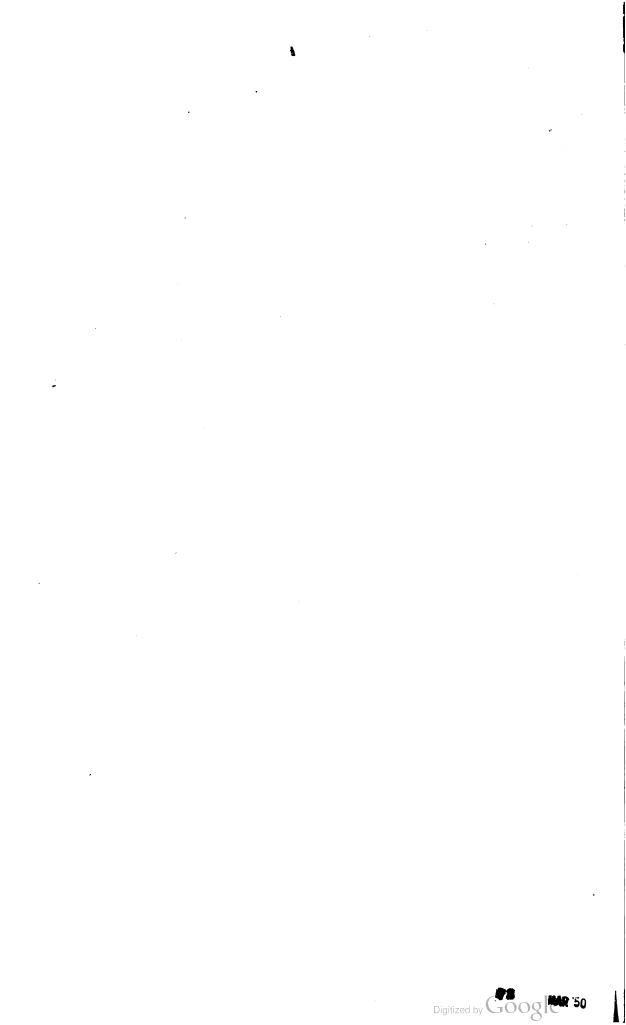


мыя враги наша, и православное бы христьянское царство разширилъ, и подаровалъ бы тишину и миръ со всёми странами, и годину плодомъ, и изобильство во всемъ, а намъ бы со царицею, а с вашею материю, и с вами, и отцу нашему и богомолцу Макарию митрополиту, и братві нашей, и богомолцомъ нашимъ, и всему православному христьяньству душевное спасение и тѣлесное здравие, а молебны бы есте велѣли пѣти з звономъ да и по посадскимъ бы есте церквамъ и по монастыремъ звонити велѣли, а подлинно, какъ се наше дѣло дѣлалося, послалъ есми к тебѣ списокъ, да подати князю Михайлу от царя и великого князя царевичю Ивану и царевичю Феодору поминки, по памяти, да память князю Михайлу: Темгрюковичю молвити ему от царя и вели(кого) князя царевичю Ивану, что велѣлъ послати в Казань, и в Свияжской городъ, и па Чебаксаръ, а велѣлъ бы пѣти молебны з звономъ и память на казну велѣлъ послати с сего наказу".

0.

189

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

.

•

•

ι. . -I. . .

89300436932



.

۱

٠

Digitized by Google

•

, ,

